Republic of South Africa ◆ Republiek van Suid-Afrika

Government Gazette
Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper) (As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

Price 10c Prys
Overseas 15c Oorsee
POST FREE — POSVRY

VOL. XII.] PRETORIA, 10 APRIL 10 APRIL 1964. [No. 763.

PROCLAMATIONS

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No. 84, 1964.]

DEPROCLAMATION OF LAND AS A PUBLIC DIGGING.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), I hereby declare that the land described in the attached Schedule and defined by a diagram approved by the Surveyor-General on the 29th November, 1963, under L.G. No. A.5352/63, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 2425, being land which was proclaimed a public digging by Proclamation No. 83 of 1935, shall be and is hereby closed and deproclaimed as a public digging for precious metals as from the first day after the publication of this Proclamation in the *Government Gazette*.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Nineteenth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

N. DIEDERICHS.

M.M. 27/1/158.

SCHEDULE.

Description of Land.	*Extent.*	*Registered Owner.*
Portion of the farm Venterspost No. 284, Registration Division I.Q., District of Randfontein, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province	136·6835 morgen	H. J. Klopper and others.

No. 85, 1964.]

THE PAYMENT BY NATIVES OF RENTALS FOR ARABLE AND RESIDENTIAL ALLOTMENTS AND OF FEES FOR GRAZING ON LAND OWNED BY THE SOUTH AFRICAN NATIVE TRUST.—AMENDMENT OF PROCLAMATION No. 92 OF 1949.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *twenty-five* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), read with section *twenty-one* of the

PROKLAMASIES

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 84, 1964.]

DEPROKLAMERING VAN GROND AS 'N PUBLIEKE DELWERY.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „Precious and Base Metals Act, 1908" (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), verklaar ek hierby dat die grond in bygaande Bylae beskryf en soos aangetoon op 'n kaart wat die Landmeter-generaal op 29 November 1963 onder L.G. No. A.5352/63 goedgekeur het, waarvan afskrifte in die Mynbriewe-kantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Myn-kommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 2425 bewaar word, naamlik grond wat by Proklamasie No. 83 van 1935 tot 'n publieke delwery geproklameer is, hierby met ingang van die eerste dag na publikasie van hierdie Proklamasie in die *Staatskoerant* gesluit en gedeproklameer is as 'n publieke delwery vir edelmetale.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negentiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

N. DIEDERICHS.

M.M. 27/1/158.

BYLAE.

Beskrywing van grond.	*Grootte.*	*Geregistreerde eienaar.*
Gedeelte van die plaas Venterspost No. 284, registrasie-afdeling I.Q., Distrik Randfontein, Myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal	136·6835 morg	H. J. Klopper en andere.

No. 85, 1964.]

BETALING DEUR NATURELLE VAN HUUR VIR BEWERKBARE EN WOONPERSELE EN VAN WEIGELD VIR GROND VAN DIE SUID-AFRIKAANSE NATURELLETRUST.—WYSIGING VAN PROKLAMASIE No. 92 VAN 1949.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vyf-en-twintig* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), gelees met artikel *een-en-twintig* van die Naturelletrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van

Native Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), I hereby declare that Proclamation No. 92 of 1949, as amended, is hereby further amended as follows:—

1. By the repeal of section *three bis*.
2. By the deletion in sub-section (1) of section *four* of the words "of two shillings and six pence per annum for each head of large stock and six pence per annum for each head of small stock" and the substitution therefor of the words "as may be determined from time to time by the Secretary for Bantu Administration and Development."

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Ninth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE WET NEL.

No. 86, 1964.]

DEPROCLAMATION OF LAND AS AN ALLUVIAL DIGGING.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *thirty* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I hereby declare that the land described in the attached Schedule, situate in the Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, and being a portion of the land proclaimed as the Kameelkuil Alluvial Digging by Proclamations Nos. 132 of 1916 and 149 of 1917, shall be closed and deproclaimed as an alluvial digging for precious stones as from the first day after the publication of this Proclamation in the *Government Gazette*.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Seventeenth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

N. DIEDERICHS.
M.M. 27/2/9.

SCHEDULE.

Description of Land.	*Extent.*	*Registered Owner.*
A portion of the farm Kameelkuil No. 88, Registration Division H.O., District of Schweizer-Reneke, as shown on sketch plan R.M.T. No. 2491	Approximately 320 morgen	Republic of South Africa.

No. 87, 1964.]

DECLARATION OF A GROUP AREA AND A BORDER STRIP IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1957, AT VICTORIA WEST, DISTRICT OF VICTORIA WEST, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Under the powers vested in me by—

A. section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare that the area defined in paragraph (*a*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White Group; and

B. section *twenty-two* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare that the area defined in paragraph (*b*) of the Schedule hereto shall, on the expiration of a period of one year as from the date of publication hereof, be a border strip.

1936), verklaar ek hierby dat Proklamasie No. 92 van 1949, soos gewysig, hierby verder soos volg gewysig word:—

1. Deur artikel *drie bis* te herroep.
2. Deur in subartikel (1) van artikel *vier* die woorde „twee sjielings en ses pennies weigeld per jaar betaal ten opsigte van elke stuk groot- en ses pennies vir elke stuk kleinvee" te skrap en te vervang deur die woorde „weigeld betaal soos van tyd tot tyd deur die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling bepaal."

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hierdie Negende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE WET NEL.

No. 86, 1964.]

DEPROKLAMASIE VAN GROND AS 'N ALLUVIALE DELWERY.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *dertig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), verklaar ek hierby dat die grond in bygaande Bylae beskryf en geleë in die myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, naamlik 'n gedeelte van grond wat by Proklamasies Nos. 132 van 1916 en 149 van 1917 tot die Kameelkuil Alluviale Delverij geproklameer is, met ingang van die eerste dag na publikasie van hierdie Proklamasie in die *Staatskoerant* as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes gesluit en gedeproklameer is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewentiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

N. DIEDERICHS.
M.M. 27/2/9.

BYLAE.

Beskrywing van grond.	*Grootte.*	*Geregistreerde eienaar.*
'n Gedeelte van die plaas Kameelkuil No. 88, registrasieafdeling H.O., Distrik Schweizer-Reneke, soos aangetoon op sketskaart R.M.T. No. 2491	Ongeveer 320 morg	Republiek van Suid-Afrika.

No. 87, 1964.]

VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED EN 'N GRENSSTROOK INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1957, TE VICTORIA-WES, DISTRIK VICTORIA-WES, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by—

A. artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in paragraaf (*a*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep; en

B. artikel *twee-en-twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in paragraaf (*b*) van die Bylae hiervan, by die verstryking van 'n tydperk van een jaar vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n grensstrook is.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Twenty-fifth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

SCHEDULE.

WHITE GROUP.

(*a*) Beginning at the point where the straight line connecting beacon lettered D on the diagram of Erf No. 1, Victoria West, with the south-western beacon of Victoria West Township Extension No. 3 (General Plan No. 1298LD), intersects the south-western boundary of Victoria West Township Extension No. 6 (General Plan No. 1797LD); thence south-eastwards along the said straight line to the south-western beacon of the said Extension No. 3; thence eastwards along the boundaries of the said Extension No. 6, so as to include it in this area, to the point first named.

BORDER STRIP.

(*b*) Beginning at the point where the prolongation eastwards of the middle of Richmond Street is intersected by the eastern boundary of Noorder Street; thence eastwards along the said prolongation of the middle of Richmond Street to the point where it is intersected by the western edge of the main road to Richmond; thence southwards along the western edge of the said main road to Richmond to the point where it is intersected by the prolongation eastwards of the straight line connecting the south-eastern beacon of Erf No. 638 and the south-eastern beacon of Erf No. 658; thence westwards along the said prolongation to the point where it is intersected by the eastern boundary of Noorder Street; thence northwards along the eastern boundary of the said Noorder Street to the point first named.

No. 88, 1964.]

DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1957, AND APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955, IN AN AREA AT VILLIERSDORP, DISTRICT OF CALEDON, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Under the powers vested in me by—

A. section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare that—

(i) the area defined in paragraph (*a*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group; and

(ii) the area defined in paragraph (*b*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group; and

B. section *thirty-eight* of the Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), I hereby declare that the provisions of sections *twelve bis* to *thirteen bis* inclusive, *fifteen* to *twenty-three* inclusive and *thirty-four* of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the area defined in paragraph (*a*) of the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Twenty-fifth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hierdie Vyf-en-twintigste dag van Maart Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

BYLAE.

BLANKE GROEP.

(*a*) Begin by die punt waar die reguit lyn wat baken geletter D op die kaart van Erf No. 1, Victoria-Wes, verbind met die suidwestelike baken van Victoria-Wesdorp-uitbreiding No. 3 (Algemene Plan No. 1298LD), die suidwestelike grens van Victoria-Wesdorp-uitbreiding No. 6 (Algemene Plan No. 1797LD) kruis; daarvandaan suidooswaarts langs genoemde reguit lyn tot by die suidwestelike baken van genoemde Uitbreiding No. 3; daarvandaan ooswaarts langs die grense van genoemde Uitbreiding No. 6, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by eersgenoemde punt.

GRENSSTROOK.

(*b*) Begin by die punt waar die verlenging ooswaarts van die middel van Richmondstraat gekruis word deur die oostelike grens van Noorderstraat; daarvandaan ooswaarts langs genoemde verlenging van die middel van Richmondstraat tot by die punt waar dit gekruis word deur die westekant van die hoofweg na Richmond; daarvandaan suidwaarts langs die westekant van genoemde hoofweg na Richmond tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging ooswaarts van die reguit lyn wat die suidoostelike baken van Erf No. 638 verbind met die suidoostelike baken van Erf No. 658; daarvandaan weswaarts langs genoemde verlenging tot by die punt waar dit gekruis word deur die oostelike grens van Noorderstraat; daarvandaan noordwaarts langs die oostelike grens van genoemde Noorderstraat tot by eersgenoemde punt.

No. 88, 1964.]

VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1957 EN TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955, IN 'N GEBIED TE VILLIERSDORP, DISTRIK CALEDON, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by—

A. artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby dat—

(i) die gebied omskryf in paragraaf (*a*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep; en

(ii) die gebied omskryf in paragraaf (*b*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep; en

B. artikel *agt-en-dertig* van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (Wet No. 69 van 1955), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels *twaalf bis* tot en met *dertien bis*, *vyftien* tot en met *drie-en-twintig* en *vier-en-dertig* van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebied omskryf in paragraaf (*a*) van die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hierdie Vyf-en-twintigste dag van Maart Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

SCHEDULE.

WHITE GROUP.

(*a*) Beginning at the point where the prolongation of the middle of Graaff Street intersects the south-western boundary of Erf No. 283, Villiersdorp; thence north-eastwards along the said prolongation and the middle of the said Graaff Street to the point where it is intersected by the prolongation of the south-western boundary of Erf No. 290, Villiersdorp; thence north-westwards along the said prolongation and the boundaries of the following properties, so as to include them in this area: the said Erf No. 290, Extension No. 1 (T.P. 821 LD), Erven Nos. 7, 6, 423, 5, 4, 417, the said Erf No. 5 and the said Extension No. 1 to the point where the north-eastern boundary thereof is intersected by the prolongation of the north-western boundary of Erf No. 457; thence north-eastwards along the said prolongation and the north-western boundaries of the said Erf No. 457 and Erf No. 435 and the prolongation thereof to the point where it intersects the south-western boundary of Erf No. 2; thence north-westwards along the boundaries of the said Erf No. 2 and Erf No. 3 and the said Erf No. 2, so as to include them in this area, to the point where the north-eastern boundary of the lastmentioned erf is intersected by the prolongation of the north-western boundary of Erf No. 481; thence north-eastwards along the boundaries of the said Erf No. 481 and Land 1898-47-3631 (Diagram No. 3003/1897), so as to include them in this area, to the southernmost beacon of the latter property; thence southwards along the middle of the Molen River to the point where it is intersected by the prolongation of boundary a-b on Diagram No. 96/1915 of Portion B of the farm Radyn (Diagram No. 259/1819); thence south-eastwards along the said prolongation and boundary and the boundaries of the following properties, so as to include them in this area: the said Portion B and Portion De Eiland (Diagram No. 707/1926), Erven Nos. 283, 465 and the said Erf No. 283 to the point first named.

COLOURED GROUP.

(*b*) Beginning at the westernmost beacon of Erf No. 283, Villiersdorp; thence north-eastwards along the north-western boundary of the said Erf No. 283 to the point where it is intersected by the prolongation of the north-eastern boundary of Extension No. 2 (T.P. 822 LD); thence south-eastwards along the said prolongation and boundary and the prolongation thereof to the point where it intersects the middle of Graaff Street; thence south-westwards along the middle of the said Graaff Street and the prolongation thereof to the point where it intersects the south-western boundary of Erf No. 283; thence north-westwards along the said boundary to the beacon first named.

No. 89, 1964.]

DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1957, AND APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955, IN AREAS AT UPINGTON, DISTRICT OF GORDONIA, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Under the powers vested in me by—

A. section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare that—

(i) the area defined in paragraph (*a*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group; and

(ii) the area defined in paragraph (*b*) and (*c*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be areas for occupation and ownership by members of the Coloured group; and

BYLAE.

BLANKE GROEP.

(*a*) Begin by die punt waar die verlenging van die middel van Graaffstraat die suidwestelike grens van Erf No. 283, Villiersdorp kruis; daarvandaan noordooswaarts langs genoemde verlenging en die middel van genoemde Graaffstraat tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidwestelike grens van Erf No. 290, Villiersdorp; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde verlenging en die grense van die volgende eiendomme, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Erf No. 290, Uitbreiding No. 1 (T.P. 821 LD), Erwe Nos. 7, 6, 423, 5, 4, 417, genoemde Erf No. 5 en genoemde Uitbreiding No. 1 tot by die punt waar die noordoostelike grens daarvan gekruis word deur die verlenging van die noordwestelike grens van Erf No. 457; daarvandaan noordooswaarts langs genoemde verlenging en die noordwestelike grense van genoemde Erf No. 457 en Erf No. 435 en die verlenging daarvan tot by die punt waar dit die suidwestelike grens van Erf No. 2 kruis; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van genoemde Erf No. 2 en Erf No. 3 en genoemde Erf No. 2, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die noordoostelike grens van laasgenoemde erf gekruis word deur die verlenging van die noordwestelike grens van Erf No. 481; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van genoemde Erf No. 481 en Grond 1898-47-3631 (Kaart No. 3003/1897), sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidelikste baken van laasgenoemde eiendom; daarvandaan suidwaarts langs die middel van die Molenrivier tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van grens a-b op Kaart No. 96/1915 van Gedeelte B van die plaas Radyn (Kaart No. 259/1819); daarvandaan suidooswaarts langs genoemde verlenging en grens en die grense van die volgende eiendomme, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Gedeelte B en Gedeelte De Eiland (Kaart No. 707/1926), Erwe Nos. 283, 465 en genoemde Erf No. 283 tot by eersgenoemde punt.

GEKLEURDE GROEP.

(*b*) Begin by die westelikste baken van Erf No. 283, Villiersdorp; daarvandaan noordooswaarts langs die noordwestelike grens van genoemde Erf No. 283 tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die noordoostelike grens van Uitbreiding No. 2 (T.P. 822 LD); daarvandaan suidooswaarts langs genoemde verlenging en grens en die verlenging daarvan tot by die punt waar dit die middel van Graaffstraat kruis; daarvandaan suidweswaarts langs die middel van genoemde Graaffstraat en die verlenging daarvan tot by die punt waar dit die suidwestelike grens van Erf No. 283 kruis; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde grens tot by eersgenoemde baken.

No. 89, 1964.]

VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1957, EN TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955, IN GEBIEDE TE UPINGTON, DISTRIK GORDONIA, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by—

A. artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby dat—

(i) die gebied omskryf in paragraaf (*a*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep; en

(ii) die gebiede omskryf in paragrawe (*b*) en (*c*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, gebiede is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep; en

B. section *thirty-eight* of the Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), I hereby declare that the provisions of sections *twelve bis* to *thirteen bis* inclusive, *fifteen* to *twenty-three* inclusive and *thirty-four* of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the areas defined in paragraphs (*a*) and (*b*) of the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Twenty-fifth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.
P. W. BOTHA.

SCHEDULE.

WHITE GROUP.

(*a*) Beginning at the north-western beacon of Erf No. 1828, Upington; thence north-eastwards along the boundaries of the said Erf No. 1828 and Erf No. 1827, so as to include them in this area, to the easternmost beacon of the latter erf; thence north-eastwards in a straight line to the north-westernmost beacon of Upington Extension No. 15 (General Plan No. T.P. 1387 LD); thence north-eastwards along the north-western boundary of the said Upington Extension No. 15, so as to include it in this area, to beacon lettered G on Survey Records E2340/1963; thence north-westwards in a series of straight lines through beacons lettered A, B, C, D, E and F on the said Survey Records E2340/1963 and along the boundaries of Upington Township Extension No. 17 (T.P. 1766 LD), so as to include it in this area, to the easternmost beacon thereof; thence north-eastwards along the north-western boundary of Upington Township Extension No. 10 (General Plan No. T.P. 641 LD) to the northernmost beacon thereof; thence north-eastwards in a straight line to the westernmost beacon of Erf No. 125; thence north-eastwards along the north-western boundary of the said Erf No. 125 to the north-eastern beacon thereof; thence north-eastwards in a straight line to the north-western beacon of Erf No. 5; thence north-eastwards along the boundaries of the said Erf No. 5 and Erf No. 6, so as to include them in this area, to the north-eastern beacon of the latter erf; thence north-eastwards in a straight line to the north-western beacon of Erf No. 7; thence north-eastwards along the boundaries of the said Erf No. 7, so as to include it in this area, to the south-eastern beacon thereof; thence south-eastwards along the boundaries of the following properties, so as to exclude them from this area: Portion Sandflats C (Diagram No. 2716/1922), Lot C (Diagram No. 1434/1913) and Portion a (Diagram No. 6476/1903) all of the farm Melkstroom (Gor. Q1-31) to the southernmost beacon of the last-mentioned portion; thence generally south-westwards along the right bank of the Orange River to the south-western beacon of Erf No. 3085; thence north-westwards along the boundaries of the said Erf No. 3085 and Erf No. 3059 so as to include them in this area, to the north-western beacon of the latter erf; thence north-westwards in a straight line to the south-western beacon of Erf No. 3054; thence north-westwards along the south-western boundary of the said Erf No. 3054 to the north-western beacon thereof; thence north-westwards in a straight line to beacon lettered G.A. 5 on Survey Records E2098/1958; thence north-eastwards in a straight line to beacon lettered W on General Plan No. T.P. 771 LD of Upington Township Extension No. 12; thence north-eastwards in a straight line to beacon lettered V on the said general plan; thence north-

B. artikel *agt-en-dertig* van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (Wet No. 69 van 1955), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels *twaalf bis* tot en met *dertien bis, vyftien* tot en met *drie-en-twintig* en *vier-en-dertig* van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebiede omskryf in paragrawe (*a*) en (*b*) van die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hierdie Vyf-en-twintigste dag van Maart Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staats-president-in-rade.
P. W. BOTHA.

BYLAE.

BLANKE GROEP.

(*a*) Begin by die noordwestelike baken van Erf No. 1828, Upington; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van genoemde Erf No. 1828 en Erf No. 1827, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die oostelikste baken van laasgenoemde erf; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordwestelikste baken van Upington-uitbreiding No. 15 (Algemene Plan No. TP 1387 LD); daarvandaan noordooswaarts langs die noordwestelike grens van genoemde Upington-uitbreiding No. 15, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by baken geletter G op Meetstukke E2340/1963; daarvandaan noordweswaarts in 'n reeks reguit lyne deur bakens geletter A, B, C, D, E en F op genoemde Meetstukke E2340/1963 en langs die grense van Upingtondorp-uitbreiding No. 17 (T.P. 1766 LD), sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die oostelikste baken daarvan; daarvandaan noordooswaarts langs die noordwestelike grens van Upingtondorp-uitbreiding No. 10 (Algemene Plan T.P. 641 LD) tot by die noordelikste baken daarvan; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die westelike baken van Erf No. 125; daarvandaan noordooswaarts langs die noordwestelike grens van genoemde Erf No. 125 tot by die noordoostelike baken daarvan; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van Erf No. 5; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van genoemde Erf No. 5 en Erf No. 6, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van Erf No. 7; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van genoemde Erf No. 7, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidoostelike baken daarvan; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Gedeelte Sandflats C (Kaart No. 2716/1922), Perseel C (Kaart No. 1434/1913) en Gedeelte a (Kaart No. 6476/1903) almal van die plaas Melkstroom (Gor. Q1-31) tot by die suidelikste baken van laasgenoemde gedeelte; daarvandaan algemeen suidweswaarts langs die regteroewer van die Oranjerivier tot by die suidwestelike baken van Erf No. 3085; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van genoemde Erf No. 3085 en Erf No. 3059, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Erf No. 3054; daarvandaan noordweswaarts langs die suidwestelike grens van genoemde Erf No. 3054 tot by die noordwestelike baken daarvan; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by baken geletter G.A. 5 op Meetstukke E2098/1958; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by baken geletter W op Algemene Plan No. TP 771 LD van Upingtondorp-uitbreiding No. 12; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by baken geletter V op genoemde algemene plan; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn

eastwards in a straight line to the north-western beacon of Erf No. 2831; thence north-eastwards in a straight line to the north-eastern beacon of Erf No. 2838; thence north-eastwards in a straight line to the western beacon of Erf No. 2864; thence north-eastwards along the boundaries of the said Erf No. 2864 and Erf No. 2863, so as to include them in this area, to the eastern beacon of the latter erf; thence north-eastwards along the south-eastern side of Rand Street to the north-eastern beacon of Erf No. 2964; thence south-eastwards along the boundaries of the said Erf No. 2964 and Erf No. 2967, so as to include them in this area, to the south-eastern beacon of the latter erf; thence south-eastwards in a straight line to the north-western beacon of Erf No. 2693; thence south-eastwards along the boundaries of the said Erf No. 2693, across Lane 15' and Erf No. 2692, so as to exclude them from this area, to the south-western beacon of the latter erf; thence south-eastwards in a straight line to the northernmost beacon of Erf No. 2671; thence south-westwards along the boundaries of the said Erf No. 2671, so as to exclude it from this area, to the point where it is intersected by the prolongation of the northern boundary of Erf No. 2674; thence eastwards along the said prolongation and the boundaries of the said Erf No. 2674, so as to exclude it from this area, to the south-eastern beacon thereof; thence north-eastwards in a straight line to beacon lettered K on Diagram No. 1022/1935 of Erf No. 2675; thence south-eastwards along boundary K-L on the diagram of the said Erf No. 2675 and the prolongation thereof to the canal; thence generally eastwards along the said canal to the point where it is intersected by the middle of Brug Street; thence north-westwards along the middle of the said Brug Street and Keimoes Road to the point where it is intersected by the prolongation of the south-western boundary of Erf No. 2346; thence north-westwards along the said prolongation and the boundaries of the said Erf No. 2346, so as to include it in this area, to the north-eastern beacon thereof; thence north-eastwards along the boundaries of Erf No. 1942, so as to exclude it from this area, to the north-western beacon of Erf No. 1862; thence northwards in a straight line to the south-easternmost beacon of Erf No. 1859; thence north-westwards along the boundaries of the said Erf No. 1859, so as to exclude it from this area, to the northernmost beacon thereof; thence north-westwards in a straight line to the beacon first named.

COLOURED GROUP.

(*b*) Beginning at the north-eastern beacon of Erf No. 2964; thence north-eastwards along the north-western boundary of Erf No. 2968 and the prolongation thereof to the point where it intersects the south-western boundary of Erf No. 2969, Upington; thence south-eastwards along the boundaries of the said Erf No. 2969 and Erf No. 2452, so as to exclude them from this area, to the easternmost beacon of the latter erf; thence north-eastwards along the prolongation of the south-eastern boundary of the said Erf No. 2452 to the point where it is intersected by the middle of Brug Street; thence south-eastwards along the middle of the said Brug Street to the point where it is intersected by the canal; thence generally westwards along the said canal to the point where it is intersected by the prolongation of boundary K-L on Diagram No. 1022/1935 of Erf No. 2675; thence north-westwards along the said prolongation and boundary to beacon lettered K on the diagram of the said Erf No. 2675; thence south-westwards in a straight line to the south-eastern beacon of Erf No. 2674; thence westwards along the boundaries of the said Erf No. 2674, so as to include it in this area, to the north-western beacon thereof; thence westwards along the prolongation of the northern boundary of the said Erf No. 2674 to the point where it intersects the western boundary of Erf No. 2671; thence north-eastwards along the boundaries of the said Erf No. 2671 to the northernmost beacon thereof; thence north-westwards in a straight line to the south-western beacon tot by die noordwestelike baken van Erf No. 2831; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordoostelike baken van Erf No. 2838; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die westelike baken van Erf No. 2864; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van genoemde Erf No. 2864 en Erf No. 2863, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die oostelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan noordooswaarts langs die suidoostekant van Randstraat tot by die noordoostelike baken van Erf No. 2964; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van genoemde Erf No. 2964 en Erf No. 2967, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van Erf No. 2693; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van genoemde Erf No. 2693, oor Laan 15' en Erf No. 2692, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordelikste baken van Erf No. 2671; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van genoemde Erf No. 2671, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die noordelike grens van Erf No. 2674; daarvandaan ooswaarts langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Erf No. 2674, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidoostelike baken daarvan; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by baken geletter K op Kaart No. 1022/1935 van Erf No. 2675; daarvandaan suidooswaarts langs grens K-L op die kaart van genoemde Erf No. 2675 en die verlenging daarvan tot by die kanaal; daarvandaan algemeen ooswaarts langs genoemde kanaal tot by die punt waar dit gekruis word deur die middel van Brugstraat; daarvandaan noordweswaarts langs die middel van genoemde Brugstraat en Keimoesweg tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidwestelike grens van Erf No. 2346; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Erf No. 2346, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordoostelike baken daarvan; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van Erf No. 1942, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordwestelike baken van Erf No. 1862; daarvandaan noordwaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelikste baken van Erf No. 1859; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van genoemde Erf No. 1859, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordelikste baken daarvan; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by eersgenoemde baken.

GEKLEURDE GROEP.

(*b*) Begin by die noordoostelike baken van Erf No. 2964; daarvandaan noordooswaarts langs die noordwestelike grens van Erf No. 2968 en die verlenging daarvan tot by die punt waar dit die suidwestelike grens van Erf No. 2969, Upington kruis; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van genoemde Erf No. 2969 en Erf No. 2452, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die oostelikste baken van laasgenoemde erf; daarvandaan noordooswaarts langs die verlenging van die suidoostelike grens van genoemde Erf No. 2452 tot by die punt waar dit gekruis word deur die middel van Brugstraat; daarvandaan suidooswaarts langs die middel van genoemde Brugstraat tot by die punt waar dit gekruis word deur die kanaal; daarvandaan algemeen weswaarts langs genoemde kanaal tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van grens K-L op Kaart No. 1022/1935 van Erf No. 2675; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde verlenging en grens tot by baken geletter K op die kaart van genoemde Erf No. 2675; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van Erf No. 2674; daarvandaan weswaarts langs die grense van genoemde Erf No. 2674, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordwestelike baken daarvan; daarvandaan weswaarts langs die verlenging van die noordelike grens van genoemde Erf No. 2674 tot by die punt waar dit die westelike grens van Erf No. 2671 kruis; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van genoemde Erf No. 2671 tot by die noordelikste baken daarvan; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike

of Erf No. 2692; thence north-westwards along the boundaries of the said Erf No. 2692, across Lane 15' and Erf No. 2693, so as to include them in this area, to the north-western beacon of the latter erf; thence north-westwards in a straight line to the south-eastern beacon of Erf No. 2967; thence north-westwards along the boundaries of the said Erf No. 2967 and the said Erf No. 2964, so as to exclude them from this area, to the beacon first named.

(*c*) Beginning at beacon lettered G.A. 3 on Survey Records E2098/1958; thence north-eastwards in a straight line to beacon lettered G.A. 2 on the said Survey Records E2098/1958; thence south-eastwards along the south-western boundary of Erf No. 2975, to the southernmost beacon thereof; thence south-eastwards in a straight line to the point where the middle of Keimoes Road is intersected by the middle of Bend Street; thence north-eastwards along the middle of the said Keimoes Road and Brug Street to the point where it is intersected by the prolongation of the south-eastern boundary of Erf No. 2452; thence south-westwards along the said prolongation and the boundaries of the said Erf No. 2452 and Erf No. 2969, so as to include them in this area, to the point where the south-western boundary of the latter erf is intersected by the prolongation of the north-western boundary of Erf No. 2968; thence south-westwards along the said prolongation and the south-eastern side of Rand Street to the eastern beacon of Erf No. 2863; thence north-westwards along the boundaries of the said Erf No. 2863 and Erf No. 2864, so as to exclude them from this area, to the western beacon of the latter erf; thence south-westwards in a straight line to the north-eastern beacon of Erf No. 2838; thence south-westwards in a straight line to the north-western beacon of Erf No. 2831; thence south-westwards in a straight line to beacon lettered V on General Plan No. T.P. 771 / D of Upington Township Extension No. 12; thence south-westwards in a straight line to beacon lettered W on the said general plan; thence south-westwards in a series of straight lines through beacons lettered G.A. 5 and G.A. 4 on Survey Records E2098/1958 to the beacon first named.

No. 90, 1964.]

DEPROCLAMATION OF LAND AS A MINE (KNOWN AS ROBERTS VICTOR DIAMOND MINE).

Under and by virtue of the powers vested in me by section *thirty-three* of the Mining of Precious Stones Ordinance, 1904 (Ordinance No. 4 of 1904 of the Orange River Colony), I hereby revoke the proclamations, details of which appear in the attached schedule, whereby—

(*a*) an area of land situate on the Remaining Extent of the farm Damplaats No. 319, District of Boshof, Mining District of the Orange Free State, Province of the Orange Free State, was proclaimed a mine for precious stones in terms of section *twenty* of the aforesaid Ordinance (hereinafter referred to as " the said mine ");

(*b*) certain areas were proclaimed extensions to the said mine; and

(*c*) the boundaries of the said mine were delimited afresh.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Nineteenth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

N. DIEDERICHS.

M.M. 106/50.

baken van Erf No. 2692; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van genoemde Erf No. 2692, oor Laan 15' en Erf No. 2693, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van Erf No. 2967; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van genoemde Erf No. 2967 en genoemde Erf No. 2964, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by eersgenoemde baken.

(*c*) Begin by baken geletter G.A. 3 op Meetstukke E2098/1958; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by baken geletter G.A. 2 op genoemde Meetstukke E2098/1958; daarvandaan suidooswaarts langs die suidwestelike grens van Erf No. 2975 tot by die suidelikste baken daarvan; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die punt waar die middel van Keimoesweg gekruis word deur die middel van Bendstraat; daarvandaan noordooswaarts langs die middel van genoemde Keimoesweg en Brugstraat tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidoostelike grens van Erf No. 2452; daarvandaan suidweswaarts langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Erf No. 2452 en Erf No. 2969, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die suidwestelike grens van laasgenoemde erf gekruis word deur die verlenging van die noordwestelike grens van Erf No. 2968; daarvandaan suidweswaarts langs genoemde verlenging en die suidoostekant van Randstraat tot by die oostelike baken van Erf No. 2863; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van genoemde Erf No. 2863 en Erf 2864, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die westelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordoostelike baken van Erf No. 2838; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van Erf No. 2831; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by baken geletter V op Algemene Plan T.P. 771 LD van Upingtondorp-uitbreiding No. 12; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by baken geletter W op genoemde algemene plan; daarvandaan suidweswaarts in 'n reeks reguit lyne deur bakens geletter G.A. 5 en G.A. 4 op Meetstukke E2098/1958 tot by eersgenoemde baken.

No. 90, 1964.]

DEPROKLAMERING VAN GROND AS 'N MYN (BEKEND AS ROBERTS VICTOR-DIAMANTMYN).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *drie-en-dertig* van die „Mining of Precious Stones Ordinance," 1904 (Ordonnansie No. 4 van 1904 van die Oranje Rivier Kolonie), herroep ek hierby die proklamasies waarvan besonderhede in bygaande Bylae vermeld word en waarby—

(*a*) 'n stuk grond geleë op die resterende gedeelte van die plaas Damplaats No. 319, distrik Boshof, myndistrik Oranje-Vrystaat, Provinsie Oranje-Vrystaat, tot 'n myn vir edelgesteentes geproklameer is ooreenkomstig artikel *twintig* van voormelde Ordonnansie (hieronder „gemelde myn" genoem);

(*b*) sekere stukke grond tot uitbreiding van gemelde myn geproklameer is; en

(*c*) die grense van gemelde myn herbepaal is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negentiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Rade.

N. DIEDERICHS.

M.M. 106/50.

SCHEDULE.

PROCLAMATION OF MINE.

Proclamation Number.	*Government Gazette.*	*Particulars of Plan.*
31 of 1906 of the Orange River Colony	16th March, 1906....	Plan based on survey by Surveyor Gustav Baumann, on the 5th March, 1906.

EXTENSIONS TO MINE.

178 of 1911..	7th July, 1911.....	Diagram framed by Surveyor J. Tom and dated May, 1911.
87 of 1912..	30th May, 1912.....	Plan prepared by J. Tom and dated 19th January, 1912.
313 of 1913..	23rd December, 1913..	Areas delineated and marked yellow on plan marked "A", prepared by Surveyor A. D. Philip and dated October, 1913.

REDEFINING OF BOUNDARIES OF MINE.

314 of 1913..	23rd December, 1913..	Area enclosed within red edging on the Plan marked " B", prepared by Surveyor A. D. Philip and dated October, 1913.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF LANDS.

No. 547.] [10 April 1964.

SEA-SHORE ACT, 1935 (No. 21 OF 1935).—PROPOSED REGULATIONS CONCERNING THE SEA-SHORE AND THE SEA (i) SURROUNDING ROBBEN ISLAND SITUATED WITHIN THE TERRITORIAL WATERS OF THE REPUBLIC, AND (ii) OPPOSITE THE FACTORY OF AFRICAN EXPLOSIVES AND CHEMICAL INDUSTRIES LIMITED, AT THE STRAND ADJOINING THE DIVISION OF STELLENBOSCH.

Notice is hereby given that the Minister of Lands, by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) (*e*) of section 10 of the Sea-Shore Act, 1935 (Act No. 21 of 1935), intends to promulgate the undermentioned regulations after expiration of a period of 30 days following the date of publication hereof.

Regulations.

1. In these regulations, unless inconsistent with the context, every expression to which a meaning has been assigned in the Sea-Shore Act, 1935 (Act No. 21 of 1935), as amended, shall have the same meaning and—

(*a*) " area " shall mean that portion of the sea-shore and the sea as defined in regulation 2;

(*b*) " vessel " shall mean any vessel capable of sailing on the sea, mechanical or otherwise, including any boat, submarine or ship, fishing boat, rowing boat, pleasure boat, or any other vessel which can be used for the transport of passengers or goods, of any nature whatever;

(*c*) " vehicle " shall mean any vehicle, object or device which is pushed, drawn, dragged or propelled in, upon or by which a person or goods may be transported or drawn.

2. These regulations shall apply to—

(*a*) that portion of the sea-shore and the sea for a distance of one nautical mile sea-wards from the low-water mark around Robben Island, and

(*b*) that portion of the sea-shore extending from a point marked 1, as described in Government Notice No. 629 of 1957, on the left bank of the Lourens River to the left bank of the mouth of the Eerste River, adjoining the Division of Stellenbosch, and a corresponding portion of the sea for a distance of a three-quarter nautical mile seawards from the low-water mark.

BYLAE.

PROKLAMERING VAN MYN.

Proklamasie-nommer.	*Staatskoerant.*	*Besonderhede van kaart.*
31 van 1906 van die Oranje Rivier Kolonie	16 Maart 1906.....	Kaart gebaseer op opmeting deur landmeter, Gustav Baumann, op 5 Maart 1906.

UITBREIDINGS VAN MYN.

178 van 1911	7 Julie 1911.....	Kaart opgestel deur landmeter, J. Tom, en gedateer Mei 1911.
87 van 1912..	30 Mei 1912.....	Kaart opgestel deur J. Tom en gedateer 19 Januarie 1912.
313 van 1913	23 Desember 1913....	Gebiede omlyn en met geel gemerk op kaart gemerk „ A " opgestel deur landmeter A. D. Philip en gedateer Oktober 1913.

HERBEPALING VAN GRENSE VAN MYN.

314 van 1913	23 Desember 1913...	Gebied met rooi omlyn op kaart gemerk „ B ", opgestel deur landmeter A. D. Philip en gedateer Oktober 1913.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

No. 547.] [10 April 1964.

STRANDWET, 1935 (No. 21 VAN 1935).—VOORGESTELDE REGULASIES BETREFFENDE DIE STRAND EN DIE SEE (i) RONDOM ROBBENEILAND GELEË BINNE DIE TERRITORIALE WATERS VAN DIE REPUBLIEK; EN (ii) TEENOOR DIE FABRIEK VAN „AFRICAN EXPLOSIVES AND CHEMICAL INDUSTRIES LIMITED" BY DIE STRAND WAT AAN DIE AFDELING STELLENBOSCH GRENS.

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Lande kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) (*e*) van artikel *tien* van die Strandwet, 1935 (Wet No. 21 van 1935), voornemens is om na verloop van 'n tydperk van dertig dae na die datum van publikasie hiervan onderstaande regulasies uit te vaardig.

Regulasies.

1. In hierdie regulasies, tensy strydig met die sinsverband, het elke uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Strandwet, 1935 (Wet No. 21 van 1935), soos gewysig, geheg word, dieselfde betekenis en beteken—

(*a*) „ gebied " dié gedeelte van die strand en die see soos omskryf in regulasie 2;

(*b*) „ vaartuig " enige vaartuig waarmee daar op die see gevaar kan word, meganies of andersins, insluitende enige boot, duikboot of skip, vissersboot, roeiboot, plesierboot of enige ander vaartuig wat vir die vervoer van passasiers of goedere van watter aard ook al gebruik kan word;

(*c*) „ voertuig " enige voertuig, voorwerp of toestel wat gestoot, getrek, gesleep of aangedryf word waarin, waarop of waardeur 'n persoon of goedere vervoer of getrek kan word.

2. Hierdie regulasies is van toepassing op—

(*a*) dié gedeelte van die strand en die see oor 'n afstand van een seemyl vanaf die laagwatermerk seewaarts rondom Robbeneiland; en

(*b*) dié gedeelte van die strand wat strek vanaf 'n punt gemerk 1, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 629 van 1957, op die linkeroewer van die Lourensrivier tot by die linkeroewer van die monding van die Eersterivier, wat grens aan die afdeling Stellenbosch, en 'n ooreenstemmende gedeelte van die see oor 'n afstand van 'n driekwart seemyl seewaarts vanaf die laagwatermerk.

3. No person, save the exceptions mentioned in regulation four, shall—

(*a*) operate, drive, sail or propell a vessel or a vehicle over or along the whole or any portion of the area;

(*b*) beach or launch a vessel in the area;

(*c*) enter the area, linger there, swim there or practice any sport there.

4. These regulations are not applicable to—

(*a*) persons authorized by the State to enter or leave the area in connection with the execution of their duties;

(*b*) persons whose vessels drift or become stranded in the area as a result of unfavourable weather conditions or mechanical defects over which they have no control;

(*c*) persons entering the area to save or to attempt to save any person whose life and/or vessel is in danger.

5. Any person who contravenes a provision of these regulations shall be guilty of an offence.

6. Any person who is convicted of any offence in contravention of any provision of these regulations shall be liable to a fine not exceeding fifty rand (R50).

(Lands D. 21836.)

No. 548.] [10 April 1964.

It is hereby notified for general information that the Minister of Lands has, in accordance with the provisions of section 9 of the regulations promulgated under Government Notice No. R. 60 of the 16th June, 1961, appointed Mr. Christiaan Jacobus Steenkamp, with effect from the 26th November 1963, as a member of the Committee of Management of the Olifants River Settlement, Division of Vanrhynsdorp, to fill the vacancy caused by the resignation of Mr. Jurgens Albertus van Lill and to hold office for the remainder of the term for which the latter was appointed, namely until the 29th September, 1964.

No. 549.] [10 April 1964.

PROPOSED LEASE TO MR. D. GALPIN OF A SITE BELOW THE HIGH-WATER MARK OF THE KOWIE RIVER, PORT ALFRED, DIVISION OF BATHURST.

Notice is hereby given, in terms of section *three* (5) of the Sea-Shore Act, 1935, that the Minister of Lands proposes to lease a site, measuring approximately 36 feet by 4 feet, situate below the high-water mark of the Kowie River, opposite Erf No. 477, Port Alfred, Division of Bathurst, to Mr. D. Galpin for the erection of a landing stage.

A locality plan lies for inspection at the offices of the Regional Representative, Department of Lands, Grand Parade Centre, Trafalgar Place, Cape Town, and the Town Clerk, Port Alfred.

(Lands D. 21247/59.)

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS.

No. 550.] [10 April 1964.

It is hereby notified that His Excellency Dr. Adolf Heinrich Hobel was received by the State President at the State President's residence, Cape Town, at 12 noon on Wednesday, 25th March, 1964, on which occasion he presented his Letter of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Austria in the Republic of South Africa.

3. Niemand behalwe die uitsonderings waarvan melding gemaak word in regulasie 4 mag—

(*a*) 'n vaartuig of voertuig oor of langs die hele of enige gedeelte van die gebied bestuur, ry, laat vaar of aandryf nie;

(*b*) binne die gebied vaartuie aan wal bring of te water laat nie;

(*c*) die gebied binnegaan, daar vertoef, daar swem, of enige sport daar beoefen nie.

4. Hierdie regulasies is nie van toepassing nie op—

(*a*) persone wat deur die Staat gemagtig is om die gebied binne te gaan of te verlaat met betrekking tot die uitvoer van hulle pligte;

(*b*) persone wie se vaartuie binne die gebied dryf of daar strand as gevolg van ongunstige weersomstandighede of meganiese defekte waaroor hulle geen beheer het nie;

(*c*) persone wat die gebied binnegaan om enige persoon wie se lewe en/of vaartuig in gevaar verkeer, te red of te probeer red.

5. Iedereen wat 'n bepaling van hierdie regulasies oortree, begaan 'n misdryf.

6. Iedereen wat skuldig bevind word aan 'n misdryf weens die oortreding van enige bepaling van hierdie regulasies is strafbaar met 'n boete van hoogstens vyftig rand (R50).

(Lande D. 21836.)

No. 548.] [10 April 1964.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Lande, ooreenkomstig die bepalings van artikel 9 van die regulasies wat by Goewermentskennisgewing No. R. 60 van 16 Junie 1961 afgekondig is, mnr. Christiaan Jacobus Steenkamp, met ingang van 26 November 1963, aangestel het as lid van die Beheerkomitee vir die Olifantsriviernedersetting, Afdeling Vanrhynsdorp, om die vakature aan te vul wat ontstaan het weens die bedanking van mnr. Jurgens Albertus van Lill en om die amp te beklee vir die oorblywende gedeelte van die tydperk waarvoor laasgenoemde aangestel was, naamlik tot 29 September 1964.

No. 549.] [10 April 1964.

VOORGESTELDE VERHURING AAN MNR. D. GALPIN VAN 'N TERREIN ONDERKANT DIE HOOGWATERMERK VAN DIE KOWIERIVIER, PORT ALFRED, AFDELING BATHURST.

Hierby word ingevolge artikel *drie* (5) van die Strandwet, 1935, bekendgemaak dat die Minister van Lande van voorneme is om 'n terrein, groot ongeveer 36 voet by 4 voet, geleë onderkant die hoogwatermerk van die Kowierivier, teenoor Erf No. 477, Port Alfred, Afdeling Bathurst, aan mnr. D. Galpin te verhuur vir die oprigting van 'n aanlegsteier.

'n Liggingsplan lê ter insae in die kantore van die Streeksverteenwoordiger, Departement van Lande, Grand Parade-sentrum, Trafalgar Place, Kaapstad, en die Stadsklerk, Port Alfred.

(Lande D. 21247/59.)

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

No. 550.] [10 April 1964.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie dr. Adolf Heinrich Hobel om 12-uur middag op Woensdag, 25 Maart 1964, aan die Staatspresidentswoning, Kaapstad, deur die Staatspresident ontvang is en dat hy by daardie geleentheid sy Geloofsbrief as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van Oostenryk in die Republiek van Suid-Afrika oorhandig het.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 539.] [10 April 1964.

APPOINTMENT OF DIRECTOR OF THE NATIONAL FINANCE CORPORATION OF SOUTH AFRICA.

The State President, under the powers vested in him by section *nine* of the National Finance Corporation Act, 1949 (Act No. 33 of 1949), has been pleased to appoint Gerard Rissik, Esquire, as representative of the South African Reserve Bank on, and as chairman of, the board of directors of the National Finance Corporation of South Africa for the period 1st April, 1964, to 31st August, 1964, in the place of Dr. Michiel Hendrik de Kock who resigned.

DEPARTMENT OF RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS.

No. 541.] [10 April 1964.

AMENDMENT OF THE OFFICIAL HARBOUR TARIFF BOOK OF DUES AND CHARGES AT THE HARBOURS OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND OF SOUTH WEST AFRICA.

It has been decided to amend sub-clause 54 (*c*) of the Official Harbour Tariff Book of Dues and Charges at the Harbours of the Republic of South Africa and of South West Africa which came into force on 14th February, 1961, as follows:—

Delete sub-clause 54 (*c*) and substitute the following new sub-clause:—

"54. (*c*) The Administration will, if required, provide labour for opening and renailing or securing packages at the Searcher's Office, or elsewhere in the harbour for Customs or any other examination, at a charge of 14c per case or package, but the servants of the Administration are forbidden to unpack or repack the contents of such cases or packages."

Amendment No. 13.]

No. 542.] [10 April 1964.

AMENDMENT OF THE OFFICIAL HARBOUR TARIFF BOOK OF DUES AND CHARGES AT THE HARBOURS OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND OF SOUTH WEST AFRICA.

It has been decided to amend the Afrikaans wording of sub-clause 51 (*b*) of the Official Harbour Tariff Book of Dues and Charges at the Harbours of the Republic of South Africa and of South West Africa which came into force on 14th February, 1961, as follows:—

Substitute the word "en" for the word "of" appearing in the last line.

Amendment No. 14.]

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. 525.] [10 April 1964.

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT No. 26 OF 1963.

In terms of sub-section 2 of section *nine* of the Publications and Entertainments Act No. 26 of 1963, exemption is hereby granted from the provisions of sub-section 1 of section *nine* of the said Act to:—

1. The Department of Water Affairs, Patterson Building, 173 Schoeman Street, Pretoria, in respect of the exhibition of documentary, educational, instructional and technical films.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 539.] [10 April 1964.

AANSTELLING VAN DIREKTEURE VAN DIE NASIONALE FINANSIEKORPORASIE VAN SUID-AFRIKA.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom by artikel *nege* van die Wet op die Nasionale Finansiekorporasie, 1949 (Wet No. 33 van 1949), verleen, die heer Gerard Rissik vir die tydperk 1 April 1964 tot 31 Augustus 1964 as verteenwoordiger van die Suid-Afrikaanse Reserwebank in, en as voorsitter van die raad van direkteure van die Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika aan te stel in die plek van Dr. Michiel Hendrik de Kock wat bedank het.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË, HAWENS EN LUGDIENS.

No. 541.] [10 April 1964.

WYSIGING VAN DIE OFFISIËLE HAWETARIEFBOEK VAN REGTE EN KOSTE BY DIE HAWENS VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN VAN SUIDWES-AFRIKA.

Daar is besluit om subklousule 54 (*c*) van die Offisiële Hawetariefboek van Regte en Koste by die Hawens van die Republiek van Suid-Afrika en van Suidwes-Afrika wat op 14 Februarie 1961 in werking getree het, soos volg te wysig:—

Vervang subklousule 54 (*c*) deur die volgende:—

„54. (*c*) Die Administrasie onderneem om, indien nodig, arbeid te verskaf om pakke vir doeane-ondersoek of vir enige ander ondersoek by die visenteerkantoor of elders in die hawe oop te maak, weer toe te spyker of vas te maak teen 'n koste van 14c per kas of pak. Die dienare van die Administrasie mag egter nie die inhoud van sulke kaste of pakke uit- of terugpak nie."

Wysiging No. 13.]

No. 542.] [10 April 1964.

WYSIGING VAN DIE OFFISIËLE HAWETARIEFBOEK VAN REGTE EN KOSTE BY DIE HAWENS VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN VAN SUIDWES-AFRIKA.

Daar is besluit om die Afrikaanse bewoording van subklousule 51 (*b*) van die Offisiële Hawetariefboek van Regte en Koste by die Hawens van die Republiek van Suid-Afrika en van Suidwes-Afrika wat op 14 Februarie 1961 in werking getree het, soos volg te wysig:—

Vervang „of" in die laaste reël deur „en".

Wysiging No. 14.]

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 525.] [10 April 1964.

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE No. 26 VAN 1963.

Kragtens subartikel 2 van artikel *nege* van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede No. 26 van 1963, word vrystelling hiermee verleen van die bepalings van subartikel 1 van artikel *nege* van voormelde Wet, aan:—

1. Die Departement van Waterwese, Patterson-gebou, Schoemanstraat 173, Pretoria, vir die vertoning van rolprente van dokumentêre, opvoedkundige en tegniese aard, insluitende voorligtingsprente.

2. The Department of Education, Arts and Science, Private Bag 122, Pretoria, in respect of the exhibition of films relating to education, arts and science.
3. The Department of Information, Private Bag 152, Pretoria, in respect of the exhibition of films intended for information purposes.

A. J. VAN WYK.
For Chairman, Publications Control Board.

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

No. 526.] [10 April 1964.

PROCLAMATION OF A MONUMENT.

By virtue of the powers vested in me by paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *eight* of the Natural and Historical Monuments, Relics and Antiques Act, 1934 (Act No. 4 of 1934), as amended, I hereby proclaim the Rondebosch Fountain, Rondebosch, to be a monument.

DESCRIPTION.

The Rondebosch "Fountain", consisting of a circular iron drinking-trough, with legs in the shape of a horse's hooves, surrounding a pole at the top of which there is a lantern, situated at the junction of Belmont and Main Roads, Rondebosch, in the municipal area of Cape Town, Province of the Cape of Good Hope.

HISTORICAL INTEREST.

The "Fountain" a drinking-trough for horses, is an interesting curiosity and a well-known landmark in Rondebosch dating back to 1891.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Education, Arts and Science.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 527.] [10 April 1964.

NATIVES RESETTLEMENT BOARD.—CONSTITUTION.

The State President has been pleased to appoint, in terms of sub-section (1) of section *three* of the Natives Resettlement Act, 1954 (Act No. 19 of 1954), Mr. Barry van Rooyen a member of the Natives Resettlement Board *vice* Mr. Johannes Hendrik Niemand who has resigned. *Reference No.* A.3/1800.

No. 540.] [10 April 1964.

DECLARATION OF CERTAIN LAND AS AN IRRIGATION SCHEME.—QAMATA, DISTRICTS OF ST. MARK'S AND GLEN GREY.

In terms of sub-section (1) of section *three* of Proclamation No. R. 5 of 1963, I, MICHIEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, hereby declare the land described in the schedule hereto and situate in the Districts of St. Mark's and Glen Grey, respectively, as an irrigation scheme in terms of the said Proclamation, to be called the Qamata Irrigation Scheme.

SCHEDULE.

GLEN GREY DISTRICT.

Location No. 1 called Bengu (including all allotments held under quitrent title within the location); Nqele's Farm; St. Peter's Mission Station; Location No. 16 called Lante (including all allotments held under quitrent title within the location); Location No. 15 called Mbinzana (including all holdings held under quitrent title within the location).

2. Die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Privaatsak 122, Pretoria, vir die vertoning van opvoedkundige, wetenskaplike en kunsrolprente.
3. Die Departement van Inligting, Privaatsak 152, Pretoria, vir die vertoning van rolprente bedoel vir algemene inligting.

A. J. VAN WYK.
Namens Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

No. 526.] [10 April 1964.

PROKLAMERING VAN 'N GEDENKWAARDIGHEID.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *agt* van die Wet op Natuurlike en Historiese Gedenkwaardighede en Oudhede, 1934 (Wet No. 4 van 1934), soos gewysig, proklameer ek hierby die Rondebosch-fontein, Rondebosch, as 'n gedenkwaardigheid.

BESKRYWING.

Die Rondebosch-fontein, bestaande uit 'n ronde ysterdrinkbak, met pote in die vorm van perdehoewe, om 'n paal met 'n lantern aan die bopunt, geleë by die aansluiting van Belmont- en Hoofweg, Rondebosch, in die munisipale gebied van Kaapstad, provinsie Kaap die Goeie Hoop.

HISTORIESE BELANG.

Die „fontein", 'n drinkbak vir perde, is 'n interessante eienaardigheid en 'n bekende landmerk van Rondebosch wat uit 1891 dateer.

M. VILJOEN,
Adjunk-Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 527.] [10 April 1964.

RAAD VIR DIE HERVESTIGING VAN NATURELLE.—SAMESTELLING.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens subartikel (1) van artikel *drie* van die Wet op die Hervestiging van Naturelle, 1954 (Wet No. 19 van 1954), mnr. Barry van Rooyen as lid van die Raad vir die Hervestiging van Naturelle aan te stel in die plek van mnr. Johannes Hendrik Niemand wat bedank het.
Verwysingsno. A.3/1800.]

No. 540.] [10 April 1964.

VERKLARING VAN SEKERE GROND TOT 'N BESPROEIINGSKEMA.—QAMATA, DISTRIKTE ST. MARK'S EN GLEN GREY.

Ingevolge subartikel (1) van artikel *drie* van Proklamasie No. R. 5 van 1963 verklaar ek, MICHIEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, hierby die grond in die Bylae hiervan beskryf, geleë onderskeidelik in die distrikte St. Mark's en Glen Grey, tot 'n besproeiingskema ooreenkomstig genoemde Proklamasie wat die Qamata-besproeiingskema genoem sal word.

BYLAE.

DISTRIK GLEN GREY.

Lokasie No. 1 genoem Bengu (ingeslote alle persele binne die lokasie wat onder erfpagtitel gehou word); Nqele's Farm; St. Peter's-sendingstasie; Lokasie No. 16 genoem Lante (ingeslote alle persele binne die lokasie wat onder erfpagtitel gehou word); Lokasie No. 15 genoem Mbinzana (ingeslote alle persele binne die lokasie wat onder erfpagtitel gehou word).

ST. MARK'S DISTRICT.

Location No. 26 called Southeyville (including the following privately owned properties situated within the location: Lot No. 21 called Ncapai, Lot No. 20 called Mutote, Lot No. 1 called Lubizi, Lot No. 22 called Lufela and Mill Lot); Ntlonze Location; Chief Matanzima's Farm known as Qamata Poort; Location No. 30 called Qamata Poort; St. Mark's Mission Location; Location No. 47 called Ntshingeni.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES.

No. 529.] [10 April 1964.

AMENDMENT OF THE CONSTITUTION AND BY-LAWS OF THE SOUTH DEVON CATTLE BREEDERS' SOCIETY OF SOUTH AFRICA.

In terms of section *five* of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act No. 28 of 1957), as amended by Act No. 27 of 1962, I, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Minister of Agricultural Technical Services, do hereby make known that I have approved certain amendments to the Constitution and By-laws of the South Devon Cattle Breeders' Society of South Africa, with effect from the date of publication of this notice.

P. M. K. LE ROUX,
Minister of Agricultural Technical Services.

DEPARTMENT OF MINES

No. 483.] [3 April 1964.

PROPOSED DEPROCLAMATION OF LAND.

It is the intention of the State President, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), and that section as applied to base metals by section *one hundred and nineteen* of the said Act, to deproclaim as public diggings for precious and base metals the land described in the attached schedule, situate in the Mining District of Barberton, Transvaal Province, and shown on sketch plans, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Barberton, under R.M.T. Nos. 2484, 2485 and 2486.

SCHEDULE.

	Description of Land.	*Extent.*	*Registered Owner.*
1.	Portion of Lot No. 165 (known as Uitkyk), Section "C", Kaap Block, District of Nelspruit, as shown on sketch plan R.M.T. No. 2484	Approximately 1,392 morgen	Republic of South Africa.
2.	Remaining extent of the farm Singerton No. 260, Registration Division J.U., District of Barberton, as shown on sketch plan R.M.T. No. 2485	Approximately 2,143 morgen 467 square roods	Republic of South Africa.
3.	Remaining extent of the farm Bien Venue No. 255, Registration Division J.U., District of Barberton, as shown on sketch plan R.M.T. No. 2486	Approximately 888 morgen 263 square roods	Republic of South Africa.

M.M. 27/2/148.

DISTRIK ST. MARK'S.

Lokasie No. 26 genoem Southeyville (ingeslote die volgende private eiendomme geleë binne die lokasie: Perseel No. 21 genoem Ncapai, Perseel No. 20 genoem Mutote, Perseel No. 1 genoem Lubizi, Perseel No. 22 genoem Lufela en Mill Lot); Ntlonzelokasie; kaptein Matanzima se plaas bekend as Qamata Poort; Lokasie No. 30 genoem Qamata Poort; St. Mark's-sendinglokasie; Lokasie No. 47 genoem Ntshingeni.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIESE DIENSTE.

No. 529.] [10 April 1964.

WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE EN REGLEMENTE VAN DIE SUID-DEVON BEESTELERSGENOOTSKAP VAN SUID-AFRIKA.

Kragtens artikel *vyf* van die Wet op Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet No. 28 van 1957), soos gewysig by Wet No. 27 van 1962, maak ek, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Minister van Landbou-tegniese Dienste, hierby bekend dat ek sekere wysigings in die Konstitusie en Reglemente van die Suid-Devon Beestelersgenootskap van Suid-Afrika met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing goedgekeur het.

P. M. K. LE ROUX,
Minister van Landbou-tegniese Dienste.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 483.] [3 April 1964.

VOORGENOME DEPROKLAMERING VAN GROND.

Die Staatspresident is voornemens om kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „Precious and Base Metals Act," 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), en daardie artikel soos by artikel *honderd-en-negentien* van genoemde Wet op onedelmetale van toepassing gemaak, die grond in bygaande Bylae beskryf, geleë in die myndistrik Barberton, provinsie Transvaal, en aangetoon op sketskaarte waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Barberton, onder R.M.T. Nos. 2484, 2485 en 2486 bewaar word, te deproklameer as publieke delwerye vir edel- en onedelmetale.

BYLAE.

	Beskrywing van grond.	*Grootte.*	*Geregistreerde eienaar.*
1.	Gedeelte van Perseel No. 165 (bekend as Uitkyk), Seksie „C", Kaap Blok, Distrik Nelspruit, soos aangetoon op sketskaart R.M.T. No. 2484	Ongeveer 1,392 morg	Republiek van Suid-Afrika.
2.	Resterende gedeelte van die plaas Singerton No. 260, registrasieafdeling J.U., Distrik Barberton, soos aangetoon op sketskaart R.M.T. No. 2485	Ongeveer 2,143 morg 467 vierkante roede	Republiek van Suid-Afrika.
3.	Resterende gedeelte van die plaas Bien Venue No. 255, registrasieafdeling J.U., Distrik Barberton, soos aangetoon op sketskaart R.M.T. No. 2486	Ongeveer 888 morg 263 vierkante roede	Republiek van Suid-Afrika.

M.M. 27/2/148.
3-10-17-24

No. 538.] [10 April 1964.

PROPOSED DEPROCLAMATION OF LAND.

It is the intention of the State President, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), to deproclaim as a public digging for precious metals the land described in the attached Schedule and shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under R.M.T. No. 2483.

M.M. 35/134.

SCHEDULE.

Description of Land.	*Extent.*	*Registered Owner.*
Portions of the farm Rhenoster-spruit No. 326, Registration Division I.P., District of Klerksdorp, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province	Approximately 866 morgen	J. J. Koen and others.

No. 538.] [10 April 1964.

VOORGENOME DEPROKLAMERING VAN GROND.

Die Staatspresident is voornemens om kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), die grond in bygaande Bylae beskryf en aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, onder R.M.T. No. 2483 bewaar word, te deproklameer as 'n publieke delwery vir edelmetale.

M.M. 35/134.

BYLAE.

Beskrywing van grond.	*Grootte.*	*Geregistreerde eienaar.*
Gedeeltes van die plaas Rhenosterspruit No. 326, registrasie-afdeling I.P., Distrik Klerksdorp, Myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal	Ongeveer 866 morg	J. J. Koen and andere.

10-17-24-1

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 551.] [10 April 1964.

WAGE ACT, 1957.

WAGE BOARD INVESTIGATION.—SWEET MANUFACTURING INDUSTRY.

CERTAIN AREAS.

The Wage Board will meet at the places, dates and times stated below for the purpose of hearing oral representations from interested parties in connection with the above-mentioned investigation, the reference for which was published under Government Notice No. 1548 in the *Government Gazette* of the 11th October, 1963:—

(*a*) *Durban.*—In the Board Room, Room No. 317, Department of Labour, New Government Building, Masonic Grove, at 9 a.m. on the 30th April, 1964.

(*b*) *Pretoria.*—In the Board Room, Room No. 102, First Floor, Compensation House, 215 Schoeman Street, at 9.30 a.m. on the 24th April, 1964.

J. T. LLEWELLYN,
Secretary, Wage Board.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 551.] [10 April 1964.

LOONWET, 1957.

LOONRAADONDERSOEK.—LEKKERGOED-NYWERHEID.

SEKERE GEBIEDE.

Die Loonraad sal op ondervermelde plekke, datums en tye vergader om mondelinge vertoë van belanghebbende partye aan te hoor oor bovermelde ondersoek waarvoor die opdrag by Goewermentskennisgewing No. 1548 in die *Staatskoerant* van 11 Oktober 1963 gepubliseer is:—

(*a*) *Durban.*—In die Raadkamer, Kamer No. 317, Departement van Arbeid, Nuwe Goewermentsgebou, Masonic Grove, om 9 vm. op 30 April 1964.

(*b*) *Pretoria.*—In die Raadkamer, Kamer No. 102, Eerste Verdieping, Ongevallegebou, Schoemanstraat 215, om 9.30 vm. op 24 April 1964.

J. T. LLEWELLYN,
Sekretaris, Loonraad.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT.

No. 484.] [3 April 1964.

NOTICE TO OWNERS AND MORTGAGEES IN TERMS OF SUB-SECTION (2) OF SECTION *NINETEEN* OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955 (ACT No. 69 OF 1955), AS AMENDED, WHOSE ADDRESSES ARE NOT KNOWN.

Owners of and mortgagees over the undermentioned properties are hereby notified that the provisional basic values thereof have been determined as indicated in the the Schedule to this notice.

Attention is invited to the provisions of section *nineteen* (2) (*b*) and (3) of the Act, read with sub-section (6). In terms of sub-section (3) of section *nineteen* any objection to the provisional basic valuation may be lodged with the Minister of Housing, in writing, within 21 days as from date of publication hereof.

Any objections or representations to be submitted must be lodged in triplicate, care of the Regional Representative, Department of Housing, Private Bag 301, Pretoria, in the form specified in Schedule G referred to in regulation 14 (1) of the regulations published in Government Notice No. R. 734, dated 11th May, 1962.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU.

No. 484.] [3 April 1964.

KENNISGEWING AAN EIENAARS EN VERBANDHOUERS INGEVOLGE SUBARTIKEL (2) VAN ARTIKEL *NEGENTIEN* VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955 (WET No. 69 VAN 1955), SOOS GEWYSIG, WIE SE ADRESSE ONBEKEND IS.

Eienaars van en verbandhouers oor die onderstaande eiendomme word hiermee in kennis gestel dat die voorlopige basiese waarde daarvan bepaal is soos aangeteken teenoor die betrokke eiendomme in die Bylae tot hierdie kennisgewing.

Die aandag word gevestig op die bepalings van artikel *negentien* (2) (*b*) en (3) van die Wet, saamgelees met subartikel (6). Ingevolge subartikel (3) van artikel *negentien* mag by die Minister van Behuising binne 21 dae na datum van publikasie hiervan, skriftelik enige beswaar teen die voorlopige basiese waardering aangeteken word.

Enige sodanige beswaar of vertoë wat wens gemaak te word moet in drievoud per adres die Streeksverteenwoordiger, Departement van Behuising, Privaatsak 301, Pretoria, ingedien word in die vorm voorgeskryf in Bylae G waarna verwys word in regulasie 14 (1) van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 734 van 11 Mei 1962.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

IN THE GROUP AREA AT RESIDENSIA.—*IN DIE GROEPSGEBIED TE RESIDENSIA.*

Description of Property. *Beskrywing van eiendom.*	Area. *Grootte.*	Owner. *Eienaar.*	Provisional Basic Value. *Voorlopige basiese waarde.*
Erf No. 2504	283 sq. rds./*vk. rde.* 48 sq. ft./*vk. vt.*	Adams, Hagera	R120
Erf No. 2511	283 sq. rds./*vk. rde.* 48 sq. ft./*vk. vt.*	Boyce, Samuel	R100
Erf No. 2531	283 sq. rds./*vk. rde.* 48 sq. ft./*vk. vt.*	Classen, William Charles	R100
Erf No. 2533	283 sq. rds./*vk. rde.* 48 sq. ft./*vk. vt.*	Faba, James Michael	R100
Erf No. 2453	220 sq. rds./*vk. rde.* 40 sq. ft./*vk. vt.*	Jansen, Johannes Jacobus	R1,491
Erf No. 2455	265 sq. rds./*vk. rde.* 11 sq. ft./*vk. vt.*	Jansen, Johannes Jacobus	R100
Erf No. 2464	283 sq. rds./*vk. rde.* 48 sq. ft./*vk. vt.*	Jansen, Johannes Jacobus	R500
Erf No. 2457	309 sq. rds./*vk. rde.* 127 sq. ft./*vk. vt.*	Jansen, John Johannes	R100
Erf No. 2136	283 sq. rds./*vk. rde.* 48 sq. ft./*vk. vt.*	McKenzie, Cecil	R100
Erf No. 2532	283 sq. rds./*vk. rde.* 48 sq. ft./*vk. vt.*	Rakgoale, Harry Enoch	R100
Erf No. 2450	306 sq. rds./*vk. rde.* 22 sq. ft./*vk. vt.*	Samuels, Ginger	R125
Erf No. 2469	283 sq. rds./*vk. rde.* 48 sq. ft./*vk. vt.*	Samuels, Ginger	R100
Erf No. 2661	42,000 sq. ft./*vk. vt.*	Simpson, Armina	R180
Erf No. 2495	283 sq. rds./*vk. rde.* 48 sq. ft./*vk. vt.*	Solomon, Robert George and/*en* Saldanha de, Eugene Xavier	R100

3–10–17.

No. 544.] [10 Maart 1964.

MUNICIPALITY OF WITBANK.—ASIATIC BAZAAR REGULATION.

By virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *ten* of the Municipal Amending Ordinance, 1905 (Ordinance No. 17 of 1905), Transvaal) the State President has been pleased to repeal the Asiatic Bazaar Regulations of the Municipality of Witbank, published under Government Notice No. 244 of the 17th February, 1961, and to make the regulations as set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF WITBANK.—ASIATIC BAZAAR REGULATIONS.

1. In these regulations unless the context otherwise indicates, the terms—

(*a*) "bazaar" shall mean the area set apart exclusively for occupation by Asiatics under section *ten*, sub-section (1), of the Municipal Amending Ordinance, 1905;

(*b*) "inspector" shall mean any officer appointed in accordance with regulation 4;

(*c*) "Council" shall mean the Town Council of Witbank; and

(*d*) "Asiatic" shall mean a member of the Indian group or the Chinese group as defined in Schedules I and II to Proclamation No. 28 of 1961 and a company in which an Asiatic holds a controlling interest.

2. The bazaar shall be surveyed and laid out in lots with streets, thoroughfares or passages.

3. The Council shall cause the number of each lot leased to be painted on or affixed to the building erected on such lot.

4. The Council shall appoint an inspector for the supervision of the bazaar and for performance of all other duties imposed on him in terms of these regulations.

No. 544.] [10 April 1964.

MUNISIPALITEIT VAN WITBANK.—ASIATE-BASAARREGULASIES.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *tien* van die „Municipal Amending Ordinance", 1905 (Ordonnansie No. 17 van 1905, Transvaal), het dit die Staatspresident behaag om die Asiate-basaarregulasies van die Munisipaliteit van Witbank, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 244 van 17 Februarie 1961, te herroep en die regulasies soos in die Bylae hiervan vervat, uit te vaardig.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT VAN WITBANK.—ASIATEBASAAR-REGULASIES.

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

(*a*) „basaar" die gebied wat uitsluitlik vir okkupasie deur Asiate kragtens subartikel (1) van artikel *tien* van die „Municipal Amending Ordinance", 1905, afgesonder is;

(*b*) „inspekteur" enige beampte wat ooreenkomstig regulasie 4 aangestel is;

(*c*) „Stadsraad" die Stadsraad van Witbank; en

(*d*) „Asiaat" 'n lid van die Indiërgroep of die Sjinese groep soos bepaal in Bylaes I en II van Proklamasie No. 28 van 1961, en 'n maatskappy waarin 'n Asiaat 'n beherende belang hou.

2. Die basaar word in persele met strate, deurgange of gange opgemeet en uitgelê.

3. Die Stadsraad moet die nommer van elke verhuurde perseel op die gebou wat op sodanige perseel opgerig is, laat aanbring of skilder.

4. Die Stadsraad stel 'n inspekteur aan om oor die basaar toesig te hou en die ander pligte wat by hierdie regulasies hom opgelê word, na te kom.

5. (1) Any lease of, or any right to reside or trade on, any lot shall be granted by the Council to, and shall be held by, Asiatics, subject to these regulations and subject also to the by-laws and regulations of the Council, save in so far as they are inconsistent with these regulations.

(2) The Council shall not grant its consent to the cession of any lease for the purpose of enabling any lessee to secure a loan.

(3) The lessee may encumber his improvements by means of a notarial bond, or otherwise, in order to raise a loan: Provided that the lessee may do so only on the following conditions:—

(*a*) that the bondholder be approved by the Council;

(*b*) that in the event of default, the improvements may, after due process of law, be sold in execution only if the Council approves such sale; and

(*c*) that nothing in this regulation contained, shall prejudice the rights of the Council as lessor.

6. (1) The lessee shall occupy the lot in terms of the lease as set forth in Schedule A hereto, but such period of lease shall not exceed five years in duration.

(2) No person other than an Asiatic shall be granted or obtain a cession of lease, or reside or trade upon any lot, unless such person is engaged in the service of the Council.

(3) The Council may grant under lease or otherwise, lots to any recognized religious or educational body for religious or educational purposes on such conditions and subject to such powers of resumption as the Council may determine and may, at its discretion, exempt such lots from any of the provisions of these regulations.

(4) No lessee shall at any one time lease, either under monthly tenancy or otherwise, more than one business lot and more than one residential lot.

(5) For the purpose of this regulation the word "lessee" shall include the lessee's wife or husband, and his or her minor child or children, and in the case of a company or partnership the shareholders or partners: Provided that in such latter case this restriction shall not bar each such shareholder or partner from occupying a residential lot apart from the business lot occupied by such company or partnership.

7. (1) No lessee shall assign, sub-let, or in any way part with the possession of his lot or any part of such lot or any building or erection thereon or any portion thereof without the prior consent in writing of the Council.

(2) Upon a breach of this regulation the Council may terminate the lease forthwith and take the necessary legal proceedings for ejectment of such lessee.

8. (1) (*a*) Any Asiatic who desires to obtain the grant or cession of a lease or sub-lease of any lot or of any portion of a lot shall make application in writing to the Council for such grant or for its consent to such cession or sub-lease.

(*b*) The Council shall grant such lease or consent to such cession only to—

(i) any natural person who at the time of application resides within the municipality and intends to occupy such lot or such portion of a lot personally; or

(ii) any company if all the shareholders thereof reside within the municipality and one of them intends to occupy such lot or such portion of a lot personally.

5. (1) Die huur van enige perseel of enige reg om op 'n perseel te woon of handel te dryf, moet behoudens hierdie regulasies en ook behoudens die verordeninge en regulasies van die Stadsraad, uitgesonderd vir sover dit strydig is met hierdie regulasies, deur die Stadsraad aan Asiate toegeken en deur die Asiate gehou word.

(2) Die Stadsraad mag nie in die sessie van enige huurooreenkoms, ten einde enige huurder in staat te stel om 'n lening te verkry, toestem nie.

(3) Die huurder kan sy verbeterings beswaar by wyse van 'n notariële verbandakte, of andersins, ten einde 'n lening te kan aangaan: Met dien verstande dat die huurder dit slegs mag doen onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

(*a*) Dat die verbandhouer deur die Stadsraad goedgekeur word;

(*b*) dat in geval van versuim, die verbeteringe na behoorlike geregtelike prosedure in eksekusie verkoop word, slegs indien die Stadsraad die verkoping goedkeur; en

(*c*) dat niks in hierdie regulasie vervat, die regte van die Stadsraad as verhuurder benadeel nie.

6. (1) Die huurder moet die perseel okkupeer ingevolge die bepalings van die huurooreenkoms soos uiteengesit in Bylae A hiervan: Met dien verstande dat geen sodanige ooreenkoms vir langer as vyf jaar aangegaan mag word nie.

(2) Aan niemand behalwe 'n Asiaat mag die sessie van 'n huurooreenkoms toegestaan word nie en niemand behalwe 'n Asiaat mag sodanige sessie verkry nie of op enige perseel woon of daarop handel dryf nie, teensy sodanige persoon in die diens van die Stadsraad is.

(3) Die Stadsraad kan aan enige erkende godsdienstige of opvoedkundige liggaam persele vir godsdienstige of opvoedkundige doeleindes toeken kragtens huurooreenkoms of andersins op sodanige voorwaardes en onderworpe aan sodanige bevoegdhede van herinbesitname as wat die Stadsraad mag bepaal en die Stadsraad kan na goeddunke sodanige persele van enige van die bepalings van hierdie regulasies vrystel.

(4) Geen huurder mag te eniger tyd meer as een besigheidsperseel en meer as een woonperseel huur nie, hetsy op 'n maandelikse basis of andersins.

(5) Vir die toepassing van hierdie regulasie omvat die woord „huurder" die huurder se vrou of man en sy of haar minderjarige kind of kinders en in die geval van 'n maatskappy of vennootskap, die aandeelhouers of vennote: Met dien verstande dat in laasgenoemde geval die voorafgaande beperking nie verhinder nie dat elke aandeelhouer of vennoot 'n woonperseel bo en behalwe die besigheidsperseel wat deur die maatskappy of vennootskap geokkupeer word, mag okkupeer.

7. (1) Geen huurder mag sy perseel of enige gedeelte daarvan of enige gebou of struktuur of enige gedeelte daarvan wat op sy perseel of gedeelte daarvan opgerig is, sonder die vooraf verkreë skriftelike toestemming van die Stadsraad oormaak of onderverhuur of op enige ander wyse van die besit daarvan afstand doen nie.

(2) By 'n oortreding van hierdie regulasie kan die Stadsraad die huur onmiddellik opsê en die nodige geregtelike stappe vir die uitsetting van sodanige huurder doen.

8. (1) (*a*) Enige Asiaat wat begerig is om die toekenning of sessie van die huur of onderverhuring van 'n perseel of enige gedeelte van 'n perseel te verkry, moet skriftelik by die Stadsraad aansoek doen om sodanige toekenning of om sy toestemming in sodanige sessie of onderverhuring.

(*b*) Die Stadsraad maak sodanige toekenning of verleen sodanige toestemming slegs aan—

(i) enige natuurlike persoon wat ten tyde van die aansoek binne die munisipale gebied woonagtig is en van voorneme is om sodanige perseel of sodanige gedeelte van 'n perseel persoonlik te okkupeer; of

(ii) enige maatskappy, indien al die aandeelhouers daarvan binne die munisipale gebied woonagtig is en een van hulle van voorneme is om sodanige perseel of sodanige gedeelte van 'n perseel persoonlik te okkupeer.

(2) The Council, on being satisfied that the applicant—

(*a*) is a fit and proper person to reside in the bazaar; and

(*b*) has lawfully been permitted to enter, be or remain in the urban area;

shall, if a suitable lot is available, grant such lot to the applicant and issue him with a lot permit exactly in the form set out in Schedule B hereto, and duly completed and signed by the inspector.

9. (1) (*a*) The inspector shall keep a register (which shall be called the basaar register) of all lots, huts or other buildings in the bazaar together with the names, occupations and identity numbers of all persons holding leases or residing in any building, and the date and period of the lease and particulars of the amount of monthly rent and the date and number of each receipt issued to the lessee in respect of the payment of rent, and the number and description of all animals belonging to the lessee or to any other occupant of the lot.

(*b*) The inspector shall record in the register the particulars of all cessions of leases and of sub-leases.

(2) Every lessee shall produce his identity card, as well as that of every resident of the lessee's lot to the inspector when called upon to do so for the purpose of entering their names in the bazaar register.

(3) Any person who knowingly gives a false answer to any question put to him by the inspector for the purpose of obtaining details required for the bazaar register shall be guilty of a breach of these regulations.

10. (1) No person shall establish or carry on any shop or commercial house or business in the bazaar except with the approval of the Council, and then only on such trading sites as have been set apart for that purpose and which are allotted by the Council either on lease or otherwise to such person for such period and on such terms and conditions as the Council may deem fit.

(2) No such trading lot other than a lot which is at the promulgation of these regulations lawfully used for both trading and residential purposes, shall be used for residential purposes: Provided that sleeping accommodation for two shop assistants without their families may be provided.

(3) For the purpose of this regulation, a hawker's or pedlar's storeroom shall be deemed to be a business lot.

11. (1) The rent in respect of all lots in the bazaar shall be paid, together with all charges for water and sanitary services, monthly in advance on the first day of each month at the offices of the Council.

(2) (*a*) The rent in respect of trading lots in the bazaar shall be calculated at the rate of R2 per month for each full 1,000 square feet area.

(*b*) The rent in respect of lots for light industries shall be calculated at the rate of R1 per month for each full 1,000 square feet area.

(*c*) The rent in respect of residential lots shall be calculated at the rate of R0.06 per month for each full 100 square feet area.

(3) Water, sanitary services (private) and slop water and refuse removals shall be charged at the tariff in force at the time such services are rendered.

12. No building, fence, or other structure shall be erected on any lot in the bazaar except by the lessee of such lot in accordance with plans approved by the Council and under a building permit obtained from the inspector, and any building, fence or other structure (other than a building already erected at the date when these regulations come into force) which may be erected in the bazaar without such approval and permit and any building, fence or other structure which is, owing to its insanitary condition, a danger to public health may, after notice in writing has been given to the lessee of the intention of the

(2) Die Stadsraad moet, nadat hy tevrede gegstel is dat die applikant—

(*a*) 'n geskikte persoon is om in die basaar te woon; en

(*b*) wettiglik toegelaat is om die stedelike gebied binne te kom, daarin te wees of te bly,

mits 'n geskikte perseel beskikbaar is, sodanige perseel aan die applikant toeken en aan hom 'n „ perseelpermit " uitreik in die presiese vorm soos uiteengesit in Bylae B hiervan en behoorlik ingevul en onderteken deur die inspekteur.

9. (1) (*a*) Die inspekteur moet 'n register (genoem die basaarregister) hou van alle persele, hutte of ander geboue in die basaar tesame met die name, beroepe en persoonsnommers van alle persone wat huurooreenkomste hou of in enige gebou woon sowel as van die datum en tydperk van die huur en die maandelikse huurgeld en die datum en nommer van iedere kwitansie aan 'n huurder uitgereik ten opsigte van die betaling van huurgelde, asmede van die getal en beskrywing van alle diere wat aan die huurder of enige ander okkupeerder van die perseel behoort.

(*b*) Die inspekteur moet besonderhede van alle sessies van huurooreenkomste en onderhure in die register aanteken.

(2) Iedere huurder moet, wanneer daartoe versoek sy persoonskaart sowel as dié van iedere inwoner van die huurder se perseel aan die inspekteur toon vir die doeleinde van registrasie van hul name in die basaarregister.

(3) Enigeen wat bewustelik 'n verkeerde antwoord verstrek op enige vraag deur die inspekteur aan hom gestel met die doel om besonderhede te verkry wat vir die basaarregister vereis word, begaan 'n oortreding van hierdie regulasies.

10. (1) Niemand mag enige winkel, handelshuis of besigheid in die basaar stig of dryf nie, behalwe met die toestemming van die Stadsraad en dan slegs op sodanige handelspersele as wat vir daardie doel afgesonder is en wat die Stadsraad aan sodanige persoon by wyse van 'n huurooreenkoms of andersins vir sodanige tydperk en op sodanige voorwaardes as wat die Stadsraad mag goeddink, toeken.

(2) Geen sodanige handelsperseel behalwe 'n perseel wat ten tyde van die afkondiging van hierdie regulasies wettiglik vir beide handeldryf en woondoeleindes gebruik word, mag vir woondoeleindes gebruik word nie: Met dien verstande dat slaapgeriewe vir twee winkelassistente sonder hul gesinne verskaf kan word.

(3) Vir die toepassing van hierdie regulasie word die stoorkamer van 'n marskramer of venter as 'n besigheidsperseel beskou.

11. (1) Die huurgeld ten opsigte van alle persele in die basaar moet, tesame met alle heffings vir water en sanitêre dienste, maandeliks vooruit op die eerste dag van elke maand by die kantore van die Stadsraad betaal word.

(2) (*a*) Die huurgeld ten opsigte van handelspersele in die basaar word teen 'n tarief van R2 per maand vir elke volle 1,000 vierkante voet oppervlakte bereken.

(*b*) Die huurgeld ten opsigte van persele vir ligte nywerhede word teen 'n tarief van R1 per maand vir elke volle 1,000 vierkante voet oppervlakte bereken.

(*c*) Die huurgeld ten opsigte van woonpersele word teen 'n tarief van R0.06 per maand vir elke volle 100 vierkante voet oppervlakte bereken.

(3) Heffings vir water, sanitêre dienste (privaat) en vuilwater- en vullisverwydering word gevorder teen die tarief wat van krag is op die tydstip wanneer sodanige dienste gelewer word.

12. Geen gebou, omheining of ander struktuur mag op enige perseel in die basaar opgerig word nie, behalwe deur die huurder van sodanige perseel volgens 'n plan deur die Stadsraad goedgekeur en kragtens 'n boupermit wat vooraf van die inspekteur verkry is; en enige gebou, omheining, of ander struktuur (uitgesonderd 'n gebou wat reeds opgerig is op die datum waarop hierdie regulasies van krag word) wat sonder sodanige goedkeuring en permit in die basaar opgerig word, asmede enige gebou, omheining of ander struktuur wat as gevolg van die onhigiëniese toestand daarvan 'n gevaar vir die openbare gesondheid skep, kan nadat die Stadsraad aan die

Council, be removed by the Council at the cost and expense of the lessee, unless the lessee shall within one month of the giving of such notice either have removed such building, fence or other structure, or in the case of any building, fence or other structure in an insanitary condition have taken the necessary steps to make these sanitary to the satisfaction of the medical officer of health or the chief health inspector of the Council.

13. No more than one dwelling-house shall be erected on a residential lot and no more than two shops on a business lot.

14. (1) Every building permit shall specify the position on the lot which any building, fence or other structure erected thereunder is to occupy, and a part of every lot amounting to not less than one-third of the whole area thereof shall be left as open space.

(2) All buildings shall be set back six feet from those boundary lines of lots abutting on streets, and all buildings erected on trading or business lots shall be constructed of burnt brick.

(3) No dwellings shall be constructed with a common back wall.

(4) Every room used for habitation in any building shall have a floor area of not less than seventy (70) square feet, and be not less than eight feet six inches (8′ 6″) in height.

(5) Every habitable room and every passage in a building shall be properly and efficiently cross-ventilated by means of a window or windows or fanlights made to open and airbricks distributed so as to secure circulation of air in the apartment, or by tubes or flues of an area of not less than eighty-one (81) square inches.

(6) Every room intended to be used as a sleeping or living or workroom shall be sufficiently lighted by a window or windows of a total area of not less than one-twelfth of the floor area.

15. The lessee shall not sell or otherwise transfer his lease of any lot until his rent, sanitary, water and other charges are paid in full.

16. The lessee shall not make use of the land leased for the making of bricks or the quarrying of stone.

17. No lessee shall permit or suffer a greater number of persons than will admit of at least three hundred cubic feet of free air space for each person, to occupy at any one time as a sleeping apartment any room on his lot.

18. (1) No person shall bring into or have or keep in the bazaar any pigs.

(2) No person shall have or keep in the bazaar any cattle, horses, mules or donkeys for a period exceeding twelve hours (and for such period only with the written permission of the inspector), unless such cattle, horses, mules or donkeys are kept with the written permission of the inspector in a stable, cowshed or other building erected for that purpose in accordance with a plan approved of by the Council's public health department.

(3) No person shall keep or have in the bazaar any goats or sheep.

(4) (*a*) The lessee or any other occupant of a lot may keep one cow in milk and her calf under the age of 12 months, and the description of such animals shall be recorded by the inspector in a suitable register.

(*b*) Dairy cows shall be registered with the inspector within 72 hours of arrival, and at registration a fee of R0.25 is payable, and thereafter a fee of R0.25 per month, payable in advance.

19. (1) (*a*) The Council shall have a first charge on any building or other structure on any lot for any rent or charges for water or sanitary fees due in respect of such lot, and whenever the payment of rent or charges for water or sanitary fees due in respect of such lot is in arrear, or whenever the lessee commits a breach of any of the conditions of the lease and fails to remedy such breach within fourteen (14) days of having been required in writing to

huurder skriftelik kennis van sy voorneme gegee het, deur die Stadsraad op koste van die huurder verwyder word, tensy die huurder binne een maand na die bestelling van sodanige kennisgewing sodanige gebou, omheining of ander struktuur òf verwyder het, òf, in die geval van 'n gebou, omheining of struktuur wat in 'n onhigiëniese toestand is, stappe tot tevredenheid van die Stadsraad se mediese gesondheidsbeampte of hoofgesondheidsinspekteur gedoen het om dit in 'n behoorlike higiëniese toestand te bring.

13. Nie meer as een woonhuis mag op 'n woonperseel en nie meer as twee winkels mag op 'n besigheidsperseel opgerig word nie.

14. (1) Iedere boupermit moet die ligging van enige gebou, omheining of ander struktuur daarkragtens op die perseel opgerig, aandui en 'n gedeelte van elke perseel wat gelykstaande is met minstens een-derde van die totale oppervlakte daarvan moet as oop ruimte gelaat word.

(2) Alle geboue moet ses voet weg wees van die perseelgrense wat aan strate geleë is, en alle geboue wat op handels- of besigheidspersele opgerig word, moet van baksteen gebou word.

(3) Geen woonhuise mag met 'n gemeenskaplike agtermuur gebou word nie.

(4) Elke kamer wat in enige gebou vir woondoeleindes gebruik word, moet 'n vloeroppervlakte van minstens sewentig (70) vierkante voet hê en mag nie minder as agt voet ses duim (8′ 6″) hoog wees nie.

(5) Elke vertrek en elke gang in 'n gebou moet voorsien wees van behoorlike en doelmatige kruisbelugting deur middel van 'n venster of vensters of boligte wat oopgemaak kan word en lugstene wat sodanig geplaas is dat dit 'n lugsirkulasie in die verstrek bewerkstellig, of andersins deur middel van buise of lugpype met 'n oppervlakte van minstens een-en-tagtig (81) vierkante duim.

(6) Elke kamer wat vir gebruik as slaap-, woon- of werkkamer bedoel word, moet vir voldoende beligting van 'n venster of vensters met 'n totale oppervlakte gelykstaande met minstens een-twaalfde van die vloeroppervlakte voorsien wees.

15. Die huurder mag nie sy huur ten opsigte van enige perseel verkoop of andersins oormaak alvorens sy huurgeld, sanitêre, water- en ander gelde ten volle betaal is nie.

16. Die huurder mag die grond wat verhuur word, nie vir die maak van stene of as 'n klipgroef gebruik nie.

17. Geen huurder mag toelaat of duld dat enige vertrek op sy perseel op enige tydstip deur soveel persone as slaapvertrek gebruik word dat daar nie minstens driehonderd kubieke voet vry lugruimte per persoon is nie.

18. (1) Niemand mag in die basaar varke inbring, besit of aanhou nie.

(2) Niemand mag in die basaar beeste, perde, muile of donkies vir langer as twaalf uur (en vir sodanige tydperk slegs met die skriftelike toestemming van die inspekteur), aanhou of besit nie, tensy die beeste, perde, muile of donkies met die skriftelike toestemming van die inspekteur gehou word in 'n stal, koeistal of ander gebou wat volgens 'n plan wat deur die Stadsraad se publieke gesondheidsdepartement goedgekeur is, vir daardie doel opgerig is.

(3) Niemand mag in die basaar bokke of skape aanhou of besit nie.

(4) (*a*) Die huurder of enige ander okkupeerder van die perseel kan een koei in die melk en haar kalf onder 12 maande oud, aanhou en die beskrywing van sodanige diere moet deur die inspekteur in 'n geskikte register aangeteken word.

(*b*) Melkkoeie moet binne 72 uur na aankoms, by die inspekteur geregistreer word, en by registrasie is 'n bedrag van R0.25 betaalbaar en daarna R0.25 per maand, vooruitbetaalbaar.

19. (1) (*a*) Die Stadsraad het 'n voorkeurreg op enige gebou of ander struktuur op enige perseel ten opsigte van huurgeld of water- of sanitêre gelde verskuldig ten aansien van sodanige perseel, en wanneer die betaling van huurgeld of water- of sanitêre gelde ten opsigte van enige perseel agterstallig is, of indien 'n huurder enigeen van die voorwaardes van verhuring oortree en nalaat om sodanige oortreding binne veertien (14) dae nadat hy skriftelik daartoe

do so, the Council may, after one month's notice, in writing to the lessee of its intention to exercise this right, cancel the lease of such lot and sell by public auction any building or other structure on such lot.

(*b*) The proceeds of such sale shall be applied in the first instance to defray the cost of conducting such sale and all moneys due to the Council in respect of such lot, and the balance, if any, shall be paid at the offices of the Council to the person who was the lessee, to whom a full account of such proceeds shall be furnished, and no further or other compensation shall be payable to him in respect of such building or other structures.

(2) No person shall demolish or remove any building or other structure on any lot without the written permission of the inspector.

20. Any lot which is left unoccupied for a period of three (3) months without the approval of the inspector shall be deemed to have been abandoned, and any lease granted in respect thereof may be cancelled by the Council without notice to the lessee.

21. The inspector shall at all reasonable times have access to all lots and dwellings and any part thereof within the bazaar for the purpose of satisfying himself that the requirements of these regulations are being observed, and no person shall at any time obstruct him in such inspection or refuse or interfere with such access as aforesaid.

22. The inspector may prohibit any game or entertainment in the bazaar which causes or is from its nature likely to cause a nuisance or annoyance to the residents in the bazaar or to persons in the neighbourhood thereof, and the lessee of any lot on which such game or entertainment takes place or continues after such prohibition as well as any person taking part therein, shall be guilty of a breach of these regulations.

23. Where under these regulations any notice is required to be given to or served on a lessee or sub-lessee it shall be sufficient if such notice is affixed in a conspicuous place on some part of the lot to which it refers.

24. The lessee of any lot on which a birth or death occurs or, in the case of his death or incapacity, the eldest adult resident in the dwelling concerned, shall forthwith report such birth or death to the inspector and furnish him with all such particulars as he may require for the proper completion of the bazaar register.

25. Any person who—

(*a*) contravenes or fails to comply with the provisions of sub-regulation (2) or (3) of regulation 9, sub-regulation (1) or (2) of regulation 10, regulation 12, 16 or 17, sub-regulation (1), (2), (3) or paragraph (*b*) of sub-regulation (4) of regulation 18, sub-regulation (2) of regulation 19, regulation 21, 22 or 24; or

(*b*) on being requested by the inspector to give such information as may be required by him (the inspector) and provided for in sub-regulation (2) of regulation 8 and sub-regulation (1) of regulation 9 fails or refuses without reasonable cause to give such information or furnishes information which is false, incorrect or misleading, knowing such information to be false, incorrect or misleading; or

(*c*) obstructs or hinders or attempts to obstruct or hinder the inspector in the lawful execution of his duty,

shall be guilty of an offence and upon first conviction liable to a fine not exceeding R20 (twenty-rand) or, in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding two months, and on a second or subsequent conviction to a fine not exceeding R50 (fifty rand) or, in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding three months.

aangesê is, te herstel, kan die Stadsraad, nadat hy aan die huurder een maand skriftelik kennis van sy voorneme om hierdie reg uit te oefen, gegee het, die huur van sodanige perseel kanselleer en enige gebou of ander struktuur op die perseel per publieke veiling verkoop.

(*b*) Die opbrengs van sodanige verkoping moet in die eerste plek aangewend word om die koste daaraan verbonde, sowel as alle gelde wat ten opsigte van sodanige perseel aan die Stadsraad verskuldig is, te bestry, en die saldo, as daar is, moet by die kantore van die Stadsraad aan die persoon wat die huurder was, nadat 'n volledige opgawe van die opbrengs aan hom verstrek is, uitbetaal word, en geen verdere of ander vergoeding ten opsigte van sodanige geboue of ander strukture is aan hom betaalbaar nie.

(2) Niemand mag 'n gebou of ander struktuur op 'n perseel sonder die skriftelike toestemming van die inspekteur afbreek of verwyder nie.

20. 'n Perseel wat vir 'n tydperk van drie (3) maande sonder die goedkeuring van die inspekteur ongeokkupeerd gelaat word, moet as geabandonneer beskou word en die Stadsraad kan enige huurooreenkoms wat ten opsigte daarvan toegestaan is, sonder kennisgewing aan die huurder, kanselleer.

21. Die inspekteur het te alle redelike tye toegang tot alle persele en wonings en enige gedeelte daarvan binne die basaar met die doel om homself tevrede te stel dat die vereistes van hierdie regulasies nagekom word, en niemand mag hom te eniger tyd in die uitvoering van sodanige inspeksie hinder of sodanige toegang weier of daarmee inmeng nie.

22. Die inspekteur kan enige spel of vermaaklikheid in die basaar wat 'n hindernis of steurnis vir die inwoners van die basaar of vir persone in die omgewing daarvan veroorsaak of uit die aard daarvan moontlik kan veroorsaak, verbied, en die huurder van 'n perseel waarop sodanige spel of vermaaklikheid plaasvind of voortgesit word nadat dit aldus verbied is, sowel as persone wat daaraan deelneem, begaan 'n oortreding van hierdie regulasies.

23. Waar dit ingevolge hierdie regulasies nodig is om 'n kennisgewing aan 'n huurder of onderhuurder te gee of dit aan hom te beteken, is dit voldoende indien sodanige kennisgewing op 'n in die oog vallende plek van die een of ander gedeelte van die betrokke perseel aangebring word.

24. Die huurder van 'n perseel waarop 'n geboorte of sterfgeval voorkom, of, in geval van sy dood of onvermoë, die oudste volwassene woonagtig in die betrokke woning, moet sodanige geboorte of sterfgeval onverwyld by die inspekteur aanmeld en aan hom alle besonderhede verstrek wat hy vir die behoorlike invul van die basaarregister nodig ag.

25. Enigeen wat—

(*a*) die bepalings van subregulasie (2) of (3) van regulasie 9, subregulasie (1) of (2) van regulasie 10, regulasie 12, 16 of 17, subregulasie (1), (2), (3) of paragraaf (*b*) van subregulasie (4) van regulasie 18, subregulasie (2) van regulasie 19, regulasie 21, 22 of 24 oortree of in gebreke bly om daaraan te voldoen; of

(*b*) nadat hy deur die inspekteur versoek is om sodanige inligting te verstrek as wat hy (die inspekteur) nodig mag hê en wat by subregulasie (2) van regulasie 8 en subregulasie (1) van regulasie 9 bepaal word, sonder redelike grond versuim of weier om sodanige inligting te verstrek of valse, onjuiste of misleidende inligting verstrek, wetende dat dit vals, onjuis of misleidend is; of

(*c*) die inspekteur in die wettige uitvoering van sy pligte dwarsboom of hinder of probeer dwarsboom of hinder,

begaan 'n misdryf en is by die eerste skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R20 (twintig rand) of by wanbetaling met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens twee maande, en by 'n tweede of daaropvolgende skuldigbevinding met 'n boete van hoogstens R50 (vyftig rand) of by wanbetaling met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande.

SCHEDULE A.

MUNICIPALITY OF WITBANK.

Lease of Lot No. ..... situated within the Asiatic Bazaar or area set apart for occupation by Asiatics, pursuant to the Municipal Amending Ordinance of 1905.

Know all men whom it may concern:

The Town Council of Witbank (hereinafter referred to as the Council) and represented herein by..... .....and..... in their respective capacities as Mayor and Town Clerk of the said Council duly authorised hereto by resolution of the Council, hereby leases to.....his executor, administrator or assign (hereinafter referred to as the Lessee), who takes in lease upon the conditions hereinafter expressed or referred to certain Lot No..... as shown on the general plan of.....framed by surveyor.....dated..... 19....., of a certain area set apart, exclusively for occupation by Asiatics pursuant to the Municipal Amending Ordinance No. 17 of 1905, situated in the District of Witbank, for a term of.....reckoned from the.....day of.....19....., at a rental of.....per month, payable monthly in advance in the manner provided in the regulations hereinafter referred to.

The Lessee acknowledges that he has been duly informed that the land adjoining the Asiatic Bazaar has been considerably undermined, and he hereby indemnifies the Council in connection with all the matters arising out of, or due to such undermining. The Lessee further undertakes, if necessary, to obtain the prior permission of the Department of Mines for the erection of any building on the land hereby leased.

This lease is subject to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, and any amendment thereof, and the Lessee hereby indemnifies the Council in respect of any action which it may have to take in pursuance of the said Act.

This lease is subject to all reservations, servitudes and obligations affecting the title of the said lot, and is made in terms of and is subject to the Asiatic Bazaar Regulations of the Council, with which regulations the said Lessee hereby declares himself acqainted, and which reggulations are hereby agreed as forming part of this lease as if they had been inserted herein, or any law that may be substituted therefor, and is further subject to the by-laws and regulations of the said Council (except so far as they are inconsistent with the regulations aforementioned), and further subject to the several ordinances now or hereafter applicable to the said regulations and by-laws of the Council.

Thus done and passed at.....this..... day of.....19....., in the presence of the undersigned witnesses.

.....
Mayor.

.....
Town Clerk.

.....
Lessee.

As Witnesses:

1. .....
2. .....

Registered pursuant to the regulations promulgated under the Municipal Amending Ordinance, 1905 (Ordinance No. 17 of 1905), in the Register of the Bazaar Inspector appointed by the Town Council of Witbank, book....., page....., on the.....day of..... one thousand nine hundred and.....

BYLAE A.

MUNISIPALITEIT VAN WITBANK.

Verhuur van Perseel No....., geleë in die Asiatebasaar of gebied afgesonder vir okkupasie deur Asiate ingevolge die bepalings van die „Municipal Amending Ordinance" van 1905.

Wie dit mag aangaan:

Die Stadsraad van Witbank, hierna genoém die Stadsraad en hierin verteenwoordig deur..... en.....in hul onderskeie hoedanighede van Burgemeester en Stadsklerk van die Stadsraad en behoorlik hiertoe gemagtig deur 'n besluit van die Stadsraad, verhuur hierby aan..... sy eksekuteur, administrateur of regverkrygende (hieronder genoem die Huurder), wat hierby huur op onderstaande voorwaardes sekere Perseel No....., soos aangetoon op die algemene plan van....., opgestel deur landmeter....., gedateer.....19....., van 'n sekere gebied wat afgesonder is uitsluitlik vir okkupasie deur Asiate ingevolge die „Municipal Amending Ordinance", No. 17 van 1905, geleë in die distrik Witbank, vir 'n tydperk van ....., gereken vanaf die..... dag van.....19....., teen 'n huur van .....per maand, maandeliks vooruitbetaalbaar op 'n wyse soos bepaal in die regulasies hieronder genoem,

Die huurder erken dat hy behoorlik in kennis gestel is dat die grond wat aan die Asiatebasaar grens aansienlik ondermyn is en hy vrywaar hierby die Stadsraad in verband met enigiets wat as gevolg van hierdie ondermyning mag plaasvind. Die huurder onderneem verder om, indien nodig, die goedkeuring van die Departement van Mynwese te verkry alvorens hy 'n gebou op die grond wat hierby verhuur word, oprig.

Hierdie huurooreenkoms is onderworpe aan die bepalings van die Wet op Groepsgebiede, No. 77 van 1957, en enige wysiging daarvan en die huurder vrywaar hierby die Stadsraad teen enige stappe wat die Stadsraad ingevolge dié Wet genoodsaak mag wees om te doen.

Hierdie huurooreenkoms is onderworpe aan alle voorbehoude, serwitute en verpligtings wat in verband staan met die titelvoorwaardes van die betrokke perseel en word aangegaan ooreenkomstig en is onderworpe aan die Asiatebasaarregulasies van die Stadsraad, waarmee die huurder hom hierby vertroud verklaar, en wat, na hierby ooreengekom word, deel vorm van hierdie huurooreenkoms asof dit hierin ingevoeg is, of enige wetgewing wat in die plek daarvan gestel mag word, en is verder onderworpe aan die verordeninge en regulasies van die Stadsraad (behalwe vir sover hierdie verordeninge en regulasies strydig is met die reeds genoemde regulasies), en verder onderworpe aan die verskillende ordonnansies wat nou of later van toepassing is/word op genoemde regulasies en verordeninge van die Stadsraad.

Aldus gedoen en verly te..... op hede die.....dag van.....19..... in die teenwoordigheid van onderstaande getuies.

.....
Burgemeester.

.....
Stadsklerk.

.....
Huurder.

Getuies:

1. .....
2. .....

Geregistreer ingevolge die regulasies afgekondig krâgtens die „Municipal Amending Ordinance", 1905 (Ordonnansie No. 17 van 1905), in die Register van die Basaarinspekteur aangestel deur die Stadsraad van Witbank, boek.....bladsy.....op die..... dag van.....Eenduisend Negehonderd .....

SCHEDULE B.

TOWN COUNCIL OF WITBANK.

LOT PERMIT (NOT TRANSFERABLE).
[Issued in terms of sub-regulation (2) of regulation 8 of the Asiatic Bazaar Regulations.]

ASIATIC BAZAAR, LOT No.....

Full Name and Surname.	A. Sex.	Age.	B. Relationship.	Identity Number.	Occupation.	Religion.	Period resident in S.A.	Kinds and Numbers of Animals kept (Certificate Number).	Remarks and Amendments.

How married..... Marriage Certificate No.....

N.B.—A..... M for Male.
F for Female.

B..... R.O. for Registered Occupier.
W for Wife.
C for Child.
F for Father.
M for Mother
O for Other.

M.....
F.....

Signature or Mark of Lessee.

Date.....

TOTAL.....

Inspector.

BYLAE "B".

STADSRAAD VAN WITBANK.

PERSEELPERMIT (NIE OORDRAAGBAAR NIE).
[Uitgereik kragtens subregulasie (2) van regulasie 8 van die Asiatebasaarregulasies.]

ASIATEBASAAR, PERSEEL No.....

Volle naam en van.	A. Geslag.	Ouderdom.	B. Verwantskap.	Persoonsnommer.	Beroep.	Kerkverband.	Tydperk woonagtig in S.A.	Soorte en getalle diere wat aangehou word (sert.-nommer).	Opmerkings en wysigings.

Aard van huwelik..... Huweliksertifikaatno.....

L.W.—A..... M vir Manlik.
V vir Vroulik.

B..... G.B. vir Geregistreerde Bewoner.
E vir Eggenote.
K vir Kind.
V vir Vader.
M vir Moeder.
A vir Andere.

M.....
V.....

Handtekening of merk van huurder.

Datum.....

TOTAAL.....

Inspekteur.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

No. 530.] [10 April 1964.

REDEFINITION OF THE LOCAL LIMITS OF THE COURT AT TYLDEN.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (*f*) and (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, redefine the local limits of the Court at Tylden, in the District of Queenstown, Province of the Cape of Good Hope, as set out in the Schedule to this notice.

The Schedule to Proclamation No. 233 of 1930 is hereby withdrawn.

B. J. VORSTER,
Minister of Justice.

SCHEDULE.

From the north-western beacon of the farm Imwani (Q.Q.3.53) in a south-easterly direction along the boundaries of the following properties so as to include them in this area, viz: the said Imwani, Hopewell (Q.Q.1.64), Glen Thorn (Q.Q.5.25), Rennie Vale (Q.Q.1.52), Cathcart (Q.Q.3.44), Cathcart Park Extension (Q.Q.3.42), Grey Craig (Q.Q.2.83), Paapkuils Fontein (Q.Q.3.11), Groot Vley (Q.Q. 3.51), Wellington (Q.Q.2.51), Rookwood (Q.Q.2.31), Newstead (Q.Q.2.76), Otterburn (Q.Q.2.48), the said Newstead, Klipfontein (Q.Q.2.71), Amandel Poort (Q.Q.3.1), Mapassa's Leven (Q.Q.2.33), Waklyn (Q.Q.2.72), Meeting of the Waters (Q.Q.2.69), Stitchell (Q.Q.2.29), Easterstead (Q.Q.2.25), Belle Vue (Q.Q.1.63), the said Imwani to the beacon first named.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 216 OF 1964.

SALE OF GOODS.—CUSTOMS, PORT ELIZABETH.

It is hereby notified for general information that a public sale of unentered, abandoned and forfeited goods will be held at the State Warehouse, Port Elizabeth, at 9 a.m. on Wednesday, 22nd April, 1964.

Lists of the goods to be sold will be supplied on application to the Collector of Customs and Excise, P.O. Box 1138, Port Elizabeth.

NOTICE No. 217 OF 1964.

PUBLIC SALE OF GOODS.—CUSTOMS, CAPE TOWN.

It is hereby notified for general information that a public sale of unentered, abandoned and forfeited goods will be held at the State Warehouse, Cape Town, at 9 a.m. on Tuesday, 28th April, 1964.

Lists of the goods to be sold will be supplied on application to the Collector of Customs and Excise, P.O. Box 5, Cape Town.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. 530.] [10 April 1964.

HEROMSKRYWING VAN PLAASLIKE GRENSE VAN DIE HOF OP TYLDEN.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (*f*) en (*h*) van artikel *twee* van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, heromskryf ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, die plaaslike grense van die hof op Tylden, in die distrik Queenstown, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, soos in die Bylae van hierdie kennisgewing uiteengesit.

Die Bylae van Proklamasie No. 233 van 1930 word hierby ingetrek.

B. J. VORSTER,
Minister van Justisie.

BYLAE.

Vanaf die noordwestelike baken van die plaas Imwani (Q.Q.3.53) in 'n suidoostelike rigting langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, nl. genoemde Imwani, Hopewell (Q.Q.1.64), Glen Thorn (Q.Q.5.25), Rennie Vale (Q.Q.1.52), Cathcart (Q.Q.3.44), Cathcart Park Extension (Q.Q.3.42), Grey Craig (Q.Q.2.83), Paapkuils Fontein (Q.Q.3.11), Groot Vley (Q.Q. 3.51), Wellington (Q.Q.2.51), Rookwood (Q.Q.2.31), Newstead (Q.Q.2.76), Otterburn (Q.Q.2.48), genoemde Newstead, Klipfontein (Q.Q.2.71), Amandel Poort (Q.Q.3.1), Mapassa's Leven (Q.Q.2.33), Waklyn (Q.Q.2.72), Meeting of the Waters (Q.Q.2.69), Stitchell (Q.Q.2.29), Easterstead (Q.Q.2.25), Belle Vue (Q.Q.1.63), genoemde Imwani tot by eersgenoemde baken.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 216 VAN 1964.

VEILING VAN GOEDERE.—DOEANE, PORT ELIZABETH.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat 'n openbare veiling van oningeklaarde, onopgeëiste en verbeurdverklaarde goedere om 9 vm. op Woensdag, 22 April 1964 by die Staatspakhuis, Port Elizabeth, gehou sal word.

Opgawes van die goedere wat verkoop sal word, kan op aanvraag by die Ontvanger van Doeane en Aksyns, Posbus 1138, Port Elizabeth, verkry word.

KENNISGEWING No. 217 VAN 1964.

VEILING VAN GOEDERE.—DOEANE, KAAPSTAD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat 'n openbare veiling van oningeklaarde, onopgeëiste en verbeurdverklaarde goedere om 9 vm. op Dinsdag, 28 April 1964, by die Staatspakhuis, Kaapstad, gehou sal word.

Opgawes van die goedere wat verkoop sal word, kan op aanvraag by die Ontvanger van Doeane en Aksyns, Posbus 5, Kaapstad, verkry word.

NOTICE No. 218 OF 1964.

Monthly Returns as at 29th February, 1964, in terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942, of Institutions registered as Commercial Banks.

KENNISGEWING No. 218 VAN 1964.

Maandelikse Opgawes per 29 Februarie 1964, ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942, van Instellings wat as Handelsbanke geregistreer is.

	Barclays Bank D.C.O.	The Chase Manhattan Bank (S.A.), Ltd.	First National City Bank of New York (S.A.), Ltd.	French Bank of Southern Africa, Ltd.	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk.	The South African Bank of Athens, Ltd.	The Standard Bank of South Africa, Ltd.	Die Stellenbossche Distriksbank, Bpk.	Volkskas, Beperk.	Total. Totaal.
Liabilities to the Public in the Republic and South West Africa. *Verpligtings teenoor die Publiek in die Republiek en Suidwes-Afrika.*	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Demand Liabilities	506,481,188	3,591,600	2,413,035	6,188,299	64,900,446	2,278,517	434,561,084	3,220,456	150,015,118	1,173,649,743
Onmiddellik opeisbare verpligtings										
Time Liabilities	124,629,373	5,525,171	9,238,911	11,840,477	23,978,755	725,850	106,949,619	2,404,700	69,758,810	355,051,666
Termynverpligtings										
Total Liabilities to the Public	631,110,561	9,116,771	11,651,946	18,028,776	88,879,201	3,004,367	541,510,703	5,625,156	219,773,928	1,528,701,409
Totale verpligtings teenoor die publiek										
Assets in the Republic and South West Africa. *Bates in die Republiek en Suidwes-Afrika.*										
Subsidiary Coin	2,790,847	3,638	2,659	9,657	295,015	4,717	2,016,737	4,284	720,724	5,848,278
Pasmunt										
Gold Coin and Bullion	133,512	—	—	—	—	—	9,346	—	—	142,858
Goudmunt en Staafgoud										
Notes of South African Reserve Bank	13,656,960	65,139	79,308	96,693	1,559,868	33,307	12,196,175	89,383	3,977,966	31,754,799
Suid-Afrikaanse Reserwebanknote										
Credit Balance in South African Reserve Bank	53,300,000	575,999	642,899	1,021,837	7,689,858	412,404	47,048,440	395,000	17,265,619	128,352,056
Kredietsaldo in Suid-Afrikaanse Reserwebank										
Credit Balance in National Finance Corporation of South Africa	2,600,000	300,000	100,000	920,000	1,300,000	100,000	9,100,000	200,000	3,000,000	17,620,000
Kredietsaldo in Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika										
Total Cash Reserves	72,481,319	944,776	824,866	2,048,187	10,844,741	550,428	70,370,698	688,667	24,964,309	183,717,991
Totale Kontant Reserwes										
Other Liquid Assets	200,434,577	2,118,055	5,074,997	3,829,266	22,292,631	1,399,729	141,534,028	1,123,997	53,974,580	431,781,860
Ander Likwiede Bate										
Total Liquid Assets	272,915,896	3,062,831	5,899,863	5,877,453	33,137,372	1,950,157	211,904,726	1,812,664	78,938,889	615,499,851
Totale Likwiede Bate										
Total Loans and Discounts	354,101,966	6,070,841	7,274,042	16,873,599	73,610,830	1,142,134	339,547,724	4,378,209	139,178,708	942,178,053
Totale Lenings en Diskonterings										
Ratios. *Verhoudings.*	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Liquid Assets Ratio	43·82	34·16	44·75	30·59	37·41	75·58	38·67	32·39	35·56	40·27
Likwiede Bateverhoudings										

NOTICE No. 219 OF 1964.

CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS.

LIST No. 365.

The following representations affecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries: —

Reduction in duty on:—

1. Metallised yarn used in the manufacture of bottle nets, from 15 per cent *ad valorem* (intermediate duty) and 25 per cent *ad valorem* (maximum duty) to free of duty. (B.T.I. Ref. 118/10.)

   [Applicant: Raffia Products (Pty.), Ltd., P.O. Box 6046, Durban North.]

Rebate of duty on:—

1. Combed or semi-combed yarns of various compositions spun on the worsted, modified jute or modified flax system, for the manufacture of upholstery fabrics. (B.T.I. Ref. 123/11/14/1.)

   [Applicant: Courtex Weaving Mills (Pty.), Ltd., P.O. Box 319, Paarl.]

2. Barrel locks and keys used in the manufacture of motor vehicle parts and accessories such as starter ignition switches, petrol locking caps and door handles. (B.T.I. Ref. 60/11/17.)

   [Applicant: Lectrolite Products (Pty.), Ltd., P.O. Box 11198, Johannesburg.]

Withdrawal of rebate facilities on:—

Raised fabrics provided for under rebate items 491, 493 and 507. (B.T.I. Ref. 123/9/39.)

(Applicant: South African Cotton Textile Manufacturers' Association, P.O. Box 878, Pretoria.)

KENNISGEWING No. 219 VAN 1964.

DOEANETARIEFAANSOEKE.

LYS No. 365.

Onderstaande vertoë betreffende die Doeanetarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang: —

Verlaging van die reg op:—

1. Gemetalliseerde garedraad wat by die vervaardiging van bottelnette gebruik word, vanaf 15 persent *ad valorem* (intermediêre reg) en 25 persent *ad valorem* (maksimum reg) tot vry van reg. (R.H.N.-verw. 118/10).

   [Applikant: Raffia Products (Pty.), Ltd., Posbus 6046, Durban-Noord.]

Korting van die reg op:—

1. Kamgaring of halfkamgaring van verskeie samestellings wat volgens die sajet-, gewysigde jute- of flasstelsel gespin is, vir die vervaardiging van bekledingsweefstowwe. (R.H.N.-verw. 123/11/14/1.)

   [Applikant: Courtex Weaving Mills (Pty.), Ltd., Posbus 319, Paarl.]

2. Kokerslotte en sleutels, gebruik by die vervaardiging van motorvoertuigonderdele en -bybehorens soos bv. aansitontstekingskagelaars, petrolsluitdoppe en deurhandvatsels. (R.H.N.-verw. 60/11/17.)

   [Applikant: Lectrolite Products (Pty.), Ltd., Posbus 11198, Johannesburg.]

Intrekking van die kortingsfasiliteite t.o.v.:—

Ru-gemaakte stowwe waarvoor daar in kortingsposte 491, 493 en 507 voorsiening gemaak is. (R.H.N.-verw. 123/9/39.)

(Applikant: Suid-Afrikaanse Vereniging van Katoentekstielvervaardigers, Posbus 878, Pretoria.)

Refund of duty on:—

1. Inertia reels and forged buckles for the manufacture of motor car safety belts for export. (B.T.I. Ref. 60/13/3.)

   [Applicant: Cycle Saddles (S.A.) (Pty.), Ltd., P.O. Box 1936, Pretoria.]

2. Tapioca starch used in the manufacture of dextrin for export. (B.T.I. Ref. 179/13/1.)

   (Applicant: Glucose & Starch Products, Limited, P.O. Box 123, Bellville, Cape.)

For List No. 364 see General Notice No. 182 of 20th March, 1964.

NOTICE No. 220 OF 1964.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Umtata, Mqanduli, Elliotdale and Idutywa, who have weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce these in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 5th June, 1964.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided that—

(*a*) his premises are situated at a distance of more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ*;

(*b*) his instruments have a weighing capacity exceeding 600 lb. or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.); and

(*c*) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made *forthwith* to the Regional Assizer, P.O. Box 300, East London.

Where instruments are assized on a trader's premises, additional charges are made for attendance.

F. E. ROWLAND,
Superintendent, Division of Weights and Measures.

Pretoria, 26th March, 1964.

SCHEDULE.

Umtata, Old Bunga Yard, from 9 a.m. to 4 p.m., 28th 29th and 30th April, 1964.
Tabase, Viedge Bros'. Store, from 10 a.m. to 12 noon, 6th May, 1964.
Mqekezweni, Viedge Bros'. Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 11th May, 1964.
Hely Grove, V. F. Sparg & Sons' Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 12th May, 1964.
Viedgesville, Viedge Bros'. Store, from 9 a.m. to 11 a.m., 13th May, 1964.
Mqanduli, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 14th May, 1964.
Mancam, V. H. Cousin's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 14th May, 1964.
Madwaleni, W. Robinson & Co.'s Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 18th May, 1964.
Mapuzi, C. R. Ilott's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 19th May, 1964.
Kwaaiman, Viedge Bros'. Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 20th May, 1964.
Prospect, G. H. Webb's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 21st May, 1964.
Tafalehashe, E. R. Webb's Store, from 12 noon to 1 p.m., 21st May, 1964.

Terugbetaling van die reg op:—

1. Traagheidsrolle en gesmede gespes, vir die vervaardiging van motorkarveiligheidsgordels vir uitvoer. (R.H.N.-verw. 60/13/3.)

   [Applikant: Cycle Saddles (S.A.) (Pty.), Ltd., Posbus 1936, Pretoria.]

2. Tapiokastysel, gebruik by die vervaardiging van dekstrien vir uitvoer. (R.H.N.-verw. 179/13/1.)

   (Applikant: Glucose & Starch Products, Limited, Posbus 123, Bellville, Kaap.)

Kyk Algemene Kennisgewing No. 182 van 20 Maart 1964 vir Lys No. 364.

KENNISGEWING No. 220 VAN 1964.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet word hierby kennis gegee aan alle persone in die landdrosdistrikte Umtata, Mqanduli, Elliotdale en Idutywa, wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking voor of op 5 Junie 1964.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

(*a*) sy perseel verder as 12 myl geleë is vanaf die naaste Ykpos genoem in onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;

(*b*) sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, vas is, of van fyngevoelige samestelling is en nie maklik vervoer kan word nie (bv. self-aanwysende skale, outomatiese weërs, ens.); en

(*c*) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet *onverwyld* gerig word aan die Streeksyker, Posbus 300, Oos-Londen.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

F. E. ROWLAND,
Superintendent, Afdeling Mate en Gewigte.

Pretoria, 26 Maart 1964.

BYLAE.

Umtata, Ou Bungasaal, van 9 vm. tot 4 nm., 28, 29 en 30 April 1964.
Tabase, Gebr. Viedge se winkel, van 10 vm. tot 12 middag, 6 Mei 1964.
Mqekezweni, Gebr. Viedge se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 11 Mei 1964.
Hely Grove, V. F. Sparg & Seuns se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 12 Mei 1964.
Viedgesville, Gebr. Viedge se winkel, van 9 vm. tot 11vm., 13 Mei 1964.
Mqanduli, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 14 Mei 1964.
Mancam, V. H. Cousin se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 14 Mei 1964.
Madwaleni, W. Robinson se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 18 Mei 1964.
Mapuzi, C. R. Ilott se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 19 Mei 1964.
Kwaaiman, Gebr. Viedge se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 20 Mei 1964.
Prospect, G. H. Webb se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 21 Mei 1964.
Tafalehashe, E. R. Webb se winkel, van 12 middag tot 1 nm., 21 Mei 1964.

Alderley, L. T. E. van Heerden's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 22nd May, 1964.
Elliotdale, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 26th May, 1964.
Bashee Bridge, H. H. H. Wood's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 28th May, 1964.
Upper Bolotwa, H. Schreiber's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 29th May, 1964.
Cizela, A. G. Whitfield's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 2nd June, 1964.
Idutywa, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 3rd June, 1964, and from 9 a.m. to 12 noon, 4th June, 1964.

NOTICE No. 221 OF 1964.

CONSCIENCE MONEY.

The receipt of the following amount sent anonymously to the Receiver of Revenue, Johannesburg, is hereby acknowledged:—

Date of Receipt.—17th March, 1964.
Amount.—R30.

NOTICE No. 222 OF 1964.

CONSCIENCE MONEY.

The receipt of the following amount sent anonymously to the Receiver of Revenue, Pretoria, is hereby acknowledged:—

Date of Receipt.—16th March, 1964.
Amount.—R20.

NOTICE No. 223 OF 1964.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS ORGANISATION.

I, Arthur Douglas Rynier Quick, Industrial Registrar hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *four*, as applied by sub-section (5) of section *seven*, of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended that an application for a variation of scope of registration of the Kimberley Master Builders and Allied Trades Association, particulars of which appear in the subjoined table, has been received by me.

Any registered employers organisation having objections to such variation, is hereby invited to submit such objections, in writing, to me, c/o The Department of Labour, Laboria Building, corner Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

TABLE.

Name of employers organisation	Kimberley Master Builders and Allied Trades Association.
Date on which application was lodged	20th January, 1964.
Interests in respect of which application is made	Employers engaged in the Building Industry.
Area in respect of which application is made	Magisterial Districts of Barkly West, Britstown, Hay, Hopetown, Kenhardt, Philipstown, Taung and Warrenton.
Postal address of applicant	P.O. Box 21, Kimberley.

Attention is drawn to the following requirements of section *four* and seven of the Act:—

(*a*) The representativeness of any objecting employers organisation must in terms of sub-section (4) of section *four*, as applied by sub-section (5) of section *seven*, be determined on the facts as they existed

Alderley; L. T. E. van Heerden se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 22 Mei 1964.
Elliotdale, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 26 Mei 1964.
Basheebrug, H. H. H. Wood se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 28 Mei 1964.
Upper Bolotwa, H. Schreiber se winkel, van 9 vm. tot 10 vm. 29 Mei 1964.
Cizela, A. G. Whitfield se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 2 Junie 1964.
Idutywa, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 3 Junie 1964 en van 9 vm. tot 12 middag, 4 Junie 1964.

KENNISGEWING No. 221 VAN 1964.

GEWETENSGELD.

Hierby word die ontvangs erken van die volgende bedrag wat anoniem aan die Ontvanger van Inkomste, Johannesburg, gestuur is:—

Datum van ontvangs.—17 Maart 1964.
Bedrag.—R30.

KENNISGEWING No. 222 VAN 1964.

GEWETENSGELD.

Hierby word die ontvangs erken van die volgende bedrag wat anoniem aan die Ontvanger van Inkomste, Pretoria, gestuur is:—

Datum van ontvangs.—16 Maart 1964.
Bedrag—R20.

KENNISGEWING No. 223 VAN 1964.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE.

Ek, Arthur Douglas Rynier Quick, Nywerheidsregistrateur, maak hierby kragtens subartikel (2) van artikel *vier*, soos toegepas by subartikel (5) van artikel *sewe*, van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig bekend dat 'n aansoek om verandering van die registrasiebestek van die Kimberley Master Builders and Allied Trades Association, waarvan besonderhede in bygaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat beswaar teen so 'n verandering het, word hierby versoek om sodanige beswaar binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik aan my, p/a die Departement van Arbeid, Laboriagebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL.

Naam van werkgewersorganisasie	Kimberley Master Builders and Allied Trade Association.
Datum waarop aansoek ingedien is	20 Januarie 1964.
Belange ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Werkgewers betrokke by die bounywerheid.
Gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Landdrosdistrikte Barkly-Wes, Britstown, Hay, Hopetown, Kenhardt, Philipstown, Taung en Warrenton.
Posadres van applikant	Posbus 21, Ki nberley.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels *vier* en *sewe* van die Wet:—

(*a*) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewersorganisasie verteenwoordigend is, moet ingevolge subartikel (4) van artikel *vier* soos toegepas by subartikel (5) van artikel *sewe*, bepaal word volgens

at the date on which the application was lodged and as far as membership is concerned only members who were in good standing in terms of sub-section (2) of section *one* of the Act as at the aforesaid date may be taken into consideration.

(*b*) The procedure laid down in sub-section (2) of section four must be followed in connection with any objection lodged.

A. D. R. QUICK,
Industrial Registrar.

die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, mag alleen lede wat ingevolge subartikel (2) van artikel *een* van die Wet op voormelde datum volwaardig was, in aanmerking geneem word.

(*b*) Die prosedure soos voorgeskryf by subartikel (2) van artikel *vier* moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

A. D. R. QUICK,
Nywerheidsregistrateur.

NOTICE No. 224 OF 1964.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 27th day of March, 1964.

LIABILITIES.	R. c
Capital	2,000,000–00
Reserve Fund	9,905,627–21
Notes in Circulation	292,686,738–00
Deposits:	
Government	141,596,418–86
Provincial Administrations	21,133,097–56
Bankers	128,529,095–81
Other	9,347,288–71
Other Liabilities	22,927,244–64
	R628,125,510–79

ASSETS.	R c
Gold (of which R64,837,413–82 is held outside the Republic)	448,534,704–03
Foreign:	
Bills	14,853,133–41
Investments	28,607,328–92
Other Assets	20,065,058–37
Total Gold and Foreign Assets	512,060,224–73
Domestic:	
Bills discounted	31,010,000–00
Loans and Advances:	
Government	—
Other	28,124,683–13
Securities:	
Government	31,458,634–36
Other	1,919,745–19
Other Assets	23,552,223–38
	R628,125,510–79

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 85·5 per cent.

Pretoria, 2nd April, 1964.

S. F. T. GREAVES, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 224 VAN 1964.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 27ste dag van Maart 1964.

LASTE.	R c
Kapitaal	2,000,000–00
Reserwefonds	9,905,627–21
Note in omloop	292,686,738–00
Deposito's:	
Regering	141,596,418–86
Provinsiale Administrasies	21,133,097–56
Bankiers	128,529,095–81
Andere	9,347,288–71
Ander laste	22,927,244–64
	R628,125,510–79

BATES.	R c
Goud (waarvan R64,837,413–82 buite die Republiek gehou word)	448,534,704–03
Buitelandse:	
Wissels	14,853,133–41
Beleggings	28,607,328–92
Ander Bates	20,065,058–37
Totaal aan Goud en Buitelandse Bates	512,060,224–73
Binnelandse:	
Gediskonteerde Wissels	31,010,000–00
Lenings en Voorskotte:	
Regering	—
Andere	28,124,683–13
Sekuriteite:	
Regering	31,458,634–36
Andere	1,919,745–19
Ander Bates	23,552,223–38
	R628,125,510–79

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min Buitelandse Bates 85·5 persent.

Pretoria, 2 April 1964.

S. F. T. GREAVES, Hoofkassier.

NOTICE No. 225 OF 1964.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949), AS AMENDED.

Pursuant to the provisions of paragraphs (*a*) and (*b*) of section *five* of the abovementioned Act and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

KENNISGEWING No. 225 VAN 1964.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG.

Hierby word ingevolge die bepalings van paragrawe (*a*) en (*b*) van artikel *vyf* van bogenoemde Wet en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Representations in accordance with sub-section (1) of section *six* of the above-mentioned Act, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representations intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given, in writing, to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENTS OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

(A) National Airways Corporation (Pty.), Ltd., P.O. Baragwanath, Transvaal. (B) National Airways Corporation (Pty.), Ltd. (C) (i) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 402; (ii) Flying Training Air Service Licence No. 403; and (iii) Aerial Work Air Service Licence No. 404, dated 28th September, 1963: Under "aircraft to be used" add "Piper Apache ZS-DOY".

(A) Durban Wings Club, Virginia Airport, Durban North. (B) Durban Wings Club. (C) (i) Aerial Work Air Service Licence No. 297, dated 11th October, 1960. (ii) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 370, dated 24th July, 1962: Under "Aircraft to be used" add "Cessna 172 ZS-CLH". (i) Under "Tariff of charges" add "Cessna 172, R12 per hour dual and solo".

(A) Owenair (Pty.), Ltd., P.O. Box 51, Wynberg, Cape. (B) Owenair (Pty.), Ltd. (C) (i) Flying Training Air Service Licence No. 41, dated 29th August, 1962. (ii) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 226, dated 29th August, 1963. (iii) Aerial Work Air Service Licence No. 42, dated 29th August, 1962. (i) Under "Aircraft to be used" add "Piper Apache ZS-CLP, Cessna Skylane ZS-COH and Piper Super Cub ZS-DEH". Under "Tariff of charges" add "Piper Apache up to R40 per hour, Cessna Skylane up to R30 per hour and Piper Super Cub up to R10 per hour". (ii) Under "Aircraft to be used" add "Aztec B and Piper Super Cub ZS-DEH". Under "Tariff of charges" add "Aztec B up to 35c per mile and Piper Super Cub up to 12½c per mile". (iii) Under "Aircraft to be used" add "Cessna Skylane ZS-CUR and ZS-COH". Under "Tariff of charges" add "up to R30 per hour".

(A) Witbank Aeronautical Association, P.O. Box 324, Witbank. (B) Witbank Aeronautical Association. (C) Flying Training Air Service Licence No. 179, dated 27th November, 1963. Under "Base of operation" add "Middelburg".

(A) Pietermaritzburg Aero Club, P.O. Box 146, Pietermaritzburg. (B) Pietermaritzburg Aero Club. (C) (i) Flying Training Air Service Licence No. 316, dated 28th August, 1961. (ii) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 315, dated 19th November, 1963. Under "Aircraft to be used" delete "Aeronca Chief ZS-BRD" and add "Cessna 150 ZS-DTP".

(A) Collondale Air Services, P.O. Box 140, East London. (B) Collondale Air Services. (C) (i) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 400, dated 28th November, 1963. (ii) Flying Training Air Service Licence No. 334, dated 27th November, 1961. (iii) Aerial Work Air Service Licence No. 335, dated 27th November, 1961. Under "Aircraft to be used" add "D.H. 82a ZS-BOF, Piper Vagabond ZS-BZH and Navion ZS-CFF".

Vertoë ingevolge subartikel (1) van artikel *ses* van bogenoemde Wet ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) National Airways Corporation (Pty.), Ltd., Pk. Baragwanath, Tvl. (B) National Airways Corporation (Pty.), Ltd. (C) (i) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 402. (ii) Vliegopleidingslugdienslisensie No. 403; en (iii) Handelslugdienslisensie No. 404, gedateer 28 September 1963. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word" voeg by "Piper Apache ZS-DOY".

(A) Durban Wings Club, Virginialughawe, Durban-Noord. (B) Durban Wings Club. (C) (i) Vliegopleidingslugdienslisensie No. 297, gedateer 11 Oktober 1960. (ii) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 370, gedateer 24 Julie 1962: Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word" voeg by "Cessna 172 ZS-CLH". (i) Onder "Tariefskaal" voeg by "Cessna 172 R12 per uur enkel- en dubbelstuur".

(A) Owenair (Pty.), Ltd., Posbus 51, Wynberg, Kaap. (B) Owenair (Pty.), Ltd. (C) (i) Vliegopleidingslugdienslisensie No. 41, gedateer 29 Augustus 1962. (ii) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 226, gedateer 29 Augustus 1963. (iii) Handelslugdienslisensie No. 42, gedateer 29 Augustus 1962. (i) Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word" voeg by "Piper Apache ZS-CLP, Cessna Skylane ZS-COH en Piper Super Cub ZS-DEH". Onder "Tariefskaal" voeg by "Piper Apache tot R40 per uur, Cessna Skylane tot R30 per uur en Piper Super Cub tot R10 per uur". (ii) Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word" voeg by "Aztec B en Piper Super Cub ZS-DEH". Onder "Tariefskaal" voeg by "Aztec B tot 35c per myl en Piper Super Cub tot 12½c per myl". (iii) Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word" voeg by "Cessna Skylane ZS-CUR en ZS-COH". Onder "Tariefskaal" voeg by "Tot R30 per uur".

(A) Witbank Lugvaartvereniging, Posbus 324, Witbank. (B) Witbank Lugvaartvereniging. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie No. 179, gedateer 27 November 1963. Onder "Uitgangsbasis" voeg by "Middelburg".

(A) Pietermaritzburg Aero Club, Posbus 146, Pietermaritzburg. (B) Pietermaritzburg Aero Club. (C) (i) Vliegopleidingslugdienslisensie No. 316, gedateer 28 Augustus 1961. (ii) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 315, gedateer 19 November 1963. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word" skrap "Aeronca Chief ZS-BRD" en voeg by "Cessna 150 ZS-DTP".

(A) Collondale Air Services, Posbus 140, Oos-Londen. (B) Collondale Air Services. (C) (i) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 400, gedateer 28 November 1963. (ii) Vliegopleidingslugdienslisensie No. 334, gedateer 27 November 1961. (iii) Handelslugdienslisensie No. 335, gedateer 27 November 1961. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word" voeg by "D.H. 82a ZS-BOF, Piper Vagabond ZS-BZH en Navion ZS-CFF".

TENDERS

All Tenders published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner. | *Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n ✱ gemerk.*

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
			1964.		1964.
Port Elizabeth, North End: Erection of Government Offices. Tender No. P.W.D. 284	Tender forms, and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	10th April	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	14th May.
Bloemfontein (Bloemspruit): Erection of a magazine for the S.A. Air Force. Tender No. P.W.D. 285	Tender forms, and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	10th April	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	8th May.
Leslie (Tvl.: Erection of a post office. Tender No. P.W.D. 286	Tender forms, drawings and specified bills of quanties	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	10th April	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	8th May.
Benoni (Tvl.) Bantu Location, police station: Minor new works, repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 287	Tender forms, and specified bills of quanties	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	10th April	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.D.W., Johannesburg	8th May.
Johannesburg, Metallurgical Laboratory: Extensions to Laboratory. (Contract No. 2.) Tender No. P.W.D. 293	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	17th April	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	14th May.
Kimberley (C.P.): Erection of a new wing to the William Humphreys Art Gallery at the Northern Cape Technical College. Tender No. P.W.D. 294	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	17th April	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	14th May.
Hlobane (Natal): Erection of a post office. Tender No. P.W.D. 295	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Durban	17th April	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Durban	14th May.
Umtata (C.P.): Erection of quarters for married personnel. Tender No. P.W.D. 296	Tender forms, drawings, and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	17th April	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	8th May.
✱Warrenton: Erection of a new magistrate's office. Tender No. P.W.D. 299	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	24th April	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	21st May.
✱Vanderbijlpark: Erection of a new post office. Tender No. P.W.D. 300	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	24th April	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg,	21st May.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 323 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

A deposit of R4 either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on the documents for each service, which will be refunded, provided (*a*) a bona fide tender is submitted; or (*b*) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
			1964.		1964.
Port Elizabeth—Noordeinde: Oprigting van staatskantore. Tender No. D.P.W. 284	Tendervorms en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	10 April	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	14 Mei.
Bloemfontein (Bloemspruit): Oprigting van 'n magasyn vir die S.A. Lugmag. Tender No. D.P.W. 285	Tendervorms en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	10 April	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	8 Mei.
Leslie (Tvl.): Oprigting van 'n poskantoor. Tender No. D.P.W. 286	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	10 April	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	8 Mei.
Benoni (Tvl.) Bantoelokasie, polisiestasie: Nuwe kleinwerke en herstel- en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 287	Tendervorms en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	10 April	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	8 Mei.
Johannesburg, Metallurgiese Laboratorium: Uitbreidings aan laboratorium. (Kontrak No. 2.) Tender No. D.P.W. 293	Tendervorms en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	17 April	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	14 Mei.
Kimberley (K.P.): Oprigting van 'n nuwe vleuel aan die William Humphreys-kunsgallery by die Noord-Kaaplandse Tegniese Kollege. Tender No. D.P.W. 294	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	17 April	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	14 Mei.
Hlobane (Natal): Oprigting van 'n poskantoor. Tender No. D.P.W. 295	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Durban	17 April	Sekretaris D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Durban	14 Mei.
Umtata (K.P.): Oprigting van kwartiere vir getroude personeel. Tender No. D.P.W. 296	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	17 April	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	8 Mei.
*Warrenton: Oprigting van 'n nuwe landdroskantoor. Tender No. D.P.W. 299	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	24 April	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	21 Mei.
*Vanderbijlpark: Oprigting van 'n poskantoor. Tender No. D.P.W. 300	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	24 April	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	21 Mei.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Staatstenderraad, Schoemanstraat 323 (Posbus 371), Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (*a*) 'n *bona fide*-tender ingestuur word, of (*b*) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

DEPARTMENT OF HOUSING.

✱ TENDERS.

CONTRACT No. G.O.R. 8/64.—SEWERAGE RETICULATION SCHEME AT SHALLCROSS INDIAN TOWNSHIP; DISTRICT DURBAN.

Tenders are invited for the supply of all material, plant and labour for: —

The trenching, backfilling and installation of approximately 76,500 lin. ft. salt-glazed sewer pipes varying from 15 inch to 4 inch diameter complete with all appurtenances for a residential township.

Tender documents with bills of quantities are obtainable at the Department of Housing at Volkskas Buildings, Gardiner Street, Durban, or at Room No. 647, Vervoer Buildings, Fountain Lane, Pretoria, on payment of a deposit of R10, which will be refunded on receipt of a bona fide tender.

Tender to be sealed and marked "Tender No. F.T. 2844" must reach the Secretary, State Tender Board, Locarno Buildings, 323 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 30th April, 1964.

The Consulting Engineers, Messrs. Strydom and Roux, P.O. Box 2011, Pretoria, telephone 37238, will meet prospective tenderers on Friday, the 17th April, 1964, at 10 a.m., in front of the Queensburgh Municipal Offices, for an inspection tour of the site.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted and the State Tender Board reserves the right to accept any tender or part thereof.

J. H. NIEMAND,
Secretary for Housing.

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

✱ TENDERS.

KONTRAK No. G.O.R. 8/64.—RIOOLNETWERKSKEMA TE SHALLCROSS-INDIËRDORP, DISTRIK DURBAN.

Tenders word ingewag vir alle materiaal, apparaat en arbeid vir: —

Die slootgrawery, terugvulling en die installering van ongeveer 76,500 lin. vt. soutgeglasuurde rioolpype met deursnee wat wissel van 15 duim tot 4 duim, volledig met alle toebehore vir 'n residensiële dorpsgebied.

Tenderdokumente met hoeveelheidslyste is verkrygbaar by die Departement van Behuising, Volkskasgebou, Gardinerstraat, Durban, of by Kamer No. 647, Vervoergebou, Fonteinlaan, Pretoria, teen die betaling van 'n deposito van R10 wat na ontvangs van 'n *bona fide*-tender terugbetaal sal word.

Verseëlde tenders, gemerk „Tender No. F.T. 2844", moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Locarnogebou, Schoemanstraat 323 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 30 April 1964, bereik.

Die Raadgewende Ingenieurs, mnre. Strydom en Roux, Posbus 2011, Pretoria, telefoon No. 37238, sal voornemende tenderaars om 10 vm. op Vrydag, 17 April 1964, voor die Munisipale Kantore van Queensburgh ontmoet ten einde 'n inspeksietoer van die terrein te onderneem.

Die laagste of enige tender sal nie noodwendig aanvaar word nie en die Staatstenderraad behou hom die reg voor om enige tender of gedeelte daarvan te aanvaar.

J. H. NIEMAND,
Sekretaris van Behuising.
26-3-10

DEPARTMENT OF HOUSING.

✱ TENDERS.

CONTRACT No. G.O.R. 6/64.—SEWAGE OXIDATION PONDS AT SHALLCROSS INDIAN TOWNSHIP, DURBAN DISTRICT.

Tenders are invited for the supply of all material, plant and labour for: —

The construction of five oxidation ponds approximately 13 acres in total extent complete with detritus channels and appurtenances for a residential township.

Tender documents with bills of quantities are obtainable at the Department of Housing at Volkskas Buildings, Gardiner Street, Durban, or at Room No. 647, "Vervoer" Buildings, Fountain Lane, Pretoria, on payment of a deposit of R10, which will be refunded on receipt of a bona fide tender.

Tender to be sealed and marked "Tender No. F.T. 2842" must reach the Secretary, State Tender Board, Locarno Buildings, 323 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 30th April, 1964.

The Consulting Engineers, Messrs. Strydom and Roux, P.O. Box 2011, Pretoria, telephone No. 37238, will meet prospective tenderers on Friday, 17th April, 1964, at 10 a.m. in front of the Queensburgh Municipal Offices, for an inspection tour of the site.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted and the State Tender Board reserves the right to accept any tender or part thereof.

J. H. NIEMAND,
Secretary for Housing.

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

✱ TENDERS.

KONTRAK No. G.O.R. 6/64.—RIOOLSLIKOKSIDASIEDAMME TE SHALLCROSS-INDIËRDORP, DISTRIK DURBAN.

Tenders word ingewag vir die verskaffing van alle mate materiaal, apparaat en arbeid vir: —

Die konstruksie van vyf oksidasiedamme met 'n totale omvang van ongeveer 13 acres volledig met detrituskanale en toebehore vir 'n residensiële dorpsgebied.

Tenderdokumente met hoeveelheidslyste is verkrygbaar by die Departement van Behuising, Volkskasgebou, Gardinerstraat, Durban, of by Kamer No. 647, Vervoergebou, Fonteinlaan, Pretoria, teen die betaling van 'n deposito van R10 wat na ontvangs van 'n *bona fide*-tender terugbetaal sal word.

Verseëlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 2842" moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Locarnogebou, Schoemanstraat 323 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 30 April 1964, bereik.

Die Raadgewende Ingenieurs, mnre. Strydom en Roux, Posbus 2011, Pretoria, telefoon No. 37238, sal voornemende tenderaars om 10 vm. op Vrydag, 17 April 1964, voor die Munisipale Kantore van Queensburgh ontmoet ten einde 'n inspeksietoer van die terrein te onderneem.

Die laagste of enige tender sal nie noodwendig aanvaar word nie en die Staatstenderraad behou hom die reg voor om enige tender of gedeelte daarvan te aanvaar.

J. H. NIEMAND,
Sekretaris van Behuising.
26-3-10

DEPARTMENT OF HOUSING.

✱ TENDERS.

CONTRACT No. G.O.R. 7/64.—WATER RETICULATION SCHEME AT SHALLCROSS INDIAN TOWNSHIP, DISTRICT DURBAN.

Tenders are invited for the supply of all material, plant and labour for:—

The trenching, backfilling and installation of approximately 50,000 lin. ft. asbestos cement pipes varying from 12 inch to 2 inch diameter complete with all appurtenances and house connections (excluding meters) for a residential township.

Tender documents with Bills of Quantities are obtainable at the Department of Housing at Volkskas Buildings, Gardiner Street, Durban, or at Room 647, "Vervoer" Buildings, Fountain Lane, Pretoria, on payment of a deposito of R10, which will be refunded on receipt of a bona fide tender.

Tender to be sealed and marked "Tender No. F.T. 2843" must reach the Secretary, State Tender Board, Locarno Buildings, 323 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 30th April, 1964.

The Consulting Engineers, Messrs. Strydom and Roux, P.O. Box 2011, Pretoria, telephone No. 37238 will meet prospective tenderers on Friday, 17th April, 1964, at 10 a.m. in front of the Queensburgh Municipal Offices, for an inspection tour of the site.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted and the State Tender Board reserves the right to accept any tender or part thereof.

J. H. NIEMAND,
Secretary for Housing.

DEPARTMENT VAN BEHUISING.

✱ TENDERS.

KONTRAK No. G.O.R. 7/64.—WATERNETWERKSKEMA TE SHALLCROSS-INDIËRDORP, DISTRIK DURBAN.

Tenders word ingewag vir die verskaffing van alle materiaal, apparaat en arbeid vir:—

Die slootgrawery, terugvulling en die installering van ongeveer 50,000 lin. vt. asbessementpype met deursnee wat wissel van 12 duim tot 2 duim, volledig met all toebehore en huisaansluitings (met uitsondering van meters) vir 'n residensiële dorpsgebied.

Tenderdokumente met hoeveelheidslyste is verkrygbaar by die Departement van Behuising, Volkskasgebou, Gardinerstraat, Durban, of by Kamer No. 647, Vervoergebou, Fonteinlaan, Pretoria, teen die betaling van 'n deposito van R10 wat na ontvangs van 'n *bona fide*-tender terugbetaal sal word.

Verseëlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 2843" moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Locarnogebou, Schoemanstraat 323 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 30 April 1964, bereik.

Die Raadgewende Ingenieurs, mnre. Strydom en Roux, Posbus 2011, Pretoria, telefoon No. 37238 sal voornemende tenderaars om 10 vm. op Vrydag, 17 April, 1964, voor die Munisipale Kantore van Queensburgh ontmoet ten einde 'n inspeksietoer van die terrein te onderneem.

Die laagste of enige tender sal nie noodwendig aanvaar word nie en die Staatstenderraad behou hom die reg voor om enige tender of gedeelte daarvan te aanvaar.

J. H. NIEMAND,
Sekretaris van Behuising.
26-3-10.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

✱ TENDER No. T.1 FOR THE PRINTING SUPPLY AND DELIVERY OF WORKING TIME BOOKS, ETC.—SOUTH WEST AFRICA SYSTEM.

Tenders are invited for the printing, supply and delivery of working time books, special notices, etc., for the South West Africa System for the period 1st August, 1964, to the 31st July, 1967.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board as indicated in the tender forms.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the System Manager, South African Railways, Room No. 131, A. P. J. Fourie Building, Windhoek.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 1st May, 1964.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

✱ TENDER No. T.1 VIR DIE DRUK, VOORSIEN EN AFLEWER VAN BEDRYFSTYDBOEKE, ENS.—AFDELING SUIDWES-AFRIKA.

Tenders word ingewag vir die druk, voorsien en aflewer van bedryfstydboeke, spesiale kennisgewings, ens., vir die afdeling Suidwes-Afrika vir die tydperk 1 Augustus 1964 tot 31 Julie 1967.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, soos in die tendervorms aangedui.

Tendervorms met volledige besonderhede kan verkry word van die Afdelingsbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë, Kamer No. 131, A.P.J. Fouriegebou, Windhoek.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 1 Mei 1964.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg. 4211—10

STORES DEPARTMENT.

✱ TENDER No. B.5141.

Tenders are invited for the supply and delivery of the following:—

100 electric locomotives, class 5E1.

Tender documents may be inspected at the office of the Chief Stores Superintendent, Room No. 805, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, and may be obtained on deposit of R100 per set. Relevant drawings may be purchased for the sum of R100 per set.

MAGASYNDEPARTEMENT.

✱ TENDER No. B.5141.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

100 elektriese lokomotiewe, klas 5E1.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantoor van die Hoofmagasynsuperintendent, Kamer No. 805, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, waar dit teen 'n deposito van R100 per stel verkry kan word. Die betrokke tekenings kan vir R100 per stel gekoop word.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on Friday, 3rd July, 1964.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg.

✱ TENDER No. CM 269.

Tender documents for the raising of an earth dam wall and associated work at Wolwefontein; Uitenhage-Klipplaat line on the Cape Midland System may be inspected at the Offices of the Chief Civil Engineer, Room No. 290, Tippett Building, Railway Headquarters, Johannesburg, the System Manager, Works and Estates Section Fleming Street, Port Elizabeth and the District Engineer, Oudtshoorn

On payment of a deposit of R6 (six rand)) tender documents my be obtained from the Office of the System Manager, Works and Estates Section, Fleming Street, Port Elizabeth and District Engineer, Oudtshoorn.

This tender closes at 9 a.m. on 8 May, 1964.

J. P. HUGO,
General Manager.

✱ TENDER No. C.C.E. 327.

Tender documents for the erection of a police cabin and entrance portal including the design, supply and erection of laminated timber beams, etc., and roller grilles in the new goods and cartage depot at Deal Party Estate, Port Elizabeth, Cape Province, may be inspected at the office of the Resident Engineer, Port Elizabeth, and the Chief Civil Engineer, Room No. 282, Tippett Building, Johannesburg.

On payment of a deposit of R4 (four rand) tender documents may be obtained from the above-mentioned offices.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 1st May, 1964.

J. P. HUGO,
General Manager.

Tender No. V.D. 978.—Dressed poultry, Johannesburg.

Tender No. V.D. 979.—Meat, Kroonstad.

Tender No. V.D. 980.—Frozen, fresh and smoked fish.

Tender No. V.D. 982.—Vegetables, Johannesburg.

Tender No. V.D. 983.—Meat, Pretoria.

Tender No. V.D. 984.—Meat, Kimberley.

Tender No. V.D. 985.—Mineral waters, O.F.S. System.

Tender documents may be obtained from:—

V.D. 978, 982 and 983.—The Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg.

V.D. 979.—The Refreshment Room Manager, S.A.R. Catering Department, Kroonstad.

V.D. 980.—Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg; District Manager, S.A.R. Catering Department, Cape Town, Durban and Port Elizabeth; Refreshment Room Manager, S.A.R. Catering Department, Bloemfontein, De Aar and Pietersburg

V.D. 984.—The Refreshment Room Manager, S.A.R. Catering Department, Kimberley.

V.D. 985.—The Refreshment Room Manager, S.A.R. Catering Department, Bloemfontein, Kroonstad and Bethlehem.

These tenders close at 9 a.m., on Friday, 24th April, 1964.

J. P. HUGO,
General Manager.

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op Vrydag, 3 Julie 1964 bereik nie.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

4213—10

✱ TENDER No. CM 269.

Tenderdokumente vir die hoër maak van 'n gronddamwal en werk in verband daarmee op Wolwefontein, op die spoorlyn Uitenhage-Klipplaat, afdeling Kaap-Middelande, lê ter insae op die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 290, Tippettgebou, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg, dié van die Afdelingsbestuurder, afdeling werke en landgoed, Flemingstraat, Port Elizabeth, en op dié van die Distriksingenieur, Oudtshoorn.

Teen 'n deposito van R6 (ses rand) kan tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, afdeling werke en landgoed, Flemingstraat, Port Elizabeth en van dié van die Distriksingenieur, Oudtshoorn.

Hierdie tender sluit om 9-vm. op 8 Mei 1964.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

4274—10

✱ TENDER No. C.C.E. 327.

Tenderdokumente vir die bou van 'n polisiekantoor en ingangsportaal met inbegrip van die ontwerp, lewer en opsit van laaghoutbalke, ens. en Rolluikroosterhekke in die nuwe goedere-en besteldiensdepot op Deal Party Estate, Port Elizabeth, Kaapprovinsie, lê ter insae op die kantoor van die Residentingenieur, Port Elizabeth, en die van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 282, Tippettgebou, Johannesburg.

Teen 'n deposito van R4 (vier rand) kan tenderdokumente verkry word van die bogemelde kantore.

Hierdie tender sluit om 9-vm. op Vrydag, 1 Mei 1964.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

4273—10

Tender No. V.D. 978.—Skoongemaakte pluimvee, Johannesburg.

Tender No. V.D. 979.—Vleis, Kroonstad.

Tender No. V.D. 980.—Bevrore, vars en gerookte vis.

Tender No. V.D. 982.—Groente, Johannesburg.

Tender No. V.D. 983.—Vleis, Pretoria.

Tender No. V.D. 984.—Vleis, Kimberley.

Tender No. V.D. 985.—Mineraalwater, Afdeling O.V.S.

Tenderdokumente kan verkry word van:—

V.D. 978, 982 en 983.—Die Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg.

V.D. 979.—Die Verversingskamerbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Kroonstad.

V.D. 980.—Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg; Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Kaapstad, Durban en Port Elizabeth; Verversingskamerbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Bloemfontein, De Aar en Pietersburg.

V.D. 984.—Die Verversingskamerbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Kimberley.

V.D. 985.—Die Verversingskamerbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Bloemfontein, Kroonstad en Bethlehem.

Hierdie tenders sluit om 9 vm., op Vrydag, 24 April 1964.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

4275—10

✱ TENDER No. PRR/WTW/64.

Tender dokuments for the installation of drainage to 33 houses, etc., in Lydenburg, may be inspected at the office of the System Manager, Pretoria.

On payment of a deposit of R4 (four rand) tender documents may be obtained from the above-mentioned office.

This tender closes at 9 a.m., on Friday, 1st May, 1964.

J. P. HUGO,
General Manager.

✱ TENDER No. CCE. 313.

PRESS NOTICE.

Tender documents for the construction of reinforced concrete cast *in situ* pile foundation for portions of the non-White suburban station, the station deck, the Hertzog Boulevard Bridge and the White suburban concourse on the Adderley Street side of the new station buildings, Cape Town, may be inspected at the office of the Resident Engineer, Construction, Room No. 1009, Paul Sauer Building, Heerengracht, Cape Town, and the office of the Chief Civil Engineer, Room No. 290, Tippett Building, Johannesburg.

On payment of a deposit of R4 (four rand) tender documents may be obtained from the Resident Engineer, Construction, Cape Town.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, South African Railways, as directed in the notice to contractors, embodied in the tender documents.

This tender closes at 9 a.m., on Friday, 24th April, 1964.

J. P. HUGO,
General Manager.

STORES DEPARTMENT.

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	*Material and required at.*	*Closing Date*
C. 5313	Copper wire, Langlaagte	17/4/64
E. 5300	Soaps, various centres	24/4/64
D. 5285	Grinding wheels, various centres	1/5/64
H. 5253	Non-ferrous material, various centres	1/5/64
K. 5231	Cadmium copper strip, Braamfontein	1/5/64
K. 5329	Electrical signalling material, Langlaagte	1/5/64
K. 5328	Electrical signalling battery cells, Langlaagte	1/5/64
K. 5330	Electrical signalling material, Langlaagte	1/5/64
L. 5331	Springsteel axlebox guide liners, various centres	15/5/64
K. 5327	Armature core stampings, Langlaagte	15/5/64
C. 5169	O.E.T. crane, Cape Town	15/5/64
C. 5296	Switchboards, Langlaagte	15/5/64
H. 5290	Boiler tubes and pipes, various centres	15/5/64
C. 5258	Underground cables and carrier equipment, Houtkop, Fochville and Potchefstroom	3/7/64

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
Johannesburg. General Manager.

✱ TENDER No. PRR/WTW/64.

Tenderdokumente vir die installeer van riolering by 33 huise, ens., in Lydenburg, lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Pretoria.

Teen 'n deposito van R4 (vier rand) kan tenderdokumente verkry word van bogemelde kantoor.

Hierdie tender sluit om 9 vm., op Vrydag, 1 Mei 1964.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
4271—10

✱ TENDER No. CCE. 313.

PERSKENNISGEWING.

Tenderdokumente vir die bou van heipaalfondamente van gewapende beton wat op die plek gegiet word vir gedeeltes van die voorstedelike stasie vir nie-Blankes, die stasiedek, Hertzogboulevardbrug, en die voorstedelike binneplein vir Blankes aan die Adderleystraatkant van die nuwe stasie, Kaapstad, lê ter insae op die kantoor van die Residentingenieur (Aanleg), Kamer No. 1009, Paul Sauergebou, Heerengracht, Kaapstad, en dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 290, Tippettgebou, Johannesburg.

Teen betaling van 'n deposito van R4 (vier rand) kan tenderdokumente van die Residentingenieur (Aanleg), Kaapstad, verkry word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos bepaal in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente ingesluit is.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 24 April 1964.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
4272—10

MAGASYNDEPARTEMENT.

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

Tender No.	*Materiaal en benodig op.*	*Sluitingsdatum.*
C. 5313	Koperdraad, Langlaagte	17/4/64
E. 5300	Seep, verskillende sentrums	24/4/64
D. 5285	Slypstene, verskillende sentrums	1/5/64
H. 5253	Nie-ysterhoudende materiaal, verskillende sentrums	1/5/64
K. 5231	Kadmiumkoperstroke, Braamfontein	1/5/64
K. 5329	Elektriese sinjaalmateriaal, Langlaagte	1/5/64
K. 5328	Selle vir elektriese sinjalering, Langlaagte	1/5/64
K. 5330	Elektriese sinjaalmateriaal, Langlaagte	1/5/64
L. 5331	Raamvurkvulstukke van veerstaal, verskillende sentrums	15/5/64
K. 5327	Ankerlamelle, Langlaagte	15/5/64
C. 5169	Elektriese bokraan, Kaapstad	15/5/64
C. 5296	Skakelborde, Langlaagte	15/5/64
H. 5290	Ketelpype, verskillende sentrums	15/5/64
C. 5258	Ondergrondse kabels en draeruitrusting, Houtkop, Fochville en Potchefstroom	3/7/64

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Johannesburg. Hoofbestuurder.
4212—10

STORES DEPARTMENT.

* TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	*Material and required at.*	*Closing Date.*
G. 5335	Mechanical stationery, Germiston	17/4/64
C. 5235	Copper wire, Langlaagte	24/4/64
C. 5311	Copper wire, Langlaagte	1/5/64
K. 5230	Batteries for electric locomotives, various centres	1/5/64
H. 5295	Aluminium ingots, various centres	8/5/64
G. 5187	Inert gas welding machines, various centres	8/5/64
E. 5349	Polishes and scouring powder, various centres	8/5/64
M.C. 5278	Shunter shoes, various centres	8/5/64
K. 5354	Signal material, Langlaagte	8/5/64
H. 5321	Brass tubes, Koedoespoort	8/5/64
A. 5276	Check rail chairs, buttresses and bolts, various centres	8/5/64
G. 5179	Centre lathes, various centres	8/5/64
G. 5220	Radial drilling machine, various centres	8/5/64
G. 5352	Steel bins and shelving, various centres	8/5/64
H. 5315	Steel tyres, various centres	8/5/64
F. 5217	Luxury touring coaches, various centres	22/5/64
G. 9441	Carbon paper and stencils, Germiston	22/5/64
C. 5214	O.E.T. crane, Cape Town	29/5/64

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

Transvaal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, Johannesburg (Telephone No. 352987).

Western Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, Cape Town (Telephone No. 413311).

Natal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Mobeni (Telephone No. 818191).

Orange Free State and Northern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 537, Bloemfontein (Telephone No. 2578).

Eastern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, Port Elizabeth (Telephone No. 514101).

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of manhole frames and covers. Post Office Tender No. P.O. 3.

Tenders due 11 a.m., 6th May, 1964.

2—5120094

MAGASYNDEPARTEMENT.

* TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:

Tender No.	*Materiaal en benodig op.*	*Sluitingsdatum.*
G. 5335	Meganiese skryfbehoeftes, Germiston	17/4/64
C. 5235	Koperdraad, Langlaagte	24/4/64
C. 5311	Koperdraad, Langlaagte	1/5/64
K. 5230	Batterye vir elektriese lokomotiewe, verskillende sentrums	1/5/64
H. 5295	Aluminiumgietblokke, verskillende sentrums	8/5/64
G. 5187	Traegassweismasjiene, verskillende sentrums	8/5/64
E 5349	Politoer en skuurpoeier, verskillende sentrums	8/5/64
M.C. 5278	Skoene vir rangeerders, verskillende sentrums	8/5/64
K. 5354	Sinjaalmateriaal, Langlaagte	8/5/64
H. 5321	Geelkoperpype, Koedoespoort	8/5/64
A. 5276	Keerspoorstaafstoele, -stutte en -boute, verskillende sentrums	8/5/64
G. 5179	Senterdraaibanke, verskillende sentrums	8/5/64
G. 5220	Radiaalboorsmasjien, verskillende sentrums	8/5/64
G. 5352	Staalkaste en -rakke, verskillende sentrums	8/5/64
H. 5315	Staalwielbande, verskillende sentrums	8/5/64
F. 5217	Luukse toerbusse, verskillende sentrums	22/5/64
G. 9441	Deurslagpapier en wasvelle, Germiston	22/5/64
C. 5214	Elektriese bokraan, Kaapstad	29/5/64

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

4276—10

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Transvaal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 8635, Johannesburg (Telefoon No. 352987).

Wes-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 22, Kaapstad (Telefoon No. 413311).

Natal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Privaatsak, Mobeni (Telefoon No. 818191).

Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 537, Bloemfontein (Telefoon No. 2578).

Oos-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 745, Port Elizabeth (Telefoon No. 514101).

N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms van die adres verkry wat die naaste aan hulle besigheidsplek is.

Dienste:

Lewering van mangatrame en -deksels. Poskantoortender No. P.O. 3.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 6 Mei 1964.

2—763

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 323 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Cut, make and trim of uniforms for matrons and nurses, Department of Health. Contract No. 310/64/A.

Tenders due 11 *a.m., 14th April,* 1964.

Transport of goods between Krugersdorp Station and Sterkfontein Hospital during the period ending 31st March, 1965. F.T. No. 2849/H.

Tenders due 11 *a.m., 20th April,* 1964.

Supply of outboard motors to the Naval Chief of Staff, Simonstown. F.T. No. 2845/H.

Tenders due 11 *a.m., 21st April,* 1964.

Supply of bitumen emulsion and tar to the State during the period 1st June, 1964, to 31st May, 1965. Contract No. 24/64/Q.

Tenders due 11 *a.m., 22nd April,* 1964.

Supply of electrical installation material during the period 1st May, 1964, to 30th April, 1965. Contract No. 68/64/K.

Cut, make and trim of caps for the S.A. Police during the period 1st July, 1964, to 30th June, 1965. Contract No. 311/64/A.

Supply and delivery of mortar sand and plaster sand to the Natives Resettlement Board, Lenasia, for a period of one year. F.T. No. 2841/Q.

Tenders due 11 *a.m., 24th April,* 1964.

Supply of hurricane lanterns, pressure lamps, pressure stoves, etc., during the period 1st July, 1964, to 30th June, 1965. Contract No. 112/64/F.

Supply of wooden doors and frames during the period 1st July, 1964, to 30th June, 1965. Contract No. 209/64/G.

Supply of a flame spectrophotometer to the Department of Agricultural Technical Services, Pietermaritzburg. F.T. No. 2851/D.

Supply of a spectrochemical apparatus to the Department of Agricultural Technical Services, Stellenbosch. F.T. No. 2857/D.

Tenders due 11 *a.m., 27th April,* 1964.

✱ Supply of push lock binders to the Department of Customs and Excise. F.T. No. 2889/B.

Tenders due 11 *a.m., 28th April,* 1964.

Cut, make and trim of uniform shirts for the Department of Prisons, Witbank. F.T. No. 2846/B.

✱ Supply of tractors to the Department of Transport at Kimberley and Port Elizabeth. F.T. No. 2892/M.

Tenders due 11 *a.m., 29th April,* 1964.

Supply of hard board, particle board, plywood, etc., during the period 1st July, 1964, to 30th June, 1965. Contract No. 96/64/G.

Excavation and levelling of ground for the Department of Prisons, Kroonstad. F.T. No. 2861/R.

Supply of steel door frames and windows to the Department of Prisons, Kroonstad. F.T. No. 2862/R.

Supply of a prefabricated steel asbestos building to the Department of Agricultural Technical Services, Rustenburg. F.T. No. 2871/R.

Tenders due 11 *a.m., 30th April,* 1964.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 323 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Sny, maak en afwerk van uniforms vir matrones en verpleegsters, Departement van Gesondheid. Kontrak No. 310/64/A.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm., 14 April* 1964.

Vervoer van goedere tussen Krugersdorpstasie en Sterkfonteinhospitaal gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1965. F.T. No. 2849/H.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm., 20 April* 1964.

Lewering van buiteboordmotors aan die Vlootstafhoof, Simonstad. F.T. No. 2845/H.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm., 21 April* 1964.

Lewering van bitumenemulsie en teer aan die Staat gedurende die tydperk 1 Junie 1964 tot 31 Mei 1965. Kontrak No. 24/64/Q.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm., 22 April* 1964.

Lewering van elektriese installasiemateriaal gedurende die tydperk 1 Mei 1964 tot 30 April 1965. Kontrak No. 68/64/K.

Sny, maak en afwerk van pette vir die S.A. Polisie gedurende die tydperk 1 Julie 1964 tot 30 Junie 1965. Kontrak No. 311/64/A.

Lewering en aflewering van messel- en pleistersand aan die Raad vir die Hervestiging van Naturelle, Lenasia, vir 'n tydperk van één jaar. F.T. No. 2841/Q.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm., 24 April* 1964.

Lewering van stormlanterns, druklampe en -stowe, ens., gedurende die tydperk 1 Julie 1964 tot 30 Junie 1965. Kontrak No. 112/64/F.

Lewering van houtdeure en -rame gedurende die tydperk 1 Julie 1964 tot 30 Junie 1965. Kontrak No. 209/64/G.

Lewering van 'n vlamspektrofotometer aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Pietermarjtzburg. F.T. No. 2851/D.

Lewering van 'n spektrochemiese apparaat aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Stellenbosch. F.T. No. 2857/D.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm., 27 April* 1964.

✱ Lewering van drukslotbinders aan die Departement van Doeane en Aksyns. F.T. No. 2889/B.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm., 28 April* 1964.

Sny, maak en afwerk van uniformhemde vir die Departement van Gevangenisse, Witbank. F.T. No. 2846/B.

✱ Lewering van trekkers aan die Departement van Vervoer te Kimberley en Port Elizabeth. F.T. No. 2892/M.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm., 29 April* 1964.

Lewering van hardebord, korrelbord, laaghout, ens., gedurende die tydperk 1 Julie 1964 tot 30 Junie 1965. Kontrak No. 96/64/G.

Uitgrawing en gelykmaak van grond vir die Departement Gevangenisse, Kroonstad. F.T. No. 2861/R.

Lewering van staaldeurrame en -vensters aan die Departement van Gevangenisse, Kroonstad. F.T. No. 2862/R.

Lewering van 'n voorafvervaardigde staalasbesgebou aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Rustenburg. F.T. No. 2871/R.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm., 30 April* 1964.

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 323 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of bricks to the Department of Prisons, Paarl. F.T. No. 2863/Q.

Supply of crushed stone and sand to the Department of Prisons, Paarl. F.T. No. 2864/Q.

Tenders due 11 *a.m., 1st May,* 1964.

Supply of sheetmetal-working machines, furnaces, marking-off tables, hack-sawing machines, forges, etc., to the Department of Education, Arts and Science. F.T. No. 2848/N.

Supply of X-ray equipment to the Mineworkers' Medical Bureau, Johannesburg. F.T. No. 2853/D.

Supply of fish f.o.r. tenderer's station during the period 1st July, 1964, to 30th June, 1965. Contract No. 81/64/E.

Tenders due 11 *a.m., 4th May,* 1964.

✱ Supply of perishable provisions to the Hostel of the Agricultural High School, Amsterdam, during the period ending 30th April, 1965. F.T. Contract No. 147/64/E/22.

✱ Supply of transistorised high tension power units to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 2886/L.

Tenders due 11 *a.m., 5th May,* 1964.

Supply of bush jackets, trousers and shirts to the Department of Forestry. F.T. No. 2866/B.

✱ Supply of "Manilla" and "Nylon" rope to the S.A. Navy. F.T. No. 2870/B.

Tenders due 11 *a.m., 6th May,* 1964.

✱ Supply of mild steel plates and mild steel bars during the period 1st July, 1964, to 30th June, 1965. F.T. Contract No. 83/64/Q.

✱ Supply of lawn mowers to the State during the period 1st September, 1964, to 31st August, 1965. Contract No. 114/64/O.

Tenders due 11 *a.m., 8th May,* 1964.

Cut, make and trim of caps, cadet, for the Department of Defence. F.T. No. 2869/B.

✱ Supply of electric cable and wire during the period 1st July, 1964, to 30th June, 1965. Contract No. 69/64/L.

✱ Supply of perishable provisions to the College for Foresters, Saasveld, and the Karatara Old People's Home, George, during the period ending 31st December, 1964. Contract No. 149/64/E/30.

✱ Supply of stainless steel cafeteria trays and bowls to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 2876/F.

✱ Supply of single-operating AC/DC welding sets to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 2881/N.

✱ Supply of a motor-driven sheet-straightening roll machine to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 2882/N.

✱ Supply of a motor-driven three-roller bending machine to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 2883/N.

✱ Supply of aircraft refuellers, 3,200 gallon, multipurpose, to the Department of Defence. F.T. No. 2887/J.

Tenders due 11 *a.m., 11th May,* 1964.

✱ Supply of footwear to the State during the period 1st July, 1964, to 30th June, 1965. Contract No. 85/64/A.

Tenders due 11 *a.m., 12th May,* 1964.

Supply, delivery and installation of air-conditioning units for the Department of Bantu Education, Fort Hare, C.P. F.T. No. 2850/L.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 323 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van stene aan die Departement van Gevangenisse, Paarl. F.T. No. 2863/Q.

Lewering van gebreekte klip en sand aan die Departement van Gevangenisse, Paarl. F.T. No. 2864/Q.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 1 *Mei* 1964.

Lewering van masjiene vir plaatmetaalwerk, oonde, afmerktafels, ystersaagmasjiene, blaasbalke, ens., aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. F.T. No. 2848/N.

Lewering van X-straaluitrusting aan die Mynwerkers se Mediese Buro, Johannesburg. F.T. No. 2855/D.

Lewering van vis v.o.s. tenderaar se stasie gedurende die tydperk 1 Julie 1964 tot 30 Junie 1965. Kontrak No. 81/64/E.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 4 *Mei* 1964.

✱ Lewering van bederfbare eetware aan die Koshuis van die Hoër Landbouskool, Amsterdam, gedurende die tydperk eindigende 30 April 1965. F.T. Kontrak No. 147/64/E/22.

✱ Lewering van transistor-hoëspanningkrageenhede aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 2886/L.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 5 *Mei* 1964.

Lewering van bosbaadjies, broeke en hemde aan die Departement van Bosbou. F.T. No. 2866/B.

✱ Lewering van "Manilla"- en "Nylon"-tou aan die S.A. Vloot. F.T. No. 2870/B.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 6 *Mei* 1964.

✱ Lewering van sagtestaalplate en sagtestaalstawe gedurende die tydperk 1 Julie 1964 tot 30 Junie 1965. F.T. Kontrak No. 83/64/Q.

✱ Lewering van grasperksnyers aan die Staat gedurende die tydperk 1 September 1964 tot 31 Augustus 1965. Kontrak No. 114/64/O.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 8 *Mei* 1964.

Sny, maak en afwerk van pette, kadet, vir die Departement van Verdediging. F.T. No. 2869/B.

✱ Lewering van elektriese kabel en draad gedurende die tydperk 1 Julie 1964 tot 30 Junie 1965. Kontrak No. 69/64/L.

✱ Lewering van bederfbare eetware aan die Kollege vir Bosbouers, Saasveld, en die Ouetehuis Karatara, George, gedurende die tydperk eindigende 31 Desember, 1964. Kontrak No. 149/64/E/30.

✱ Lewering van kafeteriaskinkborde en -komme van vlekvrystaal aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 2876/F.

✱ Lewering van enkelbeheer VS/DS sweisstelle aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 2881/N.

✱ Lewering van 'n motoraangedrewe plaatrigrolmasjien aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 2882/N.

✱ Lewering van 'n motoraangedrewe drie-rollerbuigmasjien aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 2883/N.

✱ Lewering van brandstofaanvullers vir vliegtuie, 3,200 gelling, meerdoelig, aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2887/J.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 11 *Mei* 1964.

✱ Lewering van skoeisel aan die Staat gedurende die tydperk 1 Julie 1964 tot 30 Junie 1965. Kontrak No. 85/64/A.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 12 *Mei* 1964.

Lewering, aflewering en installasie van lugversorgingseenhede vir die Departement van Bantoe-onderwys, Fort Hare, K.P. F.T. No. 2850/L.

Tender forms obtainable from:
The State Buyer, 323 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of laboratory equipment to the Department of Agricultural Technical Services, Pretoria. F.T. No. 2859/D.

Tenders due 11 *a.m.*, 13*th May*, 1964.

Cut, make and trim of uniforms, pyjamas, overalls and helmets for the S.A. Police. Contract No. 309/64/A.

Supply of laboratory equipment to the Department of Agricultural Technical Services, Pietermaritzburg. F.T. No. 2860/D.

Design and manufacture of a prototype mobile field kitchen and supply of 145 additional units.

N.B.—A demonstration of the operation of the existing mobile field kitchen and a discussion on the shortcomings of this unit as well as the desired characteristics of the units now required will be held at 10 a.m. on 15th April, 1964, in the courtyard of Defence Headquarters, Potgieter Street, Pretoria. It is important that prospective tenderers should, in their own interests, make every endeavour to attend the demonstration. F.T. No. 2879/J.

Tenders due 11 *a.m.*, 15*th May*, 1964.

✱ Supply of jerseys to the Department of Defence. F.T. No. 2877/B.

✱ Supply of diving suits to the S.A. Navy. F.T. No. 2888/B.

Tenders due 11 *a.m.*, 18*th May*, 1964.

✱ Supply of sandals to the Department of Defence. F.T. No. 2878/B.

Tenders due 11 *a.m.*, 20*th May*, 1964.

✱ Supply of meteorological equipment to the Department of Agricultural Technical Services, Nelspruit. F.T. No. 2884/D.

Tenders due 11 *a.m.*, 22*nd May*, 1964.

✱ Supply of laboratory requirements to the Grootfontein Agricultural College, Middelburg, C.P. F.T. No. 2885/D.

Tenders due 11 *a.m.*, 25*th May*, 1964.

Tender forms obtainable from:
The Government Printer, Bosman Street, Pretoria.

Services:

Manufacturing and supply of closed back portfolios. Tender No. SD./G.P.-S. 443.

Tenders due 11 *a.m.*, 17*th April*, 1964.

Supply of brown wrapping-paper. Tender No. SD./GP.-P.169.

Printing and supply of a brochure on the Transkei. Tender No. SD/GP. 149.

Tenders due 11 *a.m.*, 20*th April*, 1964.

Supply of paper and boards. Tender No. SD./GP.-P.168.

Tenders due 11 *a.m.*, 27*th April*, 1964.

Supply of various feint ruled books. Tender No. SD/GP.-S.-445.

Tenders due 11 *a.m.*, 8*th May*, 1964.

✱ Supply of paper. Tender No. SD./GP.-P.170.

Tenders due 11 *a.m.*, 11*th May*, 1964.

Tendervorms verkrygbaar oy:
Die Staatskoper, Schoemanstraat 323 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Pretoria. F.T. No. 2859/D.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 13 *Mei* 1964.

Sny, maak en afwerk van uniforms, slaappakke, oorpakke en helms vir die S.A. Polisie. Kontrak No. 309/64/A.

Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Pietermaritzburg. F.T. No. 2860/D.

Ontwerp en vervaardiging van 'n mobiele veldkombuis van die proto-tipe en lewering van 145 addisionele eenhede.

L.W.—'n Demonstrasie van die werk van die bestaande mobiele veldkombuise en 'n bespreking insake die tekortkominge van die eenheid sowel as die verlangde eienskappe van die eenheid wat nou benodig word, sal gehou word om 10 vm. op 15 April 1964, in die binneplaas van Verdedigingshoofkwartier, Potgieterstraat, Pretoria. Dit is belangrik dat voornemende tenderaars, in hul eie belang, alle pogings sal aanwend om die demonstrasie by te woon. F.T. No. 2879/J.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 15 *Mei* 1964.

✱ Lewering van truie aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2877/B.

✱ Lewering van duikpakke aan die S.A. Vloot. F.T. No. 2888/B.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 18 *Mei* 1964.

✱ Lewering van sandale aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2878/B.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 20 *Mei* 1964.

✱ Lewering van weerkundige uitrusting aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Nelspruit. F.T. No. 2884/D.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 22 *Mei* 1964.

✱ Lewering van laboratoriumbenodigdhede aan die Grootfonteinse Landboukollege, Middelburg, K.P. F.T. No. 2885/D.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 25 *Mei* 1964.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Pretoria.

Dienste:

Vervanging en lewering van portefeuljes met toerug. Tender No. SD./GP.-S.443.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 17 *April* 1964.

Lewering van bruin pakpapier. Tender No. SD./G.P.-P.169.

Druk en lewering van 'n brosjure oor die Transkei. Tender No. SD/GP. 149.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 20 *April* 1964.

Lewering van papier en bordpapier. Tender No. S.D./GP.-P.168.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 27 *April* 1964.

Lewering van verskeie fyn gelinieerde boeke. Tender No. SD/GP.S.-445.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 8 *Mei* 1964.

✱ Lewering van papier. Tender No. SD./GP.-P.170.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 11 *Mei* 1964.

Tender forms obtainable from:

The Controller of Stores (Tel. 2-5941), Department of Water Affairs, Room 134, Patterson's Buildings, 173 Schoeman Street (P.O. Box 411), Pretoria.

Services:

Supply and delivery of three trailers of 25 tons. Water Affairs Tender No. W.491-1963/64.

Supply and delivery of two rollers, pneumatic, 50 tons. Water Affairs Tender No. W.504-1963/64.

Supply and delivery of two 36-inch metering nozzles complete with instruments. Water Affairs Tender No. W.505-1963/64.

Supply and delivery of one cast iron sluice gate complete with rising spindle, headstock and guide brackets. Water Affairs Tender No. W.514-1963/64.

Supply and delivery of cast iron flanged pipes and specials, bolts and packings. Water Affairs Tender No. W.519-1963/64.

Tenders due 11 *a.m., 30th April,* 1964.

Supply and delivery of fifteen 16 inch by 9 inch and twelve 12 inch by 8 inch jaw crushers. Water Affairs Tender No. W.483-1963/64.

Supply and delivery of twelve 4-wheel drive diesel engine driven trucks. Water Affairs Tender No. W.532-1963/64.

Supply and delivery of 3,300/380-220 volt transformers. Water Affairs Tender No. W.540-1963/64.

Tenders due 11 *a.m., 6th May,* 1964.

✱ Supply and delivery of two sets of soil samplers. Water Affairs Tender No. W.478-1963/64.

✱ Supply and delivery of portable concrete mixers. Water Affairs Tender No. W.482-1963/64.

✱ Supply and delivery of diamond core drilling equipment and accessories. Water Affairs Tender No. W.486-1963/64.

✱ Supply, delivery, erection and test run of six 1-cubic yard front end loaders. Water Affairs Tender No. W.501-1963/64.

✱ Supply and delivery of—

(1) $7\frac{1}{2}$ in. and $9\frac{1}{2}$ in. p.v.c. waterstops, including vulcanising;

(2) $2\frac{3}{4}$ in. by $\frac{3}{4}$ in. and 2 in. by $\frac{3}{4}$ in. rubber pads;

(3) post-tensioning of walls and ring beam of domed roof of a circular reservoir with high tensile steel wire, including application of pneumatic mortar covering and the supply of all materials required.

Water Affairs Tender No. W.508-1963/64.

✱ Supply and delivery of seven 90M and 24 5M dewatering pumps. Water Affairs Tender No. W.538-1963/64.

✱ Supply and delivery of 60 caravans. Water Affairs Tender No. W.558-1963/64.

Tenders due 11 *a.m., 14th May,* 1964.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Room A543, Central Government Offices, Pretoria (Phone 3-9581, Extn. 38).

Services:

✱ Supply of underground cable to the Public Works Department, Pietersburg. Tender No. P.W.D. S.1882.

Tenders due 11 *a.m., 30th April,* 1964.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Departement van Waterwese, Kamer 134, Pattersongebou, Schoemanstraat 173 (Posbus 411), Pretoria.

Dienste:

Lewering en aflewering van drie sleepwaens van 25 ton. Waterwesetender No. W.491-1963/64.

Lewering en aflewering van twee lugbandrollers, 50 ton. Waterwesetender No. W.504-1963/64.

Lewering en aflewering van twee 36-duimmetertuite volledig met instrumente. Waterwesetender No. W.505-1963/64.

Lewering en aflewering van een sluishek van gietyster volledig met verstelbare as met vaste kop en leiarms. Waterwesetender No. W.514-1963/64.

Lewering en oplewering van flenspype van gietyster en toebehore, boute en pakkings. Waterwesetender No. W.519-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 30 *April* 1964.

Lewering en aflewering van vyftien 16 dm. by 9 dm.- en twaalf 12 dm. by 8 dm.-kakebrekers. Waterwesetender No. W.483-1963/64.

Lewering en aflewering van twaalf dieselenjinaangedrewe trokke met vierwielaandrywing. Waterwesetender No. W.532-1963/64.

Lewering en aflewering van 3,300/380-220-volttransformators. Waterwesetender No. W.540-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 6 *Mei* 1964.

✱ Lewering en aflewering van twee stelle grondmonsternemers. Waterwesetender No. W.478-1963/64.

✱ Lewering en aflewering van vervoerbare betonmengers. Waterwesetender No. W.482-1963/64.

✱ Lewering en aflewering van diamantkernbooruitrusting en -toebehore. Waterwesetender No. W.486-1963/64.

✱ Lewering, aflewering, oprigting en toets van ses voorendlaaaiers, 1 kubieke jaart. Waterwesetender No. W.501-1963/64.

✱ Lewering en aflewering van—

(1) $7\frac{1}{2}$ dm.- en $9\frac{1}{2}$ dm.-p.v.c.-waterstuiters, insluitende vulkaniseermiddel;

(2) rubberkussings, $2\frac{3}{4}$ dm. by $\frac{3}{4}$ dm. en 2 dm. by $\frac{3}{4}$ dm.;

(3) die naspanning van walle en ringbalk van koepeldak van sirkelvormige reservoir met trekvaste staaldraad, insluitende die aanbring van 'n druklugmortelbedekking en die lewering van al die nodige materiaal.

Waterwesetender No. W.508-1963/64.

✱ Lewering en aflewering van sewe 90M- en 24 5M-ontwateringspompe. Waterwesetender No. W.538-1963/64.

✱ Lewering en aflewering van 60 woonwaens. Waterwesetender No. W.558-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 14 *Mei* 1964.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Kamer A543, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria (Foon 3-9581, Bylyn 38).

Dienste:

✱ Lewering van ondergrondse kabel aan die Departement van Publieke Werke, Pietersburg. Tender No. D.P.W. S.1882.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 30 *April* 1964.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Pretoria (Phone 3-9581, Extn. 45).

Services:

Electrical installation in various Government Buildings at Nebo (Tvl.). Tender No. P.W.D. 283.

Tenders due 11 *a.m., 23rd April,* 1964.

Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant in the Control Building at Jan Smuts Airport. Tender No. P.W.D. 288.

Supply, delivery and erection of seven room-type air-conditioning units in the Magistrate's Court at Cape Town. Tender No. P.W.D. 289.

Supply, delivery and erection of a sewage ejector plant in the new married quarters for Permanent Force personnel (fourth portion), at Voortrekkerhoogte. Tender No. P.W.D. 290.

Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant in the catering room at Jan Smuts Airport. Tender No. P.W.D. 291.

Tenders due 11 *a.m., 30th April,* 1964.

✱ Supply, delivery and erection of refrigerating plants for two cold rooms at the two new hostels at the Commercial High School, Pietersburg (Tvl.). Tender No. P.W.D. 292.

✱ Supply, delivery and erection of refrigerating plants for four cold rooms at the four hostels at the Technical High School at Pietersburg (Tvl.). Tender No. P.W.D. 297.

✱ Supply, delivery and erection of an air-conditioning unit and humidifiers in the carrier and M.D.F. rooms in the Automatic Telephone Exchange at Stilfontein (Tvl.). Tender No. P.W.D. 298.

Tenders due 11 *a.m., 8th May,* 1964.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 323 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 29th April, 1964. Copies of testimonials may be attached.

Applicants must also state whether they can speak, read and write both official languages.

The appointments are on a part-time basis and private practice is permitted.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria (Foon 3-9581, Bylyn 45).

Dienste:

Elektriese installasie in verskillende Goewermentsgeboue te Nebo (Tvl.). Tender No. D.P.W. 283.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 23 *April* 1964.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugversorgingsinstallasie in die Beheergebou te Jan Smuts-lughawe. Tender No. D.P.W. 288.

Lewering, aflewering en oprigting van sewe lugversorgingseenhede van die kamertipe in die Landdroskantoor te Kaapstad. Tender No. D.P.W. 289.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n rioolpompinstallasie in die nuwe kwartiere vir getroude personeel van die Staande Mag (vierde gedeelte) te Voortrekkerhoogte. Tender No. D.P.W. 290.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugversorgingsinstallasie in die verversingslokaal te Jan Smuts-lughawe. Tender No. D.P.W. 291.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 30 *April* 1964.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van verkoelingsinstallasies vir twee koelkamers by die twee nuwe koshuise by die Hoër Handelskool te Pietersburg (Tvl.). Tender No. D.P.W. 292.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van verkoelingsinstallasies vir vier koelkamers by die vier koshuise by die Hoër Tegniese Skool te Pietersburg (Tvl.). Tender No. P.W.D. 297.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugversorgingseenheid en bevogtigers in die draag- en H.V.R.-kamers in die Outomatiese Telefoonsentrale te Stilfontein (Tvl.). Tender No. D.P.W. 298.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 8 *Mei* 1964.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Staatstenderraad, Schoemanstraat 323 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en huidige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 29 April 1964, bereik. Afskrifte van getuigskrifte kan aangeheg word.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf.

Die aanstelling is deeltyds en privaatpraktyk word toegelaat.

If more than one post is applied for, a separate application must be submitted in respect of each one.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	R	R
Transvaal.		
Alberton	2,400	Contract.
Blyde River area (Pilgrim's Rest)	746	120
Gelukspan (Lichtenburg)	1,000	200
Hendrina (Middelburg)	2,700	200
Nkhensani (Letaba)	1,470	200
Orange Free State.		
*Bultfontein	2,100	300
Kestell (Bethlehem)	2,000	160
Lindley	1,798	180
Thaba Nchu	1,872	250
Virginia	1,300	90
Cape Province.		
Aliwal North	2,250	250
Barrydale (Swellendam)	558	40
Bonnievale (Swellendam)	480	40
Cala (Xalanga)	2,100	150
Ceres	900	130
Cradock	2,400	240
Darling (Malmesbury)	416	30
Greyton (Caledon)	832	120
Hankey	1,500	100
Jamestown (Aliwal North)	1,030	150
Kamieskroon (Springbok)	510	100
Kokstad (Mount Currie)	1,550	50
Klipplaat (Jansenville)	1,200	120
Marydale (Prieska)	620	50
Merweville (Beaufort West)	706	70
Middledrift	1,240	40
Niekerkshoop (Hay)	1,320	200
Port Nolloth (Namaqualand)	1,774	250
Stutterheim	1,150	200
Taung	1,310	20
Vosburg	1,212	50
Natal.		
Colenso (Estcourt)	992	40
Empangeni (Lower Umfolozi)	1,350	132
Ingwavuma	2,580	150
Mahlabatini	750	40
Nongoma	2,100	120
Paulpietersburg	1,150	80

The centres in brackets are the magisterial districts.

* The Railway appointment is also vacant. The successful applicant may also apply for appointment as Railway Medical Officer.

The above-mentioned salary covers all services for which the Department of Health is responsible in the area concerned. No additional fees are payable, except—

(*a*) mileage calculated at 10c per mile, only in respect of journeys to places outside a radius of 3 miles from headquarters;

(*b*) subsistence allowance at R2 per night when the District Surgeon is away from home; and

(*c*) operation fees at a fixed tariff in respect of certain operations which are performed on a voluntary basis by the District Surgeon on State patients and which are not regarded as part of his routine duties. In regard to the drug allowance the incumbent must supply drugs to indigent patients at his own expense, but—

(i) vaccine is supplied free of charge;

(ii) tuberculosis and venereal preparations are supplied by the Department of Health; and

(iii) in the case of patients for whose treatment the Department of Police, Prisons, Defence or Pensions are responsible, the incumbent is permitted to issue prescriptions to contracting chemists at the expense of the department concerned.

Indien daar om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyne toelae per jaar.
	R	R
Transvaal.		
Alberton	2,400	Kontrak.
Blyderivier-gebied (Pelgrimsrus)	746	120
Gelukspan (Lichtenburg)	1,000	200
Hendrina (Middelburg)	2,700	200
Nkensani (Letaba)	1,470	200
Oranje-Vrystaat.		
*Bultfontein	2,100	300
Kestell (Bethlehem)	2,000	160
Lindley	1,798	180
Thaba Nchu	1,872	250
Virginia	1,300	90
Kaapprovinsie.		
Aliwal-Noord	2,250	250
Barrydale (Swellendam)	558	40
Bonnievale (Swellendam)	480	40
Cala (Xalanga)	2,100	150
Ceres	900	130
Cradock	2,400	240
Darling (Malmesbury)	416	30
Greyton (Caledon)	832	120
Hankey	1,500	100
Jamestown (Aliwal-Noord)	1,030	150
Kamieskroon (Springbok)	510	100
Kokstad (Mount Currie)	1,550	50
Klipplaat (Jansenville)	1,200	120
Marydale (Prieska)	620	100
Merweville (Beaufort-Wes)	706	70
Middeldrift	1,240	40
Niekerkshoop (Hay)	1,320	200
Port Nolloth (Namakwaland)	1,774	250
Stutterheim	1,150	200
Taung	1,310	20
Vosburg	1,212	50
Natal.		
Colenso (Estcourt)	992	40
Empangeni (Laer Umfolozi)	1,350	132
Ingwavuma	2,580	150
Mahlabatini	750	40
Nongoma	2,100	120
Paulpietersburg	1,150	80

Die sentrums tussen hakies is die landdrosdistrikte.

* Die spoorwegaanstelling is ook vakant. Die suksesvolle applikant vir die distriksgeneesheerskap mag ook vir aanstelling as spoorweggeneesheer aansoek doen.

Bogenoemde salaris dek alle dienste waarvoor die Departement van Gesondheid in die onderhawige gebied verantwoordelik is. Geen bykomende gelde is betaalbaar nie, behalwe—

(*a*) mylgelde teen 10 sent per myl bereken en alleen ten opsigte van ritte na plekke buite 'n omtrek van 3 myl van die hoofstandplaas af;

(*b*) verblyfkoste teen R2 per nag wanneer die Distriksgeneesheer uithuisig is; en

(*c*) operasiegelde teen 'n vasgestelde tarief ten opsigte van sekere operasies wat op 'n vrywillige basis deur die Distriksgeneesheer op Staatspasiënte uitgevoer word en wat nie as 'n deel van sy roetinepligte beskou word nie. Ten aansien van die medisynetoelae moet die bekleër van die pos medisyne aan behoeftiges op eie koste verskaf, maar—

(i) entstof word gratis verskaf;

(ii) Tuberkulose- en Veneriese siektemiddels word deur die Departement van Gesondheid voorsien;

(iii) in die geval van pasiënte vir wie se behandeling die Departement van Polisie, Gevangenisse, Verdediging en Pensioene verantwoordelik is, word die bekleër toegelaat om voorskrifte aan kontrakterende aptekers vir die bereiding van die medisyne op koste van die betrokke departement uit te reik.

3-10-17-24

Official Publications Issued during February, 1964.

BLUE BOOKS.

Annual Report of the Commissioner of the South African Police for the year 1962 (R.P. 53/1963). Price R0.70 (overseas R0.90, post free).

Part 3 of the Report of the Controller and Auditor-General for the Financial Year 1962/63 (R.P. 59/1963). Price R3.10 (overseas R3.90, post free).

Report of the Bantu Affairs Commission for the year 1962 (R.P. 60/1963). Price R0.20 (overseas R0.25, post free).

Seventh Annual Report of the Registrar of Banks, 1962 (R.P. 61/1963). Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the South African Railways Administration 1962/63 (R.P. 66/1963). Price R4 (overseas R5, post free).

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Dried Fruit Board 1961/62 (R.P. 69/1963). Price R0.50 (overseas R0.65, post free).

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Chicory Control Board, 1961/62 (R.P. 71/1963). Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Rooibos Tea Control Board, 1962 (R.P. 72/1963). Price R0.30 (overseas R0.40, post free).

Estimates of the Additional Expenditure to be defrayed from Revenue and Loan Accounts during the year ending 31st March, 1964 (R.P. 2/1964). Price R0.65 (overseas R0.85, post free).

South African Railways and Harbours Second Estimates of the Additional Expenditure on Capital and Betterment Works for the year ending 31st March, 1964 (R.P. 4/1964). Price R0.20 (overseas R0.25, post free).

South African Railways and Harbours Estimates of the Additional Expenditure on Capital and Betterment Works for the year ending 31st March, 1964 (R.P. 4/1964). Price R0.20 (overseas R0.25, post free).

Fourth Annual Report of the Registrar of Pension Funds, 1962 (R.P. 17/1964). Price R0.35 (overseas R0.45, post free).

Annual Report of the Secretary for Agricultural Economics and Markets, 1962/63 (R.P. 19/1964). Price R0.80 (overseas R1, post free).

Final Report of the Decimalization Board, 1963 (R.P. 21/1964). Price R0.40 (overseas R0.50, post free).

ARCHIVES PUBLICATIONS.

Archives Year Book for South African History, 1963, Vol. 1. Price R4.20 (overseas R5.25, post free).

BANTU EDUCATION PUBLICATIONS.

"Tswana" Terminology and Orthography No. 2. Price R0.45 (overseas R0.55, post free).

MAPS.

1:50,000 *S.A. Topo Series.*

Sheet No. 3227AC—Cathcart. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).
Sheet No. 2732BB—Blackrock. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).
Sheet No. 2828AC—Slabbert. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).
Sheet No. 3420BD—Kaap Infanti. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

BUREAU OF STATISTICS REPORTS.

Internal Trade Statistics No. 12.—Accommodation Establishments, 1958/59—Private Hotels and Motels. Price R0.30 (overseas R0.40, post free).

Special Report No. 262.—Retail Prices of Commodities and Services, 1962-63. Price R0.30 (overseas R0.40, post free).

Special Report No. 263.—Labour Statistics, Labour Relations. Trade Unions, 1959/60, 1960/61 and 1961/62. Price R0.30 (overseas R0.40, post free).

Population Census, 1960. Sample Tabulation No. 6.—Religions—All Races. Price R0.40 (overseas R0.50, post free).

HANDBOOKS (ACTS).

Patent Act No. 37/1952, as amended, together with Regulations. Price R2.50 (overseas R3.15, post free).

WAGE DETERMINATION.

No. 245.—Plywood Industry, Certain Areas. Price R0.30 (overseas R0.40, post free).

MISCELLANEOUS.

Monthly Bulletin of Statistics, January, 1964. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

Monthly Abstract of Trade Statistics, January/November, 1963. Price R0.40 (overseas R0.50, post free).

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

Offisiële Publikasies gedurende Februarie 1964 uitgegee.

BLOUBOEKE.

Jaarverslag van die Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie vir die jaar 1962 (R.P. 53/1963). Prys R0.70 (oorsee R0.90, posvry).

Deel 3 van die Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal vir die Boekjaar 1962/63 (R.P. 59/1963). Prys R3.10 (oorsee R3.90, posvry).

Verslag van die Bantoesakekommissie vir die jaar 1962 (R.P. 60/1963). Prys R0.20 (oorsee R0.25, posvry).

Sewentiende Jaarverslag van die Registrateur van Banke, 1962 (R.P. 61/1963). Prys R0.60 (oorsee R0.75 posvry).

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Droëvrugteraad, 1961/62 (R.P. 69/1963). Prys R0.50 (oorsee R0.65, posvry).

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Sigoreibeheerraad, 1961/62 (R.P. 71/1963). Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suid-Afrikaanse Spoorweg Administrasie, 1962/63 (R.P. 86/1963). Prys R4 (oorsee R5, posvry).

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Rooibosteebeheerraad, 1962 (R.P. 72/1963). Prys R0.30 (oorsee R0.40, posvry).

Begrotings van die Addisionele Uitgawes wat bestry moet word uit Inkomste en Leningsrekenings gedurende die jaar wat op 31 Maart 1964, eindig (R.P. 2/1964). Prys R0.65 (oorsee R0.85, posvry).

Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Begroting van die Addisionele Uitgawe wat bestry moet word uit Inkomstefondse gedurende die jaar wat op 31 Maart 1964, eindig (R.P. 3/1964). Prys R0.15 (oorsee R0.20, posvry).

Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Tweede Begroting van Addisionele Uitgawe aan Kapitaal en Verbeteringswerke vir die jaar wat op 31 Maart 1964, eindig (R.P. 4/1964). Prys R0.20 (oorsee R0.25, posvry).

Vierde Jaarverslag van die Registrateur van Pensioenfondse, 1962 (R.P. 17/1964). Prys R0.35 (oorsee R0.45, posvry).

Jaarverslag van die Sekretaris van Landbou-ekonomie en Bemarking, 1962/63 (R.P. 19/1964). Prys R0.80 (oorsee R1, posvry).

Finale Verslag van die Desimalisasieraad, 1963 (R.P. 21/1964). Prys R0.40 (oorsee R0.50, posvry).

BURO VAN STATISTIEK VERSLAE.

Binnelandse Handelstatistiek No. 12.—Akkommodasie Inrigtings, 1958-59—Private Hotelle en Motelle. Prys R0.30 (oorsee R0.40, posvry).

Spesiale Verslag No. 262.—Kleinhandelpryse van Handelsware en Dienste, 1962/63. Prys R0.30 (oorsee R0.40, posvry).

Spesiale Verslag No. 263.—Arbeidstatistieke, Arbeidsverhoudinge, Vakverenigings, 1959-60, 1960-61 en 1961-62. Prys R0.30 (oorsee R0.40, posvry).

Bevolkingsensus, 1960. Streekproeftabellasie No. 6.—Godsdiens—Alle Rasse. Prys R0.40 (oorsee R0.50, posvry).

HANDBOEKE (WETTE).

Wet op Patente No. 37 van 1952 en Regulasies. Prys R2.50 (oorsee R3.15, posvry).

LOONVASSTELLINGS.

No. 245 —Laaghoutnywerheid, Sekere Gebiede. Prys R0.30 (oorsee R0.40, posvry).

ARGIEFPUBLIKASIES.

Argief Jaarboek vir Suid-Afrikaanse Geskiedenis, 1963. Vol. 1. Prys R4.20 (oorsee R5.25, posvry).

BANTOE-ONDERWYS PUBLIKASIES.

„Tswane" Terminologie en Spelreëls No. 2. Prys R0.45 (oorsee R0.55, posvry).

KAARTE.

1:50,000 *S.A. Top-reeks.*

Vel No. 3227AC—Cathcart. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).
Vel No. 2732BB—Blackrock. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).
Vel No. 2828AC—Slabbert. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).
Vel No. 3420BD—Kaap Infante. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

DIVERSE.

Maandbulletin van Statistiek, Januarie 1964. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Januarie-November 1963. Prys R0.40 (oorsee R0.50, posvry).

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch (single column).

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature, respectively. **Fractions of half an inch should be taken as half an inch.**

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion

CHANGE OF NAMES (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be **affixed** to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.35, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette*.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY.

Advertisers should note that the closing hours for the acceptance of "copy" for the "Government Gazette" is 3 p.m. on Monday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's "Gazette". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the "Gazette" notifying any change in the closing hour.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedel oorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

AANSTELLING AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDELS: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm **geplak word.**

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, **in lysvorm,** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.35 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE.

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „Staatskoerant" 3 nm. op Maandag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „Staatskoerant". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „Staatskoerant" geplaas word wat verandering van die sluitingsuur aankondig.

BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.

TRANSVAAL.

NOTICE.

The partnership business hitherto carried on by ISAAC KOTLER, ABE WAINER, SAM BERKOWITZ and HARRY ROOTENBERG under the style of MILSITE SUPPLY STORES on Trading Site No. 21, situate on Claims Nos. 1770, 1772 and 1775, on the farm Uitvalfontein No. 10, in the Mining District of Johannesburg, was dissolved by agreement, dated the 23rd March, 1964, with effect from the 31st December, 1963, by the withdrawal of the said HARRY ROOTENBERG. The said ISAAC KOTLER, ABE WAINER and SAM BERKOWITZ will continue the business under the same style and at the same place.—D. A. Ipp & Charles Valkin, Attorneys-at-Law, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg. 4156—3-10-17

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by SIDNEY LEWIS, under the style of PRETORIA PORTLAND SUPPLY STORES and previously trading at 146 Van der Hoff Road, Hercules, Pretoria, has been moved to 337 Schuurmann Avenue, Pretoria Gardens, Pretoria, as from the 1st March, 1964. Dated at Pretoria this 12th day of March, 1964.—C. Mollink & Co., P.O. Box 1206, Pretoria. 3743—26-3-10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ETHEL KRAMER under the style or firm of TRANSVAAL LEATHER COMPANY at 204 Schoeman Street, Pretoria, has been sold and will be transferred to KASREAL JOFFE, who will carry on the said business under the same style and at the same address as and from the 1st day of April, 1964. Dated at Pretoria on the 19th day of March, 1964.—H. Sapirstein & Shapiro, Attorneys for the Parties, 48 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria. 3742—26-3-10

ADMISSION OF A PARTNER.

Notice is hereby given that ALEXANDER GEORGE FRANCK has been admitted as a partner of SIDNEY HERMAN DINKELMANN in the business previously carried on by the said SYDNEY HERMAN DINKELMANN under the style or firm of SOUTHERN SUBURBS ESTATE AGENCY at 3 Geranium Street, La Rochelle, Johannesburg, with effect from the 1st March, 1964.—Felix von Zwiklitz, Attorney for the Parties, 1 Baxter's Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg. 3805—26-3-10

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of retail butcher, carried on by MEYER KOBRIN under the style of BENONI KOSHER MEAT SUPPLY at Cranbourne Avenue, Benoni, has been removed to 15 Voortrekker Street, Benoni, with effect from the 1st March, 1964.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Party, Elgin House, Benoni. 3744—26-3-10

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given, that the general dealer's, fresh produce and restaurant business, carried on at 102 Pretoria Road, Silverton, under the name of POLLEYS CAFÉ, will be removed to Eduan Buildings at 135 Pretoria Road, Silverton, as from the 1st April, 1964, where it will carry on business under the same style and name as before.—Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for the Party, 114 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria. 3639—26-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOSEF KAHLBERG, under the style of SUMMIT LINENS at 50 Third Street, Springs, has been sold with effect from 1st March, 1964, to SUMMIT LINENS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company registered with limited liability.

The Purchasers will carry on the business under the same style and at the same address.—S. Judes & Company, Attorneys for the Parties, 5, 6 and 7 Renesta House, Third Street (P.O. Box 313), Springs. 4106—3-10

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat CHRISTOFFEL JOHANNES MOLLER wat besigheid doen as 'n manshaarkapper onder die firmanaam TIP-TOP MANSHAARKAPPERS, te Voortrekkerweg 544, Brakpan, die gesegde besigheid verkoop het aan PIETER GERHARD RUST wat die gesegde besigheid sal voortsit onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir sy eie en uitsluitlike voordeel, vanaf die 1ste Mei 1964.—Le Roux & Van Rooy, Prokureurs vir die Partye, Sheffreelgebou 108, Prince Georgelaan (Posbus 116), Brakpan. 4243—10

NOTICE.

Notice is hereby given that PETRUS JOHANNES DU PLOOY has sold the business carried on by him under the name of ESRA PANEL BEATERS at 9 Union Street, Vereeniging, to WILLIAMS HUNT (VEREENIGING), LIMITED, a Company who will from the 1st April, 1964, carry on the business at the same address for its own benefit and account.—Snijman & Smullen, Attorneys for the Parties, 17b Leslie Street, Vereeniging. 4230—10

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the butchery carried on by DAVID BERMAN under the name or style of VOORSPOED SLAGHUIS as 13 Thornton Street, Westdene, Johannesburg, has been sold and will be transferred to EMPIRE FRESH MEAT SUPPLY (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the same business under the same name and at the same adress for their own benefit. Dated at Johannesburg, this 25th day of March, 1964.—I. Mendelow & Browde, Attorneys for the Parties, P.O. Box 7066, Johannesburg. 4239—10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 3 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, and in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of FRANSISCO TEIXEIRA, MANUAL NUNES SUTIL, MANUAL CORREIA BRANCO, FRANCISCO NUNES SUTIL, DUMINGOS CORREIA BRANCO, JOSE ANDRADO DA CONCEICAO and JOAO CORREIA BARRADAS carrying on business in co-partnership in respect of:—

(i) the market garden operations at Elandsfontein No. 452, situate in the District of Pretoria;
(ii) the fresh produce dealer's business at No. 24a Unity Avenue, New Modder, under the style of New Modder Market Gardens;
(iii) the fresh produce dealer's business at No. 8 6th Avenue, Northmead, Benoni, under the style of Pomona Estates Market Gardens;
(iv) the fresh produce dealer's business at No. 56a Pretoria Road, Rynfield, Benoni, under the style of Madeira Market Gardens;
(v) the fresh produce dealer's business at No. 140 Pretoria Road, Rynfield, Benoni, under the style of Portuguese Market Gardens; and
(vi) the fresh produce dealer's business at No. 7, Great North Road, Farrarmere, Benoni, under the style of Farrarmere Market Gardens;

to dissolve their partnership by the retirement therefrom of FRANCISCO TEIXEIRA. After the expiration of a period of thirty-two (32) days from the 24th day of April, 1964, the fresh produce dealer's business at No. 7 Great North Road, Farrarmere, Benoni, marked (vi) above and all the accompanying assets thereof will be transferred to FRANCISCO TEIXEIRA who will continue to trade for his sole benefit and account at the same address and under the same style. And the market gardens operations and businesses marked (i), (ii), (iii), (iv) and (v) above and all the accompanying assets thereof will be transferred to MANUEL NUNES SUTIL, MANUAL CORREIA BRANCO, JOSE ANDRADO DA CONCEICAO and JOAO CORREIA BARRADAS who will continue to trade for their own benefit and account in co-partneship under the same respective stated styles at the same addresses.—Alfred J. Levy, Attorney for Parties, 45 Prince's Avenue, P.O. Box 342, Benoni. 4216—10-17-24

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat dit die bedoeling is van LAS VEGAS CAFÉ (PROPRIETARY), LIMITED, wat 'n restaurant besigheid dryf te Paul Krugerstraat 24, Pretoria, onder die naam van LAS VEGAS CAFÉ, om die gesegde besigheid tesame met al sy bates na verloop van 'n periode van 30 (dertig) dae gereken vanaf die 11de dag van April, 1964, te verkoop aan JOHN HERBERT ANDERSON en MYRTLE EUNICE VENTER, 'n geskeie vrou, wat daarna die gesegde besigheid by dieselfde adres onder dieselfde naam vir hulle eie rekening sal dryf.—De Beer, Eybers & Naude, Prokureurs vir Partye, J.B.S. Gebou 413, Bureaulaan, Pretoria. 4238—10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by EAST RAND FRESH MEAT SUPPLY (NEWTOWN), LIMITED, under the style of CARLETONVILLE MEAT SUPPLY at Shop No. 9, Ingot House, Flint Street, Carletonville, will with effect from the 1st April, 1964, be carried on by the said proprietors at the same address under the style of UNIE VLEIS.—W. Huftel, Attorney for the Party, Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston. 4240—10

KENNISGEWING VAN ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Geliewe kennis te neem dat die vennootskap tussen SUSANNA MARIA ELIZABETH WAIT en ANNA CATHARINA VILJOEN, wat besigheid gedoen het te Erf No. 439, Voortrekkerstraat, Christiana, as algemene handelaars, onder die handelsnaam EUREKA BLOMWINKEL, ontbind is vanaf die 16de dag van Maart 1964, en dat die besigheid voortgesit sal word deur SUSANNA MARIA ELIZABETH WAIT, wat die besigheid onder dieselfde naam en styl sal dryf.—Jan Nico Uys & Kie., Prokureurs vir Applikante, Pretoriusstraat (Posbus 44), Christiana. 4178—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business of fish frier and delicatessen dealer carried on by MRS. RUTH ELIZABETH BARRY at 49 Old Pretoria Road, Craighall, Johannesburg, under the style of BARRY'S DELICATESSEN, has been sold, together with all assets, as from the 15th March, 1964, to SAMUEL BLOCK, who will carry on the said business under the style of SUPERIOR FOODS, for his own account and benefit. Johannesburg, this 25th day of March, 1964.—M. B. Myburg, Attorney for Parties, Sixth Floor, Surrey House, Rissik Street, Johannesburg. 4198—10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by BENNY KATZ as CITY CYCLE WATCHMAKERS AND MUSIC SALON at 356 Paul Kruger Street, Pretoria, will be transferred to 366 Paul Kruger Street, Pretoria, who will trade as IVERY WATCHMAKERS AND JEWELLERS.—Friedland, Hart, Cooper & Novis, Attorneys for Party, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 4304—10-17-24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GEORGE VLAHOS, carrying on business as a tearoom and restaurant owner and general dealer at 100 Vermeulen Street, Pretoria, under the style of VLAHOS CORNER CAFÉ, to dispose of the said business together with all the assets thereof, after expiration of a period of 30 days from the 10th day of April, 1964, to KONSTANTINOS TSEGAS and DIMITRIOS FOURTOUNIS, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for their own account and benefit.—W. S. Coetzee, Haasbroek & Boezaart, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, United Building, 243 Pretorius Street (P.O. Box 2205), Pretoria. 4295—10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by LOUIS SAITOWITZ and HERSCH COHEN under the style of SCRAP BALING COMPANY at 61 Fourth Street, Booysens Reserve, Johannesburg, and all the assets thereof, have been sold and will be transferred to GERHARDUS PETRUS STAPELBERG thirty (30) days from the date hereof, and the said GERHARDUS PETRUS STAPELBERG will carry on the said business at the same address under the same style for his own account. Dated at Johannesburg this 1st day of April, 1964.—Singer, Horwitz & Baker, Attorneys for the Sellers, 910/18 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 4308—10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by JOHAN LA GRANGE under the style of MODEL SLAGHUIS at Plot No. 1, East Road, Nancefield, Kliptown, has been sold as a going concern together with the goodwill thereof, stock-in-trade and fixtures and fittings, to LEASH INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business under the same style at the same address for its own account and benefit, with effect from thirty (30) days after the date of the final publication hereof.—W. Huftel, Attorneys for the Parties, Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston. 4256—10

NOTICE.

Notice is hereby given that ESSAK MAHOMED SALEY will transfer to FUKROODIN ESSAK SALEY the business of general dealer, fresh produce dealer, patent medicines dealer, aerated or mineral water dealer and milk purveyor situate on Stand No. 239, corner of Fifteenth Street and Third Avenue, Asiatic Bazaar, Benoni Location, Benoni, with effect from the 1st May, 1964, and the said FUKROODIN ESSAK SALEY will remove the said business from the said address to Stand No. 259, corner Eighteenth Street and Third Avenue, Asiatic Bazaar, Benoni Location, Benoni, on the said date.—Max Toker, Attorney for the Parties, P.O. Box 247, Benoni. 4294—10-17-24

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between NICHOLAS KAZAZIS and THEMOS VAIDARLIS in respect of the business known as ACROPOLIS TEAROOM, situate at 301 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria, has been dissolved by the retirement therefrom of NICHOLAS KAZAZIS, with effect from the 1st April, 1964, and the said THEMOS VAIDARLIS will continue to carry on the said business for his own account and benefit under the same style and at the same address.—P. B. Angelopulo & Company, Attorneys for the Parties, 306 Savelkoul's Building (P.O. Box 589), Pretoria.

4300—10-17-24

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the butchery business carried on in co-partnership by CORNELIS TOBIAS VENTER and FRANCOIS JACOBUS LOTTER under the style or firm of PARK SLAGTERY at the corner of Hekla and Roadway Roads, Valhalla, Pretoria, has been dissolved with effect from the 1st of April, 1964, and that the said CORNELIS TOBIAS VENTER has retired therefrom, and that the said FRANCOIS JACOBUS LOTTER will continue to carry on the said business at the same address and under the same style or firm for his own account.—Schewitz & Hurwitz, Attorneys for the Parties, 533 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria.

4287—10-17-24

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the butchery business carried on in co-partnership by CORNELIS TOBIAS VENTER and FRANCOIS JACOBUS LOTTER under the style or firm of VALHALLA SLAGTERY at 12c Angvick Road, Valhalla, Pretoria, has been dissolved with effect from the 1st of April, 1964, and that the said CORNELIS TOBIAS VENTER has retired therefrom, and that the said FRANCOIS JACOBUS LOTTER will continue to carry on the said business at the same address and under the same style or firm for his own account.—Schewitz & Hurwitz, Attorneys for the Parties, 533 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria. 4286—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of retail butcher, being carried on by ESSAK MAHOMED SALEY on Stand No. 239, corner of Fifteenth Street and Third Avenue, Asiatic Bazaar, Benoni Location, Benoni, will be transferred to Stand No. 259, corner Eighteenth Street and Third Avenue, Asiatic Bazaar, Benoni Location, Benoni, on the 1st May, 1964.—Max Toker, Attorney, P.O. Box 247, Benoni.

4293—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given of the intention of NAPOLEON NATHANIEL, who carries on business under appropriate licences under the style of NEW OLYMPIA CAFÉ, at 240 Johannesburg Road, La Rochelle, Johannesburg, to dispose of such business with all the assets thereof to DEMETRIO KARTSAKTIS, thirty (30) days after last publication hereof, but with effect from the 1st April, 1964. The Purchaser will carry on the said business for his own account under the same style at the same address.—N. E. Feinstein & Partners, Attorneys for Parties, Old Arcade, Market Street, Johannesburg. 4327—10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of hairdressers carried on by NATIONAL MAIL ORDERS (PROPRIETARY), LIMITED, under the style of SALON GIGI, at Cavendish Chambers, First Floor, corner of Kruis and Jeppe Streets, Johannesburg, has been removed to 203 African City, Eloff Street, Johannesburg, as from the 1st April, 1964.—Kovalsky, Tuch and Sacks, Attorneys for the Party, 111/5 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.

4330—10-17-24

NOTICE OF CHANGE OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between HIRAM CLAYTON HARTLEY, ARTHUR HAMILTON WOODS and RONALD JAMES WILTER in respect of the manufacturers representatives business known as HARTLEY & WOODS, at 202 State Buildings, 45 Kruis Street, Johannesburg, has been dissolved by the retirement therefrom of RONALD JAMES WILTER with effect from the 31st day of March, 1964. The said HIRAM CLAYTON HARTLEY and the said ARTHUR HAMILTON WOODS will continue to carry on the said business for their own account and benefit under the same style and at the same address.

4329—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business previously carried on by JUSTINO BAETA GONCALVES MAO-CHEIA under the name of E. M. CAFÉ AND STORE at 49 Carter Street, Vanderbijlpark, has been sold to DIMITRIOS ECONOMOU which sale will take effect thirty (30) days after the date of the final publication hereof.—Solon Phitidis and Rorke, Attorneys for the Purchaser, Fourth Floor, Equity Building, 88 Fox Street, Johannesburg. 4357—10

NOTICE.

Notice is hereby given that the boarding-house business conducted under the style or firm of ERICA PRIVATE HOTEL, at 11 Erica Street, Sunnyside, Pretoria, by ABRAHAM BERNARDUS SWANEPOEL, has been sold by him and will after the expiry of the statutory period of advertisement be transferred to MRS. SUSANNA MAGARIETA SMITH, who will conduct the said business under the same style or firm for her own benefit at the above address from the said date. Dated at Pretoria this 1st day of April, 1964.—Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Attorneys for Seller, Saambou Buildings, Andries Street, Pretoria.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 34 van die Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat HENDRIK ABRAHAM BERNARDUS SWANEPOEL as eienaar van die losieshuisbesigheid bekend as ERICA PRIVAAT HOTEL, Ericastraat 11, Sunnyside, Pretoria, die gesegde losieshuisbesigheid verkoop en oormaak aan MEV. SUSANNA MAGARIETA SMITH, vanaf 30 dae na die laaste advertensie hiervan, wat onder dieselfde naam en te dieselfde adres besigheid sal dryf.—Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Prokureurs vir Verkoper, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria, 1 April 1964. 4333—10-17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the three businesses of general dealers carried on by CHODIK RABINOWITZ under the style or firm of RIETFONTEIN TRADING COMPANY, at certain portion of the farm Rietfontein No. 536, District Warmbaths, RIETFONTEIN TRADING COMPANY, at certain portion of the farm Leeuwpoort No. 554, District Warmbaths and VELLEFONTEIN TRADING COMPANY, situate on portion of the farm Vellefontein No. 517, District Warmbaths, has been sold to ISEY CARTOON, who will henceforth carry on the businesses at same addresses and under the same style for his own benefit.—F. Herman & Oberholzer, 43 Voortrekker Road (P.O. Box 106), Warmbaths, Transvaal. 4336—10

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of EDUARD PFENNINGER, carrying on business as general dealer at 4 Lancaster Street, Kensington, under the style of KENSINGTON BOOT AND SHOEMAKER to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 1st day of May, 1964, to SIMON LEVITT who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit under the style of KENSINGTON BOOT AND SHOE REPAIRS.—A. W. Katzen and Katzen, 102/3 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.

4358—10

Notice is hereby given that the ladies' hairdressing business carried on by MARY LEE under the style of SALON MIA BELLA at 51a Grant Avenue, Norwood, Johannesburg, has been sold and will be transferred to DOROTHY RUTH VICKERS, who will carry on the same business under the same name and at the same address for her own benefit. Dated at Johannesburg this 2nd day of April, 1964.—Alfred B. Widman, Attorneys for the Parties, 4 Victory House, 34 Harrison Street, Johannesburg. 4385—10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MARTINHO RODRIQUES BETTENCURT, AGOSTINHO JESUS, AGOSTINHO PINTO RODRIQUES BETTENCURT and ALEXANDRE JOAQUIM, carrying on business as a general dealer and fish and chip shop in co-partnership at 11 Coventry Street, Ophirton, Johannesburg, under the style of NICK'S FISH AND CHIPS, to dispose of the said business, together with all the assets thereof as from the 3rd day of May, 1964, to MANUEL DA SILVA DE ROQUE who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Adler, Belcher and Kessly, Attorneys for the Sellers, Tenth Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg. 4356—10

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van ELIZABETH LOUISA JACOBA WAGNER, wat besigheid dryf te Fochville, onder die naam ELIZABETH MODE SALON, om die gesegde besigheid, tesame met die klandisie, goedere en eiendom daarvan te vervreem 30 dae na laaste publikasie van hierdie kennisgewing, aan ANDREW ALBERT GREEF, wat daarna die gesegde besigheid sal voortsit by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir eie voordeel en rekening.—Louis Venter & Kie., Prokureurs vir die Partye, Flintstraat 23, Posbus 203, Carletonville. 4190—10

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid wat gedryf word deur WILLIAM ROBINSON, te Negende Laan 3b, Springs, onder die naam van W. ROBINSON ALGEMENE HANDELAAR, verkoop en oorgeplaas sal word in die naam van ABRAHAM LE ROUX, in staat van stigting en registrasie, wat bekend sal staan as NEGENDELAAN MUTI WINKEL.

Die gesegde ABRAHAM LE ROUX sal die gemelde saak onder die gemelde naam en by dieselfde adres vir eie gewin of verlies voortsit.—Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Prokureurs vir die Partye, Courtgeboue, Tweede Straat 25 (Posbus 16), Springs. 4195—10

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van PAUL BERTHOLD HUPPERTZ wat sake doen as 'n dameshaarkapper onder die naam van SALON MINNETTE te Andriesstraat 136, Pretoria, om die gesegde besigheid tesame met die klandisie, goedere en eiendom daarvan, 30 dae na laaste publikasie van hierdie kennisgewing te vervreem aan SALOMINA JACOMINA BERNER, wat daarna die gesegde besigheid sal voortsit by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir eie voordeel en rekening.—N. D. Leathern, van Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Prokureur vir die Partye, Burlingtonhuis 27, Burlington-deurloop (Posbus 776), Pretoria. 4389—10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CARL & CECIL (BROOKLYN) (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as a ladies' hairdressing salon at Shop No. 2, Lot No. 5, Rouxville, Johannesburg, under the style of CARL HAIR CREATIONS, to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of 30 (thirty) days from the date hereof, to JOHN PETER VAN LELYVELD, who will thereafter carry on the said business at the same address under the style of PETER JOHN HAIR CHALET for his own account and benefit. Dated at Johannesburg this 2nd day of April, 1964.—L. Sidelsky, Attorney for Parties, 711 Mutual Buildings, corner of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg. 4370—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, thsat the business of pharmacist and druggist, known as SPRINGBOK PHARMACY and conducted by GRAHAM STANLEY WILLIS at 308 Paul Kruger Street, Capital Park, Pretoria, has been sold to STANTHIA PHARMACEUTICALS (PROPRIETARY), LIMITED and it is specifically agreed that the book debts of the business, up to and including the 31st March, 1964, will be excluded from the sale.

STANTHIA PHARMACEUTICALS (PROPRIETARY), LIMITED, will henceforth conduct the aforesaid business under the same name, at the same address and for its own benefit and account.—A. le Roux, *for* Rorich, Wolmarans & De Beer, Attorneys for the Parties, 608 National Building Society Building, Church Square, Pretoria. 4390—10

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MARIAN ADAMSKI carrying on business of general engineering works under the style A.D.B. GENERAL ENGINEERING WORKS at 154 Anderson Street, Johannesburg, to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of thirty (30) days from the date of the last publication hereof, to E. L. SCHLEBUSCH as Trustee for a Company to be formed, which will thereafter carry on the said business at the same address for its own account and benefit.—N. Magzamen, Attorney for the Parties, Second Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg. 4384—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 21 of 1936, as amended, that it is the intention of YORKSHIRE TEAROOM (PROPRIETARY), LIMITED, to sell the tearoom business at present carried on by it at 104a Marshall Street, Johannesburg, under the firm name of YORKSHIRE TEAROOM, to NICOLAS DEFTEREOS, who will carry on the said business under the same name and at the same address with effect 30 (thirty) days after the second publication of this notice.—Duthie, Douglas, Stuart & Co., Attorneys for the Parties, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg. 4361—10

Kindly take notice that it is the intention of KYRIAKOS SAVVAS carrying on a Native eating-house business under the style of VILLAGE MAIN RESTAURANT to sell the said business together with all the assets thereof as a going concern to FRANCISCO RODRIQUES PEREIRA, who will continue and carry on the said business under the same style for his own account.

The sale of the said business will become effective 30 days after the final publication of this notice provided that all the conditions of the Deed of Sale signed by the parties have been fulfilled. Dated at Johannesburg this 3rd day of April, 1964.—A. H. Cohen & Montague Koppel, 618 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg. 4359—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on by RAMONA HANOUCH under the style ANTHONY'S FISH AND CHIPS at 47 Hanover Street, Mayfair, Johannesburg, will be alienated to HERCULES VONDAS and PERSEFONIS PENDARIS 30 (thirty) days after the expiration of the last publication hereof, who will thereafter carry on the said business at the same address and under the same style for their sole benefit.—Katzenellenbogen, Swirsky & Co., Attorneys for the Parties, Eighth Floor, Loveday House, corner of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg. 4360—10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of METROPOLITAN WELDERS AND ENGINEERS (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as engineers, at 16 Kitty Street, Chrisville, Johannesburg, to dispose of the plant, machinery and stock-in-trade of the said business to ARTHUR NATHAN BERMAN and ALEXANDER MAURICE KATZ, in their capacity as Trustees for a Company to be formed after the expiration of a period of thirty (30) days from the 10th day of April, 1964. The said Purchaser will carry on the said business at the same address for their own account and benefit.—Weston & Porter, Attorneys for the Parties, P.O. Box 2943, Johannesburg. 4355—10

CAPE—KAAP.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on by HENDRIK CHRISTOFFEL KLEYN at Modderdam Road, Bellville-South, under the style of KLEYN'S MOTOR SPARES, has been sold to A. J. SPARES AND ENTERPRISES (PTY.), LTD., with effect from the 1st of April, 1964.

The said A.J. SPARES AND ENTERPRISES (PTY.), LTD., will carry on the said business at the same address for its own account from that date. Dated at Bellville this 13th day of March, 1964.—Levitt & Co., Attorneys for Parties, Allied Buildings, Coronation Avenue, Bellville. 3834—3-10

NOTICE.

MARCEL LE GRAND intends to dispose of the business carried on by him as MARCEL'S FRENCH HAIR STYLISTS, at 319 Main Road, Sea Point. 4244—10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that PEGGY HUM PIN (born PING), a public trader, trading as HAPPY'S STORE, at 253 Adderley Street, Port Elizabeth, intends to sell the assets of the said business after 30 days after the last publication hereof to CONSTANTINOS MINAS and JOHN PETRELIS, who will carry on such business at the same premises under the name and style of EMBASSY SNACK BAR. Dated at Port Elizabeth this 1st day of April, 1964.—Alfred Markman & Cohen, Attorneys for the Parties, Martian House, Strand Street, Port Elizabeth. 4282—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on under the name or style of LEKKA-BRAAI PRODUCTS, of 2 Camp Street, Maitland, has ben sold to MESSRS. PENINSULA WIRE AND SHEET METAL INDUSTRIES (PTY.), LTD., with effect from the 3rd day of April, 1964.

The said PENINSULA WIRE AND SHEET METAL INDUSTRIES (PTY.), LTD., will carry on the said business at the same address for its own account from that date. Dated at Bellville this 20th day of March, 1964.—Levitt & Co., Attorneys for Parties, Allied Buildings, Coronation Avenue, Bellville. 3869—3-10

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1926, soos gewysig, dat CLAUDIA JOHNSON (gebore BOTHA, voorheen BASSON), 'n weduwee, wat handel dryf onder die naam DU-ALDIA RESTAURANT, te Hoofstraat 63, Kuruman, voornemens is om haar besigheid te verkoop aan BASIL TSOUMBRES, wat die besigheid sal voortsit by dieselfde adres vir sy eie rekening, onder die naam STAR CAFÉ, vanaf 15 Mei 1964. Gedateer te Kuruman op hierdie 24ste dag van Maart 1964.—Melville, De Kock & Faul, Prokureurs vir Partye, Bearestraat 26 (Posbus 27), Kuruman. 4191—10

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that MOSSEL BAY ADVERTISER (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business unde the style of MOSSEL BAY ADVERTISER as printers and newspaper publishers, of Church Street, Mossel Bay, has disposed of the machinery, equipment and goodwill of the aforesaid business to a Company in the course of registration, with the name of ALIWAL SOUTH PRINTERS & PUBLISHERS (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the same type of business for its own account with effect from the 1st April, 1964. Dated at Mossel Bay this 23rd day of March, 1964.—Miller, Moodie & Terblanche, Attorneys for the Parties, 30 Cuff Street, Mossel Bay. 4182—10

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GOODMAN RESNICK, carrying on business under the style of KINGSTON BUTCHERY at 66c Voortrekker Road, Bellville, Cape Province, to dispose of the said business to PEPLER & CO. (PTY.), LTD., who will conduct the said business at the same address under the aforesaid name of KINGSTON BUTCHERY for their own account. Dated at Bellville this 25th day of March, 1964.—Minde, Schapiro & Smith, Attorneys for the Seller, 34 Durban Road, Bellville. 4185—10-17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1926, as amended, that BLUIE BLUMAH SAREMBOCK, who has hitherto carried on business as an hotelkeeper under the style of QUEEN'S HOTEL, 77-83 Dock Road, Cape Town, intends disposing of the said business together with stock-in-trade, fixtures and fittings to OHLSSON'S CAPE BREWERIES, LIMITED, who will carry on the said business at the same address under the same style. Dated at Cape Town this 1st day of April, 1964.—MacCallum & Co. and Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Parties, 85 St. George's Street, Cape Town. 4284—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ADELINO GOMES DE COITO, intends alienating the business conducted by him at Howard Centre, in the Municipality of Pinelands, under the style of PINELANDS FISHERIES to ALCINO JARDIM DE FREITAS, who will continue to conduct the said business at the same address. Dated at Cape Town this 24th day of March, 1964.—L. A. Mallinick, Attorney for the Parties, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town. 4297—10

NATAL.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MICHAEL SHALALA to dispose of the business known as MICHAEL'S FRUIT AND VEGETABLES, conducted by him at 450 Point Road, Durban, to SOPHIE PAXINOS. Dated at Durban this 25th day of March, 1964.—Bill Black & Company, Agents for the Parties, Eagle Star House, West Street, Durban. 4180—10

NOTICE OF DISPOSAL OF BUSINESS.

I, ABDUL KARIM, Proprietor of the firm, trading as PARAMOUNT SUPPLY STORE, situated at Lot No. 27G, Palmietfontein, Dannhauser, hereby wish to inform all Creditors that the business is now sold to ISMAIL SULIMAN VAWDA, of Box 1, Dannhauser, and that Creditors, must lodge their claims direct to my Attorneys hereunder.—W. van Rensburg & Co., Box 72, Glencoe, Natal, 16th March, 1964. 4218—10-17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of GEORGES CORNELL GERALD KAREL LUCYKX to dispose of his business known as PICCADILY MOTORS, at 2688 Marine Drive, Bluff, Durban. Dated at Durban this 24th March, 1964.—D. G. Clark Estate Agency (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, 303 Grays Inn Road, Brighton Beach, Durban. 4228—10

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that LILLAWATHY BEHARI has disposed of her business known as ALPINE CAFÉ, situate at 1 Alpine Road, Springfield, Durban, to SHEGANLALL and PARVATHIE, who will carry on the said business at the same address for their own account under the name and style of ALPINE SUPERMARKET. Dated at Durban this 3rd April, 1964.—S. Bridgemohan & Co. (Pty.), Limited, Agents for Applicant, P.O. Box 2639, Durban. 4312—10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MORLAN HOMES (PROPRIETARY), LIMITED, to dispose of the business carried on by it at 37a Newport Avenue, Glenashley, under the name and style of GLENASHLEY ESTATE AGENTS. Dated at Durban this 26th day of March, 1964.—J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys to the Parties, Yorkshire House, Fourth Floor, corner of Smith and Field Streets, Durban. 4318—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of SWISS SEWING SUPPLY (PTY.), LIMITED, to dispose of the business carried on at 136a Berea Road, Durban.—J. H. Isaacs Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Land & Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban. 4311—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of D. J. J. COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, to dispose of their business known as SEABROOK BUTCHERY, 61 Cato Street, Durban.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Land and Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban. 4314—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of TANYA PHARMACY (PTY.), LIMITED, carrying on business under the style or firm name of SCALA PHARMACY, at 215/7, Warwick Avenue, Durban, to dispose of the said business to LOUIS GOLD, who will carry on the said business at the same address under the same style or firm name, for his own account. Dated at Durban, Natal, this 3rd day of April, 1964.—Bernard Lindsay, Attorney for the Parties, Poynton's Chambers, 339 Smith Street, Durban. 4317—10

O.F.S.—O.V.S.

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van CRYSTALA KASAPAS, 'n publieke handelaar, en getroud buite gemeenskap van goedere, met die uitsluiting van maritale mag, met KURIAKOS KASAPAS, wat besigheid doen as algemene handelaar, Restauranteienaar, vars produkte handelaar en patente medisyne handelaar, te 49c Stationstraat, Kroonstad, en wat handel dryf onder die naam van STATION FISHERIES, om die gemelde besigheid te verkoop na verstryking van 'n periode van 30 dae, gereken vanaf 17 April 1964, aan 'n Maatskappy nog gefloteer te word onder die naam van COME AGAIN FISH AND CHIPS (PTY.), LIMITED, wat die gemelde besigheid sal dryf onder die naam van RAILWAY FISHERIES, te dieselfde adres vir eie rekening. Gedateer te Welkom op hede die 24ste dag van Mart 1964.—Meyer, Mathews & Oosthuizen, Prokureurs vir Applikant, Sanlamgebou 123 (Posbus 199), Welkom. 4189—10-17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of TREVOR CYRIL ORMOND GLOVER carrying on business under the name or style of YOXALL FISH AND CHIPS SALOON, at 18 Yoxall Street, Bloemfontein, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from 30 days after the last publication of this notice to F. S. CAROMBA and M. F. DE PAIVA, who will thereafter carry on the said business under the same name or style and at the same address.—Fred S. Webber & Son, Attorneys for the Parties, Allied Building, 146 Maitland Street, Bloemfontein. 4307—10

KENNISGEWING VAN ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennis word hiermee gegee deur MACHEL SUSANNA STEYN, gebore BORNMAN, weduwee, en GERHARDUS JOHANNES PIENAAR wat in vennootskap sake gedoen het onder die naam van MODENUUS, te Kommissiestraat, Excelsior, O.V.S., en onder welke naam hulle ook 'n algemene handelaarslisensie gehou het, dat hulle vonnootskap ontbind het vanaf die 1ste dag van April 1964, en dat vanaf daardie datum GERHARDUS JOHANNES PIENAAR uit die vennootskap getree het en MACHEL SUSANNA STEYN, gebore BORNMAN, weduwee, op dieselfde plek en onder dieselfde naam die besigheid voortsit vir haar eie voordeel en op haar eie risiko. Gedateer te Excelsior, hierdie 1ste dag van April 1964.—Steyn Wessels & Kie., Prokureurs vir Partye, Kommissiestraat (Posbus 40), Excelsior. 4306—10

COMPANY NOTICES.—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.

TRANSVAAL.

TWEEFONTEIN UNITED COLLIERIES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that the Forty-sixth Ordinary General Meeting of Members of Tweefontein United Collieries, Limited, will be held in the Boardroom, Seventh Floor, Hollard Pace, 71 Fox Street, Johannesburg, on Tuesday, 28th April, 1964, at 10 a.m., for the following business:—

1. To receive and consider the accounts for the year ended 31st December, 1963, and the balance sheet as at that date, together with the reports of the Directors and Auditors.
2. To elect Directors.
3. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit.
4. To transact any other business which may be transacted at an Ordinary General Meeting.

SPECIAL BUSINESS.

5. To consider and, if deemed fit, to pass with or without modification, two (2) Special Resolutions, the first providing for the deletion of sub-paragraphs (*b*) to (*z*) of Clause 3 of the Company's Memorandum of Association and substituting for them new sub-paragraphs (*b*) to (*z*8) which are set out in the Memorandum to Members which accompanies this notice, and the second providing for alteration of the Company's Articles of Association in certain respects as set out in the said Memorandum to Members. The text of the proposed new sub-paragraphs of Clause 3 of the Memorandum of Association and of the alterations to the Articles of Association as appearing in the accompanying Memorandum to Members will be laid on the table at the Meeting and the Resolutions will be proposed for passage in the following form:—

"(1) Resolved as a Special Resolution that sub-paragraphs (*b*) to (*z*) of Clause 3 of the Company's Memorandum of Association be and they are hereby deleted and that new sub-paragraphs (*b*) to (*z*8), in terms of the text laid on the table and signed by the Chairman for the purposes of identification, be and they are hereby substituted in their stead."

"(2) Resolved as a Special Resolution that the Articles of Association of the Company be and they are hereby amended by the deletion of the existing Article 39 and the substitution therefor of a new Article 39, the addition of a new Article 137 *bis* and the addition of a new paragraph to Article 145, the texts of which new articles and additional paragraph has been laid on the table and signed by the Chairman for purposes of identification."

The reasons for and the effect of the proposed Special Resolutions are given in the said Memorandum to Members which accompanies this notice.

A Member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and, on a poll, vote in his stead. A proxy need not be a Member of the Company.

A form of proxy for use in respect of the Meeting and of any adjournment thereof is enclosed for those members who are unable to attend but wish to be represented at the Meeting. Forms of proxy and powers of attorney or other authorities under which they are completed, unless previously registered with the Company, must be deposited at the registered office of the Company in Johannesburg or at the office of the London Secretaries not less than 48 hours before the time fixed for holding the Meeting or adjourned meeting, as the case may be.

The Transfer Registers and the Registers of Members of the Company will be closed from 22nd to 28th April, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—African Exploration Company, Limited, Secretaries, per S. P. L. Gous, Johannesburg, 3rd April, 1964. Registered Office: Hollard Place, 71 Fox Street (P.O. Box 1146), Johannesburg. London Office: Cheapside House, 138 Cheapside, London, E.C. 2. 4387—10

UNION CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

The Transfer Books and Register of Members of the Corporation will be closed from 22nd April to 5th May, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—E. J. Read, Secretary, Union Corporation Building, 74/78 Marshall Street, Johannesburg, 1st April, 1964. 4302—10

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION.

LOCAL REGISTERED STOCKS, 3¼ PER CENT, 1965/67 (LOAN No. 18); 5 PER CENT, 1966/68 (LOAN No. 25); 5 PER CENT, 1971/74 (LOAN No. 31); 4⅜ PER CENT, 1975/80 (LOAN No. 33); 5 PER CENT, 1983/88 (LOAN No. 51).

The Nominal Registers and the Transfer Books of the above-mentioned Stocks will be closed from the 1st to the 31st May, 1964, both days inclusive and the interest payable in respect thereof on the 31st May, 1964, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the Registers and Transfer Books.—J. van Niekerk, Chief Accountant, Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg, 10th April, 1964.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGS-KOMMISSIE.

PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE, 3¼ PERSENT, 1965/67 (LENING No. 18); 5 PERSENT, 1966/68 (LENING No. 25); 5 PERSENT, 1971/74 (LENING No. 31); 4⅜ PERSENT, 1975/80 (LENING No. 33); 5 PERSENT, 1983/88 (LENING No. 51).

Die Nominale Registers en die Oordragboeke van bogenoemde Effekte sal gesluit wees vanaf 1 tot en met 31 Mei 1964, en die betrokke rente tot op 31 Mei 1964 sal betaal word aan die Effektehouers wat op die sluitingsdatum van Registers en Oordragboeke geregistreer is.—J. van Niekerk, Hoofrekenmeester, Evkomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg, 10 April 1964. 4388—10

BLINKPOORT GOLD SYNDICATE, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that in connection with the Dividend payable to Shareholders registered at 15th April, 1964, the Share Transfer Books and Register of Members will be closed from 16th to 22nd April, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—General Mining and Finance Corporation, Limited, Secretaries, per H. M. Tymbios. 4219—10

ANGLO AMERICAN CORPORATION GROUP OF COMPANIES.

DECLARATION OF DIVIDENDS—CLOSING OF TRANSFER REGISTERS—ORANGE FREE STATE GOLD MINING COMPANIES.

Notice is hereby given that, in conection with the Dividends declared by the undermentioned Companies and payable to Members registered at the close of business on 15th April, 1964, the Transfer Registers and Registers of Members of such Companies will be closed during the period 16th April, 1964, to 22nd April, 1964, both days inclusive:—

Free State Geduld Mines, Limited.
President Brand Gold Mining Company, Limited.
President Steyn Gold Mining Company, Limited.
Welkom Gold Mining Company, Limited.
Western Holdings, Limited.

By Order of the Boards.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per J. G. Edmeston, Companies' Secretary. Head Office: 44 Main Street, Johannesburg. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars, Limited, 76 Main Street, Johannesburg, 26th March, 1964. 4309—10

L. SUZMAN, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF INTERIM DIVIDEND.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 7½% (seven and one-half per cent), being 3¾ cents per Share, has been declared payable to Holders of Ordinary Shares registered on the 23rd April, 1964.

In terms of the Income Tax Act, 1962, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends paid to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic.

The Ordinary Share Registers will be closed from 23rd April to 24th April, 1964.

Cheques will be posted to Shareholders on or about the 30th April, 1964. By Order of the Board.—H. W. Smith-Hillcoat, Secretary. Registered Office: Suite No. 203, Harcourt House, 80 Main Street, Johannesburg, 31st March, 1964. 4322—10

GENERAL MINING AND FINANCE CORPORATION GROUP OF COMPANIES.

ANNUAL GENERAL MEETINGS.

Notice is hereby given that the annual general meetings of the undermentioned companies will be held in the board room, sixth floor, General Mining Building, 6 Hollard Street, Johannesburg, on Tuesday, 28th April, 1964, at the times stated.

A member entitled to attend and vote at any of the meetings may appoint a proxy or proxies to attend and speak, and, on a poll, to vote in his stead. A proxy need not be a member of the company concerned.

Members who wish to appoint proxies must lodge their proxy forms at the Johannesburg or London offices of the companies so as to be in the hands of the secretaries in Johannesburg not later than 24 hours before the time of holding the meeting.

The share transfer books of the companies will be closed from 20th to 28th April, 1964, both days inclusive.

Name of Company (each of which is registered in the Republic of South Africa).	*Time of Meeting.*
General Exploration Orange Free State, Limited	10.00 a.m.
West Rand Consolidated Mines Limited	10.30 a.m.
Lydenburg Platinum, Limited	12.00 noon.

By order of the boards,
GENERAL MINING AND FINANCE CORPORATON, LIMITED, Secretaries.
per: A. J. REYNOLDS.

Head Office:
General Mining Building, 6 Holland Street.
Postal Address:
P.O. Box 1173, Johannesburg.
3rd April, 1964. 4247—10

ANGLO-TRANSVAAL CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

GROUP COMPANIES ANNUAL GENERAL MEETINGS AND CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

The annual general meetings of the undermentioned companies will be held in the Board Room, Ground Floor, Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg, on the dates listed below. The transfer books and registers of members of these companies will be closed for the periods specified.

Name of Company.	*Date of Meeting.*	*Time.*	*Approximate Circulation Dates of Reports.*	*Date of Closing of Transfer Books and Registers of Members (both Days inclusive).*
	1964.		1964.	1964.
Middle Witwatersrand (Western Areas), Limited	Thursday, 23rd April	11.00 a.m.	31st March	17th April–23rd April.
Consolidated Murchison (Transvaal) Goldfields and Development Company, Limited	Monday, 4th May	11.00 a.m.	25th March	28th April–4th May.
Zandpan Gold Mining Company, Limited	Tuesday, 5th May	11.00 a.m.	23rd March	29th April–5th May.
Virginia O.F.S. Gold Mining Company, Limited	Tuesday, 12th May	11.00 a.m.	3rd April	7th May–12th May.
The Associated Manganese Mines of South Africa, Limited	Tuesday, 26th May	11.00 a.m.	14th April	20th May–26th May.

Any member entitled to attend and vote at any of the above-mentioned meetings is entitled to appoint a proxy, or proxies, to attend and speak, and, on a poll, to vote in his stead; the person so appointed need not be a member.

By order of the boards,
ANGLO-TRANSVAAL CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED, Secretaries.
per: R. E. FINNEMORE.

Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg.
31st March, 1964. 4234—10

HARMONY GOLD MINING COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND.

Notice is hereby given that, in connection with Dividend No. 16 and reduction of Share Premium No. 6, payable to Shareholders registered on the 15th April, 1964, the Transfer Books and Register of Members will be closed from 16th to 22nd April, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—Rand Mines, Limited, Secretaries, per D. F. L. Watts. Registered Office: The Corner House, Johannesburg, 26th March, 1964. 4321—10

EAST RAND ENGINEERING COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Directors: D. Lion-Cachet, T. D. Davidson, J. M. Power, T. G. Lawson, A. A. Alexander, C. H. Alexander, J. Goudriaan (Netherlands Subject), Chairman.

PREFERENCE DIVIDENDS Nos. 29, 30 AND 31.

Notice is hereby given that the following Dividends have been declared and will be payable to all Holders of 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 24th April, 1964:—

Dividend No. 29, for the six months ended 30th September, 1962.
Dividend No. 30, for the six months ended 31st March, 1963.
Dividend No. 31, for the six months ended 30th September, 1963.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about 30th April, 1964.

Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa.

The Transfer Register and Register of Members relating to Preference Shareholders will be closed from 25th April to 30th April, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—W. L. S. Nosworthy, Secretary. Registered and Transfer Office: Smits Street, Industrial Sites (West) (P.O. Box 198), Germiston, 23rd March, 1964. 4323—10

C.N.A. INVESTMENTS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that, for the purpose of determining the Holders of the Ordinary Shares who will be entitled to vote at the Extraordinary General Meeting of Shareholders to be held on the 4th May, 1964, the Share and Transfer Registers of the Company will be closed from 1st May to 4th May, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—S. P. Wood, Secretary, Central News Agency Buildings, Corner Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg, 2nd April, 1964. 4365—10

CHRISJON INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED.

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY.

Pursuant to Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders held on the 26th March, 1964, it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a Member's Voluntary Winding Up.—A. J. Lowmass, Secretary, P.O. Box 742, Johannesburg. 4378—10

HOLDAINS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that Dividend No. 20 of 15 per cent (equivalent to 7½ cents per Share) has been declared payable to Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on 17th April, 1964. Warrants in payment of the Dividend will be posted from the Transfer Office on or about 12th May, 1964.

In terms of the Income Tax Act, 1941 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the

Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses are outside the Republic.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 18th to 24th April, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—Philip Hill (S.A.), Limited, Transfer Secretaries, J. H. Murphy. Transfer Office: Eleventh Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street (P.O. Box 10024), Johannesburg, 25th March, 1964. 4246—10

LUCY'S HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSURE OF ORDINARY SHARE TRANSFER BOOKS AND REGISTER OF MEMBERS.

Notice is hereby given that the Company's Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed for the period 25th April, 1964, to the 1st May, 1964 (both days inclusive). By Order of the Board.—Commercial and Industrial Secretaries (Pty.), Ltd., Transfer Secretaries, per P. Milner, 601 BP Centre, Kerk Street, Johannesburg, 25th March, 1964. 4199—10

GENERAL EXPLORATION ORANGE FREE STATE, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO STOCKHOLDERS.

Notice is hereby given that in connection with the Eighteenth Annual General Meeting of Stockholders of this Company to be held on 28th April, 1964, the Head Office and London Transfer Registers of the Company will be closed from the 20th April, 1964, to 28th April, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—General Mining and Finance Corporation, Limited, Secretaries, per N. J. Grant, 6 Hollard Street (P.O. Box 1242), Johannesburg, 31st March, 1964. 4220—10

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DIVIDEND No. 55 ON THE ORDINARY SHARES.

In connection with Dividend No. 55 on the Ordinary Shares which has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 20th April, 1964, the Share Transfer Books and Registers of Members will be closed from 21st April, 1964, to 28th April, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—J. T. Goldfinch, Secretary, Johannesburg, 25th March, 1964. 4241—10

EVELYN HADDON & COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that, for the purpose of paying Ordinary Dividend No. 38, the Transfer Books and Register of Members will be closed from 27th April, 1964, to 4th May, 1964, both days inclusive, and for the purpose of paying Preference Dividend Nos. 36 and 32, the Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st July, 1964, to 8th July, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—Evelyn Haddon & Company, Limited, per D. A. Rampf, Secretary. Transfer Secretaries: A. H. Lawrie & Young, 601 Australia and New Zealand House, 29 Loveday Street, Johannesburg, 1st April, 1964. 4383—10

WHITE'S SOUTH AFRICAN PORTLAND CEMENT COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 30.

Notice is hereby given that the Share Registers will be closed from 11th April, 1964, to 24th April, 1964, both days inclusive, for the purpose of paying a Dividend of 5 cents per Share. By Order of the Board.—N. L. Bamford, Secretary, 40 Commissioner Street, Johannesburg, 26th March, 1964. 4242—10

THE UNION STEEL CORPORATION (OF SOUTH AFRICA), LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENT AND ORDINARY SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that, for the purpose of determining the Shareholders to whom the new Capitalisation Ordinary Shares will be issued, the Transfer Books and Registers of Members of the Corporation in Johannesburg and in London will be closed from 20th April, 1964, to 2nd May, 1964 (both days inclusive). By Order of the Board.—A. H. R. West, Secretary. Head Office: P.O. Box 48, Vereeniging, 1st April, 1964. 4367—10

CAPE.-KAAP.

SANLAM BELEGGINGSKORPORASIE, BEPERK.

KENNISGEWING VAN SLUITING VAN OORDRAGBOEKE EN LEDEREGISTERS.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Oordragboeke en Lederegisters van die Maatskappy gesluit sal wees van 13 April 1964 tot 15 April 1964, albei datums ingesluit, met die oog op die Vierde Jaarlikse Algemene Vergadering van Aandeelhouers wat om 2.15 nm. op Woensdag, 15 April 1964, in Sanlam-gebou, Strandweg, Bellville, gehou sal word. Op las van die Raad van Direkteure.—H. C. Sandrock, Sekretaris, 25 Maart 1964. 4183—10

MIDDE-WESTELIKE VISBEDRYF (EDMS.), BEPERK.
(Ingelyf in die Republiek van Suid-Afrika.)

KENNISGEWING AAN AANDEELHOUERS.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Lede- en Oordragregisters van die Maatskappy gesluit sal wees vanaf 13 tot 14 April 1964 (beide datums ingesluit). Op las van die Raad.—V. H. Epstein, Sekretaris. Geregistreerde- en Oordragkantoor: Oceanahuis 505, Laer Burgstraat 20, Kaapstad. 4201—10

MARINE PRODUCTS, LIMITED.

AMENDMENT TO DIVIDEND NOTICE.

Notice is hereby given that, as the Dividend Notice published by the Company last month was not received by the Johannesburg Stock Exchange, the Company is obliged to amend the dates mentioned therein, as follows:—

1. The Dividend of 12½c (25 per cent) per Share will be payable to Shareholders registered on 17th April, 1964, and not on 31st March, 1964, as previously announced.
2. The Share and Tranfer Registers will be closed from 18th April, 1964 to 24th April, 1964, both days inclusive, and not from 1st April, 1964 to 10th April, 1964, as previously announced.
3. Dividend cheques will be posted to Shareholders on or about 13th May, 1964, and not on the 30th April, 1964, as previously announced.

By Order of the Board.—P. de V. Malherbe, Secretary, 4 Leeuwen Street, Cape Town, 1st April, 1964.

MARINE PRODUCTS, BEPERK.

WYSIGING VAN DIVIDEND-KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat, aangesien die Maatskappy se Dividendkennisgewing wat verlede maand gepubliseer is, nie deur die Johannesburgse Effektebeurs ontvang is nie, die Maatskappy genoodsaak is om die datums daarin genoem, soos volg te wysig:—

1. Die Dividend van 12½c (25 persent) per Aandeel sal betaalbaar wees aan Aandeelhouers geregistreer op 17 April 1964, en nie op 31 Maart 1964, soos voorheen aangekondig nie.
2. Die Oordrag- en Aandeleregisters sal gesluit wees vanaf 18 April 1964 tot 24 April 1964, albei datums ingesluit, en nie vanaf 1 April 1964 tot 10 April 1964, soos voorheen aangekondig nie.
3. Dividendtjeks sal op ongeveer 13 Mei 1964 aan Aandeelhouers gepos word en nie op 30 April 1964, soos voorheen aangekondig nie.

Op las van die Direksie.—P. de V. Malherbe, Sekretaris, Leeuwenstraat 4, Kaapstad, 1 April 1964. 4337—10

DE BEERS CONSOLIDATED MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that, in connection with the Annual General Meeting and Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company, to be held at the Head Office of the Company, 36 Stockdale Street, Kimberley, on Wednesday, 10th June, 1964, the Transfer Registers of the Company will be closed from the 4th to the 10th June, 1964, inclusive. By Order of the Board.—A. S. Hall, Secretary, Kimberley, 8th April, 1964. 4249—10

CAPE & TRANSVAAL PRINTERS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE OF ORDINARY DIVIDEND No. 127.

Notice is hereby given that, a final Dividend of 7 per cent has been declared payable on or about the 29th April, 1964, in respect of the year ended 31st December,

1963, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 13th April, 1964.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 14th April to 28th April, 1964, both days inclusive.

In terms of the Income Tax Act, 1942, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic. By Order of the Board.—J. R. Davison, Secretary. Transfer Secretaries: Syfret's Registrars, Ltd., 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 25th March, 1964. 4386—10

BURLINGTON INDUSTRIES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 36.

Notice is hereby given to Shareholders that a Preference Dividend in respect of the six months ending 31st March, 1964, at the rate of 6 per cent per annum has been declared payable on or about the 27th April, 1964, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 17th April, 1964.

The Preference Transfer Register of Members will be closed from the 20th April, 1964, to the 24th April, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—H. Baker, Secretary. Transfer Office: 9 Hopkins Street, Salt River, C.P. (P.O. Box 443, Cape Town), 19th March, 1964. 4188—10

NATAL

THE CORONATION BRICK AND TILE CO., LTD.

PROPOSED SHARE CAPITAL REORGANISATION.

Notice is hereby given that Extraordinary General Meetings of Shareholders of the Company will be held in the Centenary Hall of the Durban Chamber of Commerce, Third Floor, South British Buildings, Field Street, Durban, on Tuesday, 28th April, 1964, and Tuesday, 5th May, 1964, at 2.15 p.m., for the purpose of considering Resolutions which if duly passed will have the following effect:—

1. The existing nine hundred thousand (900,000) Ordinary Shares of fifty cents (50c) each fully paid will become one million eight hundred thousand (1,800,000) Ordinary Shares of one rand (R1) each fully paid.
2. The existing three hundred thousand (300,000) Ordinary "B" Shares of two rand (R2) each fully paid [which at present are deemed to be Shares of fifty cents (50c) each] will become six hundred thousand (600,000) Ordinary Shares of one rand (R1) each fully paid.
3. The two million four hundred thousand (2,400,000) Shares of one rand (R1) each so created will comprise one class of Share, all carrying the same rights.
4. The sum of one million three hundred and fifty thousand rand (R1,350,000) being part of the amount standing to the credit of Revenue Reserves of the Company will be capitalised.
5. The existing rights of both classes of Shares as to voting Dividends and stake in the equity of the Company will not be affected.

Full details of the above proposals and ancillary matters are given in the Circular to Shareholders and Notices of Extraordinary General Meetings posted to Shareholders on 3rd April, 1964. Shareholders not receiving such circulars and notices may obtain copies at the Company's registered office. By Order of the Board.— P. G. Sandys, Secretary, Durban, 3rd April, 1964. 4291—10

THE CORONATION BRICK & TILE CO., LTD.

CLOSING OF REGISTERS.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 21st April, 1964, to the 5th May, 1964, both dates inclusive, for the purpose of the Extraordinary General Meetings to be held on the 28th April, 1964, and 5th May, 1964. In the event of the proposed Resolutions being passed, the Transfer Books and Register of Members will again be closed from the 13th May, 1964, to 27th May, 1964, both days inclusive, for the purposes of allotting the Capitalisation Shares to Shareholders registered at the close of business on the 12th May, 1964, and of issuing new Share Certificates. By Order of the Board.—P. G. Sandys, Secretary, Durban, 3rd April, 1964. 4290—10

VOLUNTARY WINDING UP OF COMPANY.

THE NATAL INVESTMENT AND ANNUITY COMPANY LIMITED.

Notice is hereby given that the Shareholders of the above Company have passed Special Resolutions at Special General Meetings of the Company, held on 17th and 31st March, 1964, to wind the Company up voluntarily in terms of Section 163 of the Companies Act, 1926, as amended. Dated at Pietermaritzburg, this 10th day of April, 1964.—Mitchell & Eadie, Secretaries, P.O. Box 829, Pietermaritzburg. 4339—10

MARGATE DEVELOPMENT CORPORATION (PTY.), LTD. (under Judicial Management) (C.A. 1532).

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that Meetings of Creditors and Shareholders of the above Company will be held in the Boardroom, Windsor House, Marine Drive, Margate, on Friday, 1st May, 1964, at 11 a.m.

The purpose of the meeting will be—

(1) to receive and consider the Report of the Judicial Manager;

(2) to confirm and approve the remuneration of the Judicial Manager;

(3) to confirm and approve the actions of the Judicial Manager to date.

D. N. Levitt, Judicial Manager, c/o Levitt, Dowdle & Co., Windsor House, Marine Drive, Margate. 4181—10

O.F.S.–O.V.S.

KENNISGEWING.

[Ooreenkomstig Artikel 160 *ter* (3) van Wet No. 46 van 1926, soos gewysig.]

Aangesien RUBICON KONTANT WINKEL (EIENDOMS), BEPERK, 'n Private Maatskappy met beperkte aanspreeklikheid, met geregistreerde kantoor te Wepener, al sy laste vereffen het en die bate wil oormaak aan CORNELIUS SALOMON MALAN, word 'n Vergadering gehou in die Maatskappy se Kantoor, te Wepener, op 24 April 1964, om 5-uur nm., om voorstelle te oorweeg om die Maatskappy in vrywillige likwidasie te plaas en ander sake in verband daarmee te oorweeg. —Ochse & Van Rensburg, Prokureurs vir Maatskappy, Posbus 7, Wepener. 4173—10

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE.

TRANSVAAL.

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 11307/1948, gedateer 10 April 1948, ten gunste van Christoffel Daniel van Waalwyk Ahlers (gebore op 8 Januarie 1899), ten opsigte van Erf No. 64, geleë aan Kerkstraat, in die dorp Ermelo, groot 200 vierkante roede.

Almal wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Aansoeker, Volkskasgebou, Van der Waltstraat, Pretoria. 4331—10

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for cancellation of the entries relating to Mortgage Bond No. F.11325/1950, dated the 29th November, 1950, passed by Paul Augustus Parker (born on the 29th August, 1911) in favour of Louise Margaretha Hall (born on the 18th June, 1889), widow to the extent of R500 and Edward Archer-Brown (born on the 14th December, 1874), to the extent of R550 for a total sum of R1,050 (one thousand and fifty rand) and the interest of the said Edward Archer-Brown therein ceded to the Administrators in the Estate of the late Edward Archer-Brown by Cession registered on the 7th February, 1955, over certain Erven Nos. 1759 and 1761, situate in the township of Highlands North Extension, District Johannesburg, each measuring 52 square roods 12 square feet.

All persons having objection to the cancellation of such entries are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within 3 (three) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 26th day of March, 1964.—Bell, Dewar & Hall, Attorneys for Parties, 400 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg. 4362—10

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 51992, in the name of Louis Frederik Bester, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 200 Pretorius Street, Pretoria, within one month from date hereof. Pretoria, this 28th day of March, 1964. By Order of the Board.—C. J. Broom, Manager. 4184—10

VERLORE SESSIE VAN MINERALE REGTE.

Kennis word hiermee gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Notariële Sessie van Minerale Regte No. 804/1937-S., gedateer 20 September 1937 en gepasseer t.g.v. Julius Cornelis Christiaan Pistorius (gebore op 22 September 1886) en andere t.o.v. 1/48ste Aandeel van die Minerale Regte op die plaas Buffelspoort No. 149, Registrasie-afdeling J.Q., Distrik Brits, groot 5,888 morg 48 vierkante roede.

Enige persoon wat beswaar maak teen die uitreiking van sodanige afskrif, word hierby versoek om sodanige besware skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne 3 weke na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, hierdie 3de dag van April 1964.—W. A. Vermaas, vir W. A. Vermaas & Kie., Nasionale Bouvereniginggebou 111, Kerkplein, Pretoria. 4351—10

VERLORE SESSIE VAN MINERALE REGTE.

Kennis word hiermee gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Notariële Sessie van Minerale Regte No. 177/1942-R.M., gedateer 31 Maart 1942 en gepasseer t.g.v. Julius Cornelis Christiaan Pistorius (gebore op 22 September 1886) t.o.v. 1/48ste Aandeel van die Minerale Regte op die plaas Buffelspoort No. 149, Registrasie-afdeling J.Q., Distrik Brits, groot 5,888 morg 48 vierkante roede.

Enige persoon wat beswaar maak teen die uitreiking van sodanige afskrif, word hierby versoek om sodanige besware skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne 3 weke na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, hierdie 3de dag van April 1964.—W. A. Vermaas, vir W. A. Vermaas & Kie., Prokureurs vir Applikant, Nasionale Bouvereniginggebou 111, Kerkplein, Pretoria. 4352—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 17484/61, dated the 3rd August, 1961, in favour of Heuningfontein (Eiendoms), Beperk, in respect of certain Portion 1 of the farm Heuningfontein No. 59, Registration Division M.T., District Zoutpansberg, measuring 35·6966 (thirty-five decimal six nine six six) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 26th day of March, 1964.—Schwartz & Goldblatt, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria. 4288—10

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif om as oorspronklike te dien van Akte van Transport No. 6877/1923, gedateer die 25ste Julie 1923, geregistreer ten gunste van Lilian Burton Miny (gebore Scott), weduwee, ten opsigte van—

(1) sekere gedeelte van gedeelte gemerk Lot B van die eiendomsplaas Kromdraai No. 122, geleë in die Distrik Standerton, groot eenduisend eenhonderd (1,100) morg sewe-en-twintig (27) vierkante roede;

(2) sekere tweehonderd vier-en-sewentig-vyfhonderd een-en-dertigste (274/531ste) aandeel van sekere gedeelte van die leningsplaas Rietfontein No. 270, geleë in die Distrik Pretoria, groot tweeduisend seshonderd vyf-en-vyftig (2,655) morg eenhonderd sesen-tagtig (186) vierkante roede;

(3) sekere Lot No. 187, geleë in Driesen- en Viljoenstraat-Noord op gedeelte gemerk A, bekend as die dorp Charl Celliers van die leningsplaas Charl Cilliers No. 14, geleë in die Distrik Standerton, groot eenhonderd-en-negentig (190) vierkante roede en eenhonderd-en-veertig (140) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie (3) weke na datum van die laagste publikasie van hierdie kennisgewing.—Rooth & Wessels, Prokureurs vir Applikant, Barclays Bankgebou, Pretoria. 4285—10

LOST MINING TITLES.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the undermentioned Mining Titles. All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge same with the Registrar of Mining Titles at Johannesburg within 3 (three) weeks from the date of the last publication of this notice:—

1. Deed of Transfer No. 103/50, dated 4th August, 1950, by Arthur Hinde Lewis to African Geophysical Exploration Company (Proprietary), Limited, in respect of certain 10 Base Metal Claims numbered 83410 to 83419 inclusive, situate upon the farm Waaiheuvel No. 360 (formerly No. 305) (Freehold Owner: J. A. Wallisch and E. E. Wallisch), Licence No. 6723, Sketch Plan R.M.T. No. 789.

2. Deed of Transfer No. 15/48, dated 12th February, 1948, by John Henry Harris to African Geophysical Exploration Company (Proprietary), Limited, in respect of certain 25 Base Metal Claims, numbered 79424 to 79448 inclusive, situate upon Lot No. 3, Section B, Kaap Block (Freehold Owner: The State) and on the farm Waaiheuvel No. 360 (formerly No. 305) (Freehold Owner: J. A. Wallisch), Licence No. 10555, Sketch Plan R.M.T. No. 666.

All in the District of Barberton, Mining District of Barberton.

Dated at Johannesburg this 3rd day of May, 1964.—Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Applicants, 84 Market Street, Johannesburg. 4379—10

VERLORE AKTES VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek van voornemens is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van—

(1) Akte van Transport No. 7657/59, gedateer 1 April 1959, gepasseer ten gunste van Petrus Johannes Smit (gebore op 31 Desember 1898) ten opsigte van sekere Erf No. 587, geleë aan Forssmanstraat, in die dorp Christiana, groot tweehonderd (200) vierkante roede; en

(2) Akte van Transport No. 24840/57, gedateer 11 Oktober 1957, gepasseer ten gunste van Petrus Johannes Smit (gebore op 31 Desember 1898), ten opsigte van (*a*) sekere Erf No. 584, geleë in die dorp Christiana, groot tweehonderd (200) vierkante roede; (*b*) sekere Erf No. 586, geleë in die dorp Christiana, groot tweehonderd (200) vierkante roede; (*c*) sekere Erf No. 588, geleë in die dorp Christiana, groot twehonderd (200) vierkante roede; (*d*) sekere Erf No. 589, geleë aan Forsmanstraat, in die dorp Christiana, groot tweehonderd (200) vierkante roede; en (*e*) sekere Erf No. 590, geleë in die dorp Christiana, groot tweehonderd vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, die 3de dag van April 1964.—H. S. Viljoen, Koedoegebou, Pretoriusstraat, Pretoria. 4368—10

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. D2595 in the name of Mr. Jerry Tshikombedze, having been lost, a duplicate will be issued, failing production of the original at this office, J.B.S. Buildings, 107 Commissioner Street, Johannesburg, within 30 days from date hereof. 4371—10

CAPE.-KAAP.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 895, dated 31st January, 1950, passed in favour of John Barkett and Julia Barkett, spinster, in respect of—

(1) certain piece of redeemed quitrent land, situate at Elsjes River, in the Goodwood Municipality, Cape Division, being the remaining extent of Lot No. 7, Block GG, Epping Forest Estate, portion of part of Lot GG, measuring as such twenty thousand four hundred and forty-eight (20,448) square feet;

(2) certain piece of redeemed quitrent land, situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Portion 1 of Portion A of Lot B of Lot No. 279A, Kensington Estate Reserve, measuring five thousand six hundred and twenty-five (5,625) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 20th day of March, 1964.—John S. Ince & Wood, Applicant's Attorneys, 404 Trust House, Thibault Square, Cape Town. 4008—3-10

FEDERALE LENINGS- EN ADMINISTRASIEMAATSKAPPY, BEPERK.

VERLORE OBLIGASIESERTIFIKAAT.

Kennisgewing geskied hiermee dat Obligasiesertifikaat No. 5459 vir 80 (tagtig) Obligasies van R100 (eenhonderd rand) elk Reeks B (*b*) Uitgifte IV geregistreer in die naam van dr. Hendrik Frederick Snyman, Morganstraat 13, Bloemfontein, O.V.S., vernietig of verlore is. Aansoek om 'n vervangende sertifikaat is gedoen en indien geen beswaar teen die uitreiking daarvan binne 21 dae vanaf die datum hiervan deur hierdie Kantoor ontvang word nie, sal 'n vervangende sertifikaat aan die geregistreerde Obligasiehouer uitgereik word. Op las van die Direksie.—P. T. van der Merwe, Assistent-bestuurder, Leeuwenstraat 4, Kaapstad, 3 April 1964. 4334—10

LOST TITLE DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Partition Transfer No. 329/46, dated the 6th May, 1946, passed by Bernard Lawrence William Frank (born on the 28th January, 1909), and Edgar Norman Henry Frank (born on the 29th August, 1910), in favour of Bernard Lawrence William Frank (born on the 28th January, 1909), in respect of certain abolished quitrent Erf No. 90

(previously Dry Erf No. 42), situate in the Village Management Board Area of Keimoes, Division Gordonia, measuring 69 square roods 64 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Vryburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 23rd day of March, 1964.—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Applicant's Attorneys, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg. 4205—10

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word gesertifiseer dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 3734, gedateer 15 Maart 1954, gegee deur Edward Charles de Swardt, ten gunste van Willem George van Heerden, ten opsigte van—

(1) sekere stuk grond, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Mosselbaai, synde die restant van Erf No. 2723, Mosselbaai, groot soos per restant 8,151 vierkant voet;
(2) sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde die restant van Erf No. 2721, Mosselbaai, groot soos per restant 34 vierkant roede 54 vierkant voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te George, hierdie 26ste dag van Maart 1964.—Heunis & Heunis, Prokureurs vir Aanvraer, Van Kervelhuis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George. 4207—10

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 19270, dated 23rd December, 1947, passed by Moses Mazika (born on 29th November, 1875), in favour of Theophilus George Sinuka (born in or about the year 1880), for the sum of fifty pounds (£50) plus a further sum of one hundred pounds (£100) to secure costs, in respect of—

(1) certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, called Lot No. 145 of Lots Nos. 144-147 of Erven Nos. 48, 50, 52 and 54, Korsten, measuring fifteen hundred (1,500) square feet;
(2) certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, called Lot No. 147 of Lots Nos. 144-147 of Erven Nos. 48, 50, 52 and 54, Korsten, measuring fifteen hundred (1,500) square feet;

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth, this 26th day of March, 1964.—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, 69 Main Street, Port Elizabeth. 4245—10

CITY OF CAPE TOWN.

LOST STOCK CERTIFICATE.

Notice is hereby given that certain Certificate No. 53 for R4,000 in the City of Cape Town 3¼ per cent Local Registered Stock R2,000,000 (1969), Loan No. 175, in favour of Herbert Wilson, has been lost. Any person, or persons, holding the said Certificate is/are hereby called upon to hand the same to the undersigned.

Failing the recovery of the said Certificate within 30 days form the date hereof, application will be made to the City Treasurer of the City of Cape Town for the issue of a duplicate Certificate, and any person, or persons, objecting to the issue of such duplicate Certificate must lodge an objection with the City Treasurer within 30 days hereof. Dated at Cape Town this 26th day of March, 1964.—J. Luyt, Town Clerk, City Hall, Cape Town, 2nd April, 1964. 4269—10

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of—

(*a*) Deed of Transfer No. 24395, dated 11th December, 1947, passed in favour of Jonathan Samuel Bouwer (born 16th May, 1902), in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Lot No. 293, the remaining extent of Lots Nos. 292 and 293, in Block 10C of the Fairview Suburban Estate (now remainder Erf No. 1817, Newton Park) measuring as per remainder fifty (50) square roods;
(*b*) Deed of Transfer No. 18522, dated 24th November, 1953, passed in favour of Jonathan Samuel Bouwer (born 16th May, 1902), in respect of certain piece of extinguished quitrent land, situate in the Division of Uitenhage, being Portion 85 (a portion of Lot No. 2) of the farm Brakke Fontein, measuring five decimal nought nought nought nought (5·0000) morgen.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth, this 20th day of December, 1963.—J. S. Bouwer. 4231—10

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

TRANSVAAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Colman.

Johannesburg, Tuesday, 31st March, 1964.

In the application of F.M.C.U. INVESTMENTS (PTY.), LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. M. S. Lipschitz, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 21st day of April, 1964, at 10 a.m., why an Order should not be granted—

(*a*) confirming the reduction of the Company's Capital from R95,500 to R477.50;
(*b*) approving of the registration of the following Minute:—

"The Capital of F.M.C.U. INVESTMENTS (PTY.), LTD., is henceforth R477.50 divided into 47,750 Shares of a nominal value of 1 cent each, reduced from R97,500 divided into 47,750 Shares of a nominal value of R2 each, all of which are issued and fully paid up."

2. That the 29th February, 1964, be and is hereby declared as the date at which Creditors entitled to object to the reduction of Capital are determined;

3. That the list of Creditors settled in terms of Section 47 (2) of Act No. 46 of 1926 consist of the two Creditors referred to in paragraph 4 of the petition;

4. That this Order be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and that notice be given to the Receiver of Revenue, Creditors, and Barclays Bank, by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Wunsh & Block.) 4289—10

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Tuesday, the 5th day of May, 1964, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of GILBERT LEEB, trading under the name and style of JOHANNESBURG CASH STORE at 32 Voortrekker Street, Vereeniging; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Vereeniging, for a period of 14 days from the 11th April, 1964. Dated at Vereeniging this 31st day of March, 1964.—Z. B. de Klerk, for Snijman & Smullen, Attorneys to Applicant, Justus Chambers, 17b Leslie Street (P.O. Box 38), Vereeniging. 4310—10

LIQUIDATOR'S NOTICE OF ABSENCE.

Notice is hereby given, in terms of Section 145 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, that the Master of the Supreme Court, Pretoria, has permitted me, in my capacity as Liquidator of the undermentioned Companies, to absent myself from the Republic from 29th April, 1964, to 31st July, 1964. During that period my powers and duties as Liquidator in each case will be carried out, under power of attorney, by MR. HAROLD GRAHAM GALLOW, Manager of the Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg:—

Anglo-Union Mining and Industrial Corp., Ltd. (No. C.A. 448/61).
New Monteleo, Limited (No. C.A. 449/61).
Ormonde Township Company, Limited (No. C.A. 147/62).
S.A. Mining and Industrial Company, Limited (No. C.A. 90/62).
Vanriebeeckstad Development Company (Pty.), Limited (No. 340/62).
F. B. Williamson, Liquidator, P.O. Box 271, Johannesburg. 4175—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Wednesday, the 1st day of April, 1964.

Before the Honourable Mr. Justice Colman.

In the matter between GEORGE SPEDDING, Applicant, and STABILITY MINING CORPORATION (PTY.), LTD., Respondent.

Having heard Mr. A. I. Katz, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the aforementioned Respondent Company be and is hereby placed provisionally under Judicial Management in terms of Act No. 46 of 1926, as amended, and directs—

(*a*) that as from this date the persons hitherto vested with the management of the Company's affairs shall be divested thereof;

(*b*) that the Company shall be under management, subject to the supervision of the Court, of a Provisional Judicial Manager or Managers who might be appointed be the Master and any Judicial Manager or Managers who might be appointed thereafter as provided by the Act;

(*c*) that all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and shall not be proceeded with without the leave of this Court being had and obtained;

(*d*) if a Provisional Judicial Manager is appointed by the Master he shall have such powers as may be given to him by the Master and without derogating from the generality of this provision shall have the powers generally vested in the Board of Directors of the said Company and shall further with the consent of the Master be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said Company for the purpose of Meeting essential commitments such as for salaries, wages and other necessary expenses in and about the business of the said Company;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 28th day of April, 1964—

(*a*) why this Order should not be made final and the said Company be placed under Judicial Management in terms of Section 195 of Act No. 46 of 1926, as amended, and why the Court should not grant such Order with the following directions:—

(i) The Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of such Judicial Manager or Managers as may thereafter be appointed;

(ii) that the Judicial Manager or Managers shall upon appointment proceed forthwith to take over the management of the Company, and shall as soon as practicable and, unless with the consent of the Master, not later than one month, but in any case not later than three months after the date of the assumption of this management, and at intervals thereafter of not more than six months, or if the Master so instructs, at any time before the expiry of any such period of six months, submit to a meeting of the Company, to a Meeting of the Creditors of the Company and to the Master, a report showing the assets and liabilities of the Company, its debts and obligations, as verified by the Auditors of the Company, and all such other information as may be necessary to enable the Master and Shareholders and the Creditors to become fully acquainted with the Company's position;

(iii) that all actions and the executions of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and be not proceeded with without the leave of this Court first being obtained by the Creditors concerned;

(iv) that without the authority of the Shareholders, but subject to the authority of Creditors, the said Judicial Managers be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said Company, for the purpose of meeting essential commitments, such as for salaries and wages and other necessary expenses in and about the business of the said Company and in particular with power to pledge the credit of the said Company for any goods or services required under a condition whereby such Creditors so accrued after the granting of the Judicial Management Order by this Court, rank preferent to existing Unsecured Creditors, and be paid in full out of the first moneys received by the said Company from time to time;

(v) that the remuneration of the Provisional Judicial Manager or Managers and the Judicial Manager or Managers be deferred until the Master of the Supreme Court has reported thereon;

(*b*) why the costs of this application should not be costs in the Judicial Management;

3. That service of this Order be effected upon the Respondent Company at its registered office and by one publication forthwith in each of the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, and by registered post to all known Creditors;

4. That this rule operate as a Temporary Judicial Management Order. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(D. Isserow.) 4395—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

Johannesburg, Tuesday, 24th March, 1964.

In the application of INDUSTRIAL FINANCE & TRUST COMPANY (PTY.), LIMITED, Applicant, and VALUE SUPPLIERS (PTY.), LTD., with registered office at 15 Annan House, Fourth Floor, 86 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. P. A. Rathouse, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 14th day of April, 1964, at 10 a.m., why the Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered Office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—Assistant Registrar.
(N. Werksman, H., B. & Partners.) 4222—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between AFRIKANER BEHUISING (EDMS.), BPK., Applicant, and WILLEM JACOBUS JOUBERT, trading as LOSBERG AGENTSKAPPE, President Street, Fochville, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 10th day of March, 1964, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 17th day of March, 1964.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen AFRIKANER BEHUISING (EDMS.), BPK, Applikant, en WILLEM JACOBUS JOUBERT, handeldrywende as LOSBERG AGENTSKAPPE, Presidentstraat, Fochville, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 10de dag van Maart 1964, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 17de dag van Maart 1964.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof. 4305—10

JAMES PASCALL (S.A.) (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (Reference No. C.A. 362/62).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Long Street, Kempton Park, for a period of 14 days from the publication of this notice.—H. R. Savage, Liquidator, 21 Wrench Road, Isando, Transvaal. 4350—10

CLAXTON'S PUBLIC BAZAAR (PTY.), LIMITED (in Judicial Management).

Notice is hereby given that, in terms of an Order of Court, granted in the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 31st March, 1964, the following Meetings of Creditors of Claxton's Public Bazaar (Pty.), Limited (in Judicial Management) will be held at the Office of the Chairman, Nineth Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg, on the 27th April, 1964:—

(*a*) Meeting of Concurrent Creditors at 2.30 p.m.

(*b*) Meeting of Preferent and Secured Creditors at 3 p.m.

The purpose of the aforementioned Meetings is to consider, and if thought fit, of accepting with or without modification, an Offer of Compromise. A copy of the Order of Court, the terms of the Offer of Compromise, a statement of the Company's assets reflecting their estimated realisable value, a list of Creditors of the Company, and a statement in terms of Section 103 *quot* of the Companies Act, may be examined or a copy obtained, free of charge, during normal business hours at any time prior to the Meeting at the Office of the Chairman.—M. Schwartz C.A. (S.A.), Chairman, Ninth Floor, Old Arcade, 100 Market Street (P.O. Box 1474), Johannesburg. Telephone Nos. 835-1101 and 835-1150. 4372—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Colman.

Johannesburg, Tuesday, 31st March, 1964.

In the application of JOHN RICHARD RALPH WELLS, N.O. (in his capacity as Judicial Manager of AUTO PROTECTION INSURANCE COMPANY, LIMITED), Applicant.

Having heard Mr. J. D. Schwartz, Counsel for the Applicant, and Mr. C. Rosenthal, for two intervening Creditors, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, on the 28th April, 1964, at 10 a.m., why an Order should not be made—

(1) (*a*) cancelling the Order of Judicial Management made on the 11th of March, 1964;
(*b*) discharging the Judicial Manager;
(*c*) placing the whole of the business of Auto Protection Insurance Company, Limited, in liquidation, in terms of Section 32 of the Insurance Act;

(2) appointing John Richard Ralph Wells as the Liquidator thereof, with the powers and duties given to a Liquidator under the Insurance Act, No. 27 of 1943, as amended;

(3) ratifying and confirming the Agreement, entered into on 26th March, 1964, between the Judicial Manager of Auto Protection Insurance Company, Limited, and African Homes Trust and Insurance Company, Limited, for the transfer to African Homes Trust and Insurance Company, Limited, of all rights and liabilities under life and industrial insurance policies issued by Auto Protection Insurance Company, Limited, and declaring the same to be binding on all persons;

(4) directing the Liquidator of Auto Protection Insurance Company, Limited, to carry out and implement the terms of the said Agreement;

(5) fixing the remuneration of John Richard Ralph Wells as Provisional Judicial Manager and Judicial Manager of Auto Protection Insurance Company, Limited, at the sum of R2,500;

(6) directing that the said John Richard Ralph Wells shall in addition to the said remuneration be entitled to recover as costs of the Judicial Management the reasonable travelling and subsistence expenses of himself and other members of the staff of Philip Hill Executor and Trust Company, Limited, incurred in connection with the administration of the affairs of Auto Protection Insurance Company, Limited;

(7) declaring that the costs of the Judicial Management of Auto Protection Insurance Company, Limited, including the remuneration and expenses referred to above, the costs of the application for Judicial Management, the costs of the application made by the Judicial Manager on 27th February, 1964, for special instructions and powers, and the costs incurred by the Provincial Judicial Manager and Judicial Manager in implementing the special instructions and powers given to him by the Orders made on the said application, shall rank in the Liquidation of the Company equally with the costs of liquidation;

(8) authorising and empowering the Liquidator of Auto Protection Insurance Company, Limited, in his discretion—
(i) to exercise the rights given to the Company in terms of Private Motor Car Policies and any other indemnity policies issued by it of arranging and/or paying for representation at any inquest or enquiry in respect of any death which may be the subject of indemnity under any such policy and of arranging and/or paying for the defence in any Magistrate's Court of any criminal proceedings in respect of any act causing or relating to any event which may be the subject of indemnity under any such policy, and of taking over and conducting in the name of the Insured the defence or settlement of any claim in respect of which the Company has indemnified such Insured;
(ii) to institute or continue any legal proceedings by the Company against any person for the recovery of any amount for which such person may be liable to the Company in terms of Section 14 of the Motor Vehicle Insurance Act, No. 29 of 1942, as amended;
(iii) to exercise the rights given to the Company in terms of Private Motor Car Policies and any other indemnity policies issued by it of prosecuting in its name for its own benefit any claim for indemnity of damage or otherwise, and to institute or continue any legal proceedings for such purpose;
(iv) to institute or continue any legal proceedings by the Company against any person for the recovery of any indebtedness that may be owing by such person to the Company;
(v) to defend or continue the defence of any legal proceedings brought by any person against the Company itself or against any person insured or indemnified by the Company in respect of any amount claimed in such proceedings;
and for such purposes as aforesaid to employ and pay attorneys, Counsel, insurance assessors, claims adjustors, accountants, actuaries or other advisers and to incur any other expenses or costs necessary therefor or incidental thereto;

(9) authorising and empowering the Liquidator of Auto Protection Insurance Company, Limited, in his discretion to employ and pay attorneys, Counsel, accountants, actuaries and such other advisers as he may deem necessary to consult for the purpose of advising him and acting for him in connection with any matter arising out of the position of the said Company in liquidation or any matter or transaction in which the said Company may be involved or engaged;

(10) authorising and empowering the Liquidator of Auto Protection Insurance Company, Limited, to recover as costs of liquidation the following:—
(*a*) His reasonable travelling and subsistence expenses in connection with the liquidation;
(*b*) the reasonable travelling and subsistence expenses and fees of representatives or agents whom he may appoint to take charge of the assets of the Company at its various branches throughout the Republic of South Africa;
(*c*) the costs of writing up the books of the Company and its subsidiary companies and the audit thereof;
(*d*) the employment of insurance assessors or actuaries to investigate and finalise claims against the Company;
(*e*) the cost of employing and remunerating staff necessary for the proper liquidation of the Company's affairs and the rental or other charges incurred for such purpose;
(*f*) any other disbursements reasonably and properly incurred for the purpose of liquidating the Company's affairs;

(11) directing that the fixing of the remuneration of the Liquidator of Auto Protection Insurance Company, Limited, and adjudication upon the matters referred to in Section 32 (9) of the Insurance Act be postponed until the Liquidator reports to the Court thereon;

(12) directing that the costs of these proceedings shall be costs in the liquidation of the Auto Protection Insurance Company, Limited;

(13) that the said rule *nisi* be served on the Registrar of Insurance and the Master of the Supreme Court and published forthwith once in the *Government Gazette* and in an English and Afrikaans newspaper published or circulating in Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein and Pretoria;

(14) that the costs of to-day are reserved;

(15) that the affidavits, if any, of Mrs. Feldman and Mrs. Cramer, are to be filed by noon on the 13th April, 1964.

By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(Cliffe, Dekker & Todd.) 4366—10

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.
((L.S. 30/64.)

In die saak tussen DEREK BARKES MILLARD, Eiser, en OSWALD HERMANN SCHUTTE, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendomme sal in die Kantoor van die Balju van Transvaal, Kerkplein, Pretoria, op Maandag, die 20ste dag van April 1964, om 9.15 vm. gehou word, met die doel om te besluit of die genoemde eiendomme verkoop moet word, en so ja, om die Voorwaardes van Verkoop vas te stel:—

1. Sekere Gedeelte 1 van Gedeelte D van die plaas Blesbokspruit No. 515, Registrasie-afdeling I.T., Distrik Piet Retief, groot 99 (nege-en-negentig) morg 291 (tweehonderd een-en-negentig) vierkante roede.
2. Sekere resterende gedeelte van Gedeelte D van die plaas Blesbokspruit No. 515, Registrasie-afdeling I.T., Distrik Piet Retief, groot 399 (driehonderd nege-en-negentig) morg 391 (driehonderd een-en-negentig) vierkante roede.

Albei gehou onder Transportakte No. 22094/62.

J. J. Myburgh, Balju van Transvaal, Kantoor van die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 3 April 1964. 4345—10

Estate of CARL SEBASTIAN PIENAAR, a farmer, of Pongola, Piet Retief District, formerly trading as MOTOR AND FARM REQUISITES and SWAZILAND SUPPLY STORE at Gollel, Swaziland.

The Estate of the above-named having been sequestrated in Swaziland and the appointment of the Trustee thereof having been recognised in the Republic by the Supreme Court of South Africa (Transvaal

Provincial Division) by Order of Court, dated 29th October, 1963, all persons interested are hereby called upon to prove any claims they may have against the Estate on the prescribed form in accordance with Section 44 (4) of Act No. 24 of 1936, as amended, at a Meeting to be held before the Magistrate of Piet Retief, on Thursday, 14th May, 1964, at 10 a.m. In accordance with the above-mentioned Section claims must reach the Magistrate not later than 24 hours before the advertised time of the Meeting. Immediately at the conclusion of the above-mentioned Meeting a General Meeting of Creditors will be held in accordance with Section 41 of Act No. 24 of 1936, as amended, for the purpose of obtaining directions from Creditors as to the sale of the Estate assets.—G. T. B. Bertram, Trustee, c/o Millin, Robinson & Bertram, P.O. Box 24, Mbabane, Swaziland. 4320—10

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 50/64.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES CHRISTIAAN NEL, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 20th day of April, 1964, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain remaining extent of Lot No. 120, situate on Eighth Avenue, in the township of Gezina, City of Pretoria, measuring 89 (eighty-nine) square roods 54 (fifty-four) square feet. Deed of Transfer No. 6005/63.

J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 3rd April, 1964. 4347—10

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 49/64.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WYNAND ALBERTUS KUYPERS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 20th day of April, 1964, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Lot No. 385, situate on Danie Theron Street, in the Town of Pretoria North, District of Pretoria, measuring 178 (one hundred and seventy-eight) equare roods 108 (one hundred and eight) square feet. Deed of Transfer No. 10595/60.

J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 3rd April, 1964. 4346—10

CAPE.—KAAP.

RELEASE AS LIQUIDATOR.

Notice is hereby given, in terms of Section 141 (1) of Act No. 46 of 1926 that application will be made to the Master of the Supreme Court, Cape Town, for the release of the Liquidator in the undermentioned Company, after three weeks from date hereof:—

Name of Company.—B. G. HEALD (BROOKLYN) (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Liquidator.—P. J. D. DE VILLIERS.

Reference No.—C. 2059. 4254—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Griqualand West Local Division.)

Between JOOSUB MOHAMED GHOOR, OMAR MOHAMED GHOOR, EBRAHIM MOHAMED GHOOR and SULLIMAN MOHAMED GHOOR, trading in partnership under the firm name of M. C. GHOOR AND SONS, Applicants, and FREDERICK JACOBUS CALITZ, a farmer of Plot No. 1 L 9, Magogong, Respondent.

Notice is hereby given, in terms of Section 17 (4) of the Insolvency Act (Act No. 24 of 1936), that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 10th December, 1963, by the Supreme Court of South Africa (Griqualand West Local Division) has been superseded and the application discharged by an Order of the said Court, dated 20th March, 1964.—R. H. Lloyd, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, 26th March, 1964.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Griekwaland-Wes Plaaslike Afdeling.)

Tussen JOOSUB MOHAMED GHOOR, OMAR MOHAMED GHOOR, EBRAHIM MOHAMED GHOOR en SULLIMAN MOHAMED GHOOR, Applikante, en FREDERICK JACOBUS CALITZ, 'n boer van Perseel No. 1 L 9, Magogong, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 17 (4) van die Insolvensiewet (Wet No. 24 van 1936), dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie saak op 10 Desember 1963 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Griekwaland-Wes Plaaslike Afdeling) tersyde gestel is en die Aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van die genoemde Hof op 20 Maart 1964.—R. H. Lloyd, Assistent Weesheer, Kimberley, 26 Maart 1964. 4281—10

NATAL.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 124 (2) of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MOONSAMMY SEETHANNA of Lot No. 984, Port Shepstone Township, Albersville, Port Shepstone, to apply to the Supreme Court of South Africa, Natal Provincial Division at Pietermaritzburg, after six weeks from the date hereof, for an Order for his Rehabilitation (Master of the Supreme Court's Reference No. 3969). Dated at Port Shepstone this 26th day of March, 1964.—R. I. Leisegang & Co., Applicant's Attorneys, 1 Courthouse Road (P.O. Box 28), Port Shepstone. 4187—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division, Pietermaritzburg.)

Wednesday, the 25th day of March, 1964.

Before the Honourable Mr. Justice Caney, Acting Judge President.

In the application of ROBERT BOYD KELLY, Applicant, and KELLY AND BOOTH (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as an engineer and having its registered office at 62 Ordnance Road, Durban, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. A. Hurt, Counsel for the Applicant, and having read the petition and other documents field of record;

It is Ordered:

1. That Kelly and Booth (Proprietary), Limited, the Respondent Company, and all other interested persons, be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on Wednesday, the 15th day of April, 1964, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as a Provisional Order for the winding up of the aforesaid Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the petition be served on the said Respondent Company at its registered Office and that the Order be published on or before the 10th day of April, 1964, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By the Court.—M. van der Westhuizen, Assistant Registrar. 4315—10

OFS—OVS.

MÔRESON KOÖPERATIEWE HANDELSHUIS, BEPERK (in Likwidasie).

Kennisgewing geskied hiermee dat die Tweede Likwidasie- en Distribusierekening van bovermelde koöperasie beskikbaar gehou sal word ter insae van belanghebbendes vir 'n tydperk van 14 dae vanaf 10 April 1964 in die Kantoor van die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings, Centenarygebou, Bureaulaan, Pretoria, en 'n afskrif daarvan in die Landdroskantoor te Bethlehem.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie rekenings wil inbring, moet, tesame met die redes daarvoor, deur 'n Beëdigde Verklaring bevestig word en by die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings ingedien word nie later as 1 Mei 1964 nie.—D. G. van der Merwe, Likwidateur, Senekal, 25 Maart 1964. 4229—10

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court on the 30th day of April, 1964, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of THEUNIS FREDERICK BEZUIDENHOUT, a farmer of Kalkoenkrans, District Theunissen; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein, for a period of fourteen (14) days as from 10th April, 1964.—Wessels & Smith, Attorney for Applicant, Permanent Building, 333 Stateway, Welkom.

4217—10

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

SALES IN EXECUTION.—GEREG GEREGTELIKE VERKOPE.

TRANSVAAL.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 21/64.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and WESSEL LOURENS VAN ROOYEN SMIT, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 18th April, 1964, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Erf No. 47, situate on Fred Nicholson Street, in the town of Roseville, City of Pretoria, measuring 11,115 (eleven thousand one hundred and fifteen) square feet. Deed of Transfer No. 13715/61.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick under iron roof with parquet floors and hardboard ceilings consisting of 3 bedrooms, dining-room and lounge combined. Kitchen and bathroom and lavatory. Outbuildings: Garage, servant's room and lavatory.

Terms.—Ten per cent of the purchase price to be paid in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 26th March, 1964. 4119—3-10

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 27/64.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and JOHANNES JACOBUS SWART, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 18th April, 1964, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Lot No. 421, situate on Mineral Street, in the township of Claremont, City of Pretoria, measuring 12,870 (twelve thousand eight hundred and seventy) square feet. Deed of Transfer No. 12421/61.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick under iron roof with parquet floors and hardboard ceilings, consisting of 2 bedrooms, dining-room, kitchen and bathroom, with cement floors. Outbuildings: Garage, servant's room and 2 lavatories.

Terms.—Ten per cent of the purchase price to be paid in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 26th March, 1964. 4120—3-10

GEREGTELIKE VERKOPING.
(L.S. 16/64.)

In die saak tussen BISH'S AGENCIES (TZANEEN) (PTY.), LTD., Eiser, en D. RAS, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsaak, sal 'n verkoping, sonder reserwe, gehou word voor die Landdros by die Hoofingang van die Landdroskantoor, Brits, op Saterdag, die 18de April 1964, om 11 vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die Afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Gedeelte 87 ('n gedeelte van gedeelte) van die plaas Bokfontein No. 47, geleë in die Distrik van Brits, groot 41·4000 (een-en-veertig desimaal vier nul nul nul) morg; Transportakte No. 24599/52.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

1 roubaksteengebou, 3 onvoltooide droogoonde, 3 boorgate.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-balju, Brits.—J. J. Myburgh, Balju van Transvaal, Pretoria, 26 Maart 1964. 4118—3-10

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 33/64.)

In the matter between THE GRAHAMSTOWN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES JACOB BRITZ DE JONGE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Office, Vereeniging, on Saturday, the 18th April, 1964, at 11 a.m. of the undermentioned properties of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

1. Certain Holding No. 154, situate on Party Road, in Bolton Wold Agricultural Holdings Extension No. 1, District Vereeniging, measuring 3·0335 (three decimal nought three three five) morgen.
2. Certain Holding No. 155, situate on Sixth Road, in Bolton Wold Agricultural Holdings Extension No. 1, District Vereeniging, measuring 2·5943 (two decimal five nine four three) morgen.
3. Certain Holding No. 156, situate on Sixth Road and Pan Road, in Bolton Wold Agricultural Holdings Extension No. 1, District Vereeniging, measuring 2·5367 (two decimal five three six seven) morgen.

All held under Deed of Transfer No. 3521/61.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

1. Vacant ground.
2. Building built of bricks and cement bricks. Iron roof and cement floors. Board ceilings. Comprising: entrance passage, lounge, 2 bedrooms, kitchen, bathroom; borehole with handpump; w.c. built of brick, with iron roof.
3. Building built of brick and iron roof, cement floor. Comprising: Lounge, 2 bedrooms, kitchen, bathroom. Borehole with handpump and iron shed.

Terms.—Ten per cent of the purchase price to be paid in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this office, or at the Office of the Deputy-Sheriff, Vereeniging.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 26th March, 1964. 4123—3-10

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 24/64.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and RICHARD JOSEPH ZOCK, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale, with reserve of R7,420, will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Saturday, the 18th April, 1964, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 757, situate in the Township of Highlands North, District Johannesburg, measuring 45 (forty-five) square roods 134 (one hundred and thirty-four) square feet. Deeds of Transfer No. F. 8821/48 and F. 8820/48.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Brick-built house under tiled roof, comprising: Entrance hall, lounge, dining-room, passage, 3 bedrooms, built-n cupboards, kitchen, scullery, bathroom and front and back verandas. Outbuildings: Brick-built double garage and 2 servants' rooms.

Terms.—R200 to be paid in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this office, or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 26th March, 1964. 4122—3-10

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 285/63.)

In the matter between HYNAT (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and JOHANNESBURG SUBURBAN PROPERTIES (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Saturday the 18th April, 1964, at 11 a.m. of the undermentioned properties of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

1. Certain Lot No. A, situate in Princess Avenue, in the township of Windsor, District of Johannesburg, measuring 2 (two) morgen 154 (hundred and fifty-four) square roods 24 (twenty-four) square feet.
2. Certain Lot No. B, situate in Princess Avenue, in the township of Windsor, District of Johannesburg, measuring 2 (two) morgen 154 (hundred and fifty-four) square roods 24 (twenty-four) square feet.

3. Certain Lot No. C, situate in Countess Avenue, in the township of Windsor, District of Johannesburg, measuring 2 (two) morgen 154 (hundred and fifty-four) square roods 24 (twenty-four) square feet.
4. Certain Lot No. D, situate in Countess Avenue, in the township of Windsor, District of Johannesburg, measuring 2 (two) morgen 154 (hundred and fifty-four) square roods 24 (twenty-four) square feet.

All held under Deeds of Transfer No. 10504/56 and 9899/51.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Vacant Ground.

Terms.—Ten per cent of the purchase price to be paid in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this office, or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 26th March, 1964. 4121—3-10

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 20/64.)

In the matter between E. C. TOWNSEND & COMPANY (PROPRIETARY), LTD., Plaintiff, and ALETTA JOHANNA BARNARD, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit a sale, without reserve, will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Saturday, the 18th April, 1964, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at

Certain Erf No. 1950, situate on Belgrave Street in the township of Bryanston, District Johannesburg, measuring 38,296 (thirty-eight thousand two hundred and ninety-six) square feet. Deed of Transfer No. 694/63.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Brick built house under tiles comprising entrance hall, lounge, dining-room, 4 bedrooms, 2 bathrooms, kitchen, breakfastroom and scullery. Outbuildings: Double garage and 2 servants' rooms.

Terms.—Ten per cent of the purchase price to be paid in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this Office or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 26th March, 1964. 4124—3-10

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 26/64.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ISAK JOHANNES EARLE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale, with reserve of R1,210, will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Office, Amersfoort, on Saturday, the 18th April, 1964, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 188, situate on Vlok and Kort Streets, in the town of Amersfoort, measuring 200 (two hundred) square roods. Deed of Transfer No. 23174/61.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Dwelling-house of face-bricks. Substantially built, with garage and servant's room. Water-bourne sewerage.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may inspected at this office, or at the office of the Deputy-Sheriff, Amersfoort.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 26th March, 1964. 4117—3-10

Saak No. 4817/63.

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KRUGERSDORP, GEHOU TE KRUGERSDORP.

Tussen JOHN WILSON, Eiser, en P. W. KRIEL, N.O. (weduwee), Verweerder.

In uitvoering van 'n vonnis in die Landdroshof van Krugersdorp en Lasbrief tot Geregtelike Verkoping, gedateer 23 Januarie 1964, sal die ondervermelde eiendom op Maandag, die 4de dag van Mei 1964, om 2.15 namiddag by die Landdroshof te Randfontein, aan die hoogste bieder Geregtelik verkoop word, naamlik:—

Sekere Hoewes Nos. 30, 31 en 35, geleë aan Vreystraat, in Dancornia-landbouhoewes, Distrik Randfontein.

VOORWAARDES VAN VERKOOP.

1. Die eiendom word sonder voorbehoud verkoop aan die hoogste bieder en sal onderhewig wees aan die voorwardes en bedinge van die Wet op Landdroshowe en die reëls daarvolgens uitgevaardig en van die Eiendomsbriewe vir sover dit van toepassing is.

2. *Voorwaardes.*—Die koopprys moet soos volg betaal word:—

(*a*) 25 persent daarvan of R200 (tweehonderd rand) welke ookal die minste, in kontant op die dag van verkoping; en
(*b*) die onbetaalde saldo tesame met rente daarop teen 'n rentekoers van 6 persent per jaar binne 14 dae, of so nie, moet dit verseker word by wyse van 'n bank- of bougenootskapwaarborg.

3. Al die Verkoopsvoorwaardes, wat deur die Geregsbode, Randfontein, net voor die verkoping uitgelees sal word, is in sy kantoor ter insae beskikbaar.—J. B. Hugo & Cronie, Prokureurs vir Eiser, Humanstraat 43, Krugersdorp. 4172—10

Case No. 1811/1963.
NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ALBERTON, HELD AT ALBERTON.

In the matter between THE TOWN COUNCIL OF ALBERTON, Plaintiff, and A. C. DORMEHL, N.O., Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Alberton and Writ of Execution, dated the 1st November, 1963, the following will be sold in Execution on the 8th day of May, 1964, at 10.30 a.m., at the Magistrate's Court, Van Riebeeck Avenue, Alberton, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 489, situate on Fifth Avenue, in the township of Alberton, measuring approximately 69 square roods 64 square feet; held by the Defendant under Deed of Transfer No. F. 3119/34, dated 29th May, 1934.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the relevant Title Deeds.
2. The property is unimproved.
3. Ten per cent (10%) of the purchase price shall be paid on the day of the sale and the balance against transfer of the property, secured by a bank or building society guarantee to be furnished within 14 days of the date of sale.
4. The full Conditions of Sale will be read before the sale and may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Alberton. Signed at Alberton this 24th day of March, 1964. On behalf of the Town Clerk.—Town Treasurer, Municipal Offices, Van Riebeeck Avenue (P.O. Box 4), Alberton. 4171—10-17

Case No. 91/64.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS, HELD AT SPRINGS.

In the matter between EAST LONDON MUTUAL BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and P. P. J. JACOBS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Springs, and Writ of Execution, dated 12th February, 1964, the undermentioned property will be sold in Execution, on Saturday, the 18th of April, 1964, at 10 o'clock in the forenoon at Jack Ellis Auction Mart, 13b Fourth Avenue, Springs, by the Messenger of the Court to the highest bidder:—

Certain Stand No. 332, Geduld, Springs, being 89 Fourth Avenue, Geduld, Springs, front veranda, entrance hall, lounge, 2 bedrooms, short passage, kitchen, bathroom, pantry, back veranda, servant's room, coal shed, garage, 2 outside sewerage.

TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6½ per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

Conditions.—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Springs, immediately prior to the sale, may be inspected at the Messenger's Office at Springs. Dated at Springs this 11th day of March, 1964.—H. Vos, of Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Attorneys for Plaintiff, Court Chambers, 25 Second Street (P.O. Box 16), Springs. 4369—10

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)
(L.S. 10/64.)

In the matter of JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, versus HERMANUS VAN HEERDEN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above suit, a sale without reserve will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Office, Welkom, at 11 a.m., on Saturday, the 25th day of April, 1964, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

Erf No. 4310, situate in the town of Welkom, measuring 8,400 square feet, by virtue of Deed of Transfer No. 8046/1955, registered on the 14th December, 1955.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:—

The property consists of a dwelling-house comprising of 5 rooms, kitchen, bathroom and a front veranda, with a garage and servant's room.

Terms.—The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale. Should the First Bondholder be the Purchaser, the above 10 per cent cash payment need not be made.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my Office and at the Office of the Deputy-Sheriff at Welkom during office hours.—F. G. Vos, Additional Sheriff of the O.F.S., Supreme Court, Bloemfontein. 4224—10-17

Case No. 3894/63.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG, HELD AT BOKSBURG.

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PAUL MACHIEL PRETORIUS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Boksburg and Writ of Execution, dated 16th October, 1963, the following will be sold in Execution without reserve to the highest bidder on Friday, the 24th day of April, 1964, at 11 a.m., at the Magistrate's Court, Boksburg:—

Certain Residential Portion 9 (a portion of Portion E), of Erf No. 170, Witfield, District Boksburg, measuring 10,000 square feet. Held by the said Paul Machiel Pretorius, under Deed of Transfer No. F.1003/60, dated the 11th February, 1960.

The Judgment Creditor describes the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof.

Improvements. — Single-storey, brick under iron, five rooms, kitchen, pantry, bathroom. Outbuildings: Garage, servant's room and w.c., brick under iron.

TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

2. CONDITIONS OF SALE.

The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale, may be inspected in the Messenger's Office.—Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Plaintiff, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg, 26th March, 1964. 4252—10

Case No. 8176/1963.

NOTICE OF SALE OF EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON.

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAMES ARTHUR HOWARD, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Magistrate of Germiston and Writ of Execution, dated 20th July, 1963, the undermentioned property will be sold in Execution in front of the Magistrate's Court, President Street entrance, Germiston, on the 28th day of April, 1964, at 11.30 a.m.—

Certain detached single-storey 5-roomed house with kitchen, pantry and bathroom under iron roof, garage and usual outbuildings, on certain freehold Lot No. 278, Malvern East, District Germiston, measuring 7,333 (seven thousand three hundred and thirty-three) square feet. Held under Deed of Transfer No. 6100/61 and subject to all the terms and conditions therein set out.

The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court and shall not be read out as previously required. Dated at Germiston, this 3rd day of April, 1964.—P. C. Nicholson, for Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Plaintiff's Attorneys, Allied Building, 163 Meyer Street, Germiston. 4325—10

Saak No. 008587/1962.

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN JOHANNESBURG, GEHOU TE JOHANNESBURG.

In die geding tussen THE FARMERS BANK, LIMITED, Eiser, en BAREND JACOBUS MATTHEUS LOUW, Verweerder.

In terme van 'n vonnis toegestaan in die Landdroshof van Johannesburg op die 20ste Junie 1962, en Lasbrief, gedateer 20 Junie 1962, sal die volgende verkoop word in Eksekusie op Saterdag, 25 April 1964, om 10-uur voormiddag, by die Landdroskantoor te Pietersburg, aan die hoogste bieder:—

Sekere resterende gedeelte van Gedeelte 16 ('n gedeelte van Gedeelte B) van die plaas Meinhardskraal No. 61 (voorheen No. 99), Distrik Pietersburg, groot as sulks 49·9418 morg.

Verbeterings op die eiendom bestaan onder andere uit die volgende:—

Twee woonvertrekke en twee kampe wat omhein is.

Die eiendom sal verkoop word sonder voorbehoud aan die hoogste bieder maar onderhewig aan die bepalings en voorwaardes van die Wet op Landdroshowe en die reëls uitgereik in terme daarvan en onderhewig verder aan die bestaande bepalings van die Titelakte in soverre dit toepaslik is.

Die koopprys sal betaalbaar wees as volg: Tien persent daarvan moet betaal word op die dag van die verkoping en sodanige betaling sal òf in kontant òf by wyse van 'n tjek of tjeks geëndosseer deur die bank op wie dit getrek is. Vir die balans van die verkoopprys, tesame met rente daarop teen 6½ persent gereken vanaf die datum van koop tot datum van betaling, 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapswaarborg, wat binne 21 dae vanaf datum van koop verskaf moet word aan die persoon of persone genomineer deur die Prokureurs vir die Eiser behalwe die voormelde 10 persent sal Koper ook die afslaerskommissie, geregsbodekoste aan die verkoping van die eiendom, betaal.

Algemeen.—Die volledige Voorwaardes van Verkoping sal deur die Bode van die Hof te Pietersburg gelees word onmiddellik voor die verkoping plaasvind en mag by sy kantoor geïnspekteer word. Gedateer te Johannesburg hierdie 26ste dag van Maart, 1964.—B. van den Bergh, van Van den Bergh, Melamed & Nathanson, 123 Yorkshiregebou, Marshallstraat (Posbus 6699), Johannesburg. 4215—10

Case No. 7538/63.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DAVID DOMENIC LIBERA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the above Honourable Court and a Warrant of Execution, dated the 27th day of June, 1963, the following property will be sold in Execution, without reserve, to the highest bidder, by the Messenger of the Court, Germiston, on Tuesday, the 5th day of May, 1964, at 11.30 a.m. before the President Street Entrance of the Magistrate's Court, Germiston:—

Certain residential Erf No. 571, situate in the township of Delville, District of Germiston, also known as 44 Elsburg Road.

The following improvements on the property are reported, nothing is, however, guaranteed:—

Single-storey dwelling-house of brick under iron roof, comprising lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen and bathroom, and usual outbuildings comprising garage, servant's room, coal shed, storeroom, etc.

TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to a deposit of R200 (two hundred rand) in cash on the signing of the Conditions of Sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 6½ per cent per annum from the date of sale to date of payment shall be paid or secured by a approved bank or building society guarantee within 14 days of the date of sale.

2. *Conditions.*—The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court, Germiston, immediately prior to the sale, may be inspected in his office and/or our offices. Dated at Germiston, this 24th day of March, 1964.—C. K. Tucker, Henry Tucker & Partners, Plaintiff's Attorneys, 101 Permanent Buildings, 159 Meyer Street, Germiston. 4251—10

Case No. 15159/63.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GESINA ALETTA LANGE, Widow, Defendant.

In pursuance of a judgment in the above Honourable Court and a Warrant of Execution, dated the 30th December, 1963, the following property will be sold in Execution, without reserve, to the highest bidder, by the Messenger of the Court, Germiston, on Tuesday, the 5th day of May, 1964, at 11.30 a.m. before the President Street Entrance of the Magistrate's Court, Germiston:—

Certain freehold Lot marked No. 1634, situate in the township of Primrose, District of Germiston, also known as 23 Oak Avenue.

The following improvements on the property are reported, nothing is, however, guaranteed:—

Single-storey dwelling-house of brick under tiled roof, comprising lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen,

pantry and bathroom, and usual outbuildings comprising garage and servant's room.

TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to a deposit of R200 (two hundred rand) in cash on the signing of the Conditions of Sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 6½ per cent per annum from the date of sale to date of payment shall be paid or secured by a approved bank or building society guarantee within 14 days of the date of sale.

2. *Conditions.*—The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court, Germiston, immediately prior to the sale, may be inspected in his office and/or our offices. Dated at Germiston, this 24th day of March, 1964.—C. K. Tucker, Henry Tucker & Partners, Plaintiff's Attorneys, 101 Permanent Buildings, 159 Meyer Street, Germiston. 4250—10

Case No. 6230/63.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT, HELD AT ROODEPOORT.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ALBERTUS JOHANNES VERWEY, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort and Writ of Execution, dated the 29th day of January, 1964, the following property will be sold in Execution on Saturday, the 25th day of April, 1964, at 10 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Roodepoort, to the highest bidder, viz.—

Certain freehold residential Erf No. 233, situate in the township of Discovery, in the District of Roodepoort, measuring 12,208 (twelve thousand two hundred and eight) square feet. Held by the Defendant under and by virtue of certain Deed of Transfer No. F. 1245/1960, dated the 19th day of February, 1960.

Improvements.—A detached dwelling, containing five rooms, kitchen and bathroom of brick walls under iron roof with the usual outbuildings.

Terms.—R500 (five hundred rand) cash at the time of the sale and balance against registration of transfer to be secured by an approved bank or building society guarantee to be delivered within 21 (twenty-one) days thereafter.

The Conditions of Sale may be inspected during office hours at the Office of the Messenger of the Court, Investment House, Van Wyk Street, Roodepoort.—R. Sack, of J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Plaintiff's Attorneys, 6 Karl Street, Roodepoort. 4354—10

Case No. 4326/63.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG, HELD AT BOKSBURG.

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and UPTON ROBINSON TAUTE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Boksburg and Writ of Execution dated the 3rd January, 1964, the following will be sold in Execution without reserve to the highest bidder on Friday, the 24th day of April, 1964, at 11 a.m., at the Magistrate's Court, Boksburg:—

Certain freehold Erf marked No. 254, situate on Snyman Road and Dick King Street, in the township of Boksburg South, of the farm Leeuwpoort No. 4, District of Boksburg, measuring 5,485 square feet. Held by the said Upton Robinson Taute under Deed of Transfer No. F.11731/44, dated 25th November, 1944.

The Judgment Creditor describes the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof:—

Single-storey, brick under iron, five rooms, kitchen, pantry and bathroom. Outbuildings: Garage, servant's room, w.c., coal shed, brick under iron.

TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

2. *Conditions of Sale.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale, may be inspected in the Messenger's Office.—Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Plaintiff, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg, 26th March, 1964. 4221—10

Case No. 50716/1963.

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MARGATE ESTATES, LIMITED, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, and a Warrant of Execution, dated the 15th day of August, 1963, the following property will be sold in Execution on Friday, the 15th day of May, 1964, at 10 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Port Shepstone, to the highest bidder:—

Certain two pieces of land being:—

(1) Lot No. 388, Margate Township, situate in the Borough of Margate and in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent nine thousand three hundred and thirty-three (9,333) square feet.

(2) Lot No. 455, Margate Township, situate in the Borough of Margate and in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent two thousand nine hundred and ninety-seven (2,997) square feet.

Details of improvements on Lots Nos. 388 and 455 are as follows:—

One storey high attached to building but separated by perfect party wall otherwise detached on Lot No. 388—green grocer's shop.

One storey high attached to Item No. 1 but separated by perfect party wall—shoe store and repair workshop.

One storey high detached Lot No. 388—electric goods retail shop, storeroom and repair workshop.

One storey high detached Lot No. 455—general dealer's retail shop, non-European general dealer's retail shop.

The buildings are of brick under tile.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Port Shepstone. Dated at Johannesburg this 25th day of March, 1964.—Frank Benjamin & Ridsdale, Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg. 4326—10

Case No. 73698/63.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and M. J. VAN STADEN (Adult Female with full Status), Defendant.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated 29th November, 1963, the following will be sold in Execution on 1st May, 1964, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 432, situate in Twenty-seventh Street, in the township of Malvern, District of Johannesburg, measuring 23 square roods 24 square feet; held by Maria Jacomina van Staden under Deed of Transfer No. F.9604/56, dated 20th November, 1956.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold, without reserve, and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A brick constructed residence under iron with the usual outbuildings and no garage.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg.—E. F. M. Banchetti, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, 30 Simmonds Street, Johannesburg, 2nd April, 1964. 4380—10

Case No. 57077/63.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and M. H. FISHER (Male), Defendant.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated 25th November, 1963, the following will be sold in Execution on 1st May, 1964, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 213, situate in Dunbar Street, in the township of Bellevue, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet; held by Michael Howard Fisher under Deed of Transfer No. F.12588/43, dated the 30th December, 1943; and

certain freehold Lot No. 387, situate in Fourth Street, in the township of Orange Grove, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet; held by Michael Howard Fisher under Deed of Transfer No. F.13929/48, dated the 30th October, 1948.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold, without reserve, and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stand No. 213, Bellevue: A brick and plastered residence under iron with the usual outbuildings and garage;

Stand No. 387, Orange Grove: A face brick residence under iron with the usual outbuildings and garage.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg.—E. F. M. Banchetti, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, 30 Simmonds Street, Johannesburg, 2nd April, 1964. 4382—10

Case No: 7217/1963.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI, HELD AT BENONI.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ELISABETH SUSANNA MARIA JOHANNA REDLINGHUYS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Benoni and Writ of Execution, dated the 7th November, 1963, the property listed hereunder will be sold in execution on Wednesday, the 13th May, 1964, at 2.15 p.m. at the Magistrate's Court, Harpur Avenue, Benoni, to the highest bidder:—

Certain business lot, marked No. 1017, situate in the township of Benoni, District of Benoni, measuring 41 (forty-one) square roods 96 (ninety-six) square feet, held by the Defendant in her name under Deed of Transfer No. F4618/1961, dated 30th June, 1961.

The property is situate at 83a Bedford Avenue, Benoni.

CONDITIONS OF SALE.

(*a*) The sale will be held by public auction and without reserve.

(*b*) Immediately after the sale the Purchaser shall sign the Conditions of Sale which can be inspected at the Messenger of the Court's Office, Magistrate's Court, Harpur Avenue, Benoni.

(*c*) The Purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licences, sanitary fees, interest, etc.

(*d*) The purchase price shall be paid as to 10% (ten *per centum*) thereof or three hundred rand (R300), whichever is the greater, on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 6½ per cent per annum to date of payment, within fourteen days to be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(*e*) The property shall be sold subject to any existing tenancy and if the amount so realised is insufficient to liquidate the amount owing to the Execution Creditor, then free of any such tenancy entered into after registration of the bond passed in favour of the Execution Creditor.

(*f*) Failing compliance with the provisions of the Conditions of Sale, the Purchaser will forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in (*d*) above, without prejudice to any claim against him for damages.

(*g*) The Judgment Creditor describes the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof by any party whomsoever.

Improvements.—Semi-detached dwelling: 1. Dining-room, kitchen, pantry, bathroom and three bedrooms; 2. Dining-room, kitchen, pantry, bathroom and one bedroom.

Outbuildings: Garage, servant's room, coal shed, store room, W.C., etc.

Dated at Benoni on this the 20th day of March, 1964.—A. E. Cook & Cook, Attorneys for Execution Creditor, United Buildings, Ampthill Avenue (P.O. Box 52), Benoni. 4216—10

Case No. 40707/63.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and J. C. VAN DEVENTER (Male), Defendant.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated 25th October, 1963, the following will be sold in Execution on 1st May, 1964, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 596, situate in Stonewall Street, in the township of Newlands, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet; held by Johannes Christoffel van Deventer under Deed of Transfer No. F.5620/59, dated the 21st July, 1959.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold, without reserve, and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A brick plastered residence under iron with the usual outbuildings and garage.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg.—E. F. M. Banchetti, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, 30 Simmonds Street, Johannesburg, 2nd April, 1964. 4381—10

GEREGTELIKE VERKOPING.
(L.S. 31/64.)

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en MARY MARIE MACKAY, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling), in bogenoemde regsaak, sal 'n verkoping, sonder reserwe, gehou word voor die landdros by die hooingang van die Landdroskantoor, Brakpan, op Saterdag, 25 April 1964, om 11 vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die Afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Eiendomswoonerf No. 50, geleë aan Prince Georgelaan, in die dorpsgebied van Brenthurst, Distrik van Brakpan, groot 7,893 (seweduisend agthonderd drieen-negentig) vierkante voet. Transportakte No. F.1889/60.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Woonhuis: Sitkamer, eetkamer, drie slaapkamers, kombuis, badkamer en latrine.

Buitegeboue: Motorhuis, bediendekamer en latrine.

Alle geboue van steen onder sinkdak.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die datum van verkoping by die balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die Kantoor van die Adjunk-balju, Brakpan. J. J. Myburgh, Balju van Transvaal, Pretoria, 3 April 1964.

4344—10-17

Case No. 3023/63.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and B. J. VENTER, Defendant..

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort and Writ of Execution, dated the 3rd day of February, 1964, the following property will be sold in Execution on Saturday, the 25th day of April, 1964, at 10 a.m. in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Roodepoort, to the highest bidder, viz.—

Certain remaining extent of Lot No. 92, situate in the township of Maraisburg, District Roodepoort, measuring as such 5,000 square feet. Held by Defendant under and by virtue of certain Deed of Transfer No. F. 1090/1960, dated the 15th day of February, 1960.

Improvements.—Detached dwelling of five rooms, kitchen, pantry and bathroom with brick walls under iron roof and the usual outbuildings.

Terms.—R500 (five hundred rand) cash at the time of the sale and the balance against registration of transfer to be secured by an approved banker's or building society's guarantee to be delivered within 21 (twenty-one) days thereafter.

The Conditions of Sale may be inspected during office hours at the Office of the Messenger of the Court, Investment House, Van Wyk Street, Roodepoort.—R. Sack, of J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Plaintiff's Attorneys, 6 Karl Street, Roodepoort. 4353—10

Case No. 8176/1963.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAMES ARTHUR HOWARD, Defendant.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

In pursuance of a judgment of the Court of the Magistrate of Germiston and Writ of Execution, dated 20th July, 1963, the undermentioned property will be sold in execution in front of the Magistrate's Court (Fox Street entrance), Johannesburg, on the 17th day of April, 1964, at 10 a.m.—

Certain pair of semi-detached 3-roomed houses, each having a kitchen, pantry and bathroom under iron roof, with garage

and usual outbuildings on certain Freehold Lot No. 488, Malvern, District of Johannesburg and known as 8 and 8a Thirty-second Street, Malvern, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet, held under Deed of Transfer No. 3149/1952, subject to all the terms and conditions therein set out.

The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court and shall not be read out as previously required. Dated at Johannesburg this 1st day of April, 1964.—W. Trollip, for Cliffe, Dekker & Todd, Plaintiff's Attorneys, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg. 4324—10

Case No. 3822/1962.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG, HELD AT BOKSBURG.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and COLIN PETER WILLIS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the above Court and Writ of Execution, dated the 5th October, 1962, the following immovable property will be sold in execution without reserve and to the highest bidder on Tuesday, the 12th May, 1964, at 11.30 a.m. in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Boksburg:—

Certain Erf No. 39, situate in the township of Marlands, in the District of Boksburg, measuring 10,005 square feet, held by the Defendant by Deed of Transfer No. F227/1960 passed in his favour on the 31st day of December, 1959.

The Judgment Creditor describes the improvements on the property as set out hereunder, but no warranty is given in respect thereof.

Improvements.—One single - storey dwelling, built of brick under tiled roof, comprising lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen and bathroom, and outbuildings consisting of garage and servant's quarters.

TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to R200 thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 7 per cent per annum shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days from the date of sale.

2. *Conditions of Sale.*—The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at the Messenger's office.—Massel, Massel & Kramer, Plaintiff's Attorneys, 308 Commissioner Street, Boksburg. 4197—10

Saak No. 786/63.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BRONKHORSTSPRUIT, GEHOU TE BRONKHORSTSPRUIT.

In die saak tussen P. Z. R. BOOYSEN & J. R. R. WELLS, N.O., Eisers, en G. M. B. TURVEY, Verweerder.

In uitvoering van 'n lasbrief uitgereik uit bogenoemde Landdroshof deur Eisers op 18 Maart 1964, sal die onderstaande onroerende eiendom verkoop word in eksekusie deur die Geregsbode, Bronkhorstspruit, op Vrydag, 24 April 1964, om 10 vm., voor die Landdroshof, Bronkhorstspruit:—

Seker Gedeelte 102 ('n gedeelte van Gedeelte 100) van die plaas Rietfontein No. 21, Registrasie-afdeling I.R., Distrik Bronkhorstspruit, groot 30 morg, geregistreer in Verweerder se naam.

Geen inligting is beskikbaar aangaande verbeterings nie.

Terme.—Aan die hoogste bieder verkoop te word onderhewig aan Landdroshofreëls; 10 persent van die koopsom in kontant op dag van die verkoping, balans verseker te word by wyse van goedgekeurde garansie betaalbaar teen registrasie van transport in naam van die Koper.

Die volle Koopvoorwaardes kan ingesien word ten kantore van die Geregsbode, Bronkhorstspruit en sal ook aangekondig word onmiddellik voor die verkoping. Geteken te Bronkhorstspruit hierdie 25ste dag van Maart 1964.—C. G. F. Vorster, namens Hamersma & Van Zyl, Eiser se Prokureurs, Kerkstraat 71 (Posbus 7), Bronkhorstspruit. 4208—10

Saak No. 787/63.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BRONKHORSTSPRUIT, GEHOU TE BRONKHORSTSPRUIT.

In die saak tussen P. Z. R. BOOYSEN & J. R. R. WELLS, N.O., Eiser, en T. L. SCHOEMAN, Verweerder.

In uitvoering van 'n lasbrief uitgereik uit bogenoemde Landdroshof deur Eisers op 18 Maart 1964, sal die onderstaande onroerende eiendom verkoop word in eksekusie deur die Geregsbode, Bronkhorstspruit, op Vrydag, 24 April 1964, om 10.30 vm. voor die Landdroshof, Bronkhorstspruit:—

Seker Gedeelte 109 ('n gedeelte van Gedeelte 100) van die plaas Rietfontein No. 21, Registrasie-afdeling I.R., Distrik Bronkhorstspruit, groot 30 morg, geregistreer in Verweerder se naam.

Geen inligting is beskikbaar aangaande verbeterings nie.

Terme.—Aan die hoogste bieder verkoop te word onderhewig aan Landdroshofreëls; 10 persent van die koopsom in kontant op dag van die verkoping, balans verseker te word by wyse van goedgekeurde garansie betaalbaar teen registrasie van transport in naam van die Koper.

Die volle koopvoorwaardes kan ingesien word ten kantore van die Geregsbode, Bronkhorstspruit en sal ook aangekondig word onmiddellik voor die verkoping. Geteken te Bronkhorstspruit hierdie 25ste dag van Maart 1964.—C. G. F. Vorster, namens Hamersma & Van Zyl, Eiser se Prokureurs, Kerkstraat 71 (Posbus 7), Bronkhorstspruit. 4209—10

Case No. 9046/1963.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS, HELD AT SPRINGS.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES MATTHEUS CALITZ, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Springs and Warrant of Execution, dated the 14th day of February, 1964, the property listed hereunder will be sold in execution on Saturday, the 2nd day of May, 1964, at 10.15 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Delmas, to the highest bidder:—

1. Certain Holding No. 170, situate on First Avenue, in Rietkol Agricultural Holdings, situate in the District of Delmas (formerly District Springs), measuring 2 (two) morgen; and
2. Certain Holding No. 171, situate on First Avenue and Main Road, in Rietkol Agricultural Holdings, District Delmas (formerly District Springs), measuring 1·6727 (one decimal six seven two seven) morgen.

Both held by Johannes Mattheus Calitz under Deed of Transfer No. 3789/1961, dated 22nd February, 1961.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling, brick under iron, comprising entrance hall, dining-room, lounge, two bedrooms, kitchen, pantry, toilet/bathroom and stoep.

Outbuildings: Brick under iron, comprising garage, Native's room and coal shed.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten *per centum* (10%) thereof at the time of the sale, unless otherwise agreed to by the Execution Creditor, and the Messenger of the Court, and the unpaid balance together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of six and one-half *per centum* (6½%) per annum to date of payment, within fourteen (14) days, to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee. The Purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property including costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licences, sanitary fees, interest, etc.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Delmas, and not to be read out as previously required. Dated at Springs this 1st day of April, 1964.—J. A. McNaughton, *for* Colin, Bissett & McNaughton, Permanent Building, 74 Third Street (P.O. Box 592), Springs. 4338—10

CAPE.—KAAP.

Saak No. 306/63.

VEILING IN EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK ABERDEEN, GEHOU TE ABERDEEN.

In die saak tussen D. H. SCHOLTZ, Eiser, en APOLLO FRAZENBURG, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die onderstaande vaste eiendom in eksekusie van die vonnis van hierdie agbare hof in bogemelde saak op Saterdag, 25 April 1964, om 10-uur vm., voor die landdroshof Aberdeen, per publieke veiling verkoop sal word onderhewig aan die onderstaande voorwaardes:—

Seker stuk grond geleë in die Munisipaliteit en Afdeling Aberdeen, synde Erf No. 1829, Aberdeen, groot 6,000 vierkante voet, volgens Akte van Transport nog ten gunste van die Vonnisskuldenaar geregistreer te word.

VOORWAARDES.

1. Die veiling sal wees sonder reserwe en die koopprys sal betaalbaar wees in kontant onmiddellik nadat die eiendom as verkoop op die Koper toegeslaan is, vry van bankwisseling te Aberdeen.

2. Transport sal ten gunste van die Koper geregistreer word so gou doenlik deur 'n prokureur deur die Vonnisskuldeiser benoem en die Koper sal aanspreeklik wees vir betaling van die Transportkoste.

3. Die Koper sal verder aanspreeklik wees vir betaling van die koste van Transport van die Munisipaliteit van Aberdeen in wie se naam die verkoopte eiendom tans nog geregistreer is, ten gunste van die

Vonnisskuldenaar. Hierdie bedrag sal betaalbaar wees deur die Verkoper sodra 'n *pro forma* rekening deur die Vonnisskuldeiser se prokureur aan die Koper voorgelê word met die versoek om betaling. Die Koper kan gevra word om twee borge te verskaf vir betaling hiervan.

4. Die Koper sal aanspreeklik wees vir alle eiendomsbelastings en diensfooie op die verkoopte eiendom bereken vanaf datum van besit.

5. Die Verkoper sal onderhewig wees aan sodanige verdere voorwaardes soos mag afgelees word deur die Afslaer op die dag van die verkoping. Gedateer te Aberdeen, hierdie 21ste dag van Maart 1964.—D. W. van der Nest, Bode van die Hof, Aberdeen.
4102—3-10

Saak No. I.55/1963.

KENNISGEWING VAN GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Griekwaland-Wes Plaaslike Afdeling.)

In die saak tussen BECHUANALAND ROMERY, BEPERK, Eiser, en JACOBUS HENDRIK STRAUSS, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Griekwaland-Wes Plaaslike Afdeling), en 'n lasbrief gedien 18 Desember 1963, sal die ondergenoemde goedere op Dinsdag, 21 April 1964, om 10-uur vm., op die plaas Honestly, Distrik Kuruman, Geregtelik Verkoop word aan die hoogste bieder:—

17 jongbeeste, 7 koeie met kalwers, 10 donkies.

Terme.—Kontant.

Aldus gedoen en geteken te Kuruman, op hede die 19de dag van Maart 1964.—A. P. van der Walt, Adjunk-balju, Posbus 52, Kuruman.
4112—3-10

Case No. 126/1963.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF STUTTERHEIM, HELD AT STUTTERHEIM.

In the matter betpeen ESTATE LATE SAMUEL HUNT VENABLES, Plaintiff, and JAN ADRIAAN TROLLIP, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Stutterheim, dated 20th June, 1963, and Warrant of Execution, dated at Stutterheim on the 22nd day of July, 1963, the undermentioned property will be sold, without reserve, to the highest bidder by the Messenger of the Court, Stutterheim, on Thursday, the 23rd day of April, 1964, at 10 a.m. in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Stutterheim:—

Description of Property.—Certain piece of land, being Erf No. 136, Stutterheim, in the Municipality and Division of Stutterheim, measuring twelve (12) morgen, thirty-two thousand one hundred and sixteen (32,116) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve for rand (Republic of South Africa currency) and to the highest bidder, subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act an the Conditions contained in the Title Deeds.

2. The Purchaser shall pay pro rata refund of rates and taxes and quitrent, if any, payable on the property from the date of possession by the Purchaser, and all costs of transfer, advertising charges and transfer dues.

3. The purchase price shall be payable as to ten *per centum* (10%) to be paid in cash on the day of sale, and the balance in cash in full against registration of transfer of the property. Possessory interest at six *per centum* (6%) shall be payable on the purchase price from date of possession to date of payment.

4. Possesion of the property shall be given on date of sale.

5. The Purchaser shall be obliged, within fourteen (14) days of being called upon to do so, to deliver a written guarantee by a bank or building society securing payment of the balance of the purchase price and costs.

6. The property shall be at the risk of the Purchaser from date of sale.

7. The property is sold "voetstoots" and withut any guarantee.

8. The full Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Stutterheim, and Messrs. Elliott Brothers, Plaintiff's Attorneys, Grey Square (P.O. Box 67), Stutterheim, 18th March, 1964.
4179—10

Case No. 4013/1963.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UITENHAGE, HELD AT UITENHAGE.

Between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and M. J. VERMOOTEN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Uitenhage, dated the 8th February, 1964, the Messenger of the Court will sell at the front entrance of the Magistrate's Court-house, Uitenhage, at 10 a.m. on Saturday, 18th April, 1964:—

A brick under tile dwelling-house, situate at 11 Genot Street, Despatch, on Erf No. 2290, Extension 27, in the Municipality of Despatch, Division of Uitenhage, measuring 8,963 square feet.

MATERIAL CONDITIONS.

1. Sale without reserve or warranty to highest bidder.

2. Price to be paid in cash or suitably guaranteed.

3. Occupation by arrangement.

4. Full conditions may be inspected at Messenger's Office. Dated at Despatch on this 16th day of March, 1964.—Davel & Kitching, Attorneys for Plaintiff, 31b Main Street (P.O. Box 3), Despatch, C.P.
4064—3-10

Case No. 3353/1963.

SALE IN EXECUTION.

Between THE COUNCIL OF THE CITY OF CAPE TOWN, Execution Creditor, and EDWARD RICHARD PETER JACOBS, Execution Debtor.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court, Wynberg, for the District of Wynberg, the property described hereunder will be sold on the spot, on Friday, 17th April, 1964, at 11 a.m., viz.—

Certain piece of land, being Lots Nos. 8 and 9, Block D, situate at Claremont, in the City of Cape Town, Cape Division (now Erf No. 53429, Cape Town, at Claremont), measuring 69 square roods 64 square feet; held by Execution Debtor under Deed of Transfer No. 1243/1948; popularly known as Dolebury, 68 Third Avenue, Claremont, which property is said, without warranty as to the correctness thereof, to comprise a detached single-storey dwelling, built of brick under corrugated iron roof, containing lounge, 3 bedrooms, breakfast room, kitchen, pantry, bathroom, separate toilet and a servant's room, and to be suitable for Buyers of the White Group.

The property will be sold to the highest bidder, "voetstoots" and without warranty of possession the price being payable either in cash on sale or as to ten *per centum* (10%) of the price in cash on sale and the balance against transfer plus interest on any unpaid balance at the rate of 6 per cent per annum from date of sale, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within six (6) weeks of sale. The Buyer shall—

(*a*) pay auctioneer's charges, costs of advertising and all other costs, charges and arrear rates, if any, necessary to enable transfer to be given;

(*b*) obtain within six (6) weeks of sale, if necessary, a permit under the Group Areas Act and a certificate under the Group Areas Development Act;

(*c*) insure the property against damage by fire;

(*d*) be liable on cancellation in case of default for damages including wasted costs.

The full Conditions of Sale will be announced at the sale and may be inspected at the Offices of the Messenger of the said Court or at the Office of the Auctioneers.—Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Execution Creditor, Allied Building, 46 St. George's Street, Cape Town. John Marcus & Sons, Auctioneers, 98 Long Street, Cape Town.
4233—10

Saak No. 869/63.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN CALEDON, GEHOU TE CALEDON.

Tussen SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Eiser, en ELENA LAURA WILSON, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Caledon en Lasbrief tot Geregtelike Verkoping, gedateer die 15de dag van Januarie 1964, sal die ondervermelde eiendom in eksekusie op Vrydag, 17 April 1964, om 10 vm., voor die Landdroshof, Caledon, aan die hoogste bieder Geregtelik verkoop word, naamlik:—

Erf No. 447, Pringle Bay-dorpsgebied.

Die Verkoopsvoorwaardes sal by die Kantore van Guthrie & Theron, Caledon, en die Geregsbode, Caledon, vir insae lê en sal ook voor die veiling gelees word.—T. J. du Toit, Geregsbode. Guthrie & Theron, Caledon.
4248—10

NATAL.

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter between PHILIP ALAN MENDELL MAGID (Plaintiff), and KENNETH BLAIN, trading as MARKLIN SUPPLY STORE (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at 2-4 Blamey Road, Montclair, Durban, on Wednesday, the 15th day of April, 1964, at 10.30 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Goodwill of the business known as Marklin Supply Store. Book debts; fixtures and fittings; refrigerator counter; 2 precision scales; 2 cash registers; meat cutting machine; "Vulcan" pie warmer; toaster; 5 display cases; cupboards; 2 tables; 4 steel chairs; 2 bins; burglar guards; 2-plate electric stove; groceries, provisions and fancy articles; bicycle; counter scale and weights; refrigerators.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 20th March, 1964.
3865—3-10

Case No. 48153/61.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ANNE MARIE CONSTANCE D'UNIENVILLE, First Defendant, MARIE LOUIS GABRIEL MARRIER D'UNIENVILLE, Second Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution dated 23rd January, 1962, the immovable properties listed hereunder will be sold in Execution on the 1st day of May, 1964, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove entrance, Durban, to the highest bidder:—

(1) Subdivision Z of Subdivision I of Lot No. 13 of Block Z of the town lands of Durban No. 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 22·81 perches;

(2) remainder of Subdivision I of Lot No. 13 Block Z of the town lands of Durban No. 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 11·662 perches.

Postal Address.—11 Lancaster Road, Durban.

Improvements.—Large brick under iron dwelling situated in very good letting area, comprising spacious lounge and dining-room, 4 bedrooms, tiled bathroom and kitchen, with separate toilet. Veranda on two sides. Near shops, schools and bus route.

Interested parties are asked to consult the Plaintiff who is prepared to offer very favourable loan facilities to an approved Buyer.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the Terms and Conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay the purchase price within 48 hours of the sale or within the same period provide a building society or banker's guarantee framed in terms satisfactory to the Messenger.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our Office and/or at the Office of the Messenger of the Court, Durban. Dated at Durban this 26th day of March, 1964.—Clemmans & Johnston, Plaintiff's Attorneys, 201 Permanent Buildings, Smith Street, Durban. 4313—10

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

LOCAL HEALTH COMMISSION (CLERMONT), Plaintiff, and NDODI HENRY PHOSWA, Defendant.

My Plan of Distribution in the abovementioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my Office for a period of 14 days, as from 10th April, 1964.—M. van der Westhuyzen, Acting Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 28th March, 1964. 4255—10

Case No. 45165/1961.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between WILLIAM MAKEPEACE FERNIE, Plaintiff, and CHELLAMMA, First Defendant, and PYDIAH, Second Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution dated the 3rd February, 1964, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution, on Friday, the 24th day of April, 1964, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove Entrance, Durban, to the highest bidder:—

Remainder of Lot No. 37 of Lot No. MB8 of the farm Cato Manor No. 812, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 24,276 square feet.

Postal Address.—97 Umkabaan Road, off Wenlock Road, Durban.

Improvements.—Wood and iron dwelling consisting of 5 rooms, kitchen, bathroom and pantry. Outbuildings consisting of wood and iron shed, brick under iron toilet.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the Terms and Conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. According to information available the property is situated in an area proclaimed for immediate White ownership and future White occupation.

3. The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the Purchaser.

4. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at my Office and/or at the Office of the Messenger of the Court, Durban.—Bernard Lindsay, Plaintiff's Attorney, Poynton's Chambers, 339 Smith Street, Durban. 4319—10

O.F.S.—O.V.S.

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)
(L.S. 9/64.)

In the matter of STEPHANUS JACOBUS BOTHA, Plaintiff, versus MARIA MAGDALENA VAN ASWEGEN, N.O., Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above suit, a sale without reserve will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Office, Vredefort, at 11 a.m., on Saturday, the 25th day of April, 1964, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

Subdivision 1 of the farm Morgenzon No. 799, District Vredefort, measuring 1 morgen, by virtue of Deed of Transfer No. 6009/1951, registered on the 12th October, 1961.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:—

The property is situated at Reitzburg, approximately 15 miles from Vredefort and the improvements consist of a shop, 4 stoor rooms, a post office and bedroom, a dwelling of three bedrooms, lounge, kitchen, bathroom, an equipped mill and large store, 2 boreholes and the property is fenced.

Terms.—The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale. Should the First Bondholder be the Purchaser, the above 10 per cent cash payment need not be made.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my Office and at the Office of the Deputy Sheriff at Vredefort during office hours.—F. G. Vos, Additional Sheriff of the O.F.S., Supreme Court, Bloemfontein. 4225—10-17

CHANGE OF NAME.—NAAMSVERANDERINGE.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ARTHUR GERALD BASSERABIE, residing at 70 Raglan Street, Sydenham, Johannesburg, a student intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BASS, for the reason that I have generally been known by the name of BASS since my childhood.

I previously bore the names ARTHUR GERALD BASSERABIE.

Any person who objects to my assumption of the said name of BASS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—A. G. Basserabie, 10th March, 1964. 4159—3-10-17-24

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, AUBREY DUNCAN MURRAY, residing at 2 Lombard Street, Monument Township, Krugersdorp, employed as Clerk, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of VORSTER, for the reason that my mother has remarried and is now known under the name of VORSTER, which name I also wish to be known by.

I previously bore the name of MURRAY.

Any person who objects to my assumption of the said name of VORSTER should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Krugersdorp.—A. D. Murray, 16th March, 1964. 3862—3-10-17-24

WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, JOHANNA MARIA VAN HEERDEN (voorheen BOOYSE, gebore PINKHAM), wat woonagtig is te Theronstraat 120, Silverton, en werksaam is as klerk by die Verdedigingshoofkwartier, Potgieterstraat, Pretoria, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van van my minderjarige kinders, JOHANNES JACOBUS BOOYSE (gebore op 27 Januarie 1953), en PARRY WARRICE BOOYSE (gebore op 12 April 1954), te verander na VAN HEERDEN, om die volgende redes: In 1957 is ek van voormelde kinders se natuurlike vader geskei en het sedertdien in die huwelik getree met my huidige man en is begerig om die kinders se van te verander na dié van my

huidige man. Die belanghebbende partye in hierdie aangeleentheid het ooreengekom dat die natuurlike vader voogdyskap oor die kinders sal behou.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat my voormelde kinders bovermelde naam VAN HEERDEN aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van die redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Pretoria indien. Geteken te Pretoria hierdie 11de dag van Maart 1964.—J. M. van Heerden.

3488-20-26-3-10

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, FAKIER MAHOMED, residing at 26 Park Road, Fordsburg, Johannesburg, and employed as a despatch clerk, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of OMAR for the reason that my family surname is OMAR and such surname has been known to my family and friends and Receiver of Revenue for the past 25 years.

I previously bore the name FAKIER MAHOMED.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, SITYZANE JATTIE and minor child, FAAIEZA, to OMAR.

Any person who objects to our assumption of the said name of OMAR should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Johannesburg.—F. Mahomed, 29th February, 1964.

3444—20-26-3-10

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, CASSIM KADODIA, residing at Schagen, District Nelspruit, and employed as a manager of a general dealer store, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KAROD DOMINGO for the reason that I have always been known by the surname of KAROD DOMINGO, which were the surnames of my father and mother.

I previously bore the names CASSIM KADODIA.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife RAMONA DAPHNE and minor children RASHIED AGMAD, HAROON EL RASHIED, SULAYMAAN, RIDWAAN, and FARIEDA KAROD DOMINGO.

Any person who objects to our assumption of the said name of KAROD DOMINGO should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Nelspruit.—C. Kadodia, 18th March, 1964. 3806—26-3-10-17

CAPE.—KAAP.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, TERRENCE FOONG CHONG, residing at 28 South Street, Port Elizabeth, a student, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SOON SHIONG for the reason that I have always been known by this name.

I previously bore the names TERRENCE FOONG CHONG.

Any person who objects to my assumption of the said name of SOON SHIONG should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Elizabeth.—Terrence Soon Shiong, 9th March, 1964. 3748—26-3-10-17

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, WILLIAM JAMES HAGAN, residing at Baca Ngqeleni, and carrying on business as trader, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of O'HAGAN, for the reason that the original surname was O'HAGAN the O' was dropped by my forefathers.

I previously bore the name HAGAN.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife JESSIE DAWN HAGAN and minor children DERRICK O'NEIL STOKES HAGAN, KEVIN JOHN HAGAN, RICHARD ERROL HAGAN.

Any person who objects to our assumption of the said name of O'HAGAN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Ngqeleni.—W. J. Hagan, 28th February, 1964.

3756—26-3-10-17

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, LAWRENCE FOONG CHONG, residing at Melville, Burg Road, Rondebosch, Cape, a student, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SOON SHIONG for the reason that I have always been known by this name.

I previously bore the names LAWRENCE FOONG CHONG.

Any person who objects to my assumption of the said name of SOON SHIONG should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Elizabeth.—Lawrence Soon Shiong, 9th March, 1964. 3747—26-3-10-17

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, SOON SHIONG FOONG CHONG, residing at 28 South Street, Port Elizabeth, and carrying on business as a general dealer, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SOON SHIONG for the reason that I have always traded under the name of SOON SHIONG and I and my wife and children have always been known by this name.

I previously bore the names SOON SHIONG FOONG CHONG.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife YOUNG MOI FOONG CHONG and minor children (1) PIOUW SHIONG FOONG CHONG (2) CHENG SHIONG FOONG CHONG (3) SHIM SHIONG FOONG CHONG (4) SHIOON SHIONG FOONG CHONG (5) CLIVE FOONG CHONG SOON SHIONG (6) LIOONG SHIONG FOONG CHONG.

Any person who objects to our assumption of the said name of SOON SHIONG should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Elizabeth.—Soon Shiong, 9th March, 1964. 3751—26-3-10-17

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, PAK SHIONG FONG CHONG (also known as CLARENCE FONG CHONG), residing at 28 South Street, Port Elizabeth, and carrying on business as a general dealer intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SOON SHIONG for the reason that I have always been known by this name.

I previously bore the names PAK SHIONG FONG CHONG.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife VALERIE FONG CHONG born SING KEY to SOON SHIONG.

Any person who objects to our assumption of the said name of SOON SHIONG should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Elizabeth.—C. Soon Shiong, 9th March, 1964. 3750—26-3-10-17

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, CHIEW LAN FOONG CHONG (also known as SHEILA FOONG CHONG), residing at 28 South Street, Port Elizabeth, and employed as a shop assistant, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SOON SHIONG for the reason that I have always been known by this name.

I previously bore the name CHIEW LAN FOONG CHONG.

Any person who objects to my assumption of the said name of SOON SHIONG should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Elizabeth.—Sheila Soon Shiong, 9th March, 1964. 3749—26-3-10-17

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, PETER ROCCO DE VILLIERS DELPORT, residing at 65 Clement Avenue, Bluff, Durban, a student, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DE VILLIERS for the reason that after my mother and father were divorced my mother assumed her maiden name DE VILLIERS. I was brought up solely by my mother under the name DE VILLIERS by which name I am generally known.

I previously bore the name PETER ROCCO DE VILLIERS DELPORT.

Any person who objects to my assumption of the said name of DE VILLIERS should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—P. R. de Villiers Delport, c/o. Stocken & McClean, Solicitors and Conveyancers, Plowright House, 7-9 Plowright Lane, Durban, 2nd March, 1964.

3554—20-26-3-10

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, AIMEE MONICA STILES, residing at c/o New Guelderland Sugar Estates, New Guelderland, Stanger, unemployed, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HILL for the reason that my natural father died when I was about one year old and since my mother's remarriage to HILL, three years later, I have been known by the surname HILL in school, social and employment circles.

My name on my Identity Card is HILL.

I previously bore the names AIMEE MONICA STILES.

Any person who objects to my assumption of the said name of HILL should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Stanger.—A. M. Stiles, 16th March, 1964.

4316—10

GENERAL.—ALGEMEEN.

TRANSVAAL

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat BAREND MARTHINUS JANSEN VAN VUUREN voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat hy voornemens is om te die resterende gedeelte van die plaas Schalk No. 3, Registrasie-afdeling K.U., Distrik Letaba, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Joubert en May, Prokureurs vir Applikant, Posbus 35, Tzaneen. 4177—10

NOTICE.

It is hereby notified that I, HYMAN FRIEDMAN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Portion 22, Waterpan No. 292, District Randfontein.

Notice is also given hereby that HENDRIK GERHARDUS PIETERSE intends to apply simultaneously to the Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled, if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—Hyman Friedman, Applicant, c/o Karel Couzyn, P.O. Box 144, Randfontein. 4174—10

WRIGHT AND STUART, LIMITED, SALES.

KLEIN STREET DRAPERS (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 295/63).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter, we will sell at our premises at 123 Commissioner Street, Johannesburg, on Wednesday, 15th April, 1964, commencing at 10.30 a.m., the stock-in-trade in the above Estate, together with fixtures and fittings.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques. 4278—10

WRIGHT AND STUART, LIMITED, SALES.

G.O.W. INVESTMENTS (PTY.), LIMITED (in Liquidation), trading as KING'S ROW MEN'S SHOP (Master's Ref. No. C.A. 239/63).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter, we will sell at our premises at 123 Commissioner Street, Johannesburg, on Wednesday, 15th April, 1964, commencing at 10.30 a.m., the stock-in-trade in the above Estate, consisting of outfitting and general dealer's stocks, and fixtures and fittings.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques. 4279—10

WRIGHT AND STUART, LIMITED, SALES.

Insolvent Estate S. MARKS, trading as PEARL GROCERS (Master's Ref. No. C. 387/63).

Duly instructed by the Trustee in the above matter, we will sell at our premises at 123 Commissioner Street, Johannesburg, on Wednesday, 15th April, consisting of a wide range of grocer's stocks and fixtures and fittings.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.

Wright and Stuart, Limited, 123 Commissioner Street (P.O. Box 9693), Johannesburg. Phones 23-3224, 23-6573/4. 4280—10

SNYMAN & BERMAN SALES.

Duly instructed by the Trustee of the Insolvent Estate W. BLUM, formerly trading as DUNBAR & KENLEY, Witbank (Master's Reference No. C.42/64), we will sell by public auction, the following at the Salesrooms, Gerry Mann Building, Athlone Avenue, Witbank, on Wednesday, the 15th April, 1964, at 10.30 a.m.—

Two Chevrolet vans.

Sundry counters, scales, wire baskets, trolleys, cash registers, etc.

For further particulars contact Snyman & Berman, Gerry Mann Buildings, Athlone Avenue, Witbank. Telephone 224.

4298—10

TENDER.

Tenders are invited for the purchase of the stock-in-trade of VIC. PHARMACY (PTY.), LIMITED (in Provisional Liquidation), formerly trading as VICTORIA PHARMACY, Pretoria. Separate tenders must be submitted for—

(*a*) habit forming drugs, poisons, etc., which can be sold to a Pharmacist only.

(*b*) general stock-in-trade of a chemist.

The approximate cost price of the stock is R2,700. Stock lists and further details can be obtained from, and inspections can be arranged with the Provisional Liquidator.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders: Vic Pharmacy (Pty.), Limited (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 65/64)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, by not later than noon on Friday, the 17th April, 1964.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.—C. R. Lansdown, Provisional Liquidator, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, 28 Church Square, Pretoria. 4299—10

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM TYDELIKE OORDRAG EN VERSKUIWING VAN DRANKLISENSIE.

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomstig Artikel 42 van die Drankwet van 1928, soos gewysig, dat aansoek gedoen sal word by die Voorsitter van die Dranklisensie Raad vir Streek No. 36, Bloemfontein, om die oordrag van die Botteldranklisensie gehou deur WILLEM ABRAHAM KLOPPER van MONTAGU DRANKWINKEL, aan JOHANNES JURGENS VAN STADEN, wat onder dieselfde naam sal handel dryf en wel op Woensdag, 13 Mei 1964, om 10 in die voormiddag.

Kennis word verder gegee ooreenkomstig Artikel 43 van die Drankwet van 1928, soos gewysig, dat daar terselfdertyd by die Voorsitter van die genoemde Dranklisensie Raad aansoek gedoen sal word vir die verskuiwing van die gesegde Botteldranklisensie vanaf Winkel No. 1, Bayfairgebou, Tourneystraat 3, geleë te Gedeelte 1 van Erf No. 7525, Bloemfontein, na Winkel No. 51a, St. Georgestraat, geleë te Erf No. 1151, Bloemfontein.

Kennis word ook gegee dat enige persoon wat van voorneme is om beswaar te maak teen enige van hierdie aansoeke, sy beswaar, gestaaf met redes in geskil, moet indien by die Landdros te Bloemfontein, nie later nie as Maandag, 11 Mei 1964.

Neem ook kennis dat indien die aansoek om die tydelike oordrag en verskuiwing van die lisensie goedgekeur word, aansoek by die volgende jaarlikse vergadering van die Dranklisensieraad vir Streek No. 36, Bloemfontein, gedoen sal word vir die ratifikasie daarvan. Geteken te Bloemfontein, op hede die 1ste dag van April 1964.—A. Edeling & Kie., Prokureurs vir Applikante, Posbus 295, Bloemfontein. 4343—10

Saak No. 6399/63.

OPENBARE VEILING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VEREENIGING, GEHOU TE VEREENIGING.

Tussen Boedel wyle N. J. JONKER en MARIA ISABELLA VOLSCHENK.

Ter uitvoering van 'n uitspraak en Lasbrief in die Landdroshof, Vereeniging, en 'n Lasbrief vir Geregtelike Verkoping, gedateer 18 Oktober 1963, word die hiernavermelde eiendom verkoop op die 1ste dag van Mei 1964, om 10 vm. by die Kantoor van die Geregsbode, Meyerton, Bothasgebou, Lochstraat, Meyerton:—

Sekere Gedeelte A van Lot No. 37, geleë in die dorp Riversdale, Distrik Vereeniging, groot 76,428 (ses-en-sewentigduisend vierhonderd agt-en-twintig) vierkante voet.

VOORWAARDES VAN VERKOOP.

(1) Die eiendom word voetstoots verkoop sonder reserwe aan die hoogste bieder onderhewig aan die Landdroshofwet, No. 32 van 1944, soos gewysig, en die titelvoorwaardes.

(2) Een-tiende van die koopprys sal betaal word op die dag van verkoping en die balans van die koopprys sal verseker word deur 'n bank- of bougenootskap garansie binne 21 dae vanaf datum van verkoop.

(3) Die volledige Verkoopsvoorwaardes sal ter insae lê by die Geregsbode, Meyerton, en by die Landdroskantoor, Vereeniging, en sal voor die verkoping gelees word. —G. P. Mills. Grevelink & Mills, Guardiangebou 121, hoek van Lesliestraat en Merrimanlaan, Vereeniging. 4340—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat PIET MULAUDZI voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat hy voornemens is om te Lokasie, Louis Trichardt, Distrik Zoutpansberg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 (dertig) dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Coxwell & Steyn, Posbus 52, Louis Trichardt. 4303—10

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, PORT ELIZABETH BRANCH.

In terms of section *ninety-two* (1) of the Administration Estates Act, 1913, notice is hereby given that the undermentioned amounts, which were held by Johannesburg Building Society, Port Elizabeth Branch Office, on the 31st December, 1963, have remained unclaimed for a period of five (5) years or more by the rightful owners.

Should these amounts not be claimed within three (3) months of the date of publication hereof, they will be deposited in the Guardians' Fund to the credit of the rightful owners after deduction of the cost of publication.

Dated at Port Elizabeth this 23rd day of March, 1964.

(Sgd.) M. BROAD, Branch Manager.

UNCLAIMED FUNDS.

AMOUNTS UNDER R20.

Account Number.	*Name and Address.*	*Present Balance.* R
49	Abrahams, G., 13 Thomas Street, South End, Port Elizabeth	7.42
6773	Amos, F. J., 44 Patience Street, Sidwell, Port Elizabeth	1.06
283	Bailey, P. E. (a/c B. M. A.), 107 Walmer Road, Port Elizabeth	1.41
5022	Citashe, J., 36 Malakana Street, New Brighton, Port Elizabeth	2.38
3702	Cole, D. E. E. (Mrs.), 50 Strang Street, Sidwell, Port Elizabeth	2.60
3366	de Lange, F. J. (a/c A.), 16 Gillian Avenue, Glen Hurd, Port Elizabeth	2.51
51319	Gradwell, G. D., 16 Tulip Avenue, Sunridge Park, Port Elizabeth	2.32
7049	Grootboom, J., 34 Tshiwula Street, New Brighton, Port Elizabeth	1.07
50291	Gwata, S., 30 " U " Street, Grahamstown	2.54
1040	Holburn, W. J., 31 Rundle Street, Sidwell, Port Elizabeth	6.99
50994	Jansen, L. H., Avondale House, Port Alfred	9.45
1165	Jones, C. (Mrs.) (a/c K.), Hunters Retreat Hotel, Port Elizabeth	19.99
50396	Julies, C., Main Street, Humansdorp	18.37
1294	Kidwell, F. C., P.O. Box 324, Salisbury, S. Rhodesia	2.49
51325	Kitching, D. A. (a/c W. K.), Hoogstraat 7, Uitenhage	2.43
1258	Kosani, V. (Mrs).), 99 Zokufa Street, New Brighton, Port Elizabeth	17.61
3238	Latehumie, S. (Mrs.), 147 Highfield Road, Korsten, Port Elizabeth	2.44
51384	Lee, N. (a/c R.), 17 Walton Road, Port Elizabeth	8.80
6013	Lewis, E. C., 14 Poplar Road, Port Elizabeth	2.33
1526	Machui, V. D. T., P.O. Veeplaats, via Port Elizabeth	3.00
1893	Maliza, M. T. (Miss), Stand No. 1, Goduka Store, New Brighton, Port Elizabeth	7.29
6478	Matebe, E., 93 Durban Road, Korsten, Port Elizabeth	2.30
1616	May, R. (Mrs.), 51 Short Street, Port Elizabeth	2.66
6233	McCleland, M. R., P.O. Box 7008, Newton Park, Port Elizabeth	7.48
1531	Mnana, J., 18 Salisbury Avenue, Mill Park, Port Elizabeth	3.48
1933	Naka, F., 49 Connacher Street, New Brighton, Port Elizabeth	6.25
2007	Ndodana, L., c/o Mqadi, Local Health Commission, P.O. Clernaville	3.09
7075	Ngcume, S., 230 Mendi Street, New Brighton, Port Elizabeth	1.06
7197	Nyeli, S., 621 Site and Service, New Brighton, Port Elizabeth	2.27
50714	Potter, D. L, 12 Langdon Lane, Uitenhage	2.53
50734	Rippon, V. C. (a/c G. A. H.), 32 Lawrence Street, Grahamstown	7.59
50735	Rippon, V. C. (a/c R. C. H.), 32 Lawrence Street, Grahamstown	7.61
50744	Ruiters, B., 92 Oak Road, Fairview, Port Elizabeth	4.15
2212	Ryan, M. (a/c G. C.), 43 Richmond Hill, Port Elizabeth	3.34
51085	Sias, C., 12 Wood Street, Grahamstown	2.98
2481	Swart, J. B., 6 Papenkuil Street, Linton Grange, Port Elizabeth	2.51
6916	Tewser, R. A., 5 Anderson Street, South End, Port Elizabeth	2.29
7084	Tsie, W., 202 Gqamlana Street, New Brighton, Port Elizabeth	2.26
50859	Uys, P. G., Cookhouse	5.21
5068	van der Spuy, P., P.O. Box 187, Port Elizabeth	6.37
5299	van Eyk, K. M. and (Mrs.) H. K., 43 Parliament Street, Port Elizabeth	4.16
50886	van Rensburg, P., Stones Hill, Grahamstown	5.35
5998	Wisani, F. J., 58 Malakane Street, New Brighton, Port Elizabeth	2.33
4240	Zano, J., Block 5301, 73 New Brighton, Port Elizabeth	2.73
5640	Zini, R. C., 109 Singaphi Street, New Brighton, Port Elizabeth	11.89

AMOUNTS, R20 AND OVER.

Account Number.	*Name and Address.*	*Present Balance.* R
51115	Alexander, I. A. (Miss), 26 Stuckeris Street, Cape Town	25.33
1163	Jones, C. (Mrs.) (a/c R. A. R.), Hunters Retreat Hotel, Port Elizabeth	20.17
50850	Tomlinson, M. E. (Mrs.) (a/c M. A.), 4 Carnarvon Street, Grahamstown	29.82
50851	Tomlinson, M. E. (Mrs.) (a/c T. D.), 4 Carnarvon Street, Grahamstown	35.65
50891	van Niekerk, de Wet, P.O. Box 7027, Newton Park, Port Elizabeth	28.92
		R139–89

4270—10

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE TUBERKULOSEVERENIGING.

KENNISGEWING.

Vir algemene inligting word kennis hierby gegee dat die SANTA-tak, Touwsrivier, aansoek gedoen het by die Nasionale Raad van Welsynorganisasies om registrasie as 'n welsynorganisasie, in terme van die Wet op Welsynorganisasies, 1947.

Die doelstellings van die tak sal wees—

(*a*) om beleid te formuleer om plaaslike behoeftes te dek en om maatreëls te bevorder en te steun vir die voorkoming, vroeë ontdekking en spoedige en doeltreffende behandeling van tuberkulose;

(*b*) om reklame in al sy vorms van stapel te stuur, deur te voer, aan te moedig en te steun met die doel om tuberkulose en sy bydraende faktore uit te wis en dusdoende die publiek in hierdie sake te lei en op te voed;

(*c*) om maatreëls te tref, bevorder en/of te steun vir die voorkoming van tuberkulose, veral onder diegene wat weens kontak of omgewing daaraan blootgestel is;

(*d*) om in die algemeen doenig te wees in alle sake en vraagstukke betreffende die versorging van tuberkulosegevalle en van diegene wat aan die siekte gely het, en van die afhanklikes van sulke persone of mense wat met hulle in aanraking was, en in die uitwissing van tuberkulose.

Enige beswaar teen die voorgenoemde registrasie moet skriftelik by die Registrateur van Welsynorganisasies, Privaatsak 203, Pretoria, binne 21 dae van die publikasie hiervan ingedien word.—Nasionale Sekretaris, S.A.N.T.V., Leiskgebou 600, hoek van Rissik- en Breestraat (Posbus 10501), Johannesburg. Telefoon: 23-3000, 23-3030. 4363—10

3—5120094

3—763

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS, 31ST DECEMBER, 1963.

LIABILITIES.				ASSETS.		
1962. R			1963. R	1962. R		1963. R
59,809,880	Capital Fund		59,809,880		Loans to Farmers:—	
22,551,567	Reserwe Fund		24,703,195		Long term—	
1,554,084	Special provisions		1,751,684	126,620,842	Mortgage loans	133,851,348
1,684,266	Pension Fund		2,024,587	705,648	Charge loans	703,388
85,554,110	Debentures		86,313,800		Intermediate term—	
55,000,000	Bills payable		40,000,000	9,403,976	Hypothec loans	7,534,111
57,045,990	Deposits		75,296,503		Short term—	
21,895,681	Overdrafts with banks		19,283,660	433,714	Cash credits	482,357
11,775,367	Sundry creditors		13,488,699		Loans to Co-operatives:—	
					Long term—	
				21,501,404	Mortgage loans	22,052,643
					Short term—	
				150,010,834	Cash credits	147,486,046
					Loans to Regulatory Boards:—	
					Short term—	
				24,936	Cash credits	1,819,735
				7,223,495	Sundry debtors	7,634,098
				1	Bank premises	1
R316,870,945			R322,672,008	946,095	Other assets	1,108,281
	Balance of funds received from the Department of Agricultural Economics and Marketing for bulk storage advances to non-co-operatives			R316,870,945		R322,672,008
					Bulk storage advances to non-co-operatives	
1,120,657			1,062,609	1,120,657		1,062,609
R317,991,602			R323,734,617	R317,991,602		R323,734,617

PROFIT AND LOSS ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 1963.

R		R	R		R
13,084,073	Interest	11,828,411	102,385	Fees of office and commission	126,268
1,803,501	Administration costs	1,873,731	17,073,809	Interest	16,124,483
52,817	Depreciation of assets	31,377	200,000	Fire insurance reserve account	—
2,448,874	Balance to reserve funds	2,532,468	13,071	Sundries	15,236
R17,389,265		R16,265,987	R17,389,265		R16,265,987

We hereby certify that these statements have been compiled from the books of the Bank and to the best of our knowledge and belief are correct.

D. J. MALAN,
L. B. VAN DER MERWE,
Members of the Board.

P. R. PRETORIUS,
Managing Director.
R. L. SIMPSON,
Chief Accountant.

Pretoria 7th February, 1964.

The above Statement of Assets and Liabilities has been audited in accordance with the provisions of section 56 of the Exchequer and Audit Act, No. 23 of 1956, read with section 68 of the Land Bank Act, No. 13 of 1944, and in my opinion it has been drawn up so as to reflect a true and correct state of the financial affairs of the Land and Agricultural Bank of South Africa.

I. T. MEYER,
Controller and Auditor-General.

Cape Town.
24th February, 1964.

LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUID-AFRIKA.

STAAT VAN LASTE EN BATES SOOS OP 31 DESEMBER 1963.

LASTE.				BATES		
1962. R			1963. R	1962. R		1963. R
59,809,880	Kapitaalfonds		59,809,880		Lenings aan Boere:—	
22,551,567	Reserwefonds		24,703,195		Langtermyn—	
1,554,084	Spesiale voorsienings		1,751,684	126,620,842	Verbandlenings	133,851,348
1,684,266	Pensioenfonds		2,024,587	705,648	Laslenings	703,388
85,554,110	Obligasies		86,313,800		Middeltermyn—	
55,000,000	Wissels betaalbaar		40,000,000	9,403,976	Hipoteeklenings	7,534,111
57,045,990	Deposito's		75,296,503		Korttermyn—	
21,895,681	Oortrokke rekenings by banke		19,283,660	433,714	Kaskrediete	482,357
11,775,367	Diverse krediteure		13,488,699		Lenings aan Koöperasies:—	
					Langtermyn—	
				21,501,404	Verbandlenings	22,052,643
					Korttermyn—	
				150,010,834	Kaskrediete	147,486,046
					Lenings aan Beheerrade:—	
					Korttermyn—	
				24,936	Kaskrediete	1,819,735
				7,223,495	Diverse debiteure	7,634,098
				1	Bankgeboue	1
R316,870,945			R322,672,008	946,095	Ander bates	1,108,281
	Saldo van fondse van Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking ontvang vir massahanteringslenings aan nie-koöperatiewe liggame			R316,870,945		R322,672,008
					Massahanteringslenings aan nie-koöperatiewe liggame	
1,120,657			1,062,609	1,120,657		1,062,609
R317,991,602			R323,734,617	R317,991,602		R323,734,617

WINS-EN-VERLIESREKENING VIR DIE JAAR GEËINDIG 31 DESEMBER 1963,

R		R	R		R
13,084,073	Rente	11,828,411	102,385	Kantoorgelde en Kommissie	126,268
1,803,501	Administrasiekoste	1,873,731	17,073,809	Rente	16,124,483
52,817	Waardevermindering van bates	31 377	200,000	Brandassuransie-reserwerekening	—
2,448,874	Saldo na reserwefondse	2,532,468	13,071	Diverse	15,236
R17,389,265		R16,265,987	R17,389,265		R16,265,987

Ons verklaar hiermee dat hierdie state uit die boeke van die Bank opgestel en na ons beste wete en oortuiging korrek is.

D. J. MALAN,
L. B. v. D. MERWE,
Lede van die Raad.

P. R. PRETORIUS,
Besturende Direkteur.
R. L. SIMPSON,
Hoofrekenmeester.

Pretoria, 7 Februarie 1964.

Bostaande Staat van Bate en Laste is ingevolge die bepalings van Artikel 56 van die Skatkis- en Ouditwet, No 23 van 1956, gelees met Artikel 68 van die Landbankwet, No. 13 van 1944, geouditeer en is na my mening opgestel om 'n ware en juiste weergawe van die geldelike sake van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika te gee.

I. T. MEYER
Kontroleur en Ouditeur-generaal.

Kaapstad.
24 Februarie 1964. 4391—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat HOËVELD SLAGHUIS (EDMS.), BPK., (Direkteure: Ivan Maleta, Gothlieb Wilhelm van der Schyff, Emerentia Fredrika van der Schyff), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Steynstraat 8, Erf No. 299, Breyton, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 4349—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, die ondergetekende, UDITH PETRONELLA ENSLIN, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Gedeelte 12 van die plaas Hamawasha No. 557, Registrasie-afdeling L.T., geleë in die Distrik Letaba, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenoemde besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Geteken te Pretoria hierdie 2de dag van April 1964.—Rooth & Wessels, vir U. P. Enslin, Prokureurs vir Applikant, Barclays Bankgebou, Kerkplein, Pretoria.

4348—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, BALDINO GIOVANNI FAMIGLIETTI, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Vlahos Heights, corner of Schubart and Vermeulen Streets, Pretoria.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2314, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—B. G. Famiglietti. 4210—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that VRYHEID KOELKAMERS (EIENDOMS), BEPERK, the Directors being Jan Hendrik Slabbert and Christiaan Daniel Dirk van Reenen, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a wholesale butcher and manufacturer of meat products in respect of a business which they propose to conduct at 189a Utrecht Street, Vryheid, being Sub. D of Erf No. 77, Vryheid.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—Cecil W. G. Cox, Applicant's Attorney, P.O. Box 5, Vryheid, Natal.

4283—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, SIX SELEKANE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Dingleydale No. 229, P.O. Box 16, Parea Store, Acornhoek.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—S. Selekane. 4268—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

FIRST APPLICATION FOR REGISTRATION AS RETAIL BUTCHER.

It is hereby notified that I, GIDEON JACOBUS HESSELMAN, the undersigned, intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stands E and F 91, being 2 Van Riebeeck Avenue, situate at the corner of Riebeeck and Horwood Streets, Edendale, in the District of Germiston.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days of the publication of this notice.—G. J. Hesselman. 4392—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MICHAEL STYLIANOU, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at the corner of Leepolot and Shakespeare Streets, Ridgeway, through a Company to be known as RIDGEWAY BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days of the publication of this notice.—M. Stylianou. 4328—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ALFONS TALPA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a bussiness which I proposed to conduct at 5 Eloff Street (Dorkay House), Johannesburg.

Notice is also given hereby that, BENZION RUSSELL SADOWSKY, intends to apply simultaneously to the said Board for registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of publication of this notice.—A. Talpa. 4364—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, LODEWYK STEPHANUS BOTHMA, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Blaauwboschkuil No. 20, Registrasie-afdeling J.R., Distrik Warmbad, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat PETRUS DANIEL DE WIT voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—L. S. Bothma.

4393—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee, dat ek, MARTHINUS CHRISTOFFEL BOTHA, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om honderd tree vanaf my bestaande besigheid te Boons, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis geleë te die huidige perseel van my slaghuis hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—M. C. Botha.

4223—10

FOR SALE.

RADIO SALES AND SERVICE BUSINESS.

In the matter of ALLEN'S RADIO SERVICE (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 40/64), mainly carrying on business as a general dealer in radio and radio accessories and as a radio repairer at 21a Plein Street, Johannesburg.

Tenders are hereby invited for the purchase of the above business or for the following assets, namely:—

(*a*) stock, consisting of radios, radio accessories, heaters, irons, globes, lamps, tape recorders and spares, etc.
(*b*) Workshop and shop fittings and fixtures.
(*c*) Office equipment.
(*d*) Sundry debtors.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders, Allen's Radio Service (Proprietary), Limited (in Liquidation) (No. C.A. 40/64)", should be lodged with the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, or Room No. 75, Palace of Justice, Pretoria, by not later than noon on Friday, 24th April, 1964.

It is a condition of this notice that all offers received will be deemed irrevocable and open for acceptance for a period of twenty-one (21) days from the closing date, namely, 24th April, 1964.

The business is closed, but will be open for inspection by intending Purchasers on Friday, 10th April, 1964, Tuesday, 14th April, 1964 and Friday, 17th April, 1964.

Relative information and further particulars may be obtained at the offices of the undermentioned.—Philip David Berman, Provisional Liquidator, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Limited, 101-5 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets (P.O. Box 7976), Johannesburg.

4332—10

OPENBARE VEILING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VEREENIGING, GEHOU TE RESIDENSIA.

Tussen die DORPSRAAD VAN RESIDENSIA en die hierna vermelde Verweerders.

Ter uitvoering van 'n uitspraak en lasbrief in die Landdroshof, Residensia, en 'n Lasbrief vir Geregtelike Verkoping, gedateer die 13de dag van November 1963, word die hierna vermelde eiendomme Geregtelik verkoop aan die hoogste bieder op die 30ste dag van April 1964, om 10 vm., te die Landdroskantoor, Residensia:—

(1) M. Hamberger—Saak No. 85/63: Sekere Lot No. 2153, geleë aan Napierweg, in Residensia-dorpsgebied, Distrik Vereeniging, groot 283 (tweehonderd drie-en-tagtig) vierkante roede 48 (agt-en-veertig) vierkante voet; gehou kragtens Akte van Transport No. 8715/1942.
(2) P. W. Obergfell—Saak No. 28/60: Sekere Lot No. 1893, geleë aan Huntweg-Oos, in Residensia-dorpsgebied, Distrik Vereeniging, groot 283 (twee honderd drie-en-tagtig) vierkante roede 48 (agt-en-veertig) vierkante voet; gehou kragtens Akte van Transport No. 11320/1942.
(3) J. S. Bornman—Saak No. 30/60: Sekere Lot No. 1927, geleë aan Napierweg, in die dorp Residensia, Distrik Vereeniging, groot 283 (tweehonderd drie-en-tagtig) vierkante roede 48 (agt-en-veertig) vierkante voet; gehou kragtens Akte van Transport No. 176/1951.
(4) Boedel A. C. Buys—Saak No. 32/60: Sekere Lot No. 1985, geleë aan Glasgow- en Tuckerweg, in Residensia-dorpsgebied, Distrik Vereeniging, groot 225 (tweehonderd vyf-en-twintig) vierkante roede; gehou kragtens Akte van Transport No. 10049/1941.
(5) D. A. Northfield—Saak No. 41/60: Sekere Lot No. 2282, geleë aan Southweg, in Residensia-dorpsgebied, Distrik Vereeniging, groot 283 (tweehonderd drie-en-tagtig) vierkante roede 48 (agt-en-veertig) vierkante voet; gehou kragtens Akte van Transport No. 12402/1952.
(6) N. J. J. van Rensburg—Saak No. 43/60: Sekere Lot No. 2298, geleë aan Rob- en Tuckerweg, in Residensia-dorpsgebied, Distrik Vereeniging, groot 283 (tweehonderd drie-en-tagtig) vierkante roede, 48 (agt-en-veertig) vierkante voet; gehou kragtens Akte van Transport No. 25290/1952.
(7) J. E. du Toit—Saak No. 29/60: Sekere Lot No. 1922, geleë aan Napierweg, in Residensia-dorpsgebied, Distrik Vereeniging, groot 566 (vyfhonderd ses-en-sestig) vierkante roede 96 (ses-en-negentig) vierkante voet; gehou kragtens Akte van Transport No. 3872/1908.
(8) H. Adam—Saak No. 85/60: Sekere Lot No. 2504, gelcë aan Knox- en Eastweg, in Residensia-dorpsgebied, Distrik Vereeniging, groot 283 (tweehonderd drie-en-tagtig) vierkante roede 48 (agt-en-veertig) vierkante voet; gehou kragtens Akte van Transport No. 19589/1944.
(9) G. C. Ganter—Saak No. 87/60: Sekere Lot No. 2672, geleë aan Southweg, in Residensia-dorpsgebied, Distrik Vereeniging, groot 42,000 (twee-en-veertig duisend) vierkante voet; gehou kragtens Akte van Transport No. 1969/1949.
(10) G. H. Britton—Saak No. 83/60: Sekere Lot No. 2459, geleë aan Wilkiweg, in Residensia-dorpsgebied, Distrik Vereeniging, groot 354 (driehonderd vier-en-vyftig) vierkante roede 98 (agt-en-negentig) vierkante voet; gehou kragtens Akte van Transport No. 5470/1946.
(11) C. J. Smit—Saak No. 37/60: Sekere Lot No. 2189, geleë aan Caledon- en Rexweg, in Residensia-dorpsgebied, Distrik Vereeniging, groot 341 (driehonderd een-en-veertig) vierkante roede 61 (een-en-sestig) vierkante voet; gehou kragtens Akte van Transport No. 23912/1943.
(12) J. H. J. Roos—Saak No. 31/60: Sekere Lot No. 1978, geleë aan Tuckerweg, in Residensia-dorpsgebied, Distrik Vereeniging, groot 225 (tweehonderd vyf-en-twintig) vierkante roede; gehou kragtens Akte van Transport No. 23912/1943.
(13) A. Simpson—Saak No. 56/60: Sekere Lot No. 2661, geleë aan Perthweg, in Residensiadorpsgebied, Distrik Vereeniging, groot 42,000 (twee-en-veertig duisend) vierkante voet; gehou kragtens Akte van Transport No. 14884/1950.
(14) Saldanl *ex* and R. G. Solomon—Saak No. 51/60: Sekere Lot No. 2495, geleë aan Lethameweg, in Residensiadorpsgebied, Distrik Vereeniging, groot 283 (tweehonderd drie-en-tagtig) vierkante roede 48 (agt-en-veertig) vierkante voet; gehou kragtens Akte van Transport No. 15101/1950.

VOORWAARDES VAN VERKOOP.

1. Die eiendomme word voetstoots verkoop sonder reserwe aan die hoogste bieder onderhewig aan die Wet op Landdroshowe, No. 32 van 1944, soos gewysig, en die titelvoorwaardes.

2. Een-tiende van die koopprys sal betaal word op die dag van die verkoping en die balans van die koopprys sal verseker word deur 'n bank- of bougenootskapgaransie binne 21 dae vanaf datum van verkoop.

3. Die Koper sal verantwoordelik wees vir betaling van alle agterstallige munisipale of eiendomsbelasting op die erf.

4. Die volledige Verkoopswaardes sal ter insae lê by die Geregsbode, Vereeniging, die Landdroskantoor Residensia, en sal voor die verkoping gelees word.—G. P. Mills, van Grevelink & Mills, Guardiangebou 121, hoek van Lesliestraat en Merrimanlaan, Vereeniging.

4341—10

NOTICE.

REMOVAL BOTTLE LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given that application will be made to the Chairman of the Liquor Licensing Board at Ermelo, at 9.15 a.m., on Monday, the 11th of May, 1964, for a permanent transfer of the Bottle Liquor Licence held by PETRUS ERASMUS VAN ZYL from the present premises on Portion B of Erf No. 212, known as 66b Joubert Street, Volksrust, to new premises situate at Erf No. 213 known as 70 Joubert Street, Volksrust. The said PETRUS ERASMUS VAN ZYL runs his business under the name of VAN ZYL SE DRANKWINKEL.

Any person having any objection to such removal, is required to lodge such objection with the Chairman of the said Board, c/o the Magistrate, Ermelo, on or before the 9th day of May, 1964.—D. P. (Bob) Kleyn, Attorneys for the Applicant, Barclays Bank Chambers, P.O. Box 64, Volksrust.

4394—10

CAPE.—KAAP.

SOUTH AFRICAN TURF CLUB.

Notice is hereby given, in terms of Acts Nos. 20 of 1882 and 9 of 1886, that Mr. Samuel Lewis Lloyd, has been elected Chairman of the South African Turf Club, *vice* Mr. Frederick Thomas Knight, who has retired. By Order of the Committee.—H. C. V. Bell, Secretary, P.O. Box 900, Cape Town.

4232—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that DISTINS MEAT SERVICES (PTY.), LTD. (Directors: Harry Trevor Distin and Antoinette Reine Patrice Distin), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butchery in respect of premises at 95 Haupt Street, Sidwell, Port Elizabeth.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, within 30 days of the publication of this notice.—Jassinowsky & Bernstein, Applicant's Attorneys, 101a Adderley Street, Port Elizabeth. 4176—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MANUEL JORGE DE ABREU, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Parow Meat Market, 106b Voortrekker Road, Parow, Cape Town.

Notice is also given hereby that HERMAN CHRISTOFFEL KÜHN, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 96, Cape Town, within 14 days of the publication of this notice.—M. J. de Abreu. 4235—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, HERMAN CHRISTOFFEL KÜHN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te hoek van Mill- en St. Quintonsweg, Tuine, Kaapstad, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat L. FARBER ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis te Millstraat 39b, Tuine, Kaapstad, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 96, Kaapstad, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—H. C. Kühn. 4236—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, JAN HENDRIK LOMBARD en JAN GABRIEL BARKER, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Dordrecht, op Erf No. 371, Greystraat, Dordrecht, bekend as PREMIER SLAGTERY EN BAKKERY, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat GERT VAN DER MERWE voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. H. Lombard, J. G. Barker. 4193—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, JAN HENDRIK LOMBARD en JAN GABRIEL BARKER, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Erf No. 399, Greystraat, Dordrecht, bekend as SENTRALE SLAGTERY, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat GERT VAN DER MERWE voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. H. Lombard, J. G. Barker. 4194—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, LESLIE WESSEL VICTOR, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek van voorneme is om te Erf No. 193, geleë in van Blerkstraat, Warrenton Uitbreiding No. 5, Afdeling van Kimberley, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Leslie Wessel Victor, Jan Kempdorp. 4192—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek HERMAN CHRISTOFFEL KÜHN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Millstraat 39b, Tuine, Kaapstad, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat Willie Haneke en Kenneth Penkin in hoedanigheid as trustees in die Insolvente Boedel van L. FARBER voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hulle ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 96, Kaapstad, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—H. C. Kühn. 4237—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, IMPERIAL COLD STORAGE AND SUPPLY CO., LTD. [Directors: I. J. D. Wentzel, R. L. Frankel, I. Albow, J. G. van der Horst, Dr. P. R. Viljoen, R. L. Barry, G. J. van Zyl (Alternate: C. D. Wentzel)], intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at New Market Hall, Caxton Street, East London.

Notice is also given hereby that we, J. W. SCHOLZ (PTY.), LTD., intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which we hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 3026, Cambridge, East London, within 14 days of the publication of this notice.—G. M. Lee, Branch Manager, Imperial Cold Storage and Supply Co., Ltd., P.O. Box 162, East London. 4377—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, IMPERIAL COLD STORAGE AND SUPPLY CO., LTD. [Directors: I. J. D. Wentzel, R. L. Frankel, I. Albow, J. G. van der Horst, Dr. P. R. Viljoen, R. L. Barry, G. J. van Zyl (Alternate: C. D. Wentzel)], intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at 2 Vincent Road, Vincent, East London.

Notice is also given hereby that we, J. W. SCHOLZ (PTY.), LTD., intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which we hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 3026, Cambridge, East London, within 14 days of the publication of this notice.—G. M. Lee, Branch Manager, Imperial Cold Storage and Supply Co., Ltd., P.O. Box 162, East London. 4374—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, IMPERIAL COLD STORAGE AND SUPPLY CO., LTD. [Directors: I. J. D. Wentzel, R. L. Frankel, I. Albow, J. G. van der Horst, Dr. P. R. Viljoen, R. L. Barry, G. J. van Zyl (Alternate: C. D. Wentzel)], intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at 193a Oxford Street, East London.

Notice is also given hereby that we, J. W. SCHOLZ (PTY.), LTD., intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which we hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 3026, Cambridge, East London, within 14 days of the publication of this notice.—G. M. Lee, Branch Manager, Imperial Cold Storage and Supply Co., Ltd., P.O. Box 162, East London. 4375—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, IMPERIAL COLD STORAGE AND SUPPLY CO., LTD. [Directors: I. J. D. Wentzel, R. L. Frankel, I. Albow, J. G. van der Horst, Dr. P. R. Viljoen, R. L. Barry, G. J. van Zyl (Alternate: C. D. Wentzel)], intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at 27 Curry Street, Quigney, East London.

Notice is also given hereby that we, J. W. SCHOLZ (PTY.), LTD., intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which we hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 3026, Cambridge, East London, within 14 days of the publication of this notice.—G. M. Lee, Branch Manager, Imperial Cold Storage and Supply Co., Ltd., P.O. Box 162, East London. 4376—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, IMPERIAL COLD STORAGE AND SUPPLY CO., LTD. [Directors: I. J. D. Wentzel, R. L. Frankel, I. Albow, J. G. van der Horst, Dr. P. R. Viljoen, R. L. Barry, G. J. van Zyl (Alternate: C. D. Wentzel)], intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at 36 Griffin Road, Cambridge West, East London.

Notice is also given hereby that we, J. W. SCHOLZ (PTY.), LTD., intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which we hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 3026, Cambridge, East London, within 14 days of the publication of this notice.—G. M. Lee, Branch Manager, Imperial Cold Storage and Supply Co., Ltd., P.O. Box 162, East London. 4373—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, DOREEN MARIA BUYS (born EWERS), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Erf No. 144, Umtata Road, Cala.

Notice is also given hereby that ISAAC BERNIE WIGGILL intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—D. M. Buys, Umtata Road, Cala. 4203—10

NOTICE.

A public auction sale of 11, 13 and 15 Beresford Road, owned by the Insolvent Estate of DAHYABHAI BECHARDAS PATEL (No. 46/63), will be held at the Property Mart of the Auctioneers, Messrs. Chas. P. Perks & Son, 38 Caxton Street, on Tuesday, the 14th of April at 11.15 a.m. —J. N. Burgess, Trustee, c/o The Frontier Executors and Trust Co., Ltd., 19 Terminus Street, East London. 4200—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, DOREEN MARIA BUYS (born EWERS), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Erf No. 324, Umtata Road, Cala.

Notice is also given hereby that ISAAC BERNIE WIGGILL intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—D. M. Buys, Umtata Road, Cala. 4202—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ANDRIES NICOLAAS JOHANNES DU PLESSIS, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te hoek van Mark- en Wagenaarstraat, Jamestown, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat STEPHANUS BEKKER voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, by wyse van 'n verklaring, in drievoud, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Douglas & Botha, Prokureurs vir die belanghebbendes, Somersetstraat (Posbus 66), Aliwal-Noord. 4186—10

NOTICE OF APPLICATION FOR REMOVAL OF LICENCE.

Notice is hereby given that application will be made by LORENZO HENRY CAROSINI to the Chairman of the Liquor Licensing Board for Area No. 4 at Piquetberg (through the Magistrate for the District of Piquetberg) for authority for the removal of the Wholesale Liquor Licence held by him in respect of the premises known as MARINE BOTTLE STORE, situate on Portion 17, Laaiplek, in the Municipality of Velddrift, being a single-storey building of brick under partly iron and partly asbestos roof, comprising respectively sections for European and Non-European customers, the display, serving and storing of liquor and separate bottle-washing room, bottling room and reserve store, to certain premises comprising a single-storey building of brick under asbestos roof containing serving section, current liquor store, bottle-washing room, bottling room and reserve liquor store, situated on Portion 23 of De Rust, portion of Lot No. 6 of Velddrift, called De Plaat, in the Municipality of Velddrift, namely on the south side of the Velddrift-Piquetberg main road, opposite the junction of the Aurora Road.

Any person desiring to oppose the said removal is required to lodge his objection and state his reasons therefor, in writing, to the said Magistrate on or before the 29th day of April, 1964. Dated at Vredenburg this 2nd day of April, 1964.—Swemmer & Levin, Attorneys for the Parties, Main Street, Vredenburg. 4396—10

IN THE CAPE WATER COURT.

In the matter of the application of NORTH-AGTER - PAARL IRRIGATION BOARD, Applicant, for leave to extract and to use for agricultural purposes one thousand million gallons of public water in the period 1st May to 31st October of every year, from the Berg-rivier at Lot O.L. of the farm Mooi-kelder, Paarl.

Notice is hereby given that the above-mentioned application has been lodged in the Cape Water Court, at Cape Town, and that it will be heard at Cape Town at a time and on a date to be arranged with the Registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counterclaim to the application are required to file their exception, plea or counterclaim, in writing, within thirty days from date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the Registrar at Cape Town and at the same time to serve a copy thereof on the applicant or his attorney.

Further take notice that a notice of set down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, pleas or counterclaim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counterclaim. Dated at Cape Town this 1st day of April, 1964.—D. P. de Klerk and Van Gend, Applicant's Attorneys, Volkskas Buildings, Adderley Street, Cape Town.

IN DIE KAAPSE WATERHOF.

Insake die aansoek van NOORD-AGTER-PAARL BESPROEIINGSRAAD, Applikant, om magtiging om vir landbou-doeleindes eenduisend miljoen gellings openbare water in die tydperk 1 Mei tot 31 Oktober van elke jaar uit die Berg-rivier, Paarl, by Perseel O. L. van die plaas Mooikelder, Paarl, te onttrek en te gebruik.

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Kaapse Waterhof te Kaapstad en dat dit te Kaapstad verhoor sal word, om 'n uur en op 'n datum wat met die Registrateur gereël sal word.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teeneis wil indien, binne 30 dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teeneis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die Registrateur te Kaapstad af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan die Applikant of sy prokureur moet bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing, waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partye wat hul eksepsie, verweerskrif of teeneis indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien nie. Gedateer te Kaapstad, op hede die 1ste dag van April 1964.—D. P. de Klerk en Van Gend, Applikant se Prokureurs, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad. 4335—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, Johannes Albertus Strauss, Johannes Albertus Basson Strauss en Nicolaas van Rensburg Strauss, in ons hoedanigheid as Direkteure van STRAUSSBURG LANDGOED (EIENDOMS), BEPERK, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie van die gemelde Maatskappy as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat die Maatskappy voornemens is om te Perseel No. 27, Straussburg, Landdrosdistrik Gordonia, Kaap, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat JOHANNES ALBERTUS STRAUSS voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 4292—10

CAPE TRUSTEES & EXECUTORS, LIMITED.

(Registered Deposit-Receiving Institution.)

Insolvent Estate CECIL GOLLOM (No. 11702) (White Group).

Sale by public tender of (*a*) ultra-modern butchery business known as LONDON MEAT MARKET, 114 Lower Main Road, Observatory, C.P., including Meat Board Registration and goodwill and (*b*) equipment including refrigerated display window, 4 steel working and display tables, hot water geyser, steel rails and fittings, delivery bicycle, hooks, knives, skewers, trays, pots, aprons, wrapping material, etc.

Tenders are hereby invited for the above, which may be viewed by arrangement with Mr. T. Hawkins at the office of the undersigned (Phone 41-2151). Tenders for the Items (a) and (b) must be separate. The sale of the Meat Board Registration will be subject to the approval by the Meat Board of the transfer. The highest or any tender will not necessarily be accepted. All assets are sold "voetstoots". Liberal terms in regard to a lease are available.

Terms.—Strictly cash, or bank-initialled cheque.

Tenderers will be held bound to their tenders for 14 days after the closing date.

Further Conditions of Sale and information may be obtained from the undersigned.

Tenders, in duplicate, must be lodged in a sealed envelope marked "Tender—Insolvent Estate C. Gollom No. 11702" with the Master of The Supreme Court, Queen Victoria Street, Cape Town, on or before Wednesday, 22nd April, 1964, at 12 noon.—E. W. Hathaway, Trustee, Cape Trustees & Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town. 4227—10

NATAL.

COASTAL AUCTIONEERS (PTY.), LIMITED.

Insolvent Estate MOOSA AMOD, trading as AMOD MAHOMED & SON, 88a Church Street, Pietermaritzburg (Master's Ref. No. 5964).

Duly instructed by the Trustee we will sell at the spot, 88a Church Street, Pietermaritzburg, on Monday, 20th April, 1964, at 10.30 a.m.—

Stock-in-trade, fixtures and fittings.

Terms.—Cash.

For further particulars, kindly contact the Auctioneers, Coastal Auctioneers (Pty.), Limited, 224 West Street (P.O. Box 2556), Durban. Phone 60019. 4296—10

O.F.S.—O.V.S.

HENDRIKZ & DE VLETTER SE VEILINGS.

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van NICOLAAS MEYER (No. X.110/63) sal ons verkoop per publieke veiling voor die Kantoor van mnre. Hendrikz en De Vletter, Brandfort, op Saterdag, 11 April 1964, om 10-uur voormiddag, seker een-halwe (½) Aandeel van alle Minerale Regte in, op en onder die resterende gedeelte van die plaas Kalkspruit No. 502, geleë in die Distrik Bultfontein, groot as sulks 330·2219 morg, welke minerale regte onderworpe is aan seker Prospekteerkontrak No. 29PK/63, geregistreer vir 'n tydperk van vyf jaar vanaf 23 Mei 1962 tot 22 Mei 1967.

Verdere besonderhede.—Hendrikz & De Vletter, Brandfort, of Die Kurator, Insolvente Boedel N. Meyer, Posbus 760, Bloemfontein. Foon 13, Brandfort (kantoorure), Foon 211, Brandfort (na-ure). 4253—10

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek, PETRUS JOHANNES PIETER OBERHOLZER, voornemens is om by die Raad oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Winkel No. 3, Gondi Investments (Edms.), Bpk., hoek van Virginia- en Theunissenweg, Erf No. 4694, dorpsgebied Virginia, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Roma Badenhorst, Prokureur vir Applikant, Bulliongebou, Bullionstraat (Posbus 21), Virginia. 4206—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, SIMON PETRUS LANGEVELD, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te No. 2506, Ursula Oranje Beheergebied, Bloemfontein, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat PETRUS JOHANNES KOTZE voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—S. P. Langeveld. 4196—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, CORNELIUS JACOBUS JOUBERT, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Rietspruit-wes No. 364, geleë in die Distrik Hennenman, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat OCKERT JACOBUS SWANEPOEL voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Grunow & Grunow, Prokureurs vir Applikante, Posbus 23, Hennenman. 4277—10

SALE OF FIXED PROPERTY.

Erven Nos. 164, 165, 167, 168, 169, 170 and 171, situate in the town of Maclear.

The aforementioned erven will be sold by public auction to the highest bidder on Thursday, the 9th April, 1964, at 11 a.m. at the Stock Pens, Maclear.

For further particulars and Conditions of Sale, contact the Auctioneers.—Maclear Livestock Auctions, or J. R. Wade, Attorney, of Maclear. 4204—10

STEYNBOT MEUBILEERDERS (EDMS.), BPK. (in Liquidation) (Master's Referen No. C.A. 4/64).

Duly instructed by the Liquidator in the above Company, we will offer for sale by public auction the following assets at our Mart, in St. Andrews Street, Bloemfontein, on Saturday, the 10th April, 1964, at 10 a.m.—

Assortment of portable radios, hotplate, 2 dining-room suites, 3 bedroom suites, kitchen dresser, coal stove, electric stove, 1 bed-sitting-room suite, P.V.A. paints, large selection of reproduction of original paintings, etc.

All the above are new furniture.

Further particulars may be obtain from the following addresses.—P. F. Meyer, Rooms Nos. 311 and 312, S.A.P.M. Building (P.O. Box 1803), Bloemfontein, or Roderick & Co., Auctioneers, St. Andrews Street, Bloemfontein. 4342—10

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R1 inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates as the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

N.B.—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.
L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voogd; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

CAPE.—KAAP.

Registered Number of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. *Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep.*	Date of Death. *Datum van Oorlyde.*	Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*
1252/64	Jones, Gillian Thirza, student nurse	24/8/63	21/4/64, 10 a.m., Cape Town.
3/64	Klaase, Christiaan Benjamin, woodseller	19/10/63	21/4/64, 10 a.m., Cape Town.
4138/51	Kirsten, Petrus Coenraad, farmer	10/6/51	22/4/64, 10 a.m., East London.
1105/64	Botha, Cornelius Johannes Jacobus, boer	9/1/64	17/4/64, 10 vm., Vanrhynsdorp.

TRANSVAAL.

1872/64	Foster, John Henry Benjamin, miner	10/8/63	17/4/64, 10 a.m., Randfontein.
2382/64	Oberholzer, Hendrik Lodewikus, blokman	16/11/63	17/4/64, 9.30 vm., Germiston.
2372/64	Jodaiken, Meyer, salesman	13/5/63	17/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
2095/64	Mills, Walter Henry, retired blacksmith	11/2/64	17/4/64, 9.30 a.m., Germiston.
8445/62	Mills, Nelly Maria, retired blacksmith	10/10/57	17/4/64, 9.30 a.m., Germiston.
2005/64	Engelhorn, Marie Friederike, manufacturer	13/12/53	21/4/64, 10 a.m., Pretoria.
2165/64	Wolfskehl, Marie, Government Architect	10/7/39	21/4/64, 10 a.m., Pretoria.
2301/64	Gibbons, Michael Benyard, land surveyor	9/3/64	17/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
2381/64	Carver, Beatrice Marian, housewife	8/3/64	17/4/64, 10 a.m., Durban.
2404/64	Badenhorst, Martha Carolina Magrietha, huisvrou	24/1/64	16/4/64, 10 vm., Christiana.
2326/64	Cronje, Sarel Jacobus, klerk	24/2/64	13/4/64, 10 vm., Pretoria.
1057/64	Stone, Richard Henry Godfrey, clerk	18/12/63	17/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
2038/64	Bedborough, Olive Louise	6/2/64	17/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
5658/63	Roos, Martha Aletta, huisvrou	5/7/63	17/4/64, 9.30 vm., Johannesburg.
2328/64	Jacobs, Cornelius Arnoldus, klerk	14/3/64	14/4/64, 10 vm., Pretoria.
359/64	Jardine, Winifred Emma, housewife	29/11/63	17/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
2319/64	Watson, John, retired gardener	30/10/54	17/4/64, 10 a.m., Boksburg.
2359/64	Nienaber, William Neddingh, car sales proprietor	14/3/64	17/4/64, Germiston.
2370/64	Andrea, Filip Joseph Hendrik, retired	27/2/64	14/4/64, Pretoria.
1840/64	Groenewald, Andries Nicolaas, konstruksiewerker	20/1/64	17/4/64, Carolina.
1175/64	Nel, Sophia Louisa Wilhelmina, huisvrou	19/12/63	16/4/64, 10 vm., Pretoria.

NATAL.

903/64	Oates, Albert Edward, maintenance manager	16/1/64	16/4/64, 9 a.m., Durban.
2534/54	Thrash, Lillian Myra, retired	25/10/54	8/4/64, 10 a.m., Pietermaritzburg.
1658/63	Rollo, Peter Sydney Hampton, S.A.R. pensioner	4/4/63	16/4/64, 10 a.m., Pinetown.
3591/63	Smith, Carel Johannes, retired	31/10/63	16/4/64, 9 a.m., Durban.
3709/63	Veerabuthran (31848/36839), unknown	4/7/63	16/4/64, 9 a.m., Durban.
251/64	van der Westhuizen, Marthinus Bernardus, unit-assistant driver	4/11/63	15/4/64, 10 a.m., Uitenhage.
655/64	Stein, Annie, housewife	6/2/64	16/4/64, 9 a.m., Durban.
568/64	le Steers, Josephine Constance, pensioner	26/1/64	15/4/64, 10 a.m., Pietermaritzburg.
596/64	Rowles, Emily Mabel, none	8/2/64	15/4/64, 10 a.m., Pietermaritzburg.
593/64	Stieger, Maria, housewife	19/9/57	15/4/64, 10 a.m., Pietermaritzburg.
615/64	Tonkyn, Marjorie Edna, housewife	24/1/64	15/4/64, 10 a.m., Pietermaritzburg.

Registered Number of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. *Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep.*	Date of Death. *Datum van Oorlyde.*	Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*
654/64	Strydom, Petrus Schalk, clerk	25/1/64	16/4/64, 9 a.m., Durban.
504/64	Yallup, George, pensioner	5/2/64	16/4/64, 9 a.m., Durban.
607/64	Reddy, Anamalay, trader	8/7/63	16/4/64, 10 a.m., Pinetown.
597/64	Regel, Friedrich Wilhelm Paul, minister of religion	20/12/63	16/4/64, 10 a.m., Pinetown.
493/64	Sherratt, William, hospital warden	26/1/64	16/4/64, 10 a.m., Johannesburg.
288/64	Singh, Sonpathee, housewife	5/5/63	17/4/64, 2.30 p.m., Dundee.
23629	Mkize, Umzukela, farmer	/10/31	16/4/64, 10 a.m., Umzinto.
863/64	Shewan, John Rodenby, estimator	6/3/64	16/4/64, 9 a.m., Durban.
11873	Sereno, Carlo, contractor	23/11/26	16/4/64, 9 a.m., Durban.
899/64	Carnavale-Maffe, Pomenico, company director	9/3/64	16/4/64, 9 a.m., Durban.
898/64	Booysen, Susanna Sophia Wilhelmina, accountant	7/3/64	16/4/64, 9 a.m., Durban.
941/64	Ellappen (also known as Ellappen Kattayappen)	6/6/59	16/4/64, 9 a.m., Durban.
940/64	Bernhardt, Johannes Hendrik, bestuurder	13/3/64	16/4/64, 9 vm., Durban.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

1252/61	Marais, Maria Elizabeth	16/3/60	15/4/64, 9.30 vm., Bethleham.

GRIQUALAND WEST.—GRIKWALAND-WES.

191/64	Geldenhuys, Johanna Hendrina	4/3/64	15/4/64, 10 vm., Kimberley.
*659/63	Voges, Daniel Johannes, boer	6/8/63	14/4/64, 10 vm., Vryburg.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

645/64	Juby (born Wesson), Ivy Ann, housewife	11/2/64	15/4/64, 10 a.m., Queenstown.
222/64	Nienaber, John Rocco, sergt. S.A. Police	5/1/64	17/4/64, 10.30 a.m., Grahamstown.
612/64	Flemmer, Athalie Clare, nursing sister	28/2/64	8/4/64, 10 a.m., East London.
2290/61	Bezemer, Hendrikus, pensioner	25/10/61	10/4/64, 2 p.m., Port Elizabeth.
627/64	Snyman, Eddie, mason	1/12/63	14/4/64, 10 a.m., King William's Town.
505/64	Pienaar (born Mentor), Katherina (or Kathleen), retired butcher	12/11/59	8/4/64, 10 a.m., Kokstad.
590/64	Pienaar, Henry David, retired blockman	23/1/64	8/4/64, 10 a.m., Kokstad.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later,* and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusie-rekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is,* ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. *Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
4056/63	Bredenkamp, Jan Michiel, afgetrede boer, van Haarwegsrivier, Afdeling Caledon, en nagelate eggenote Gertruida Elizabeth Bredenkamp (gebore Willemse); Eerste en Finale	—	Caledon.....	Caledon-Voogdy, Beperk, Posbus 26, Caledon.
2800/63	Joshua, Violet Elizabeth; First and Final.....	—	Wynberg.....	Buchanan & Berman, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg, Cape.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met n * gemerk en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
419/63	Bayne, Maud Margaret Maria; First and Final	—	Port Elizabeth..	Fairbridge, Arderne & Lawton Attorneys for Executor Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
2523/63	Fick, Jacobus Johannes, en nagelate eggenote Anna Christina Fick (gebore de Kock); Eerste en Finale	—	Hermanus.....	Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 62, Hermanus
672/62	Jurgens, Philippus Petrus, and surviving spouse, Adamina Johanna Alfreda Jurgens (born Roland); First and Final	—	*Hartswater....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 626, Kimberley, C.P., Executor Testamentary.
4024/63	Hope, Charles Christopher, of Kingston-on-Thames, Surrey, England; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O. with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executors.
6063/63	Renard Ernest Georges Maurice Gaston; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank) Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town. Agent for Executor Dative.
3268/63	van Papendorp, Gabriël Francois de Wet; Eerste en Finale	—	Bredasdorp....	J. A. Kruger, Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19 Bredasdorp.
1242/63	Steyn, Daniel Wilhelm, en nagelate eggenote Johanna Catharina Kruge Steyn (gebore Joubert); Eerste en Finale	—	Riversdal.....	Hofmeyr & Seun, Robertsonstraat 6 (Posbus 16), Riversdal.
3820/63	Smit, Hendrik Gysbert Albertus, afgetrede konstabel, van Browningweg 7, Observatory, en nagelate eggenote Ellie Margaretha Smit (gebore Coetzee of Kotzee); Eerste en Laaste	—	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Adderleystraat (Posbus 54), Kaapstad, Agente vir die Eksekutrise Testamentêr.
2943/63	Joubert, Guillaume Johannes, van Kleinmond, Distrik Caledon, K.P.; Eerste en Finale	—	Caledon.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
162/63	Galvin, Herbert Henry John; First and Final	—	*Vryburg.....	Frylinck & Walker, P.O. Box 26 Vryburg
268/63	Anna Susanna Barnard, en nagelate eggenoot Roelof David Barnard	—	*Upington.....	Roelof David Barnard
4505/62	Annie Lewitton (born Kaplan), widow, of 306 Trafalgar Place Sea Point; First and Final	—	—	R. Asherson & Asherson, Attorneys for Executrices, 85 St. George's Street, Cape Town.
3903/63	King, Arthur Ernest Mabin; First and Final..	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Dative.
5463/63	Seymour, Frank, and surviving spouse, Elizabeth Jacoba Seymour (born Ackerman); First and Final	—	Worcester.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank) Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
620/63	Geringer, Willem Leonard, en nagelate eggenote Martha Maria Geringer (gebore de Klerk); Eerste en Finale	—	*Taung.....	J. A. Louw & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Datief Markstraat 88 (Posbus 123), Vryburg.
3062/63	Kruger, Leah; Eerste en Laaste.....	—	Paarl.....	Henry Owen Wiggins, p/a Owen Wiggins Trust Maatskappy, Beperk, Hoofstraat 323, Paarl.
5763/63	Witbooi, William Andrew; First and Final....	—	Bellville.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executrix Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.
4340/63	Jan Stephanus Marais, en nagelate eggenote Janetta Gesina Susara Marais	—	Strand.....	Janetta Gesina Susara Marais, Normanstraat 13A, Strand.
5408/62	Kirsten, Gert Theunis Carolus; Eerste.....	—	Malmesbury....	F. P. van Dyk, Sekretaris, Malmesbury Eksekuteurskamer, Posbus 16, Malmesbury, vir Self en Mede-eksekutrise Testamentêr.
1031/63	Fredricks, Annie (born Fillies), widow; First and Final	—	Bellville.....	Michael I. Shorkend & Company, 403 Scotts Building, Plein Street, Cape Town.
5503/63	van den Steen, Augustin, of 3 Airlie Road, Bergvliet, and surviving spouse, Emma Clemmence van den Steen (born Petitjean); First and Final	—	Wynberg.....	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for the Executrix Testamentary, 6 Church Square, Cape Town.
5653/62	Appleton, Florence (born Snape), widow; First and Final	—	Knysna.....	G. F. Strydom, Rose-Innes & Wrentmore Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 6, Knysna.
4261/63	Oosthuisen, Johanna Sophia Elizabeth (gebore Bergh); Eerste en Finale	—	Uniondale.....	Gerdener & Ackermann, Voortrekkerstraat, Uniondale, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
5610/63	Johanna Maria Elizabeth Smith (gebore Burger), en nagelate eggenoot Josias Andries Smith; Eerste en Laaste	—	Porterville.....	J. P. Kempen, Takbestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 51, Porterville, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
4287/63	O'Kennedy, David, en nagelate eggenote Margaretha Wilhelmina Paulina Petronella O'Kennedy (gebore Redelinghuys); Eerste en Finale	—	Paarl.....	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Hoofstraat 335 (Posbus 236), Paarl.
2919/63	Smith, Anna Catharina Margaretha, spinster, of Vosburg, Division of Victoria West; First and Final	—	Victoria West..	Carel J. van Zyl, P.O. Box 18, Carnarvon.
4361/63	Tomlin, Harriet, of " Rust-en-Vrede ", Rouwkoop Road, Rondebosch, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1721/63	Wells, Margaret Hamilton, and surviving spouse, Frank William Wells; First and Final	—	—	F. W. Wells, 16 Greenway, Pinelands, Executor Testamentary.
3092/63	Gray, Thomas, and surviving spouse, Leonora Dorothea Gray; First and Final	—	—	David Baskin, Lipshitz & Smith, Attorneys for Executor Dative, 58 Burg Street, Cape Town.
2477/63	Kuilder, Dora (born Thomas) and subsequently deceased spouse, Peter Charles Kuilder, of 197 De Villiers Street, Vasco, C.P.; First and Final	—	Bellville.....	Morris Lewin & Israel, Attorneys for Executor Testamentary, 155 Voortrekker Road, Goodwood.
3091/63	Johannes Lodewyk Nicholaas Geldenhuys, and surviving spouse, Becky Judith Geldenhuys; Final	—	—	Becky Judith Geldenhuys, Executrix Testamentary, 269 Ocean View Drive, Sea Point.
6637/57	Pistorius, Eric von Abo; Supplementary First and Final	—	Simonstown....	Cleghorn, Brinton & Baker, 101 St. George's Street, Cape Town.
1425/63	Wade, Bevis Colin; First and Final.....	—	—	Rex Simpson & Kenneth Karr, 85 St. George's Street, Cape Town.
5273/62	Gluckman, Isidore; First and Final.....	—	—	Joelson & Ressel, Attorneys for Executors Testamentary, 134 Adderley Street, Cape Town.
4946/63	Theunissen, Petrus Canzius, en nagelate eggenote Anna Debora Theunissen (gebore Möller); Eerste en Finale	—	Strand.....	J. C. Louw, Du Plessis & Vennote, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Hoofweg 27, Strand.
50/64	Piek, Johannes Casparus, en nagelate eggenote Anna Susanna Piek (gebore Groenewald); Eerste en Finale	—	*	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.
646/62	Bester, Albertus Wynand, en nagelate eggenote Fredericka Christoffelina Johanna Bester (gebore Carstens); Verbeterde Eerste en Finale	—	Bellville.....	W. G. van Rensburg, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Louis Trichardtstraat 5, Parow.
4889/63	Young, John; First and Final.....	—	—	G. D. Duncan, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, for Self and Co-Executrix Testamentary.
746/63	de Wit, Hester Aletta Johanna; Eerste en Finale	—	*Hartswater...	Lubbe, Kirsten & Cilliers, Posbus 12, Hartswater.
3322/63	Christian Jacobus Jordaan and surviving spouse, Evelyn Jordaan (born Kannemeyer), of 39 Newtown, Durbanville, C.P.	—	Bellville.....	J. W. L. Krige, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 33, Durbanville, C.P.
2344/62	Jan Hendrik Lamprecht, in lewe 'n pensionaris, van Rondevlei, Distrik George; Eerste en Finale	—	George.....	C. W. Lamprecht, Eksekuteur Datief, p/a Heunis & Heunis, Van Kervelhuis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
2817/63	Aletta Petronella Dawson (gebore Botha), en daarna oorlede eggenoot John James Dawson, rustende boer, van Klein le Roux Rivier, Distrik Oudtshoorn; Eerste en Finale	—	Oudtshoorn....	Pocock & Bailey, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Kerkstraat 117, Oudtshoorn.
647/62	Bothma, David Jacobus Arnoldus, van Merweville, Distrik Beaufort-Wes; Gewysigde Eerste en Finale	—	Beaufort-Wes...	J. M. du Toit, Posbus 53, Jacobsdal.
3548/63	Charles Alfred West, and surviving spouse, Vera Elizabeth Mary West, of Newlands, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
2729/63	Clifford Thorn, and surviving spouse, Maud Bertha Thorn, of Rondebosch, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
5308/62	Cyril Charles Bassett, and surviving spouse, Quennie May Bassett, of Camps Bay; First and Final	—	—	Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
5389/63	Tillie Stein, and surviving spouse, Louis Stein, of Sea Point; First and Final	—	—	Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
4881/56	Tarrie Moos, of 24 Memel Road, Claremont; Second	—	Wynberg.....	B. Zackon, 203 Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
3389/63	Maria Magritha Hughes (born van Vuuren), and surviving spouse, James Hughes, of Schoonder Street, Vredehoek, Cape Town; First and Final	—	—	Roup, Schneider & Berson, 1046 Parkade, Strand Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
4256/62	Rosina Johanna Bester (born Albertyn), and subsequently deceased spouse, Joseph Abraham Bester, of Elsies River; First and Final	—	Bellville.....	Cohen & Company, 5 Station Road, Parow, Attorneys for the Executor Dative.
3873/63	Abraham (also known as Abe) Zabow, of Long Street, Cape Town; First and Final	—	—	I. Frank, 24 Burg Street, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
2934/63	Wad, Sarah Ann (born Baskir); First and Final	—	—	F. W. Cooper & Rein P.O. Box 136, East London.
1575/63	Epstein, Pincus; First and Final.....	—	—	Buirski, Herbstein & Ipp, Attorneys for Executrix Testamentary, 134 Adderley Street, Cape Town.
1063/62	Ritchie-Fallon, Walter Adolphus.....	—	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor Testamentary, Allied Building, 46 St. George's Street, Cape Town.
3690/58	Agmat Sharkey Dollie, and surviving spouse, Fatima Dollie (born Harts); First and Final	—	Wynberg.....	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys for Executor Dative, 54 Shortmarket Street, Cape Town.
2495/47	Swan, Edwin Owen, and surviving spouse, Hilda Louisa Swan (born Wegener); Amended First and Final	—	East London...	F. W. Cooper & Rein, 7 Buxton Street, East London.
389/63	Smuts, Jacoba Salomina (gebore Haggard), en nagelate eggenoot Wessel Johannes Smuts; Eerste en Finale	—	Bellville.....	H. C. Horn, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerweg 94B, Goodwood.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
2393/62	Geduld, Philidah Magdalena.....	—	Paarl.....	S. G. Hoffman & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 31 Lady Grey Street, United Buildings, Paarl.
3757/63	Maria Margaretha Walker (born Kruger), and surviving spouse, Joseph Benjamin Walker, of Retreat; First and Final	—	Wynberg.....	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executor Testamentary, 301 Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.
282/64	William John Schreiber, and surviving spouse, Lottie May Schreiber (born Gibbon), of Plumstead; First and Final	—	Wynberg.....	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executrix Testamentary, 301 Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.
1776/62	Catherine Ann Finlayson, of Pinelands, Cape; First and Final	—	—	Solomon & Co., Attorneys for the Executor Dative, 148 St. George's Street, Cape Town.
273/63	Sophia Margarita Catherina Williams (born Peffer); widow, of 6 Devon Road, Wetton; First and Final	—	Wynberg.....	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for the Executor Testamentary, Maynard House, Maynard Road, Wynberg, Cape Town.
435/63	Francina Lewis, of Windsor Estate, Kraaifontein; First and Final	—	Bellville.....	Cohen & Co., Attorneys for the Executor Dative, 37 Durban Road, Bellville.
127/63	Buckle, Cornelius Johannes; First and Final..	—	*Kuruman.....	Melville, De Kock & Faul, P.O. Box 27, Kuruman, Attorneys for Executor Dative.
4508/63	Adriaan Adolf Scholtz, en nagelate eggenote Amelia Wilhelmina Scholtz (gebore Botha); Eerste en Finale	—	Paarl.....	D. S. M. Siebrits, Bolandse Eksekuteurskamer Noorder Paarl Tak.

TRANSVAAL.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
3147/63/7	Stapelberg, Gideon Jacobus.....	—	—	J. C. C. Stapelberg, Rhyslaan 663, Les Marais, Pretoria.
1880/62	Tolmay, George Frederick; Eerste en Finale...	—	Ventersdorp....	Gillett, Van Zyl, Nell & Grobler, Posbus 48, Ventersdorp.
162/63	Benade, Maria Claudina (voorheen Coetzee, gebore Visser), weduwee; Eerste en Finale	—	Ventersdorp....	Ludolf Kniep, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 54, Ventersdorp.
231/64	Spano, Carmelo; First and Final.....	—	—	Couzyn, Hertzog & Horak, P.O. Box 125, Pretoria.
8806/60	Lean, William, and surviving spouse, Annie Catherine Lean (born Oelsen); First and Final	—	Krugersdorp...	Fourie & Fourie, Attorneys for Executrix Testamentary, Kruger Building, 51 Ockerse Street, Krugersdorp.
8947/63	Nel, Louis Johannes, en nagelate eggenote Aletta Willemina Abrahamlina Nel, van Louis Trichardstraat, Volksrust; Eerste en Finale	—	Volksrust.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2322/63	Frauendorf, Hermann Karl, en nagelate eggenote Johanna Susanna Frauendorf (gebore van Rooyen); Eerste en Finale	—	Zeerust.....	(Mev.) J. S. Frauendorf, p/a D. R. Erasmus, Landdros, Cathcart, K.P.
287/61	Barnard, Frans Frederik Prens; Tweede en Finale	—	Vereeniging....	Theo Rood, Boshoff & De Klerk, C.N.A.-gebou 8, Merrimanlaan, Vereeniging.
7777/63/7	Holder, Phillip William, and surviving spouse, Johanna Magdalena Holder; First and Final	—	Klerksdorp.....	David Mark Kantor, Executor Dative, Third Floor, J.B.S. Building, Church Street, Klerksdorp.
8910/61/10	Nel, Anna Martha Elizabeth (gebore de Swardt), weduwee; Verbeterde Eerste en Finale	—	Springs.....	P. W. A. Nel en D. B. Harrison, Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 33, Christiana.
1466/60	Kelly, Marguerite; First and Final.....	—	—	D. B. Lyle, Attorney for Executor Testamentary, 621 Permanent Buildings, Smith Street, Durban.
7617/63	Needham, Mary; First and Final.....	—	Germiston.....	(Miss) A. N. Steele, Executrix Testamentary, P.O. Box 63, Germiston.
9631/63	van der Watt, Helena Petronella (gebore van der Merwe), van Terblanchestraat 804, Rietfontein, Pretoria, en nagelate eggenoot Frederick Johannes Philippus van der Watt; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8836/63	Rankin, Philipus Arnoldus, van Plot No. 86, Swancina Park, Pk. Hercules, Pretoria, en nagelate eggenote Catharina Maria Rankin (gebore Eloff); Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1344/64	Brummer, Frans Jan, ploegbaas, van Commercialstraat 1216, Booysens, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1334/64	Smit, Emmie, van Vyfde Straat 10, Delarey, Distrik Roodepoort; Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8109/63	Wilmans, Jacobus Hendrik, en nagelate eggenote Helena Sophia Wilmans (gebore Cloete); Eerste en Finale	—	Louis Trichardt	Snyman & Gouws, Prokureurs, Posbus 25, Louis Trichardt.
398/63	Swanepoel, Stephanus Jacobus, en nagelate eggenote Alida Johanna Hendrika Swanepoel (gebore Dippenaar); Eerste en Finale	—	Middelburg....	Fichat & Grobler, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, S. en A.-geboue, Escombestraat (Posbus 74), Witbank.
2068/62	Strydom, Catharina Margaretha (described as Catharina Margarita), and surviving spouse, Jacobus Hermanus Strydom; First and Final	—	Johannesburg..	Fredman & Fredman, 60 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
4076/63	Liddell, Ella Catherine; First and Final.....	—	Johannesburg..	Alan Griffiths Liddell, 33B Married Quarters, City Deep, Johannesburg.
1550/63	Vorster, Johannes Hendrik, en nagelate eggenote Johanna Maria Vorster; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Fourie & Fourie, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Krugergebou, Ockersestraat 51, Krugersdorp.
6609/63	Brugman, Hazel Mildred (born Roos), housewife, of Klerksdorp; First and Final	—	Klerksdorp.....	Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Ferum House, Kock Street, Klerksdorp.
6984/63	Venter, Erasmus Albertus, pensionaris, van Slagtersnekstraat, Dullstroom; Eerste en Finale	—	Belfast.....	H. J. Low, Posbus 15, Dullstroom, Transvaal.
254/63	Michie, Isabella Elizabeth, housewife, of 76 Violet Road, Primrose, Germiston; First and Final	—	Germiston.....	H. Davidoff & Herman, Attorneys for Executor Testamentary, 2 Provident Buildings, President Street (P.O. Box 205), Germiston.
4/62	Bader, Lippe, company director, of Springs; First and Final	—	Springs.....	S. Judes & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 5, 6 and 7 Renesta House, Third Street (P.O. Box 313), Springs.
4287/63	McBarron, William, farmer, of Geluk, District of Schweizer-Reneke, Transvaal; First and Final	—	Schweizer-Reneke	Murray & Murray, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 687, Pretoria.
6083/63/3	Botes, Antonie Johannes Lourens; Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	M. C. de Klerk, Slabbertstraat (Posbus 23), Sannieshof.
4720/63	Slabbert, Leonardus Johannes, van Yorkstraat 8, Christiana, en nagelate eggenote Emmerentia Catharina Slabbert (gebore Oosthuizen); Eerste en Finale	30 dae...	Christiana.....	A. W. Bands, Posbus 35, Christiana, Agent vir die Eksekutrise Testamentêr.
6907/63/161	Bezuidenhout, Hendrik Petrus Francois, and surviving spouse, Christina Wilhelmina Bezuidenhout, of Plot No. 22, Norton's Home Estates, Benoni; First and Final	—	Benoni.....	Roos & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 1/2 Law Chambers, 77 Prince's Avenue (P.O. Box 530), Benoni.
9391/63	Wessels, Anna Maria, weduwee; Eerste en Finale	—	Germiston.....	G. P. Schutte, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
9152/63	Nienaber, Irene Dorothy, en nagelate eggenoot Hendrik Johannes Jacob Nienaber; Eerste en Finale	—	Roodepoort....	H. J. J. Nienaber, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
6920/61/35	Stylianou, Antonis Georgiou; First and Final	—	Roodepoort....	Louw & Ronald Rappoport, Attorneys for Executor Dative, 34A Van Wyk Street, Roodepoort.
6595/63	Möller, Hendrik Francois, van Tiende Straat 12A, Vrededorp, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3675/56	Burger, Jacobus Petrus; Supplementary and Final	—	—	S. S. W. F. Verster, c/o Weavind & Weavind, 250 Pretorius Street, Pretoria.
2206/63	van Niekerk, Johannes Frederik Fourie, boer, van die plaas „ Blesbokspruit ", Distrik Belfast, en nagelate eggenote Catharina Agatha van Niekerk (gebore Lotter); Tweede en Finale	—	Belfast.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Laeveld Tak, Posbus 600, Nelspruit.
3059/63	Mocke, Anna Magdalena, widow; First and Final	30 days..	Benoni.....	George Rennie & Company (Pty.), Limited, P.O. Box 285, Benoni.
8597/63	Oosthuizen, Susara Aletha Dorothea (gebore Alberts); Eerste en Finale	—	Springs.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9543/63	Jankowitz, Aletta Sophia, en nagelate eggenoot Johan Hendrik Jankowitz; Eerste en Finale	—	Witbank.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5836/63	Oberholzer, Lourens Martinus, van Sewentiende Laan 968, Wonderboom-Suid, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8727/63	Joubert, Johannes Petrus, en nagelate eggenote Johanna Sophia Joubert; Eerste en Finale	—	Koster.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
29941	van Heerden, Barend Jacobus; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8178/63	Robertson, Johannes Bernardus Wessels, en nagelate eggenote Anna Christiaan Robertson; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7335/63	Jordan, Alan Bayman; First and Final.....	—	Germiston.....	J. J. Jordan, Executor Dative, P.O. Box 63, Germiston.
6051/63	May, Francis Nelson; First and Final.....	—	Johannesburg..	J. Urdang, Executor Dative, 304 Union Castle Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
3325/62/5	Gatland, Emily (born Barrett); First and Final	—	Springs.....	Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Springs.
8737/63	Marran, Albert Richard, mynwerker, van Moorelaan 35, Benoni, en nagelate eggenote Annie Mary Marran (gebore Formby); Eerste en Finale	—	Benoni.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
2488/62	Clark, Richard William, and surviving spouse, Elizabeth Margaret Clark; First and Final	—	Germiston.....	Sapire, Jacobson & Creswick, 101–105 United Buildings, 107 Rietfontein Road, Primrose.
824/63/B4	Bopape, Silas, and surviving spouse, Melitha Bopape; First and Final	—	Pietersburg.....	I. Hirschmann, Attorney for Executors, Van der Stel Building, 20B Vorster Street (P.O. Box 55), Pietersburg.
2193/61	Andries Petrus Stephanus Botes, van Deetlefsstraat 57A, Wolmer, Pretoria, en nagelate eggenoot Gert Diederick Stephanus Botes; Eerste en Finale	—	—	F. Herman & Oberholzer, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerweg (Posbus 106), Warmbad.
1114/61/2	Ettie Duchen; First and Final.....	—	Johannesburg..	H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for Executors Testamentary, 106 Balfour House, Second Street (P.O. Box 252), Springs.
3418/63	Tiller, Leslie William; First and Final.....	—	Johannesburg..	Norman Isserow, Executor Testamentary, 204 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
6568/60	Lourens, Hilda Isabella; Second and Final....	—	Johannesburg..	E. F. K. Tucker, P.O. Box 4961, Johannesburg.
7359/63	Medler, Paul; First and Final.....	—	Johannesburg..	David E. Cranko, Executor Testamentary, Seventh Floor, Sarb House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
3799/63	Hennig, Anna Catharina (gebore Gouws), weduwee; Eerste en Finale	—	Bloemhof.....	A. J. Marais & Oberholster, Prokureur, Posbus 47, Bloemhof.
6520/63	Buys, Hendrina Johanna, widow, housewife, of Goedgevonden, P.O. Ogies; First and Final	—	Witbank.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
2445/63/5	Basson, Jacobus Petrus, rustende boer, van Magazynstraat 1, Nylstroom, Transvaal, en nagelate eggenote Susara (of Susarah) Elizabeth (of Elizabetha) Basson (gebore Oosthuizen); Eerste en Finale	—	Nylstroom.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
1423/63/3	Badenhorst, Hendrik Johannes, afgetrede boer, van die plaas Rietkuil, Pk. Ottosdal, Transvaal, en nagelate eggenote Anna Sophia Badenhorst (gebore Jansen van Rensburg); Eerste en Finale en Herdistribusie-ooreenkoms	—	Ottosdal.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
5350/63	Whatley, John Thomas, South African Railways and Harbours pensioner, of 407 Louis Trichardt Street, Wonderboom South, Pretoria, and surviving spouse, Maria Johanna Tobia Whatley (born Crous); First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
5443/63	Bogle, Allan Robert, carpenter, South African Railways and Harbours, of 28 Pretorius Avenue, Lyttelton, Pretoria, and surviving spouse, Muriel Grace Bogle; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
5128/63	Goldstein, Joseph, afgetrede kruideniersware assistent, van Mowbraylaan 59A, Benoni, Transvaal; Eerste en Finale	—	Benoni.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
—	Hattingh, Johanna Christina Wuda; First and Final	—	Johannesburg..	Alec M. Edelson & Gidoen Lotz, 212 Volkskas Building, Gardiner Street, Durban.
6328/63	de Jong, Abraham; First and Final.....	—	Johannesburg..	H. A. Fransman & Co., P.O. Box 6840, Johannesburg.
3829/63	Marshall, Richard Horace; First and Final..	—	Johannesburg..	(Mrs.) E. A. Marshall, 85 Victoria Street, Rosettenville, Johannesburg.
5985/61	Pillemer, Saul, and surviving spouse, Gertrude Pillemer; First and Final	—	Johannesburg..	Judelson, Wassyng, Arnstein & Company, 163 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
2850/63	Chasen; First and Final.....	—	—	Joseph Stupel, 4 Eduard Bok Street, Monument Township, Krugersdorp.
8011/61	Rudolph, Douglas Alexander.....	—	Johannesburg..	Lionel Levinsohn, 1411 G.B. Centre, Smal Street, Johannesburg, Attorney for Executor.
5183/63/3	Bodenstein, Hester Adriana, of " Doornhoek ", Krugersdorp, and surviving spouse, Hendrik Albertus Stephanus Bodenstein; First and Final	—	Krugersdorp...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
319/64	Sarah Kaplan; First and Final.....	—	Johannesburg..	Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys for Executor Testamentary, Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
878/64	McCarthy, Victor Terence; First and Final..	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
4387/60/7	Rudd, Stanley Alexander; First and Final....	—	Johannesburg..	Dumat, Pitts & B aine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
9677/63	Jordaan, Jessie; First and Final.....	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
3397/63	Crosbie, Josephine Jane; First and Final....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank) Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8767/63	Hartley, Una (born Dawson); First and Final	—	Johannesburg..	Bell, Dewar & Hall, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
8612/62/2	Bell, Mary Alice; First and Final.....	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
4803/63	Palk, Godlieb Rudolph, en nagelate eggenote Anna Fredrika Palk (gebore Esterhuizen); Eerste en Finale	—	—	Rorich, Wolmarans & De Beer, Nasionale Bouvereniginggebou, Kerkplein, Pretoria.
8606/63	Reilly, James Edward; First and Final.....	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3087/63	Boydell, Edward; First and Final.....	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
9612/63	Janse van Vuuren, Petronella Christina Franzina, en nagelate eggenoot Frans Johannes Janse van Vuuren; Eerste en Finale	—	Carletonville...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
317/64	Jonker, Magdalena Sophia, en nagelate eggenoot Johannes Gerhardus Jonker; Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4714/63/4	Nieuwoudt, Dirk Jacobus, en nagelate eggenote Daniel Pieter Nieuwoudt (gebore Erasmus); Eerste en Finale	—	Schweizer-Reneke	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7820/63	Venter, Tjaart Petrus, en nagelate eggenote Petronella Francina Jacoba Venter (gebore de Bruin), van Newlandsweg 23, Newlands, Johannesburg; Verbeterde Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1761/64	Roodt, Abraham Johannes, messelaar by die S.A.S. en H., van Daphnelaan 172, Mountainview, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1416/64	Junker, Marie-Luise; First and Final.....	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 312 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
6694/63	Gloeck, Heinz Erich; First and Final.....	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
812/61/16	Cohen, Charles Anthony; Second and Final..	—	Johannesburg..	Kovalsky, Tuch & Sacks, Attorneys for Executrix Testamentary, 115, Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
490/61	Williams, Willem Daniel, spoorwerker, van Spoorweghuis No. 35, New Canada, en nagelate eggenote Wilhelmina Lodewika Williams (gebore de Klerk) (voorheen Smit); Eerste en Finale	—	Johannesburg..	(Mev.) W. L. Williams, Eksekutrise Testamentêr, Schoemanstraat 3, Langlaagte, Johannesburg.
6472/62/2	Tennant, Jacqueline; First and Final.....	—	—	The Bourke Trust and Estate Company (Pty.), Limited, P.O. Box 321, Pretoria, Executors Testamentary.
7978/61	Robert Leonard Mortassagne; First.....	—	Brits.....	C. C. Mortassagne, Executrix Testamentary, P.O. Box 23, Hartebeespoort, Transvaal.
5987/63	Amod, Carrim; First and Final.....	—	Standerton.....	M. Phillips, Bohard House, Kerk Street, Standerton.
4627/63/7	de Villiers, Jacobus Visser, en nagelate eggenote Catharina Gertruida de Villiers; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8697/63	Christopulo, Thano Eustathio; First and Final	—	—	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 113, Pretoria.
3004/63	van Deventer, Antonie Christoffel, en nagelate eggenote Judith Susara van Deventer; Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 210, Klerksdorp.
1029/62	Baker, Augusta Bertha, widow; First and Final	—	Germiston.....	Herbert Norman Krouse, 209 Rutland Place, Odendaal Street, Germiston.
9384/63	Matthee, Casper Johannes, pensionaris, van Pk. Clewer, Distrik Witbank, en nagelate eggenote Anna Maria Matthee; Eerste en Finale	—	Witbank.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
9246/63	Griffin, Edward James, inspector Irrigation Department, of 605 Lorna Court, Paul Krugers Street, Pretoria, and surviving spouse, Magdalena Christina Griffin; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
1620/63	Collins-Scott, Ellen Grace, retired music-teacher, of Ntshonalanga, Vacuma Estates, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.
1803/63	Weise, Tobias Gerhardus, van Middelburg, Transvaal en nagelate eggenote Catharina Batharina Weise; Eerste en Finale	—	Beaufort West en Middelburg, Tvl.	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Datief.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
9389/63	Theunissen, Johanna Cornelia Maria, weduwee, van Burgerhof 16, Minnaarstraat, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekutrise Testamentêr.
248/63	Gaze, Marjorie Elizabeth; First and Final....	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
5208/63	Green, Clifford William, of 2 Grey Street, Elandia, Klerksdorp, and surviving spouse, Evelyn Johanna Green (born Luyt); First and Final	—	Klerksdorp....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
494/62	Palmer, Reginald Milo, of 226 Flower Street, Capital Park, Pretoria; First and Final	—	Kokstad.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executors Testamentary.
3707/63	Hunter, Andrew (Junior), brewer and Industrial chemist, of Castlebrae, Inverugie, Peterhead, Scotland; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
8259/63	Schoombie, Gilliam (of Gilian) Andries Sauer, handelsbestuurder, van Hospitaalweg 35, Nylstroom, en nagelate eggenote Berdina Christina Schoombie (gebore Fourie); Eerste en Finale	—	Nylstroom.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
8231/63	Dippenaar, Neeltjie Petronella, huisvrou, en nagelate eggenoot Isak Johannes Dippenaar, van Syferfontein, Greylingstad; Eerste en Finale	—	Greylingstad...	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
2029/61	Manners, Philip Henry; Second and Final..	—	Johannesburg..	I. Mendelow & Browde, Fourth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
3556/63	Coetzee, Gerrit Hendrik Jacobus; First and Final	—	Johannesburg..	I. Mendelow & Browde, Attorneys for Executrix Testamentary, Fourth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.
3262/63	Maartens, Elizabeth Agnes, and surviving spouse, Jacobus Snyman Maartens	—	Johannesburg..	Moodie & Robertson, P.O. Box 4685, Johannesburg.
6195/63/5	Fassler, John; First and Final.....	—	Johannesburg..	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
8020/63	Skewis, Sheila; First and Final.....	—	Johannesburg..	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executor Testamentary, Auction House, 111 Fox Street, Johannesburg.
5763/63	Jooste, Frans Jacobus, en nagelate eggenote Jacoba Gertruida Margaretha Jooste; Eerste en Laaste	—	Johannesburg..	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 933, Johannesburg.
6147/63	Goodrich Elizabeth Burgess; First and Final..	—	Benoni.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3340/63/10	Hogg, Charles Edwin, and surviving spouse, Hester Agnes Hogg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
9054/63	Merrick, Mary Theresa (born Doyle); First and Final	—	Benoni.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8656/63	Gilbert, Hilda, Gladys; First and Final.....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6262/53/2	Dickinson, Harold Thomas; Third and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6428/63	Grigoratos, John; First and Final.....	—	Germiston.....	Percy Stabin, Attorney for Executor Dative, 713 Loveday House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.
8300/63	Snyman, Louis Johannes, rustende boer, van Paardeplaats, Distrik Klerksdorp; Eerste en Finale	—	Klerksdorp....	Die Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 23, Hartbeesfontein.
9036/63	van Aarde, Jacob Peter, en nagelate eggenote Hester Cornelia van Aarde (gebore Holtshauzen); Eerste en Finale	—	—	Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.
4949/63	Wronsky (or Wronsley), Eric; First and Final	—	Johannesburg..	Joseph Fine, Executor Testamentary, 407–8 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
9538/63	Bergh, Olof, en nagelate eggenote Ans Bergh, van Henristraat 307, Eldoraigne, Pretoria; Gewysigde Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
719/64	Ziegler, Heinrich Patrik; First and Final....	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.
765/64	Bobsin, Henry; First and Final.....	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, P.O. Box 743, Pretoria.
928/64	Millington-Wesswange, Selina (born Herrmann); First and Final	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, P.O. Box 743, Pretoria.
7894/63	Millington-Herrmann, Paul; First and Final..	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, P.O. Box 743, Pretoria.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
640/64	Schurmann, Johanna Elisabeth; First and Final	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.
1441/64	Ott Karl, doctor; First and Final.....	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
4032/63/2	Vos, Mary McKenzie, widow, of 42 Alexandra Road, Barberton; First and Final	—	Barberton.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
6707/63	Olivier, Elzabé Cornelia, weduwee, van Pretoriusstraat 55, Heidelberg, Transvaal; Eerste en Finale	—	Delmas.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
8956/63	Steyn, Hermanus; First and Final.....	—	Springs.....	Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Sixth Floor, 28 Church Square, Pretoria.
6600/63	Robertson, William Leonard; First and Final	—	Johannesburg..	Frank Munnik, Attorney for Executrix Testamentary, Suite No. 708, C.N.A. Building, 110 Commissioner Street, Johannesburg.
8073/63/3	Gillings, James Lowe, retired, and surviving spouse, Iris Kathleen Ritchie Gillings; First and Final	—	Johannesburg..	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg.
311/64	Ferguson, Rachel Roux, housewife, and surviving spouse, Bertram George Ferguson; First and Final	—	Johannesburg..	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg.
1974/61	Webster, Eileen (born Webster), widow, company director, of 8 Derrick Avenue, Cyrildene, Johannesburg; First	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7073/63	de Klerk, Petronella Wilhelmina (voorheen Steenkamp) (gebore Vorster), van Championstraat 36, Boksburg-Noord; Eerste en Finale	—	Boksburg.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Rand Tak, Posbus 8000, Johannesburg.
3471/59	Potgieter, Clara Elizabeth Hendrina; First and Final	—	Johannesburg..	Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys for Executor Dative, Meischke's Building, Harrison Street, Johannesburg.
5823/62	Bowden, Walter Stanley; First and Final.....	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7688/63	Williams, John Watts; First and Final.....	—	Krugersdorp...	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg.
7904/62	Ohlsen, Frederick Oloff, and surviving spouse, Dina Maria Margaretha Ohlsen; First and Final	—	Johannesburg..	Monty Hacker, Tenth Floor, Sarb House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
9494/62	Ross, Douglas Alexander; Firs and Final....	—	Springs.....	Nupen & Goodman, Attorneys for Executrix Testamentary, 802 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
6196/63	Greig, James; First and Final.....	—	Johannesburg..	(Mrs.) E. M. Greig, 99 Fourth Avenue, Highlands North, Johannesburg.
7470/63	Ethel, Hambleton Randall, housewife; First and Final	—	Johannesburg..	H. A. Randall, 2 Anreith Street, Roosevelt Park, Johannesburg.
877/63	Marx, Karl; First and Final.....	—	Johannesburg..	H. Miller, Ackermann & Bromstein, Attorneys for Executor Testamentary, 601 Century Insurance Building, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
8276/58/22	William Anderson Snaddon, and surviving spouse, Margaret Lillias Paterson Bristow (formerly Snaddon); Supplementary	—	Boksburg.....	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 186, Boksburg.
8527/63	Graham, Elizabeth Hannah; First and Final..	—	—	J. L. Wicks, P.O. Box 155, Johannesburg, Attorney for Executor Testamentary.
2785/63	Steenkamp, Johannes Nicolaas Hermanus, boer, van Konterdanskloof, Distrik Belfast, en nagelate eggenote Martha Maria Magdalena Steenkamp (gebore Burgers); Eerste en Finale	—	Belfast.....	Die Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 11, Dullstroom.
7355/62	Zietsman, Cornelius Johannes Stephanus, en nagelate eggenote Elzie Maria Zietsman; Eerste en Laaste	—	Krugersdorp...	Die Standard Bank van Suid Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 933, Johannesburg.

NATAL.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
2629/63	Barnes, Arthur Henry; First and Final.....	—	Vryheid.....	Douglas H.T. Hannah, Executor Testamentary, P.O. Box 34, Vryheid.
1195/63	Sanders, Ethel; First and Final.....	—	—	Fraser & Fraser, Agents for Executor Testamentary, 229 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
2751/63	Myburgh, Alexander Philip Voltelyn, of Eshowe, Zululand; First and Final	—	Eshowe.....	South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
1478/62	Titlestad, Nils; First and Final.....	—	Vryheid.....	Cecil W. G. Cox, Agent for Executor Dative, P.O. Box 5, Vryheid.
3949/63	McConachie, James Alexander, retired businessman, and surviving spouse, Elizabeth Lillie McConachie (formerly Scarfe, born Herbert), of 187 McCullum Street, Greytown; First and Final	—	Greytown.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1347/62	Houston, Robert Leslie; Third and Final....	—	Durban.....	Felix von Zwiklitz, Executor Testamentary, 1 Baxter's Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
2079/63	Harilal, of 14 Valley Road, Sea Cow Lake, Durban, and surviving spouse, Dhunwathy; First and Final	—	Durban.....	Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Buildings, Southern Place, off 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
2492/63	Heyns, Petrus Marthinus, van Presidentstraat 196, Vryheid, Natal, en nagelate eggenote Elizabeth Francina Heyns; Eerste en Finale	—	Vryheid.....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2261/63	Peter Basil Henriksen, bank manager, of 50 Blackburrow Road, Pietermaritzburg; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
2472/63	Robert William Humphry, retired, of 9 Kensington Gardens, Durban; First and Final	—	Durban.....	B. E. Humphry, c/o Russell, Marshall & Stride, 58 Field Street, Durban, Executor Dative.
2987/59	Arendse, Ninian Loral Henry, and surviving spouse, May Irene Arendse; Second and Final	—	Camperdown...	Osborn & Jones, 301 London Assurance House, 321 Smith Street, Durban.
126/64	Alice Isabel Fyvie (born Ross), widow, of "Fyvie", Estcourt, Natal; First and Final	—	Estcourt.....	P. R. Dreyer & Company, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 62, Estcourt, Natal.
3798/63	Mabel Victoria Hunt (born Tate), housewife, of Hillcrest, Natal; First and Final	—	Pinetown.....	Alice Folkard Bell, Executrix Testamentary, c/o Hillier & Company, 207/210 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
8/63	Mary Jane Johnson; First and Final.....	—	Durban.....	H. W. Haley, A. W. Johnson, Executors Testamentary, 1401 United Building, 291 Smith Street, Durban.
734/63	MacDonald, Charles Alexander, pensioner, of Plot No. 464, Uvongo, South Coast Natal; Amended First and Final	—	Port Shepstone	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
2782/63	Pickard, Robert, and surviving spouse, Alice Kate Pickard; First and Final	—	Durban.....	Darby & Higgs, Attorneys for Executors Testamentary, 301 Traduna House, Old Well Court, 376 Smith Street, Durban.
3270/61	Ahmed Essack Asvat; First and Final.....	—	Ladysmith.....	Rawlinson & Aulsebrook, P.O. Box 28, Ladysmith, Natal.
177/60	Munsamy, labourer, No. 31846/29893; Amended First and Final	—	Verulam.....	T. C. Mehta & Co., 46c Queen Street, Durban, Attorney for Executor Dative.
2242/63	Green, Natalie Bertha (born Cullum), widow; First and Final	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 205, Durban.
3413/63	Dovey, Violet Elsie; First and Final.....	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
3326/63	Janet Baumann (born McCormack), of 224 South Ridge Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Natal, Agents for Executors Testamentary and Executor Testamentary.
3859/63	Catherine Harris (also known as Catherine Stewart Harris) (born Stewart), widow; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer and Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
990/63	Hasnoo, Indian Immigrant No. 61838, of 6 Dromore Road, Mayville, Durban; First and Final	30 days	Durban.....	S. Bridgemohan & Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 2639, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2649/63	Narayani, Indian Immigrant No. 112091, widow, of Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Byron & Long, Attorneys for Executor Testamentary, 374 Smith Street, Durban.
2367/63	Orbell, Alice Annie; First and Final.....	—	Durban.....	C. H. Hills, Attorney for Executor Dative, Yorkshire House, Field Street, Durban.
2966/63	Rajcoomar, Colonial-born Indian No. 7964/10612/8760, and surviving spouse, Dhunrajia, Colonial-born Indian No. 65263/32024/34363; First and Final	30 days	Stanger.....	S. K. Pillay & Co., P.O. Box 15, Tongaat.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
2466/63	Naidoo Viraragavaloo Krishnasamy, No. 22102/4637/4638/26678/6314, and surviving spouse, Naraini, Birth Register No. 4096/1920; First and Final	—	Durban.....	G. S. Naidu; Attorney for Executrix Testamentary, 24 Rajab Buildings, 114–116 Queen Street, Durban.
1977/61	Reginald George Armitage; Second and Final	—	Ladysmith.....	Kidman & Botha, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 31, Ladysmith.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
456/63	Steyn, Helena Maria de Bruyn (born Coetzee), and surviving spouse, Jacob Daniel de Bruyn Steyn; Final	—	—	Jacob Daniel de Bruyn Steyn, c/o E. Louis Ellenberger & Company, Cuthbert's Building Bloemfontein.
1543/63	Strauss, David Frederick, boer, van „ Moronan ", Distrik Bloemfontein; Eerste en Finale	—	—	Chris. de Wet & Seun, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 237, Bloemfontein.
1650/63	Bornman, Jacoba Elizabeth Henrietta (gebore Roos); Eerste en Finale	—	Hertzogville....	C. R. L. Louw, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr Posbus 5, Hertzogville.
1563/63/4	Stow, Johanna Henriette (born Nauhaus), widow; First and Final	—	Hertzogville....	D. B. Harrison, Attorney for Executor Testamentary, 18B Pretorius Street (P.O. Box 33) Christiana.
825/62	Theunissen, Pieter Schalk; Eerste en Finale....	—	Fouriesburg....	Grunow & Frost, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1208/63	van den Berg, Samuel, van Liversage, Winburg; Eerste en Finale	—	Winburg.....	Victor Kotzé, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 48, Winburg.
1717/63/3	Gerhardus Stephanus Petrus Engelbrecht (in die testament beskryf as Gerhardus Petrus Stephanus Engelbrecht), vrygesel	—	Marquard.....	P. W. Nel, Posbus 160, Marquard.
1894/63	van Rooyen, Elsie Catharina (gebore Muller), van Ons Rus, Distrik Vrede, en nagelate eggenoot Petrus Johannes van Rooyen; Eerste en Finale	—	Vrede.....	Pretorius & Bosman, Kerkstraat (Posbus 160) Vrede, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
1140/63	Schoeman, Johannes Hermanus, in lewe 'n boer, van Middelkop, Distrik Vrede; Eerste en Finale	—	Vrede.....	Pretorius & Bosman, Kerkstraat (Posbus 160) Vrede, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
1355/63	van Brakel, Elizabeth Maria, huisvrou, en nagelate eggenoot Hermanus Christiaan Johannes van Brakel, boer; Verbeterde Eerste en Finale	—	Reitz.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank) Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1706/63	Jacobi, Maria Elizabeth; Eerste en Finale....	—	Kaapstad.....	H. J. van Wyk, Damaraland Eksekuteurskamer (Eiendoms), Beperk, Posbus 416, Windhoek.
98/62/6	Schijf, Eugene; Eerste en Finale.....	—	—	Rooth & Wessels, Posbus 208, Pretoria.
1300/63	Botha, Johan Christiaan, boer, van „ Kransfontein ", Steynsrus; Eerste en Laaste	—	Kroonstad.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekuteur Datief.
24/63/6	van der Walt, Hendrik Johannes, en nagelate eggenote Philippa Anthonie van der Walt (gebore Loots); Eerste en Finale	—	—	Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.
1264/63	Calitz Aurania (gebore Jooste), en nagelate eggenoot Edward George Calitz; Eerste en Finale	—	Welkom.....	J. N. C. de Villiers, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 202, Welkom.
1623/63/4	Venter, Anna Margaretha Johanna (voorheen Barnard, voorheen Grove, gebore Kapp); Eerste en Finale	—	Vrede.....	F. Stewart King, Posbus 3, Warden, vir Eksekuteur Testamentêr.
750/63	Schimper, Hermina Elizabeth (born Smuts), widow; First and Final	—	Marquard.....	Cloete & Garden, *q.q.* Executor Testamentary Attorneys, P.O. Box 50, Marquard, O.F.S.
1082/63	Jones, Ernest William, farmer, of Turfontein, P.O. Steynsrus, District of Lindley; First and Final	—	Steynsrus.....	J. C. Muller, General Manager, Kroonstad Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 128, Kroonstad, Agent for Executors.
407/58	Haasbroek, Leonard Johannes, boer, van „ Louvale ", Distrik Harrismith, en nagelate eggenote Louisa Francina Haasbroek (gebore Britz); Aanvullende tot Eerste en Finale	—	Harrismith.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1540/63	Meyer, Benjamin Joseph Adriaan Stephanus, en nagelate eggenote Elizabeth Wilhelmina Catharina Meyer (gebore du Plessis); Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	Brand Wessels & Kie., Posbus 76, Bethlehem, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1865/63	Burckard, Gilbert Ethelbert Martin; First and Final	—	Harrismith.....	Philip D. Wright, P.O. Box 126, Harrismith.
253/63	Johannes Gerhardus Stiglingh, en nagelate eggenote Margaretha Jacoba Stiglingh (gebore Minnaar); Eerste en Finale	—	Odendaalsrus...	Pieter M. Claassen, Corbethgebou, Furststraat (Posbus 247), Odendaalsrus, Eksekuteur Testamentêr.
214/64	Eksteen, Elsie Johanna Susanna (gebore le Roux), en nagelate eggenoot Petrus Johannes Cornelius Uys Eksteen; Eerste en Finale	—	Brandfort.....	Hendrikz & De Vletter, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerstraat (Posbus 17), Brandfort.
480/61	van Staden, Francina Cornelia Elizabeth (gebore Smith), en vooroorlede eggenoot Marthinus Hermanus van Staden; Eerste en Laaste	—	Wepener.....	Ochse & Van Rensburg, Posbus 7, Wepener, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr Datief.
359/63	Jacobus Christiaan Oosthuizen, en nagelate eggenote Margaretha Maria Oosthuizen (gebore Snyman); Eerste en Laaste	—	Wesselsbron....	Coetzer & Pretorius, Erweestraat 5 (Posbus 10), Wesselsbron.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1415/61	Pretorius, Marthinus Wessel, administered in terms of Section 48 (3) (*b*) of Act No. 24 of 1913; First and Final	—	Humansdorp...	Metcalf & Company, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 64, Cradock.
1810/63/1	Coetzee, Johannes Gert, civil servant; First and Final	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
801/63/2	Kretsenger, Hermanus Johannes, painter; Supplementary	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Dative.
650/61	Davies, Florence Fabert, of Brandon House, Wynne Street, East London; Supplementary	—	East London...	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company Limited, 19 Terminus Street, East London, Executor Testamentary.
342/63	de Klerk, John James, of 23 Willetts Road, East London; First and Final	—	East London...	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, East London, Executor Dative.
478/63	Preston, Margaret (formerly Newman, born Waddell), widow, of " Sunilaws ", Homeleigh Halt, District of East London; First and Final	—	East London...	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, East London, Agents for Executor Testamentary.
609/63	Vercueil, Ida Elizabeth; Second and Final....	—	East London...	Alexander Knight McGlashan, in his capacity as Secretary for the time being of the East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
122/64	Cowen, Maud Mildred (born Seaman), widow; First and Final	—	Port Elizabeth..	The Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Company, Limited, P.O. Box 466, Port Elizabeth, Executors Testamentary.
2026/63	van der Merwe, Anna Susanna (gebore Liebenberg), en nagelate eggenoot Hendrik Schalk van der Merwe, van Murraysburg; Eerste en Laaste	—	Murraysburg...	J. M. Kuhn, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 315, Murraysburg.
675/63	Lotter, Beatrix (of Beatrice) Gertruida (gebore Vogel); Eerste en Finale	—	Pearston.....	Botha & Botha, Posbus 4, Pearston, K.P.
69/61	Fitzhenry, Vivian Samuel; Amended First and Final	—	Barkly East....	E. J. Nurse & Strauss, P.O. Box 20, Indwe, Attorneys for Executors Testamentary.
2689/63/2	Ochse, Sophie Margaretha (born Lub); First and Final	—	Graaff-Reinet..	G.R. Board of Executors, Limited, Agent for Executor Dative.
1577/63	Yates, Barbara Constance (born Potts); First and Final	—	King William's Town	Hutton & Cook, P.O. Box 44, King William's Town.
351/63	Maurice Stenson Broster; First and Final....	—	King William's Town	Hutton & Cook, P.O. Box 44, King William's Town.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1884/63/1	Codrington, Dame Joan (born Rogers), widow; First and Final	—	Port Elizabeth..	A. L. Gilbert, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, Executor Testamentary.
1701/63	Allschwang, Joseph; First and Final.....	—	Cradock.....	Metcalf & Company, P.O. Box 64, Cradock, Attorneys for Executrix Testamentary.
2521/63	Clack, Nellie Susan, widow, housewife; First and Final	—	Port Elizabeth..	A. L. Gilbert, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, Executor Testamentary.
2068/63	Brown, Maria Ellen (born Nyschens) widow, housewife; First and Final	—	Port Elizabeth..	A. L. Gilbert, c/o Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, Executor Dative.
1169/63	Reynolds, Alice Maud, spinster; First and Final	—	—	Brown, Hurly & Muller, 17 Terminus Street, East London.
84/62/2	O'Reilly, Charles Haylett, civil engineer; Supplementary to the First and Final	—	East London...	Bate, Chubb & Dickson, P.O. Box 387, East London, Attorneys for Executors Testamentary.
1991/63/3	Richardson, Richard Arthur, of the farm Foleshill, District of Mount Currie; First and Final	—	Kokstad.....	Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad, Attorneys for Executor.
1127/62	Burger, August Martin, administered under Section 48 (3) (*b*) of Act No. 24 of 1913; First	—	Cathcart.....	A. C. Burger, c/o L. T. van Coller & Flynn, P.O. Box 11, Cathcart.
2183/63	Harebottle, Kenneth John; First and Final....	—	Adelaide.....	De Beer & Van Zyl, Church Street, Adelaide.
1282/63/3	Stevens, Minnie Blanche, unmarried, of independent means, of 94 Perkin Street, Port Elizabeth; Second and Final	—	Port Elizabeth..	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street (P.O. Box 45), Port Elizabeth.
606/63/3	Walker, Donald Robert; Supplementary.....	—	Cofimvaba.....	F. A. Visser, Son & Brink, Permanent Buildings, Queenstown.
1836/63	Wesson, Patrick Raymond, chartered accountant, of 37 Lewerkie Street, Cotswold, Port Elizabeth, and surviving spouse, Monica Wesson (born Kok); First and Final	—	Port Elizabeth..	Dold & Stone, Attorneys for Executor Dative, 100 High Street, Grahamstown.
1008/63	Harcombe, Phyllis (born Hall); First and Final	—	Port Elizabeth..	A. W. Pudney & Son, 13 Grace Street, Port Elizabeth.
1283/63	Floris, Sarah Sophia (also known as Sarah Floris) (born Jantjies or Jantjes), widow; First and Final	—	Port Elizabeth..	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Company, Limited, First Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
2676/63	Magennis, Johanna Elizabeth (also known as as Pansy) (born Doubell); First and Final	—	Uitenhage.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1398/63/2	Harris, Andrew Fredrick; First and Final....	—	East London...	David L. Russell, Fourth Floor, C.N.A. Building, Union Street, East London.
2379/63/1	Bennie, George Edward Stewart; First and Final	—	East London...	David L. Russell, Fourth Floor, C.N.A. Building, Union Street, East London.
331/64/2	Hurter, Helena Aletta Elizabeth (gebore Kinghorn), en nagelate eggenoot Henry Donald Hurter; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section *forty-six* of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS.

Ingevolge artikel *ses-en-veertig* van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. / *Boedel No.*	Estate Late. / *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
1027/64	Goodsell, Susan Elizabeth, widow, of " Twerugie ", Marsden Road, Walmer Estate, Cape Town	Arthur E. Abrahams & Gross, Greenmarket Place, Shortmarket Street, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
1318/64	Reay, Tom.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
1360/63	Magdalena Dorothea Gerber, in lewe 'n jongedogter, van Newtonstraat 36, George, wat op 7 Januarie 1963 oorlede is	J. H. Gerber, Eksekuteur Datief, p/a Heunis & Heunis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
6085/63	Cooper, George, van Draaistraat 253, Oudtshoorn, wat op 28 Julie 1963, oorlede is, en nagelate eggenote Lenie Cooper	Pocock & Bailey, Kerkstraat 117, Oudtshoorn.
880/64	Celia Wilck (born Lazarus on 15 Maart 1903), widow, of c/o Imperial Hotel, Oudtshoorn, who died on 14th February, 1964	Kaplan & Oates, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 152, Oudtshoorn.
422/64	Slabber, Anna Magdalena Johanna (gebore du Plessis op 22 Februarie 1882) (Persoonsnommer 428/354752), van Riebeek Kasteel, wat op 20 Januarie 1964 oorlede is	F. P. van Dyk, Sekretaris, Malmesbury Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 16, Malmesbury.
5320/63	Rodgers, William Adonis (gebore op 28 Januarie, 1897) (Persoonsnommer 053/224234), van Langebaan, wat op 2 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Anetta Rodgers (gebore Ox op 14 Augustus 1897) (Persoonsnommer 053/224236)	Swemmer & Levin, Vredenburg.
262/63	van Schalkwyk, Theunis Gerhardus (gebore op 1 Oktober 1884) (Persoonsnommer 102/815567W), van Pk. Skerpioenpunt, oor Prieska, wat op 21 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Jacoba Elizabeth van Schalkwyk (gebore op 10 Junie 1888) (Persoonsnommer 102/815568W)	Maria Jacoba Elizabeth van Schalkwyk, Eksekutrise, p/a G. du Plessis, Barlinkastraat 6, De Doorns.
2016/63	de Bruin, Hendrik (Persoonsnommer 007/747943), wewenaar, van Hoofweg, Stikland, wat op 29 April 1963 oorlede is	Haak, Marais & Pienaar, Posbus 50, Bellville.
820/64	Klein, Maria Magdalena (born Smith) (Identity No. 022/67334K), widow, of "Indundumo", Tenth Avenue, Windermere, Maitland Estate, C.P., who died on 20th November, 1963	G. M. Guthrie & Company, 107 St. George's Street, Cape Town.
173/64	Burger, Willem Jacobus (gebore op 15 Januarie 1906) (Persoonsnommer 044/931387W), van Schroder, oor Kakamas, wat op 9 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Johanna Burger (gebore Roets op 8 Junie 1918) (Persoonsnommer 044/931388W)	J. A. Laubser, Posbus 5, Kakamas.
68/64	Hummel, Jacob (born on 28th September, 1920) (Identity No. 331/254457W), of 21 Warren Street, Vryburg, who died on 18th January, 1964	Joseph & Van Rensburg, P.O. Box 139, De Aar.
1075/64	Barnard, Elizabeth Johanna (gebore Nel op 26 Maart 1890) (Persoonsnommer 019/580101) van Mosselrivier, Hermanus, wat op 19 November 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Rudolph Barnard (gebore op 4 September 1884) (Persoonsnommer 019/580100)	Caledon Voogdy, Beperk, Posbus 146, Swellendam.
1171/64	Hardie, John Robertson (born on 23rd December, 1894) (Identity No. 022/319650W), bank pensioner, of 119 Ocean View Drive, Green Point, who died on 5th March, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank). Trustee Branch. P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
1170/64	Coetzee, Carel Gert (gebore op 26 Augustus 1892) (Persoonsnommer 096/719921W), van Hoofstraat 100, Suider Paarl, wat op 29 Februarie 1964 oorlede is	J. B. Muller & C. J. Coetzee, Hoofstraat 294 (Posbus 285), Paarl.
181/64	Herholdt, Albertus Johannes (gebore op 10 Julie 1887) (Persoonsnommer 031/804815W), van Cillierstraat 59, De Aar, wat op 8 Maart 1964 oorlede is	Paul & Blomerus, Posbus 7, De Aar, Prokureurs vir Eksekuteur.
97/64	Mason, Petronella Alletta (or Aletta) (born van der Merwe on 16th July, 1935) (Identity No. 420/309467W), of Rusdal, District of Herbert, who died on 30th December, 1963	Abbott & Gallagher, Douglas.
1166/64	Krynauw, Johannes Rynhard Bresler (gebore op 15 September 1884) (Persoonsnommer 096/743114W), van Du Plessisstraat 3, Paarl, wat op 7 Februarie 1964 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
164/64	Bonthuys, Barend Willem (gebore op 15 Julie 1890) (Persoonsnommer 065/367605W), van Loubserstraat, Kenhardt, K.P., wat op 21 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Belia Maria Bonthuys (gebore Kotze)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
6065/63	Jacobus Alfred Gilbert (born on 7th July, 1907) (Identity No. 014/915185K), of 47 Fifth Street, Elsies River, C.P., who died on 30th November, 1963, and surviving spouse, Rachel Johannah Gilbert (born Fortuin)	Rachel Johannah Gilbert, 47 Fifth Street, Elsies River, C.P.
6091/63	Thiart, Carel Hendrik Frederik (gebore op 14 Maart 1887) van Bergland, Eendekuil, wat op 23 Oktober 1963 oorlede is	Vlok & Van der Spuy, Posbus 23, Piketberg.
1041/64	Toerien, Beatrix Magdalena (gebore op 20 September 1915) (Persoonsnommer 096/719279W), van Hoofstraat 136, Paarl, wat op 5 Februarie 1964 oorlede is	Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 4, Paarl.
2416/63	Bovey, Amy Maud, of Stutterheim Hospital, Stutterheim, C.P., who died on 22nd October, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
152/64	Marais, Stephen Albert Powell (gebore op 7 Februarie 1923) (Persoonsnommer 066/693674), van Lawrenceweg 15, Kimberley, wat op 2 Maart 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Susanna Catharina Marais (gebore op 5 April 1930) (Persoonsnommer 066/146758)	B. R. Buys, Richardstraat 24, Kimberley.
96/64	MacKay, Frieda Emily Kate (born on 7th May, 1905), of Groenkloof, P.O. Content, who died on 15th February, 1964, and surviving spouse, Minett Donald Cassidy MacKay (born on 11th September, 1904)	M. D. C. MacKay, 4A Belgrave Road, Kimberley.
856/64	Rieken, Hans Leopold.....	Robertson & Metelerkamp, Standard Bank Buildings, 144 Longmarket Street, Cape Town.
323/64	Glinnan, Violet Maud, of Dryfe House, 70 Orange Street, Cape Town	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor Dative, Allied Building, 46 St. George's Street, Cape Town.
1008/64	Herz, Frida, widow, of 19 Dawlish Court, Hall Road, Sea Point, C.P.	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for Executors Testamentary, Greenmarket Place, Shortmarket Street, Cape Town.
5332/62	Dain, John, of Evening Star, Boyes Drive, Muizenberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
924/64	Pregnolato, Dominico Luigi (born on 27th August, 1906) (Identity No. 014/473988), of 47 Scott Street, Parow, C.P., who died on 13th February, 1964, and surviving spouse, Johanna Susan Pregnolato (born on 26th August, 1906) (Identity No. 014/473989)	Johanna Susan Pregnolato, 64 Frankfort Street, Parow, Cape.

Estate No. *Boede No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
1052/64	Osman, Joseph, of 62 Loch Road, Melk River, Rondebosch, who died on 19th July, 1963, and surviving spouse, Godija Osman	Clarke & Company, 100 Long Street, Cape Town.
4073/63	Mitchell, Edith (born on 19th June, 1897) (Identity No. 096/716440W), widow, of Clarensville, Beach Road, Sea Point, Cape Town, who died on 15th June, 1963	E. Hurwitz, Executor Dative, c/o Levy, Hurwitz & Company, 107 St. George's Street, Cape Town.
2115/63	Mitchell, John (born on 24th April, 1894) (Identity No. 096/716442W), of Clarensville, Beach Road, Sea Point, Cape Town, who died on 15th April, 1963	E. Hurwitz, Executor Dative, c/o Levy, Hurwitz & Company, 107 St. George's Street, Cape Town.
1020/64	Baker, Frederick George (born in 1892), of Flat No. 7, Central Buildings, Main Road, Fish Hoek, who died on 2nd February, 1964	Cleghorn, Brinton & Baker, 101 St. George's Street, Cape Town.
1193/64	Johannes, Eva Wilhelmina (described in the will as Eva Welhemina Johannes) (born Elias on 26th January, 1885), widow, of " Irene ", 35 Belgravia Road, Gleemoor, Athlone, C.P., who died on 20th December, 1963	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executrix Testamentary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
750/62	Henry Pieter Lilyveldt (gebore op 26 September, 1892) (Persoonsnommer 070/432638), van Kleurling Nedersetting, Kuruman, wat op 13 Maart 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Faitha Elizabeth Lilyveldt (gebore Vorster)	Melville, De Kock & Faul, P.O. Box 27, Kuruman.
4946/63	Theunissen, Petrus Canzius (Persoonsnommer 053/242292W), Picklestraat 3, Strand, wat op 27 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Debora Theunissen (gebore Möller) (Persoonsnommer 053/242293W)	J. C. Louw, Du Plessis & Vennote, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Hoogweg 27, Strand.
129/64	Myburgh, Pieter Abraham (gebore op 17 Maart 1911) (Persoonsnommer 044/909009), van Gnous, oor Upington, wat op 26 Januarie 1964 oorlede is	Malan & Malan, Schröderstraat (Posbus 27), Upington.
694/63	Cornelissen, Johanna Magrietha Magdalena (gebore Wiese op 18 Maart 1899) (Persoonsnommer 044/924559W), weduwee, van Pk. Kanoneiland, oor Upington, wat op 23 Oktober 1963 oorlede is	Malan & Malan, Prokureurs vir die Boedel, Schroederstraat (Posbus 27), Upington.
564/64	Osler, Gladys Barry (born on 17th April, 1902) (Identity No. 034/900029W), of 7 Groote Schuur Mansions, Main Road, Rondebosch, who died on 5th February, 1964	G. D. Duncan, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.
594/64	Gerard Fredrich Schwartz (born on 7th October, 1915) (Identity No. 069/428148W), of Mapassa Leven, District of Queenstown, who died on 24th February, 1964, and surviving spouse, Margaret Hettie Schwartz (born Schwulst)	Elliott Brothers, Attorneys for Executrix Testamentary, 78 Cathcart Road, Queenstown.
906/64	Roberts, Hugh Bleddyn (born on 16th April, 1892), of D1 Schoongezicht, Main Road, Kenilworth, C.P., who died on 14th February, 1964	Mary Roberts, 1 Selwyn Road, Kenilworth, C.P.
1115/64	Dirk Jacobus van Rhyn (gebore op 21 November 1905) (Persoonsnommer 137/224066W), van Baiefontein, Vanrhynsdorp, wat op 12 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Helie Aletta Maria van Rhyn (gebore Visser op 1 Februarie 1905) (Persoonsnommer 137/224067W)	A. L. Hofmeyr, Bestuurder van die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk (geregistreerde depositonemende instelling), Posbus 40, Vredendal, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
417/64	McGinty, Cleveland Westwood, of 8 Aratonga Avenue, Greenlane, Auckland, New Zealand, who died on 14th March, 1963	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
620/64	Pearce, Jane Sim, of Gardens Nursing Home, Cape Town, who died on 11th December, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
651/64	Borton, Rachel Forbes (born Bolton) (Identity No. 022/599145W), of 43 Wantage Road, Park Wood, Johannesburg, who died on 7th February, 1964	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
605/64	Caples, Gladys Elizabeth (born Angus on 14th July, 1903) (Identity No. 858949W), of 30 Oakhill Road, East London, who died on 17th February, 1964, and surviving spouse, Lawrence Edward Caples (born on 17th October, 1904) (Identity No. 858948W)	Zackon & Zackon, P.O. Box 237, East London.
619/64	Patterson, John Henry Walter (born on 17th March, 1898) (Identity No. 022/792489W), of " Cartref ", Greenwood Road, Claremont, C.P., who died on 29th January, 1964, and surviving spouse, Magdalena Wilhelmina Patterson (born Wessels on 15th August, 1909) (Identity No. 022/792490W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executors Testamentary.
5854/63	Roberts, Hubrecht Aletta, of " Berryston ", Brentwood Road, Riverside, Bulawayo, who died on 13th August, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
691/64	Rollo, Wilhelmina Margaret (born on 16th April, 1883), spinster, of Clydeholm, Roberton, Lanarkshire, England, who died on 16th December, 1961	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54 Cape Town, Agents for Executors Testamentary.
1164/64	Fern, Christine Ethel (born Hill on 2nd November, 1888), of " Alameda ", Talana Road, Claremont, Cape, who died on 8th March, 1964	W. E. Moore & Son, 52 St. George's Street, Cape Town.
5366/63	Hassan, Asa (Identity No. 014/519207M), of 19 Primrose Street, Cape Town, who died on 17th July, 1963	Abdullah Hassan, Halt Road, Elsies River.
4227/63	Christina Petronella Matthee (born du Toit), of Brackenfell	Cohen & Company, Attorneys for the Executor Dative, 37 Durban Road, Bellville.
5959/63	Hannah Elizabeth Wilhelmina Greenway (born Chinner), widow, of Claremont	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for the Executor Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
212/64	Walter Haywood Bland, of Cape Town.....	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for the Executor Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
1011/64	Samuel Simpson, of 59 Milldene Road, Tiervlei.....	L. M. Dirmeik, Attorneys for the Executrix Testamentary, Standard Bank, Voortrekker Road, Parow.

TRANSVAAL.

2029/64	Botha, Johan Albert (ook bekend as Jan Albertus) (Persoonsnommer 356/851280W), van Oslerstraat 63, Danville, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
1280/64	Moore, Hannah Maria (born in 1881), of 138 Wadsley Lane, Sheffield, England, who died on 23rd June, 1962	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
795/64	Robert Carr (born on 11th October, 1898) (Identity No. 331/267868W), of Flat No. 201, Beckenhill Court, Hunter Street, Yeoville, Johannesburg, who died on 18th January, 1964	J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg.
1607/64	Dirk Cornelius le Roux (born on 13th March, 1904) (Identity No. 308/470685W), of 17 Roux Street, Bethelem, who died on 19th February, 1964, and surviving spouse, Susara Aletta le Roux (born on 27th June, 1908) (Identity No. 309/470686W)	S. A. le Roux, Daffodil Laan 35, Farrarmere, Benoni.
1144	Senekal, Hendrik Johannes (gebore op 22 April 1924) (Persoonsnommer 245/038457W), van Een-en-twintigste Laan 586, Villieria, Pretoria, wat op 26 Januarie 1963 oorlede is	(Mev.) E. J. F. Senekal, Een-en-twintigste Laan 586, Villieria, Pretoria.
2102/64	Roast, Sophie Fredrika (born Pike on 13th June, 1887) (Identity No. 309/511557), housewife, of Brakpan Hotel, Prince George Avenue, Brakpan, who died on 5th March, 1964, and surviving spouse, Charles Francis Roast	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan.
6478/63	Nieuwoudt, Florence Maud (Identity No. 303/442123W), of 98 De Villiers Street, Barberton, who died on 3rd August, 1963	S. O. Truby, P.O. Box 134, Barberton.
4914/63	Botha, Theunis Frederick Jacobus (gebore op 11 September 1899) (Persoonsnommer 324/849251W), van Plot No. 259, Hillside, Pk. Koksvlei, oor Randfontein, wat op 13 Mei 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Jacoba Botha (gebore op 28 Augustus 1908) (Persoonsnommer 324/849252W)	Gertruida Jacoba Botha, Plot No. 259, Hillside, Pk. Koksvlei, oor Randfontein, Eksekutrise Testamentêr.
1991/64	Fourie, Hendrina Margaretha (gebore Lamprecht op 18 Februarie 1885), van Louis Trichardstraat 25, Duncanville, Vereeniging, wat op 18 Februarie 1964 oorlede is	C. J. Hanekom & Kie., Chasegebou, Lesliestraat 16A (Posbus 338), Vereeniging.
8265/63	van Wezel, William John (gebore op 18 Mei 1875) (Persoonsnommer 331/408038), van Jacobastraat 4, Troyeville, Johannesburg, wat op 17 September 1963 oorlede is	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief.
216/64	Bezuidenhout, Abraham Johannes Petrus (gebore op 14 Oktober 1940) (Persoonsnommer 354/824212W), van Northview Woonstelle No. 21, Carletonville, wat op 16 November 1963 oorlede is	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrise Datief.
1795/64	Smit, Anna Maria Catharina (gebore op 20 Januarie 1886) (Persoonsnommer 239/087031W) van 33 Retiefstraat, Geduld Uitbreiding, Springs, wat op 18 Februarie 1964 oorlede is	Kuit & Snyman, Louis Trichardtstraat 69 (Posbus 12), Volksrust, Prokureurs vir Eksekuteur.
1081/63	Duvenhage, Hendrik Jacobus (gebore op 13 Julie 1896), van Hertzogstraat 617, Wonderboom-Suid, Pretoria, wat op 25 Januarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Marthina Hendrina Maria Duvenhage (gebore Fourie, voorheen Nothenagel)	Jacob Theodorus van Eeden, Albertstraat 84, Waterkloof, Pretoria.
9723/63	Edna Cosgriff (born in 1915) (Identity No. 365/119054W), Flat No. 1, Treffry Place, Germiston, who died on 13th November, 1963	H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for Executors Dative, 106 Balfour House, Second Street (Box 252), Springs.
1088/63	Jones, Timothy, of Greylingstad, who died on 18th July, 1962	P. v. d. M. Haarhoff & Son, P.O. Box 33, Balfour, Transvaal.
1817/64	van Dyk, Anna Maria Magdalena (gebore op 24 September 1903) (Persoonsnommer 365/105634W), van Klipspruit, Distrik Delmas, wat op 26 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Roedolf van Dyk (gebore op 25 April 1907) (Persoonsnommer 365/105633W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1008/64	Wessels, Dirk Hermanus (gebore op 15 Junie 1925) (Persoonsnommer 339/523157W), van Bethlehem, Lichtenburg, wat op 8 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Maria Magdalena Wessels (gebore Vorster) (Persoonsnommer 339/523158W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1977/64	Greyling, Aletta Johanna (gebore Venter op 21 April 1934) (Persoonsnommer 347/777541W), van Heidelberg, Distrik Witrivier, wat op 16 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johannes Hendrik Greyling (gebore op 29 September 1920) (Persoonsnommer 349/777556W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7116/63	Mans, Johan (gebore op 9 April 1897) (Persoonsnommer 044/938268W), van Agt-en-twintigste Laan 730, Villieria, Pretoria, wat op 28 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Regina Maria Mans (gebore van Rooyen)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2026/64	de Beer, Hendrik Abraham Adriaan (gebore op 30 Mei 1909) (Persoonsnommer 356/244159W), van Twintigste Laan 910, Rietfontein, Pretoria, van 22 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Catharina de Beer	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
567/64	Smit, Willem Stefanus Johannes (gebore op 2 Junie 1894) (Persoonsnommer 339/716117W), van Korannafontein, Ottosdal, wat op 1 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Magdalena Gesina Smit (gebore Cordier op 9 April 1905) (Persoonsnommer 339/716116W)	Van der Wal & Otto, Posbus 1, Ottosdal.
1555/64	Bezuidenhout, Susanna Carolina, weduwee, van Sesde Straat 25, Maraisburg, Distrik Roodepoort, wat op 1 Februarie 1964 oorlede is	Dyason, Douglas Muller & Meyer, Prokureurs vir die Eksekuteurs Testamentêr, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria.
1534/64	Jordaan, Albertus Malan (gebore op 29 Junie 1891) (Persoonsnommer 309/507886W), van Hastingslaan 31, Brakpan, wat op 13 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Johanna Jordaan (voorheen Beukes, gebore van den Berg op 19 Augustus 1897) (Persoonsnommer 309/507887W)	Albertus Malan Jordaan, Wallisstraat 19, Lynhurst, Primrose.
1987/64	Metelerkamp, Thomasina (born Hughes on 16th January, 1889) (Identity No. 331/225423), widow, of 117 Nottingham Road, Kensington, Johannesburg, who died on 20th February, 1964	Watkijns, Heyns & Auret, P.O. Box 24, Humansdorp, Attorneys for the Estate.
1697/64	Roberts, Christoffel Johannes (gebore op 25 Augustus 1916) (Persoonsnommer 356/322754W), van Dreyerlaan 1, Eastlynne, Pretoria, wat op 25 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Christina Jacoba Roberts (gebore op 28 Januarie 1910) (Persoonsnommer 356/322755W)	(Mev.) A. C. J. Roberts, Dreyerlaan 1, Eastlynne, Pretoria.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
2100/64	van Eeden, Jacobus Johannes (gebore op 8 Februarie 1900) (Persoonsnommer 348/790484W), van Uitkyk, Nigel, wat op 16 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Margaret van Eeden (Persoonsnommer 348/790485W)	Johanna Margaret van Eeden, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 28, Nigel.
947/63	van der Merwe, Dolores Suzanne (Persoonsnommer 331/279463W), klerk van M.W.U., van Weschester Mansions 28, hoek van Edith Carroll en Wolmaransstraat, Johannesburg, wat op 17 November 1962 oorlede is	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
2109/64	Dreyer, Jan Gysbert (gebore op 19 November 1907) (Persoonsnommer 356/313115), van Parkstraat 74, Silverton, Pretoria, wat op 8 Maart 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Susanna Dreyer (Persoonsnommer 356/313116W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1992/64	le Roux, John Almond (gebore op 22 Februarie 1895) (Persoonsnommer 369/995017W), van Louisfontein, Pk. Bethal, wat op 5 Februarie 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2307/56	Hoffmann, Theodorus Ernst Johannes, van Giovanettistraat 210, Nu Muckleneuk, Pretoria, wat op 27 Maart 1956 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Hoffmann (gebore Serfontein) (sedertdien oorlede)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Putter, Ernest John (gebore op 12 Julie 1935) (Persoonsnommer 331/494743W), fabriekwerker, van Hanoverstraat 38, Mayfair, Johannesburg, wat op 29 November 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Elsie Dorothea Putter (gebore Pretorius op 16 November 1931) (Persoonsnommer 331/316454W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9029/63	Jan Hendrik Fredirik (Frederik), Eduard Rudolph Claudius Gey van Pittius (born on 4th October, 1906) (Identity No. 361/401933W), of 1 Balmoral Quarters, Witfield, Boksburg, who died on 26th September, 1963, and surviving spouse, Anna Magrietha Gey van Pittius	J. D. Cilliers, 276 Commissioner Street (P.O. Box 83), Boksburg.
9015/63	Hendrik Bezuidenhout (born on 20th September, 1904) (Identity No. 331/544447W), of 40 Claim Street, Boksburg, who died on 30th October, 1963, and surviving spouse, Catherine Augusta Bezuidenhout (formerly Margetson, born Noomé)	Jacob Daniel Cilliers, Morris House, 276 Commissioner Street, (P.O. Box 83), Boksburg.
2159/64	Jooste, Josua (Jozua) Joachim Francois (gebore op 1 Desember 1914) (Persoonsnommer 347/777312), van Hermon, Pk. Plaston, wat op 22 Februarie 1964 oorlede is	(Mev.) A. M. E. Jooste (gebore Mentz), p/a W. G. J. Mentz, Posbus 215, Potgietersrus, Transvaal.
1913/64	Marx, Pieter Erns Scholts (gebore op 20 Augustus 1895) (Persoonsnommer 315/411730W), van Brakpan, Distrik Wolmaransstad, wat op 27 Januarie 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1509/64	Bulkin, Sylvia (born Shenkman on 12th July, 1922) (Identity No. 356/201406W), of 401 Lantana, cor. of Arcadia and Beckett Streets, Pretoria, who died on the 21st December, 1963	Mendel Bulkin, c/o M. Silber, Savelkoul Buildings, 256 Paul Kruger Street, Pretoria.
2209/64	Saayman, Jan Hendrik Olivier (gebore op 4 Oktober 1912) (Persoonsnommer 356/142310W), van Stuartstraat 695, Deerness, Pretoria, wat op 9 Maart 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Saayman	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2101/64	Pieterse, David Jacobus (gebore op 17 Oktober 1924) (Persoonsnommer 311/559000W), van Kroëpstraat 76, Nylstroom, wat op 19 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Fredrika Christina Pieterse (gebore op 6 Augustus 1925) (Persoonsnommer 311/559001W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria
1989/64	Pratt, Antoinette Susanna (born on 20th November, 1889) (Identity No. 435/367918W), of 11A Kleynhans Street, Bethal, who died on 7th March, 1964	Feldman & Cohen, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 63, Bethal.
1481/64	Cavanagh, Frederick Michael, of Eaton Hall, Visagie Street, Pretoria, who died on 1st February, 1964	Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Attorneys for Executrix, 123 Yorkshire House, Marshall and Rissik Streets, Johannesburg.
973/64	Boshoff, Pieter Justus (gebore op 20 Oktober 1932) (Persoonsnommer 331/391304W), van Piet Retiefweg 7, Lichtenburg, wat op 26 Januarie 1964 oorlede is	J. P. Conradie & Van Niekerk, Posbus 225, Lichtenburg.
46/64	Prinsloo, Daniel Salomon (Persoonsnommer 306/790291W), onsetter, van Tweedestraat 90, Boksburg-Noord, wat op 14 Desember, 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Prinsloo	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesbutg.
1950/64	du Preez, Catharina Elizabeth (born on 9th January, 1925) (Identity No. 305/775627W), of Vlakfontein No. 8, North mead, Benoni, who died on 15th July, 1963, and surviving spouse, Anthoni Johannes Jurgens du Preez (born on 17th May, 1922) (Identity No. 305/775626W)	Edelstein & Kahn, Attorneys for Executor, P.O. Box 243, Benoni.
9645/63	Loots, Philippus Johannes Cornelius (gebore op 9 November 1895), van Eersteling, Pk. Tom Burke, Distrik Potgietersrus, wat op 23 Oktober 1963 oorlede is	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 215, Potgietersrus.
1798/64	Van der Walt, Stephanie Wilhelmina (gebore van Niekerk op 6 Augustus 1937) (Persoonsnommer 308/358528), van Getroude Kwartiere 32, Daggafontein, Springs, wat op 17 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Petrus Jacobus van der Walt (gebore op 17 April 1935) (Persoonsnommer 356/182470)	Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 16, Springs.
1122/64	van Rooyen, Emmerentia Lydia (born on 25th November, 1878) (Identity No. 369/996364), of 18 Bornebush Street, West Krugersdorp, who died on 20th November, 1963	M. Goldberg & Company, 306 Central House, Central Street, Pretoria.
1788/64	Davidoff, Julius Louis, of 39 Natal Street, Bellevue East, Johannesburg, who died on 20th January, 1964, and surviving spouse, Ray Davidoff	A. D. Cohen, Attorney for Executrix Testamentary, 101/2 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue (P.O. Box 121), Brakpan.
—	Neethling, Susara Cornelia, widow, of Van Rensburg Monument Tehuis, Danville, Pretoria, who died on 10th January, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.
9860/63	Wright, Geoffrey Thomas, retired naval officer, of Mariposa, Ruwa, Southern Rhodesia, who died on 13th November, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Ekseluteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
1999/64	van Wyk, Heere Wiebe (also known as van Wijk), pensioner, of 59 Ferrol Mansions, Jacob Mare Street, Pretoria, who died on 6th March, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.
875/64	Prichards, Harry (born on 17th October, 1895), company director, of Flat 4, Elmhurst, Norfolk Road, Edgbaston, Birmingham 15, England, who died on 23rd December, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoira, Agents for Executrix Testamentary.
1980/64	Hazel Eunice Goldstein (born on 19th September 1929) (Identity No. 331/269122), of 21 Kent Avenue, Sandringham, Johannesburg, who died on 15th November, 1963	Antony Edward Goldstein.
9861/63	Westhorpe, Michael Frederick (born on 11th October, 1939, of 107 Ariston, Voortrekker Street, Benoni, who died on 6th November, 1963	Dumat, Pitts & Blaine, Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg.
2189/64	Morris, Hack (also known as Mores Hack), of 2 Juliana Court, Bertrams Road, Bertrams, Johannesburg, who died on 20th October, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
424/64	van Boomen, Peter Cornelius (born on 29th July, 1929) (Identity No. 331/631352C), of 3 Matroosberg Avenue, Bosmont, Transvaal, who died on 14th September, 1963, and surviving spouse, Grace Magdalene van Boomen (born Jacobs) (Identity No. 141/263240K)	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, cor. of Fox and Eloff Streets, Johannesburg.
491/64	Morris Friedman (born on 9th January, 1867), of Jewish Old Aged Home, Sandringham, Johannesburg, who died on 7th January, 1964	Isaac Friedman, Masha Buskin, P.O. Box 6333, Johannesburg.
1717/64	Shevitz, Louis (born on 23rd November, 1948) (Identity No. 331/402175), of 82 Marlene Mansions, Abel Road, Berea, who died on 13th February, 1964	Shenker, Shenker & Gross, Attorneys for Executrix Testamentary, 218–225 Loveday House, Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.
1818/64	Hapgood-Strickland, Charles (born on 12th November, 1887) (Identity No. 314/582635), of 22 Celliers Street, Sunnyside, Pretoria, who died on 18th February, 1964	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executrix Testamentary, 216 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.
1396/64	Ford, Ernest Clifford (born on 12th September, 1905) (Identity No. 331/187439W), of 34 Walmer Street, Sydenham, Johannesburg, who died on 9th February, 1964	Scott, Brown & Tunnell, Fifth Floor, Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
9677/63	Jordaan, Jessie (born in February, 1907), of 601 St. Anthony Court, 64 Wolmarans Street, Johannesburg, who died on 23rd November, 1963, and surviving spouse, David Benjamin Jordaan (born in 1903)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
878/64	McCarthy, Victor Terence (born in May, 1907), of 48 Dryden Avenue, Mufulira, Northern Rhodesia, who died on 1st September 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
1757/64	Blass, Ernst Friedrich (born on 22nd April, 1867), of Hamburg, Germany, who died there on 7th August, 1946	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, P.O. Box 743, Pretoria.
1313/64	von Gorne Hermine, of Berchtesgaden, Germany, who died there on 22nd March, 1940	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, P.O. Box 743, Pretoria.
1177/64	Schneider, Paul (born on 6th December, 1869), of Greifenhagen, Germany, who died there on 16th December, 1944	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, P.O. Box 743, Pretoria.
1949/64	Prinsloo, Claas Balsazer Johannes (ook bekend as Klaas Balthazar Johannes Prinsloo) (gebore op 7 Maart 1886) (Persoonsnommer 366/163106), van Jutastraat 99, Braamfontein, Johannesburg, wat op 21 Februarie 1964 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
1775/64	Hiskett, Herbert James (born on 10th June, 1904) (Identity No. 331/596617W), of 222 Anchorsholme, Beaumont Street, Turffontein West, Johannesburg, who died on 4th February, 1964	H. J. T. Venter, c/o Roxy Building, 68 High Street, Mayfair West, Johannesburg.
—	Stewart, George Robert (gebore op 19 Julie 1903) (Persoonsnommer 356/333297W), van Vlakplaas No. 216, Pk. Erasmia, Distrik Pretoria, wat op 17 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Susara Maria Stewart (gebore du Plessis op 13 November 1910) (Persoonsnommer 356/333298W)	(Mev.) J. S. M. Stewart, Pk. Erasmia, Distrik Pretoria.
1787/64	Buitendag, Johannes Stephanus (gebore op 4 Januarie 1924), werklose, van Pretoriusstraat 73, Heidelberg, Transvaal, wat op 13 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Catharina Buitendag (gebore Orlandini)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
9023/63	van Rooyen, Ignatius Michael (Persoonsnommer 365/101785W), afgetrede boer, van Witfontein, Distrik Bronkhorstspruit, wat op 17 April 1963 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
995/64	Parker, Edward William, retired bank manager, of Edwards Street, Mbabane, Swaziland, who died on 5th August, 1963, and surviving spouse, Barbara Hilda Parker (born Burn)	Barclays Bank D.C.O, with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
599/64	Hobbs, Anna Maria (gebore Erasmus), huisvrou, van Van Heerdenlaan 661, Bethal, Transvaal, wat op 5 Januarie 1964, oorlede is, en nagelate eggenoot Edward Philip Hobbs, stoorman	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
9512/63	Prinsloo, Johan Willem (Persoonsnommer 366/1720296W), boer, van Vlakfontein, Posbus 109, Standerton, wat op 17 November 1963 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
1155/64	van der Merwe, Jacob (Persoonsnommer 314/579400W), afgetrede boer, van Alexandria, Pk. Badplaas, wat op 10 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Maria Florina van der Merwe (gebore Malherbe)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
762/64	Leibbrandt, Willem Wouter (gebore op 6 Januarie 1909) (Persoonsnommer 356/140032), ambulans bestuurder, van Retiefstraat 87, Pretoria-Wes, wat op 7 Januarie 1964 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
1827/64	Rossouw, Mathys Johannes (gebore op 3 Maart 1882) (Persoonsnommer 355/519243W), van Leeuwfontein, Pk. Swartwater, Distrik Potgietersrus, wat op 18 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Willem Jacobus Rossouw (gebore Brits op 10 Oktober 1892) (Persoonsnommer 355/519244W)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 215, Potgietersrus.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
1059/64	Spandow, Grace Maud, of 691 Prince George Avenue, Brenthurst, Brakpan	J. M. de Jager, Executor Dative, c/o Syfrets Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg.
10083/63	Mirels, Isaac.....	Benjamin Joseph, 816 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
452/64	Leila Darling Barry, housewife.....	Colman V. Cohen, Executor Dative, 602/4 N.I.C. House, 12 New Street South, Johannesburg.
744/64	Ethel Howard (born Pickford), widow,.....	Herbert James Pickford, Executor Testamentary, P.O. Box 24, Honeydew, Transvaal.
1984/64	Lehmann, Martha, of Berlin-Lankwitz, Germany, who died there on 15th April, 1946	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, P.O. Box 743, Pretoria.
811/64	Terblanche, Jacobus Philippus (born on 24th March, 1911) (Identity No. 331/444922W), of 45 Bouquet Street, Rosettenville, Johannesburg, who died on 14th December, 1963, and surviving spouse, Cecilia Johanna Terblanche	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
1885/64	Miller, Solomon, of Witwatersrand Jewish Aged Home, Sandringham, Johannesburg, who died on 30th July, 1963, and surviving spouse, Freda Miller (born Jacobson)	I. Mendelow & Browde, Attorneys for Executrix Testamentary, Fourth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.
2135/64	Nelson, Eric James (born on 24th February, 1913) (Identity No. 308/477802W), of 1 Golf View, Blyvooruitzicht, who died on 14th February, 1964	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
2136/64	Raubenheimer, Phyllis (born on 3rd July, 1908), of 3 Doveton Road, Parktown, Johannesburg, who died on 4th February, 1964, and surviving spouse, David Stephanus Raubenheimer	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2039/64	Binckes, Mary Gwendolen Robertson (born Austin), of 162 St. Amant Street, Malvern, Johannesburg, who died on 20th February, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2125/64	Cooper, Kenneth James, of 91 Stanhope Road, Wychwood, Germiston, who died on 27th February, 1964,	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1705/64	Ballentine, Elizabeth Sheadon (born on 24th August, 1878) (Identity No. 331/204050W), of 37 Arthur Road, Norwood, Johannesburg, who died on 16th February, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2129/64	Knoetze, Susanna Cecilia Stoffelina (born on 28th August, 1880) (Identity No. 331/311965W), of 290 Jules Street, Belgravia, Johannesburg, who died on 2nd March, 1964, and surviving spouse, Frans Hendrik Knoetze (born on 15th September, 1888) (Identity No. 331/311964W)	Frans Hendrik Knoetze, c/o Peter Louis, 310 Netherlands Bank Building, Simmonds and Fox Streets, Johannesburg.
5865/63	Gallagher, Thomas James (born on 22nd May, 1885) (Identity No. 356/158663W), of Eaton Hall, Visagie Street, Pretoria, who died on 22nd June, 1963, and surviving spouse, Alice Mary Gallagher	(Mrs.) A. M. Gallagher, c/o Somers Vine & Murray, National Mutual Building, 41 Rissik Street, Johannesburg.
1609/64	Talbot, Mary Ann (born Stevens on 24th June, 1872) (Identity No. 324/831509), of Plot No. 18, Benoni Smallholdings, Benoni, who died on 3rd December, 1963	Frederick Henry Talbot, 8 Graham Road, Malvern East, Johannesburg.
2134/64	van Niekerk, Jan Jacobus (born on 25th September, 1900) (Identity No. 370/947153), clerk, of 229 Queens Road, Wendywood, Johannesburg, who died on 24th February, 1964, and surviving spouse, Hester Lilian van Niekerk (born Venter)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
1427/64	Kerr, Mary Edgar (born Wallace on 3rd November, 1872) (Identity No. 211/645322W), widow, of Clairwood House, Centenary Gardens, Hutchinson Road, Umbilo, Durban, Natal, who died on 8th December, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
305/64	Abbott, Mary Josephine (born Reid in 1892) (Identity No. 331/246293W), widow, of 8 Braemer Towers, Church Street, Kenilworth, Johannesburg, who died on 18th December, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
1985/64	Moll, Henry Tobias (born on 21st July, 1882) (Identity No. 335/666796), of 134 Nicolas Smit Street, Monument, Krugersdorp, who died on 2nd March, 1964	J. B. Hugo & Cronjé, Allied Building, 43 Human Street, Krugersdorp, Attorneys for Executrix Testamentary.
1975/64	Ehlers, Alida Barendina (gebore op 5 April 1889) (Persoonsnommer 306/796846), van Frischgewaagd, Distrik Bethal, wat op 23 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Gert Pieter Ehlers (gebore op 4 April 1882) (Persoonsnommer 306/796845)	Hoffman & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Proteagebou, Markstraat (Posbus 81), Bethal.
1202/63	Vermaak, Hester Elizabeth Dorothea (gebore Kruger op 11 Julie 1893) (Persoonsnommer 314/580324), van Uitkoms, Distrik Carolina, wat op 18 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Gerhardus Jacobus Rudolph Vermaak (gebore op 29 Augustus 1886) (Persoonsnommer 314/580323W)	Victor D. Weimer, Gemagtigde Agent, Vermootenstraat (Posbus 11), Belfast.
720/64	Kruger, Izabella Johanna (gebore op 15 Mei 1892) (Persoonsnommer 314/579342W), van Posbus 323, Bethal, wat op 12 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Louis Stephanus Kruger (gebore op 8 Desember 1887) (Persoonsnommer 314/579341W)	A. M. Ferreira, S. & S.-gebou, Posbus 187, Bethal.
717/64	Swindale, Thomas Raymond, of 2 Medical Centre, Crown Street, Barberton, who died on 16th January, 1964, and surviving spouse, Adelaide Susan Swindale (born White), widow	W. V. de Beer, c/o Rooth & Wessels, Barclays Bank Buildings, Church Square, Pretoria, Attorneys for Executrix Testamentary.
1059/63	van der Westhuizen, Anna Jacoba Maria (gebore op 18 April 1921) (Persoonsnommer 377/970705W), van Tweefonteinkoolmyn, Pk. Coalville, Distrik Witbank, wat op 6 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenoot Petrus Abraham Willem van der Westhuizen (gebore op 5 Januarie 1910) (Persoonsnommer 377/970704W)	A. J. Prinsloo, S. & A.-geboue, Posbus 233, Witbank.
6336/63	Cunning, Johanna Susan (gebore Collins op 15 Augustus 1918) (Persoonsnommer 357/888980W), van Langermanstraat 118, Randgate, wat op 24 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot George Richard Cunning (gebore op 5 Junie 1915) (Persoonsnommer 357/888979W)	P. Schutte, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Uniestraat 21, Randgate.
1903/64	Carr, Minna (born in November, 1906) (Identity No. 365/137543W), of 53 Fifth Street, Springs, who died on 24th February, 1964	Morris Moses Carr, 53 Fifth Street, Springs, Snipelisky, Goldberg & Company, 901 Walbrook, 37 Von Brandis Street, Johannesburg, Agents for the Executors Testamentary.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
7422/63	Post, Richard George (gebore op 17 Junie 1937) (Persoonsnommer 331/479923W), verkoopsagent, van Indrastraat 33, Mayfair-Wes Johannesburg	(Mev.) A. J. Post, Eksekutrise Datief, Indrastraat 33, Mayfair-Wes, Johannesburg.
9616/63	Whitney, Rosalie Antoinette (born on 28th August, 1877), widow, of the Farm Glatton, District of Rustenburg, who died on 26th November, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Dative. 31 daya.
1659/64	Poncon, Alma Beatrice (born on 8th December, 1884), of 2 Charing Cross, St. Helier, Jersey, C.I., who died on 12th October, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
2104/64	Smit, Johannes Adam, boer, afgetrede onderwyser, van Vogelvlei, Pk. Palala, Distrik Potgietersrus, wat op 22 Februarie 1964, oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Smit (gebore Henn)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
1244/64	du Plessis, Andries Johannes (gebore op 19 Oktober 1923) (Persoonsnommer 339/709705), elektrotegniese Ingenieur, van 55 Burgerstraat, Lichtenburg, wat op 30 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Florence Adelaide du Plessis (gebore Tyson)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
1420/64	Abbey, Harry Alfred (born on 1st September, 1915) (Identity No. 331/311301W), of 39 Ambush Street, Malvern, Johannesburg, who died on 11th February, 1964, and surviving spouse, Victoria Alexandra Abbey	Victoria Alexandra, Abbey, 39 Ambush Street, Malvern, Johannesburg.
2045/64	Peacock, Walter Clampitt (born on 9th March, 1892) (Identity No. 331/488866W), of 31 Kingsway, Auckland Park, Johannesburg, who died on 28th February, 1964, and surviving spouse, Henriette Peacock	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
2081/64	Manoel (Manuel) Gonsalves Sequeira (born on 30th May, 1902) (Identity No. 335/688074W), of 8 Progress Road, Princess, Roodepoort, who died on 28th January, 1964	Miles Stoker, Agent for Executor Testamentary, P.O. Box 29, Roodepoort.
1848/64	Pieterse, Christina Johanna Sophia (gebore Harmse op 10 Julie 1917), van Visagiestraat 18, Witbank, Transvaal, wat op 25 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Lukas (Lucas) Marthinus Pieterse (gebore op 2 Februarie 1913)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
1863	Vermaak, Simon Lodewyk (gebore op 27 Julie 1891) (Persoonsnommer 356/236650W), van Dertiende Laan 375, Gezina, Pretoria, wat op 24 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Stefina Vermaak	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9388/63	Straith, George Edward Lautenbach, of Boone Avenue, Glenville, Bulawayo, Southern Rhodesia, who died on 13th February, 1960	Savage, Jooste & Adams, Attorneys for Executor Dative, 210 Permanent Buildings, Pretoria.
1575/64	Roos, Eva Maria (gebore op 22 Augustus 1906) (Persoonsnommer 356/346712W), van Lochnerheim, Pk. Rust-der-Winter, wat op 25 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Gert Roos (gebore op 21 April 1904) (Persoonsnommer 356/346711W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1735/64	Cloete, Christiaan, Rudolph, en nagelate eggenote, Michielina Johanna Cloete (gebore Botha), van Walterlaan 100, Waverley, Pretoria	D. C. Spies, Santam, Beperk, Posbus 1666, Pretoria.
2023/64	Nell, Philippus Rudolf (gebore op 2 April 1897) (Persoonsnommer 308/464707), van Eindelik, Distrik Ventersdorp, wat op 18 Februarie 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2216/64	Wolmarans, Dirk Jacobus (gebore op 16 Desember 1903) (Persoonsnommer 335/695317W), van Bultfontein, Pk. Die Moot, Distrik Krugersdorp, wat op 1 Maart 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Petronella Wolmarans (gebore Kok)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trust, afdeling, Posbus 578, Pretoria.
1302/64	Diphare, Maria, of Stand No. 558, Bates Road, Evaton, who died on 24th December, 1963	Steyn, Nolte & Wiid, United Buildings, Voortrekker Street (P.O. Box 83), Vereeniging.
9446/63	Otto, Christina Heila Francina (gebore Coetzee op 19 April 1871) (Persoonsnommer 339/716192), van Witpoort, Distrik Lichtenburg, wat op 18 September 1963 oorlede is	Van der Wal & Otto, Posbus 1, Ottosdal, Prokureurs vir Eksekutrise.
1034/64	Potter, William Dunbar (born on 15th February, 1889) (Identity No. 308/474361W), of 243 Stanbury Road, Boksburg, who died on 24th January, 1964	Mary Ann Potter, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, P.O. Box 76, Boksburg, Executor Testamentary.
808/64	Rachanis, Costas, of 19B Swan Street, Benoni, who died on 8th October, 1963	Morris Ossin, 5/9 Permosa House, 39 Cranbourne, Avenue, Benoni.
8111/63	Hutchins, Nabian (born Joseph on 28th February, 1915) (Identity No. 331/514222W), of 24 Evans Street, Forest Hill, Johannesburg, who died on 21st September, 1963	Abraham K. Udwin, Attorney for the Executor Testamentary, 196/199 Shakespeare House, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
708/64	Anna Alida Magdalena van der Merwe (gebore Joubert op 25 Augustus 1909) (Persoonsnommer 356/272993), van Plot No. 214, Grootvlei, Pk. Pyramid, Pretoria, wat op 6 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Marthinus van der Merwe (gebore op 18 Januarie 1915) (Persoonsnommer 356/272992)	Gillett & Odendaal, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Nasionale Bouvereniginggebou, Kerkplein 13, Pretoria.

NATAL.

177/64	Albertyn, Willem, en nagelate eggenote Martha Maria Albertyn (gebore van Rooyen), van The Grove 33, Victoria Embankment, Durban	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
391/64	Stapleton, William Henry, of 279 Gray Park, Road Brighton Beach, Durban, Natal	Goodricke & Son, Sixth Floor, Barclays Bank Building, cor. Smith and Field Streets, Durban.
402/64	Graham-Whiteley, Alwyn, of 4 Wolfenden Grove, Durban	Venus Matilda Grace Graham-Whiteley, Executrix Dative, c/o Goodricke & Son, Sixth Floor, Barclays Bank Building, cor. Smith and Field Streets, Durban.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
787/64	Randeree, Mahomed Ismail, of 40 Lorne Street, Durban....	Goodricke & Son, Sixth Floor, Barclays Bank Building, cor. Smith and Field Streets, Durban.
719/64	Amertham (also known as Kasavaloo Ammerthammal and Kasavaloo Amerthammal Naicker), colonial-born Passenger Indian Woman, and surviving spouse, Murugesa Thungavelu Naicker, (also known as T. M. Naicker) colonial-born Passenger Indian, of 31 Riverside Road, Durban North, Durban, Natal	R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executor Testamentary, 71 Albert Street, Durban.
3526/63	Marais, Johannes Lodewyk (Persoonsnommer 226/011062W), en nagelate eggenote Christina Magrietha Marais (gebore Jonker), van Alfredstraat 24A, Ladysmith, Natal	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
601/64	Goudie, Alice Jane.....	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
534/64	van Rooyen, George Frederick (gebore op 8 Oktober 1903) (Persoonsnommer 264/074685), van Weenen, Natal, wat op 5 Februarie 1964 oorlede is	P. R. Dreyer & Kie., Posbus 57, Weenen, Gemagtigde Agent.
3844/63	Dicks, Daisy Elizabeth Davis, of Faylands Private Hotel, Pietermaritz Street, who died on 4th December, 1963	Mason, Buchan & Company, P.O. Box 100, Pietermaritzburg.
797/64	Joan Bruce Udal (born Bremner on 3rd October, 1916) (Identity No. 256/085808W), housewife, of Kingsdale, Sezela, Natal, who died on 1st March, 1964	J. O. Blamey, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 16, Umzinto.
437/64	Roberts, Jessie Erilda (born on 2nd March, 1906) (Identity No. 207/011780W), of Rivulet, Botha's Hill, who died on 27th January, 1964	Clemmans & Johnston, for Executor Dative.
347/64	Harry Lister (born on 2nd June, 1888) (Identity No. 245/027312W), of 379 Burger Street, Pietermaritzburg, who died on 1st February, 1964, and surviving spouse, Emily May Lister	Lister & Lister, 14 Timber Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
660/64	Edkins, Lyndon Septimus, of 6 Shores Road, Pietermaritzburg, who died on 27th February, 1964	Errol W. Stowell & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 27 Timber Street, Pietermaritzburg.
3782/63	Ravenscroft, Petrus Johannes Jacobus (born on 21st March, 1925) (Identity No. 211/554531W), of c/o President Hotel, Vryheid, who died on 21st November, 1963, and surviving spouse, Iris Thelma Ravenscroft	Cecil W. G. Cox, P.O. Box 5, Vryheid.
—	Landman, Petrus Hendrik Christiaan Gideon (gebore op 15 Januarie 1902) (Persoonsnommer 246/005609W), van Rooslaan 16, Pinetown, wat op 3 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote S. M. Landman (gebore op 11 Junie 1907)	(Mev.) S. M. Landman, Rooslaan 16, Pinetown. 21 dae.
848/64	Badat, Dawood Cassim (born on 1st May, 1904) (Identity No. 800/414574A), of 107 Kenilworth Road, Durban, who died on 30th December, 1963	Amod Dawood Badat and Ismail Dawood Badat, 107 Kenilworth Road, Durban, Executors Testamentary.
904/64	Oxby, Alfred James (born on 28th June, 1917), of 75 Enniskillin Crescent, Durban, who died on 9th March, 1964	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Dative.
851/64	Jennings, Edward Percy Huffam (born on 9th November, 1914) (Identity No. 211/450373W), of 19 Mitford Place, Woodlands, Durban, who died on 9th March, 1964, and surviving spouse, Edna May Jennings (born Willcocks)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
349/64	Winson, Eliza Emily (born Tosen on 21st September, 1879), widow, of 53 Mariannhill Road, Pinetown, Natal, who died on 27th January, 1964	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
547/64	Caney, Augustin Watts (born on 26th May, 1874) (Identity No. 211/615026W), retired, of 40 Manning Road, Durban, who died on 15th February, 1964	David Strachan & Tayler, 76/85 Salisbury House, Smith Street, Durban, Natal.
3219/63	Muthamma (67 years old), colonial-born Indian Woman No. 59430/59431 (Identity No. 800/391203A), of Lot No. 15, Stanger, who died on 6th September, 1963	Laurie C. Smith & King, 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
3857/63	Sereno, Mary (born on 24th October, 1885), of 104 Essendene Road, Durban, who died on 8th December, 1963	Livingston, Doull, Winterton & Essery, Solicitors for Executor Testamentary, P.O. Box 180, Durban.
831/64	Minne, Hester Magdalena (gebore Saaiman), van Oxfordstraat 19, Pietermaritzburg, wat op 2 Maart 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Daniel Alexander Minne	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 917, Pietermaritzburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
891/64	Shearer, Colonel Oswald Lyall, of 75 Tanner Road, Pietermaritzburg, who died on 18th March, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Testamentary. 21 days.
820/64	Lange, Karl Hermann Hans (born on 13th August, 1883) (Identity No. 426/333327), of 3 Buller Street, Colenso, who died on 22nd February, 1964	Philip & Wright, P.O. Box 126, Harrismith.
875/64	Bremner, Enid Maud (born in 1903) (Identity No. 245/034997W), of 6 Winston Court, Uvongo Beach, Natal, who died on 7th March, 1964, and surviving spouse, James Spalding Lindsay Bremner (born in 1899)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
220/64	Munusawmy, Indian Immigrant No. 13953, of Gillitts, Natal, who died on 30th November, 1963	H. L. Magid & L. S. Ditz, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban.
414/64	Fraser, William Howie, of Flora Dora Rest Home, Pinetown, who died on 20th January, 1964	Darby & Higgs, Attorneys for Executors Testamentary, 301 Traduna House, Old Well Court, 376 Smith Street, Durban.
843/64	Thorrold, Sydney (born on 29th October, 1871) (Identity No. 226/006756W), retired, of Estcourt, Natal, who died on 8th March, 1964	Christopher, Walton & Tatham, 133 Murchison Street (P.O. Box 126), Ladysmith, Natal.
855/64	Walker, William Denwood (born on 1st April, 1898) (Identity No. 226/010268), of Newcastle Road, Ladysmith, who died on 12th March, 1964, and surviving spouse, Rebecca Walker (born Smith)	Rebecca Walker, P.O. Box 28, Ladysmith.
826/64	Tayler, Charles (born on 7th November, 1903) (Identity No. 9050/3458W), of " Titwillow ", Lagoon Drive, Umhlanga Rocks, Natal, who died on 7th March, 1964	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executors Testamentary, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
773/64	Winjevold, John Martin (born on 6th March, 1905) (Identity No. 211/545324), of 13 Berea Road, Port Shepstone, who died on 29th February, 1964, and surviving spouse, Mary Winifred Vinjevold	Parry & Foulis, Attorneys to Executrix Testamentary, First Floor, Bonnievale Building, Escombe Street, Port Shepstone.
789/64	Vatas-Simpson, John Charles Garratt (also known as John Charles Simpson) (born on 10th January, 1879) (Identity No. 211/570050W), of 623 Essenwood Road, Durban, Natal, who died on 24th February, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
758/64	Thatcher, Caroline Rosehannah (born on 3rd September, 1874) (Identity No. 211/686180W), widow, of Hillary, Natal, who died on 7th February, 1964	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 205, Durban, Natal.
2925/63	Callister, Philip William Felix (born on 1st January, 1917) (Identity No. 211/621401W), of King George V. Hospital, Durban, who died on 26th April, 1963	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 205, Durban.
599/64	Brewin, Percy Everitt (born on 27th January, 1875) (Identity No. 211/570811W), of 199 Seventh Avenue, Durban, who died on 15th February, 1964	Selwyn Greene, W. B. Thomas & Company, Attorneys for Executor Dative, Third Floor, 331 Smith Street, Durban.
481/64	Kelley, Olive Constance (born during December, 1891), of 22 Invicta Avenue, Durban, who died on 30th January, 1963	Ethne Giles Shepstone, Executrix Testamentary.
755/64	Ramsumer (also known as Ramsumer Rampersadh) (born on 5th January, 1925) (Identity No. 800/420784A), colonial-born Indian No. 46344/52450/6623/6624/52507, Birth Register No. 562/1925, of 201 Buttery Road, Durban North, who died on 2nd December, 1963, and surviving spouse, Kamalamathy, Birth Register No. 3347/1933	Henwood, Britter & Caney, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street, Durban.
3421/63	Freeman, Victoria (born on 20th June, 1887) (Identity No. 404/100236), of Room 504, Savoy Hotel, Berea Road, Durban, who died on 21st October, 1963	Maurice Block, Executor Dative, Warden Buildings, 52 Henry Street (P.O. Box 599), Bloemfontein.
180/64	Jaquire, Henry Alfred James (gebore op 17 November 1889) (Persoonsnommer 066/142637W), van Erasmusstraat 46A, Warrenton, K.P., wat op 15 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Magdalena Jaquire (gebore Botha op 28 November 1898) (Persoonsnommer 315/406154W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

	Delport, Jan Antonie (gebore op 27 Januarie 1890) (Persoonsnommer 445/170869W), rustende boer, van Phillipstraat 56, Kroonstad, O.V.S., wat op 19 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Esther Jacoba Delport (gebore Botha) (Persoonsnommer 445/170870W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
285/64	Johnson, Stanley Arthur William (born on 2nd April, 1886), of 23 Alexandra Avenue, Bloemfontein, who died on 11th February, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is incorporated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
452/64	Myburgh, Nicolaas Petrus Johannes (gebore op 17 Oktober 1888) (Persoonsnommer 439/386559W), pensioenaris, van Bothastraat, Petrus Steyn, wat op 26 September 1963 oorlede is en nagelate eggenote Susanna Aletta Myburgh (gebore Booysen op 11 Oktober 1890) (Persoonsnommer 439/3865600W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
448/64	du Plessis, Rudolph Michiel (gebore op 20 April 1913) (Persoonsnommer 404/131934W), van Plot No. 87, Lakeview, Distrik Bloemfontein, wat op 17 Maart 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Heila Magdalena du Plessis (gebore op 22 Desember 1921) (Persoonsnommer 404/131935W)	Die Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trust-afdeling, Posbus 219, Bloemfontein.
406/64	de Wet, Johannes Marthinus (gebore op 16 Augustus 1897) (Persoonsnommer 405/572362), van Hertzogville, wat op 5 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Margaritha de Wet (gebore Truscott op 26 September 1895) (Persoonsnommer 405/572363)	C. R. L. Louw, q.q. Eksekutriese Testamentêr, Posbus 5, Hertzogville.
283/64	Beukman, Christoffel Johannes (gebore op 24 April 1904) (Persoonsnommer 404/102662W), van Manilla, Smithfield, wat op 20 Januarie 1964 oorlede is	Greyling & Pratt, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 5, Smithfield.
356/64	Badenhorst, Phillo Hesnie, van Irislaan 11, Kenilworth, Bulawayo, Suid-Rhodesië, wat op 9 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Christina Badenhorst (gebore Dela Rouviere	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.
292/64	Joubert, David Johannes (gebore op 12 Julie 1914) (Persoonsnommer 445/173067), voorman, O.V.S. Paaieafdeling, van Kerkstraat, Warden, wat op 29 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Louisa Joubert (gebore Olivier op 21 Julie 1923)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.
430/64	de Lange, Barend Jacobus (gebore op 2 April 1920) (Persoonsnommer 402/268553), van Thompsonstraat 20, Bethlehem, wat op 29 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Magdalena Bruwer de Lange (gebore Heydenreich op 3 Oktober 1924) (Persoonsnommer 402/268554)	B. S. de Kok, Prokureur vir Eksekutriese Testamentêr, Nederlandse Bankgebou, Posbus 459, Bethlehem.
417/64	Smit, Hendrik Jacobus (gebore op 18 Augustus 1898), pensionaris van Plot Koppie No. 2, Spitskop, Bloemfontein, wat op 24 Februarie 1964 oorlede is	Reitz, Barry & Pretorius, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 320, Bloemfontein.
403/64	Nortje, Jacobus Johannes (gebore op 4 Januarie 1916) (Persoonsnommer 445/725174W), laaimeester, van Maraisstraat 26, Dagbreek, Welkom, wat op 7 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Catharina Jacoba Nortje (gebore Kruger op 8 Desember 1915) (Persoonsnommer 445/725175W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.
1551/64	Krige, Johannes Hermanus (born 16 August, 1890), of 4 Berkswell Road, Gresswold, Johannesburg, who died on 28th January, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Executors Testamentary.
340/64	Venter, Pieter Johannes Joubert (gebore op 4 April 1902) (Persoonsnommer 439/391099W), van Bordeaux, Lindley, wat op 5 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Lacya Christina Venter (gebore de Wet op 27 April 1907) Persoonsnommer 439/391100)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
458/64	van der Linde, Helena Petronella (voorheen van Tonder, gebore Smith op 13 Februarie 1897) (Persoonsnommer 476/471920), van Berlyn, Pk. Zastron, wat op 10 Maart 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Cornelius Johannes van der Linde (gebore op 27 Augustus 1892) (Persoonsnommer 476/471919)	Roome & Malan, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Reichenbergstraat 52 (Posbus 10), Zastron.
110/64	de Villiers, Phoebe Veronica (born on 4th December, 1922) (Identity No. 101/238414W), of Farm Schuinshoek, Bainsvlei, Bloemfontein, who died on 14th January, 1964	M. Pencharz & Partners, First Floor, Warden Building, 52 Henry Street, Bloemfontein.
336/64	Ferreira, Sarah Magdalena (gebore van Heerden op 6 Julie 1925) (Persoonsnommer 411/295123), van Rondekoppie, Clocolan, wat op 15 Februarie 1964 oorlede is	Steinbach & Oelofse, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 5, Clocolan.
369/64	Bonthuis, Anna Aletta (gebore op 27 Februarie 1900) (Persoonsnommer 404/113172W), van Koning Eduardweg 36, Bloemfontein, wat op 15 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Christoffel Davel Bonthuys (gebore op 15 Augustus 1898) (Persoonsnommer 404/113171W)	Die Nederlandse Bank van Suid Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 219, Bloemfontein.
353/64	Johannes Willem Oosthuizen (gebore op 8 Oktober 1897) (Persoonsnommer 464/437005), van Roodepoort, Posbus 109, Koppies, wat op 20 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Elsie Elizabeth Oosthuizen (gebore Strydom op 10 Julie 1926) (Persoonsnommer 464/437315)	P. E. Cloete, Posbus 17, Koppies, Prokureur vir Eksekutriese.
348/64	Lindeque, Jacobus Johannes Slabbert (gebore 15 Oktober 1942) (Persoonsnommer 404/115449W), van Hoewe No. 108, Hoëveld, Distrik Bloemfontein	Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

63/64	Schoultz, Aletta Maria Frederika (gebore Landman op 22 Augustus 1891) (Persoonsnommer 133/193501), van Cross-straat 14, Uitenhage, wat op 1 Desember 1963 oorlede is	Annie Norman, Cross-straat 14, Uitenhage.
466/64	Flach, Margarethe Magdalene Caroline (born Parth on 11th December, 1911) (Identity No. 045/978270W), housewife, of 1 McCabe Street, Graaff-Reinet, who died on 13th February, 1964	South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
175/64	Collins, Winnifred Margarete (born Edwards on 9th May, 1889) (Identity No. 034/836206W), widow, of 1A King Street East London, who died on 30th December, 1963	David L. Russell, Fourth Floor, C.N.A. Building, Union Street, Street, East London.
2129/63	Koers, Catherine Florence (born Herbst on 16th March, 1917) (Identity No. 360/932057W), housewife, of 1 Mangold Street, Newton Park, Port Elizabeth, who died on 7th September, 1963, and surviving spouse, Jacques Koers	George M. Coetzee, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, Box 329, Port Elizabeth, Executor Dative.
473/64	Overton, Albert Edward (born on 15th December, 1926) (Identity No. 101/285799W), civil engineers contract manager, of 63 Cape Road, Humansdorp, who died on 16th February, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
599/64	Collins, George Henry (born on 2nd September, 1887) (Identity No. 034/885059W), of 8 Lorenzo Avenue, Rosemount, East London, who died on 27th February, 1964, and surviving spouse, Jacoba Collins (born Baart)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996 East London, Executor Testamentary.
2173/61	Scott, Ethel Maria (born Pohl during 1878), of Komani Hospital, Queenstown, who died on 23rd July, 1954	A. J. J. Tempelhoff, 115 High Street, Grahamstown. 14 days.
366/64	Edouard (or Eduard) Diederik (or Diederiks) Tilanus (born on 30th November, 1906) (Identity No. 098/299019), of Fern Glen, District of East London, who died on 22nd January, 1964	Thirza (or Theriza) Naomi Tilanus, Private Bag X101, East London.
565/64	de Beer, Mattheus Johannes (gebore op 3 Junie 1887) (Persoonsnommer 087/601663), van Hofmeyrstraat, Murraysburg, wat op 5 Maart 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Dorothea de Beer (gebore du Preez)	J. M. Kuhn, Posbus 315, Murraysburg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
2412/63	Gouws, Matthys Johannes (ook bekend as Matthys Johannes Petrus) (gebore op 14 Mei 1883) (Persoonsnommer 045/980115W), van Cradockstraat, Graaff-Reinet, wat op 19 Mei 1963 oorlede is	D. J. du Plessis, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 26, Graaff-Reinet. 14 dae.
429/64	Frost, Clara Christiana (born de Friend in 1869), of 34 Gazelle Street, Port Elizabeth, who died on 28th August, 1963	Elgar Bellhouse Pagden, P.O. Box 132, Port Elizabeth.
456/64	Baker, Owen Beresford (born on 15th November, 1885) (Identity No. 803/918000), of Kelly Cottage Port Alfred, who died on 23rd February, 1964	R. K. Baker, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 1858, Durban.
576/64	du Plessis, Elizabeth Petronella Jacoba (gebore van Straaten op 3 Desember 1900), (Persoonsnommer 128/152406), van Bergfontein, Tarkastad, wat op 1 Maart 1964 oorlede is	Tarka Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 14, Tarkastad.
520/64	Richards, Mary Jane (born on 31st August, 1879) (Identity No. 101/171787W), unmarried, of Provincial Hospital, Port Elizabeth, who died on 15th February, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
519/64	Thomas, Kathleen Wycombe (born Coltman on 5th February, 1898), w dow, of Hillandale, Congoskraal, District of Alexandria, who died on 15th February, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
501/64	Mary Evangeline Carmichael (born on 17th May, 1881) (Identity No. 904/540189), widow, of St. Bede's College, Umtata, who died on 12th February, 1964	Hughes Chisholm & Airey, Attorneys for Executor, 74 Owen Street, Umtata.
598/64	Hartley, George Dennis (born on 5th November, 1924) (Identity No. 022/201842), of 40 Brownlee Street, Kokstad, who died on 15th March, 1964	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Agents for Executrix Testamentary.
550/64	Venabels, Peter Henry Thomas (born on 2nd May, 1888) (Identity No. 003/931300), of Stones Hill, Grahamstown, who died on 9th March, 1964	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary.
616/64	Pyott, Robert (born on 21st June, 1887) (Identity No. 101/270146W), of 3 King Georges Road, Port Elizabeth, who died on 5th March, 1964	Lawson Brown, Wiggett & Hutton, Attorneys for Executors Testamentary, J.B.S. Building, 77 Main Street, Port Elizabeth.

Estate No. *Boede No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
577/64	Prinsloo, Debora Elizabeth (gebore Bekker op 15 September 1879) (Persoonsnommer 148/961998W), weduwee, van Markplein, Dordrecht, wat op 3 Maart 1964 oorlede is	D. R. Krummeck & Kie., Prokureurs vir die Eksekuteur, Posbus 59, Dordrecht.
602/64	Parry, Winifred Rae (born Conacher on 28th January, 1922) (Identity No. 211/535758W), of 39 Garcia Street, Cambridge, East London, who died on 21st February, 1964	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, East London, Agent for Executrix Testamentary.
1129/64	Margaret Keir Gourlay (born on 27th November, 1889), spinter, of Camps Bay, C.P.	Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
1056/64	Jaftha Fortuin, of 71 Eighth Avenue, Kensington, Maitland	Manuel Kahn, Gurland & Kaplan, 117 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
585/64	Frederick Windvogel, of Lacre Road, Lansdowne.....	Manuel Kahn, Gurland & Kaplan, 117 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Dative.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS.

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. J. 28.—VORM No. J. 28.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Discription of Estate/ Company. *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.*	Upon the Application of. *Op die aansoek van.*
5984	Goolam Hoosen Sheik, trading as Smartex Erections, of Main Edendale Road, Edendale, Pietermaritzburg	25/3/64, Natal Provincial.....	Amod Mahomed.
5985	Mutual Traders.....	20/3/64, Durban and Coast Local.....	Mills Distributors (South Africa), (Pty.), Ltd.
5986	Zohra Omar.....	20/3/64, Durban and Coast Local.....	Mills Distributors (South Africa), (Pty.), Ltd.
K.I. 8/64	Willem Abraham Vermaak, boer, van Middelburt, Pk. Stella	20/3/64, Griekqaland-wes Plaaslike....	Joosub Mohamed Ghoor, Omar Mohamed Ghoor, Ebrahim Mohamed Ghoor en Suliman Mohamed Ghoor, wie sake doen in vennootskap onder die besigheidsnaam M. C. Ghoor en Seuns.
C. 111/64	Abraham John Bothma, at Flat No. 16, Groot Drakenstein, Bruce Street, Hillbrow, Johannesburg	24/3/64, Witwatersrand Local.....	Albert Matthews Rudolph.
C. 118/64	J. H. Lubbe, who carries on business as farmer, at Terenure Farm, in the District of Kempton Park	31/3/64, Transvaal Provincial.....	Harry Shall and Henry Eckowitz, trading as Kempton Produce Supply.
C. 117/64	Frederick Hendrik Geyser, miner, of Springbok Colliery, P.O. van Dyksdrif, District of Middelburg	31/3/64, Transvaal Provincial.....	J. C. van der Berg.
C. 116/64	Aboo Gani, who carries on bussiness as a general dealer under the style of Gani's Supply Store, at 7 Station Street, Balfour.	31/3/64, Transvaal Provincial.....	Mahomed Adam (Pty.), Ltd.
C.A. 76-64	Maiberg (Pty.), Limited, with registered office, at 812 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg	24/3/64, Witwatersrand Local.....	Albert Ruskin and Ronald Dudley Meeser.
C.A. 63/64	Fairglen Investments (Pty.), Ltd., with registered office, at Shop No. 12 Fairmount Shopping Centre, Livingstone Street, Fairmount, Ext., Johannesburg.	13/3/64, Witwatersrand Local.....	Elka Goralsky (born Bilchick).
C. 113/64	Constantine John Comninos, of 34 Doris Street, Kensington, Johannesburg	24/3/64, Witwatersrand Local.....	Speedfive Investments (Pty.), Ltd.
C.A. 74/64	Johannesburg Suburban Properties (Pty.), Ltd., with registered office, at 30 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.	25/3/64, Witwatersrand Local.....	Tech. Trading (Pty.), Ltd.
C.A. 51/64	Maraisburg Metal Products Proprietary, Limited, met geregistreerde kantore, te Volkskasgebou 616, Markstraat 76, Johannesburg	5/3/64, Transvaal Provincial.....	Suidelike Staalmeubelvervaardigersmaatskappy (Eiendoms), Beperk.
5983	Erahim Amod Bassa, trading as Pantha Clothing Industries, of 32 Carlisle Street, Durban	24/3/64, Durban and Coast Local.....	Banco Wholesalers (Pty.), Ltd.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACES UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court, Masters of the Supreme Court hereby give notice pursuant to section *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR.

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikel *sewentien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) *en honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennisg gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. J. 29.—VORM No. J. 29.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company. *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.*	Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, uur en plek van byeenkoms.*
C. 89/64	Barend Mattheus Henning, boukontrakteur, van Heine Millerstraat 4, Unitas Park, Distrik Vereeniging	24/3/64, Transvaalse Provinsiale.....	24/4/64, 9.30 vm., Vereeniging.
C. 99/64	Stanley John Reginald Carnell, of 14 College Street, Mayfair, Johannesburg	10/3/64, Witwatersrand Local.....	22/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 48/64	Furs en Fashions, Bpk., met geregistreerde kantore, te Voortrekkerweg 260, Gezina, Pretoria, wat handel gedryf het as Paulana Dames Uitrusters, te Voortrekkerweg 260, Gezina, Pretoria	3/3/64, Transvaalse Provinsiale.....	25/4/64, 10 vm., Pretoria.
C. 80/64	Nicolaas Lotterie, sakeman, wat sake doen as Restauranteurs en slagters, te Joniesstraat Anlin en woonagtig, te Woonstel No. 2, Chris van der Lindegebou, Annlin, Distrik Pretoria	3/3/64, Transvaalse Provinsiale.....	25/4/64, 10 vm., Pretoria.
C. 70/64	Richard Leigh, of 21 Stymie Avenue, Westdene, Benoni	22/2/64, Witwatersrand Local.....	22/4/64, 10 a.m., Benoni.
C. 4/64	Abdulhay Akhalwaya, at 133 Main Road, Newlands, Johannesburg	24/3/64, Witwatersrand Local.....	22/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 474/63	Piet Moll Kemp, formerly a farmer, of Rietspruit, Natal, whose present occupation is unknown, c/o J. M. Kemp, at 131 Frans du Toit Building, cor. of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria	6/11/63, Transvaal Provincial.....	24/4/64, 10 a.m., Pretoria.
C. 50/64	Hertzog Ignatius Karl Kiesling, motorwerktuigkundige, voorheen van Paardekop, Transvaal en tans van Marken, Distrik Potgietersrus	10/3/64, Transvaalse Provinsiale.....	21/4/64, 10 vm., Potgietersrus.
C. 98/64	Johannes Jacobus Joubert, farmer, of Groenfontein, Barberspan, Distrik Delareyville	13/3/64, Transvaalse Provinsiale.....	27/4/64, 10 vm., Delareyville.
C. 103/64	Nicolaas Jacobus van Loggerenberg, of 20 Jensen Road, Florentia, Alberton	14/3/64, Witwatersrand Local.....	22/4/64, 9.30 a.m., Alberton.
C. 47/64	Jacob Wynand van Loggerenberg, tans werksaam by die Suid-Afrikaanse Yster en Staal Industriële Korporasie, Bpk., en woonagtig te Von Hagenstraat 426, Pretoria-Wes	31/3/64, Transvaalse Provinsiale.....	25/4/64, 10 vm., Pretoria.
C.A. 60/64	The Student Stationery and Sport Shop (Pty.), Ltd., with registered office, at 242 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	4/3/64, Witwatersrand Local.....	22/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 28/64	Tanghana Bouerskorporasie (Edms.), Bpk., with registered office, at 101 A.T.K.V. Buildings, cor. of Wolmarans and Eloff Streets, Johannesburg (Braamfontein)	31/1/64, Witwatersrand Local.....	22/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 50/64	Porterhouse (Pty.), Ltd., with registered office, at 77 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	3/3/64, Witwatersrand Local.....	22/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 336/63	World Medical Publications (South Africa) (Pty.), Ltd., with registered office, at Fourth Floor, Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg	8/11/63, Witwatersrand Local.....	22/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 90/64	Gert Cornelius Olivier, transport kontrakteur en woonagtig te Leydsstraat 161, Rustenburg	31/3/64, Transvaalse Provinsiale.....	22/4/64, 9.30 vm., Rustenburg.
C. 82/64	Johann de Wit, verkoopsman, van Joubertstraat 67, Middelburg, Transvaal	3/3/64, Transvaalse Provinsiale.....	22/4/64, 10 vm., Middelburg.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company. *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.*	Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, uur en plek van byeenkoms.*
C. 29/64	Abraham Snyman, formerly of the farm River-View, District of Zoutpansberg, presently employed as an official of the Peri-Urban Areas Health Board in Evander, District of Bethal, and is domiciled, at 18 Dublin Road, Evander, Transvaal	17/3/64, Transvaal Provincial.....	24/4/64, 2.30 p.m., Bethal.
5976	Norman Michael Burgess.....	20/3/64, Durban and Coast Local.....	23/4/64, 9 a.m., Durban.
C.A. 1573	Andrews Supply Store.....	20/3/64, Durban and Coast Local....	23/4/64, 9 a.m., Durban.
5972	Zohara Desai, trading as Pick and Bix Stores, at Dundee	25/3/64, Natal Provincial.....	24/4/64, 2.30 p.m., Dundee.
C.A. 1575	Edendale General Dealers (Pty.), Ltd.	25/3/64, Natal Provincial.....	24/4/64, 10 a.m., Pietermaritzburg.
C.A. 1568	Southern Aircraft Construction (Pty.), Limited	21/2/64, Durban and Coast Local.....	23/4/64, 9 a.m., Durban.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty* (3), *fifty-six* (3) and *seventy-seven* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and twenty-nine*, *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *veertig* (3), *ses-en-vyftig* (3) en *sewe-en-sewentig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-twintig*, *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 1.—VORM No. 1.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Name and Address of Trustee or Liquidator. *Naam en adres van kurator of likwidateur.*	Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith. *Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.*
C.A. 383/63	D. R. Wilkin & Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Lewis Klopper, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 8707, Johannesburg	24/4/64, 10 a.m., Pretoria.
B4/64	Wilfred Atherstone Currie (Identity No. 119250593 W) (born on 25th March, 1890), farm manager, in the Molteno District	Brian Godlonton, c/o P.O. Box 43, Grahamstown	22/4/64, 10.30 a.m., Grahamstown.
B. 3/64	Wilfred Geoffrey Currie (Identity No. 906531439 W) (born on 30th May, 1918), engineering surveyor in the Albany and surrounding Districts, Cape Province	Brian Godlonton, c/o P.O. Box 43, Grahamstown	22/4/64, 10.30 a.m., Grahamstown.
C. 8/64	M. M. Bulbulia, formerly trading at 40 Market Street, Johannesburg	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Company, P.O. Box 4986, Johannesburg	6/5/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 1/64	George Pandazis, trading as P. & A. Supply Stores, at 63 Kruger Street, Petersfield, Springs	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg	6/5/64, 9.30 a.m., Springs.
X. 138/63	Pieter Andries Marthinus Fouche, loodgieter, van 23 Martie Crescent, Naudeville, Welkom	Willem Ferdinand Meyer, p/a Meyer, Mathews & Oosthuizen, Posbus 199, Welkom	22/4/64, 10 vm., Welkom.
X. 157/1963	Edwin Charles Joseph, voorheen handeldrywende as Joseph's Trading Store, te Brandstraat 11A, Lindley	D. A. van der Berg, p/a Brand & van der Berg, Brandstraat 11 (Posbus 107), Lindley	22/4/64, 10 vm., Lindley.
11684	Jacobus Johannes Theron.....	Michiel Adriaan Viljoen van der Merwe, P.O. Box 106, Fraserburg	15/4/64, 10 a.m., Fraserburg.
C. 517/63	Edward Dendy Edwards, trading as Harpington Handelaars	N. W. Boyes, P.O. Box 1901, Johannesburg	24/4/64, 10 a.m., Potchefstroom.
C. 2550	W. Harper (Proprietary), Limited (in Liquidation)	P. J. D. de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town, J. M. Borton, 28 Wale Street, Cape Town and J. D. Allen, 4 Wale Street, Cape Town	24/4/64, 10 a.m., Cape Town.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrwying van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Name and Address of Trustee or Liquidator. *Naam en adres van kurator of likwidateur.*	Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith. *Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.*
C.A. 3/64	Sonsred Properties (Pty.), Limited (in Liquidation)	A. H. Gunn, Syfrets Executor and Trust Co., Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg and A. Ruskin, 101 Empire Buildings, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg.	22/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
5957	Cassim Yusuf Rawat, of 94 Retief Street, Pietermaritzburg	P. T. C. Thorne, P.O. Box 1838, Durban	24/4/64, 10 a.m., Pietermaritzburg.
11560	Jacobus Daniel Fick du Toit, boer, van Uitkoms, Pk. Paviesvlei, Stanford, Afd. Caledon	Johan Hendrik Loedolff Smuts, p/a Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Caledon	
C.A. 348/63	Hiclare Investments (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Limited, P.O. Box 7976, Johannesburg and David Levisohn, 610 Fleetway House, 208 Bree Street, Johannesburg	29/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 42/64	W. Blum, trading as Dunbar & Kenley..	C. R. Lansdown, P.O. Box 1830, Pretoria	22/4/64, 9.30 a.m., Witbank.
C.A. 363/63	Jewelcraft (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board, (Pty.), Limited, P.O. Box 7976, Johannesburg and Christiaan Frederik de Wet, c/o Cape-Vaal Trust, Limited, 208 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg	22/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 278/63	Willem Andries Botes and Wiets Jacobus de Beer, trading under the style of Botes and De Beer, building contractors, of Pretoria	P. de Klerk, P.O. Box 519, Pretoria....	24/4/64, 10 a.m., Pretoria.
C. 293/63	Wiets Jacobus de Beer, of 931 Mance Avenue, Les Marais, District of Pretoria	P. de Klerk, P.O. Box 519, Pretoria....	24/4/64, 10 a.m., Pretoria.
C. 493/63	George de Lange.....	Halsall Stanley Elsley Jones, P.O. Box 5281, Johannesburg	22/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up, mentioned in the Schedule, on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 2.—VORM No. 2.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, uur en plek van byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van byeenkoms.*
B. 102/61/2	Peter Barnes (Identity No. 107/865649W) (born on 24th December, 1920), who traded in conjunction with Stanley Percival Collier, as Ewins & Co., at 155 Cathcart Road, Queenstown	28/4/64, 10 a.m., Queenstown.....	Examination of witnesses.
B. 39/63	Maria Hendrika van Wyk, van Mimi Modes, Kerkstraat, Colesberg	22/4/64, 9.30 vm., Colesberg.....	Bewys van verdere eise.
C. 26/63	H. L. Theron & Malherbe (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	6/5/64, 10 a.m., Fort Beaufort.....	Further proof of claims.
C.A. 1376	Archwhite (Pty.), Limited.....	23/4/64, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C. 48/63	Hercules Albertus Verster and Hendrik Frederik Mey, trading as Park Ladies and Gents Hairdressers, at 2A Brink Avenue, Selection Park, Springs	22/4/64, 9.30 a.m., Springs.....	Proof of claim.
C. 422/63	Solomon Mohape, trading as Leralla Station Bazaar (also known as Leralla Service Station), at Tembisa Location, District of Kempton Park	22/4/64, 9.30 a.m., Kempton Park.....	Further proof of claims.
11556	Willem Carel Smit, farmer, of "Rietfontein", P.O. Volmoed, District of Oudtshoorn	24/4/64, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of debt.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, uur en plek van byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van byeenkoms.*
C. 53/63	Sidney Fisher.....	22/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C. 52/63	Michael Lubner.....	22/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C. 54/63	David Judah.....	22/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C. 333/63	N. M. Tayob, and I. M. Wadee, of Vereeniging	24/4/64, 9.30 a.m., Vereeniging.....	Further proof of claims.
C.A. 237/63	A. and I. Super Stores (Pty.), Limited, of Breyten (in Liquidation)	22/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims and interrogation of directors and others.
5935	Late W. H. McKenzie.....	24/4/64, 10 a.m., Pietermaritzburg.....	Further proof of claims.
11604	Late Dawood Esmael, who traded as Smilo Beverages, and who died, at Goodwood, Cape Province on the 22nd July, 1961	24/4/64, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
X. 153/63	Christoffel Francois du Toit Olivier, building contractor, of Plot No. 2, Groenvlei, District of Bloemfontein	29/4/64, 10 a.m., Bloemfontein.....	To give the trustees directions concerning the pledge claimed by G. I. de Vries.
B. 61/63	John Stanley Miles (Identity No. 034/858405W) (born on 21st May, 1905)	22/4/64, 10 a.m., East London.....	Revoke resolution to sell mortgage bond by public auction and authorise trustee to sell it out of hand for R800.
B. 57/63	Henry Whitnall Smith (Identity No. 009/965329W) (born on 25th February, 1902), attorney pactising as Meintjies & Smith, at Barkly East, Cape Province	21/4/64, 10 a.m., Barkly East.....	Further proof of claim.
C. 230/63	Michael Yale, of 3 Mignon Court, Bellevue East, Johannesburg	22/2/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Proof of claims.
C.A. 92/63	Zippa Court (Proprietary), Limited (in Liquidation)	29/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Proof of claims.
C.A. 249/63	Field's Fashion House (Pty.), Limited (in Liquidation)	22/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Proof of debt.
C.A. 260/62	Braun Robes (Proprietary), Limited (in Liquidation)	6/5/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Proof of claims, submission of liquidators report and adoption of resolutions.
C.A. 10/62	Clocolan Furnishers (Pty.), Ltd.....	22/4/64, 9.30 a.m., Clocolan.....	For proof of claims.
C.A. 25/62	Tzaneen Distributors (Proprietary), Limited (in Liquidation)	22/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....	For further proof of claims.
T.F.A. 51/63	Roelof Jacobus Lundall, of Driefontein, P.O. Kriel, District of Bethal	22/4/64, 9.30 a.m., Bethal.....	For further proof of claims.
C. 409/63	Michael Arnoldus Muller, formerly a farmer, of Holfontein, District of Bethal, 22 St. Andrews Road, Evander	22/4/64, 9.30 a.m., Bethal.....	For further proof of claims.
C. 2245	Lakeside Hotel (Pty.), Limited, trading as Blue Moon Hotel, Main Road, Lakeside, Cape Province (in Liquidation)	1/5/64, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C. 259/62	Ismail Omar Suliman, carrying on business as a general dealer, under the style of O. A. Janoo & Company, on the Farm Onderhoutsdraai, District of Standerton	24/4/64, 9.30 a.m., Standerton.....	Proof of claims.
C.A. 289/62	Johannes Frederick Jacobus Jonker, carpenter, residing at 5 Margaret Street, Florida North, District of Roodepoort	6/5/64, 9 a.m., Roodepoort.....	Proof of claims, submission of trustees report and adoption of resolutions.
C.A. 56/63	Coorub Fresh Fruit and Vegetable Co. (Pty.), Limited	22/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C. 149/63	J. P. Bantjes.....	22/4/64, 9.30 a.m., Roodepoort.....	Further proof of claims.
C. 247/63	F. C. te Water.....	22/4/64, 9.30 a.m., Roodepoort.....	Further proof of claims.
C.A. 279/63	Johannesburg Implemente Maatskappy (Eiendoms), Beperk	22/4/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C. 449/63	A. A. Abrams, trading as Rand Leases Wholesalers, at 1 Kathleen Street, Florida, District of Roodepoort, Transvaal	22/4/64, 9 a.m., Roodepoort.....	(1) See footnote.
C. 567/61	M. A. G. Tilly, of Wolmaransstad.....	24/4/64, 9.30 a.m., Wolmaransstad..	(2) See footnote.

(1) Considering offer of compromise as set out hereunder:—

24th February, 1964.

The Trustee,
Insolvent estate A. A. Abrams,
P.O. Box 4986,
Johannesburg.

Dear Sirs,

Re MY INSOLVENT ESTATE.

I hereby wish to make the following offer to my creditors in terms of Section 119 of the Insolvency Act of 1936, as amended:—

(*a*) To pay the costs of sequestration and administration in full.
(*b*) To pay the preferent and secured creditors in full.
(*c*) To pay concurrent creditors 38 cents in the R1 in full and final settlement of their claims.
(*d*) Payments 20 cents in cash and 18 cents over the period of twelve months on acceptance of the offer.
(*e*) The cash required for the offer is being provided by friends, who have undertaken to deposit with the trustee to be held in trust by him, pending the acceptance of the offer.
(*f*) The offer is subject to be being revested with my assets.

Yours faithfully,
(Signed) A. A. ABRAMS.

(2) Further proof of claims and to pass special resolution:—

Resolved that the trustees be authorised, empowered and instructed to write off as a bad debt the amount owing to the estate by G. H. A. Pahod, and/or his nominee, the original purchaser of the assets in the estate, and the amount owing by the subsequent purchaser M. I. Patel, who has since dissappeared and appears to have left the Republic.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, uur en plek van byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van byeenkoms.*
C. 2185	Art Reproduction (S.A.) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	24/4/64, 10 a.m., Cape Town.....	(1) See footnote.
C. 44/63	J. J. van den Berg, trading as Nelspruit Bouers, at Westacres, Nelspruit, Transvaal	22/4/64.....	(2) See footnote.

(1) Further proof of claims and to consider and, if thought fit, to confirm an agreement with Gothic Printing Company, Limited, and others, providing *inter alia* for the return to that company of the remainder of the assets sold by it to Art Reproduction (S.A.), (Pty.), Ltd. (in (in Liquidation) and a waiver by this Company of its claim against Gothic Printing Co., Ltd., and the withdrawal by Gothic Printing Co., Ltd. of its proved claim against Art Reproductions (S.A.) (Pty.), Ltd. (in Liquidation).

(2) To pass the undermentioned resolutions:—

(1) That the trustee be and is hereby authorised and empowered, at his sole discretion to dispose of all the assets of the estate by way of private treaty, public auction or by public tender, the mode if disposal to be used for the sale of any one or more of the said assets, to be at the sole discretion of the trustee. The trustee is further hereby authorised, should he so consider it in the interest of creditors and the estate generally, to abandon any claim with the estate may have against any part which he considers irrecoverable.

(2) That the trustee be and is hereby empowered and authorised, if he so deems it necessary, to hold an enquiry before a magistrate and to examine any person or persons, who he thinks may be able to furnish information for the proper administration of the estate. All costs flowing from the holding of the enquiry, including the costs of any recording of evidence and transcription thereof which may be necessary, to be costs of the liquidation account of the estate.

(3) That the trustee's action in employing a representative to investigate the affairs of the insolvent and to make an inventory of his assets, arrange for their storage and delivery to the place of storage, and other incidental matters thereto, is hereby approved. The representative's account to be presented to the trustee is hereby approved and confirmed, and the trustee is authorised to pay such as an administration charge to this particular estate.

(4) That the trustee be authorised, at the expenses of the estate, to travel where he deems it necessary, within the Republic of South Africa, in order to investigate the transactions of the estate, to take possession or dispose of any assets of the estate, or for any other purpose he deems necessary, at his sole discretion to be in the best interest of creditors.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thiry-five* (1) (*c*) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (*c*) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 3.—VORM No. 3.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Discription of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator. *Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur.*	Date when Account Due. *Datum waarop rekening ingedien moet word.*	Period of Extension required and to which Master Application will be made. *Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.*
B. 57/63	Henry Whitnall Smith (Identity No. 009/965329W) (born on 25th February, 1902), attorney, practising as Meintjies & Smith, at Barkly East, Cape Province	Kenneth Norman Paterson, 23/10/63	23/4/64	Nine months, Grahamstown.
C. 326/63	Casper Johannes Strachan.....	J. P. Groenewoud, 23/9/63.....	23/3/64	Drie maande, Pretoria.
5900	M. M. Swale.....	26/7/63.....	25/3/64	Three months.
F.A. 552	Gert Cornelis Johannes Olivier....	E. F. H. Laubscher, 17/8/62.....	17/2/63	Vyftien maande.
11437	Henry William Wann, estate agent and building contractor, residing at "Friedensheim", Cook Road, Newlands, Cape, and carrying on business at Union House, Queen Victoria Street, Cape Town	P. J. D. de Villiers, Trustee, 19/9/62	19/3/64	Nine months, Cape Town.
11236	Hassan Tolker, general dealer, who traded as Eureka Trading Store, at Elsies River, Cape	P. J. D. de Villiers, Trustee, 23/11/61	26/1/64	Twelve months, Cape Town.
11564	Izak Heremias Johannes Spangenberg, of Rheezight Flats No. 8, Upper Buitenkant Street, Vredenhoek, Cape Town	S. J. Burger, 12/9/63.....	12/3/64	Six months.
C. 2185	Art Reproductions (S.A.) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Barnett Mordecai Hurwitz, 11/3/63..	11/1/64	Six months, Cape Town.
C. 2190	E. & M. Motor Distributors (Pty.), Ltd., trading as National Motors (in Liquidation)	Barnett Mordecai Hurwitz, 7/12/62.	13/1/64	Six months, Cape Town.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator. *Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur.*	Date when Account Due. *Datum waarop rekening ingedien moet word.*	Period of Extension required and to which Master Application will be made. *Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.*
B. 34/63	Louise Celestine Simone Foce (born Dumont) (Identity No. 211/ 565786W) (born on 30th May, 1892), of 8 Athlone Road, Port Elizabeth	E. M. Fenlon, 22/7/63.....	22/4/64	Three months, Grahamstown.
C.A. 169/63	Crusader Investments Co., Limited (in Liquidation)	L. D. Druker, 9/8/63, and E. H. Reid,	9/2/64	Twelve months.
C.A. 187/63	Province Mines, Limited (in Liquidation)	L. D. Druker, 20/8/63, and S. R. Jones, 20/8/63	20/2/64	Twelve months.
C. 281/63	Robert Castandet (born on 27th May, 1903), of 16 Plettenberg, cor. of Banker and Bruce Streets, Hillbrow, Johannesburg	L. D. Druker, 26/8/63.....	26/2/64	Eight months.
C. 587/62	Sheila Isabella Strauss (Identity No. 007/510674W) (born on 28th December, 1922), trading as Sheila Maurice, at cor. of Bedford and Louis Botha Avenue, Yeoville, Johannesburg	L. D. Druker, 27/2/63.....	27/2/64	Eight months.
C. 310/63	Woolf Reichman.....	N. W. Boyes, 13/9/63.....	13/3/64	Six months, Pretoria.
C. 608/62	Franz de Beer, farmer, of Zandsloot, Rustenburg	George Gavin Duffey, 23/2/63.....	23/2/64	Six months, Pretoria.
C. 601/62	Gerrit Harm Kuipers, building contractor, of 40 Von Wielligh Street, Rustenburg	George Gavin Duffey, 23/2/63 ...	23/2/64	Six months, Pretoria.
C. 278/63	Willem Andries Botes and Wiets Jacobus de Beer, trading under the style of Botes & De Beer, building contractors, of Pretoria	P. de Klerk, 4/9/63.....	4/3/64	Six months, Pretoria.
C. 293/63	Wiets Jacobus de Beer, of 931 Mance Avenue, Les Marais, District of Pretoria	P. de Klerk, 4/9/63.....	4/3/64	Six months, Pretoria.
C.A. 177/ 63	Sealands Trust (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Gershon William Lampert, Maurice Schwartz, and Thomas Norman Whittett, 31/7/63	31/1/64	Nine months, Pretoria.
C.A. 179/ 63	Coastland Syndicate (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Gershon William Lampert, Maurice Schwartz, and Thomas Norman Whittett, 31/7/63	31/1/64	Nine months, Pretoria.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OF CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE, OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 4.—VORM No. 4.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Description of Account. *Beskrywing van rekening.*	Account for inspection— (*a*) Master's and Magistrate's Office. (*b*) Date (if later than date of publication hereof). (*c*) Period (if longer than 14 days). *Rekening ter insae—* (*a*) *Meesters- en landdroskantoor.* (*b*) *Datum (indien later as publikasiedatum).* (*c*) *Tydperk (indien langer as 14 dae).*
C.A. 7747/ 7A	Pierre Botha Film Productions (Pty.), Limited (in Liquidation)	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 367/ 62/A	Madam Eva (Pty.), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 180/63/ 10/C	A. W. van Til, salesman, of 1 Manestam Court, 57 Natal Street, Bellevue East, Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 166/62	A. J. N. Snyman, formerly trading with butchery business at Vanderbijlpark, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Vanderbijlpark.
C. 611/61/A	S. G. Oosthuizen.....	Eerste en Finale en Plan van Kontribusie	Pretoria, Benoni.
C. 2286	Economic Construction (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Description of Account. *Beskrywing van rekening.*	Account for inspection— (*a*) Master's and Magistrate's Office. (*b*) Date (if later than date of publication hereof). (*c*) Period (if onger than 14 days). *Rekening ter insae—* (*a*) *Meesters- en landdroskantoor.* (*b*) *Datum (indien later as publikasiedatum).* (*c*) *Tydperk (indien langer as 14 dae).*
C. 97/63/7B	W. J. J. Botha, (gebore op 24 Februarie 1917)	Eerste Likwidasie en Verdelings.....	Pretoria, Krugersdorp.
C. 153/63	C. J. Spies (born on 12th October, 1917).	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, White River.
C.A. 114/ 63/B	Relax Industries (Pty.), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution.....	Pretoria, Johannesburg.
T.F.A. 23/63	Johannes Christiaan Frederik Roets..	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Pretoria, Potgietersrus.
5785/I	J. Soorju.....	Final Liquidation and Distribution....	Pietermaritzburg.
5290	Thomas William Hawkins, residing at 204 Fanrose Mansions, Rutherford Street, Durban, Natal	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 1219/L	Central Furniture Wholesalers (Pty.), Limited	Third and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 452/ 61/2/A	Denis Motors (Proprietary), Limited, of Germiston (in Liquidation)	Second Liquidation and Distribution..	Pretoria, Germiston.
K.I. 8/63	Johannes David van Zyl, boer, van Perseel 1 M 12, Distrik Warrenton	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Kimberley, Hartswater.
5243/G	Johnny Cane & Co.....	Supplementary Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 261/ 62/B	Aucamp Industries (Proprietary), Limited	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 43/63	Bartholomeus Saayman (Identity No. 344/769046W) (born on 1st January, 1928), of Blinkpan Colliery, P.O. Blinkpan, formerly trading as Crissebella, at Witbank	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria. Middelburg,
C.A. 175/63	Marico Trust (Edms.), Beperk (in Likwidasie)	Eerste Likwidasie en Verdelings.....	Pretoria, Johannesburg.
C. 202/63/ 2/C	Herman Lionel Katz, of 29 Wellington Road, Parktown, Johannesburg	First and Final Liquidation and Plan of Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 92/62	Isabel Edna Steyn, trading as Stelyn Crushers, at Swartruggens	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Swartruggens.
C. 596/61	Johanna Catherina Fouche Janse van Vuuren, of Belfast	Second Liquidation and Distribution..	Pretoria, Belfast.
C. 2/61	Evans, Barnes & Fitz (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	Third Liquidation and Distribution....	Grahamstown, East London.
C. 27150	R. D. Skjoldhammer.....	Tweede en Finale Likwidasie en Plan van Kontribusie	Pretoria, Johannesburg.
X. 76/62/3	Botha, Petrus Jacobus Stephanus, boer, van die plaas Rosetta, Distrik Clocolan en tans vragmotorbestuurder van die Departement van Besproeiing te Sand-Vet Skema, Distrik Virginia	Eerste en Finale.....	Bloemfontein, Clocolan.
C.A. 296/ 62A	Marlene Creations (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria. Johannesburg,
C.A. 95/ 63A	Jovas Investments (Proprietary), Limited, with registered office at 1301 Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
—	Barnard van Heerden, farmer, of Voorsorg, Vaallus, District of Herbert	First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley, Douglas.
C. 25393/3A	Chuto Chhiba.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 337/ 63/7B	Castle Garage (Proprietary), Limited (Member's Voluntary Winding-up)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 545/62/ 5C	Suleman Ismail, partner of Ismail's Store, at Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C. 240/63/ 10/A	Alan Frederick Grant Long, trading as Erasmia Sentrum, at District of Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C. 270/62/ 10/A	Jan Abraham du Plessis, of Pretoria...	Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C. 141/62/B	T. D. de Bruyn.....	Eerste Likwidasie en Tweede en Finale Likwidasie	Pretoria, Potchefstroom.
C. 247/58	Rabeijah du Toit, major spinster, a Cape Malay Woman, Pretoria	Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C. 211/63/B	Gideon Johannes Jacobus Joubert, of 28 Ingot Terrace, West Park, Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C.A. 260/63	S.A. Construction Company (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 192/61/ 2/B	Michael McNeile, of 2 B Bruyns Stelle, Main Road, Rivonia, Johannesburg	Third Liquidation and Distribution.....	Pretoria, Johannesburg.
C. 653/62	Simon Levin.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or Contribution in the Sequestrated Estates or Companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine* (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

UITKEER VAN DIWIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel *honderd-en-dertien* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig* (2) van die Maatskappyewet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van diwidende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusie-pligtige skuldeiser en bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM NO. 5.—VORM NO. 5.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Discription of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date when Account confirmed. *Datum waarop rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both. *Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Liquidator. *Naam en adres van kurator of likwidateur.*
5835/A(4)	E. S. Vetter.....	20/3/64	Dividend being paid.....	D. Gawler and P. T. C. Thorne, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
49/63	Hendrik Tjaart van der Walt, gewese boer, van Wesselsbron en tans vragmotor bestuurder van Whites	17/3/64	Preferente diwidend word betaal....	F. J. Cillie, Posbus 10, Wesselsbron.
C.A. 1502/A	Style-Line Clothing Industries (Pty.), Limited	24/3/64	Dividend being paid.....	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
5902/M	L. D. Meyers.....	21/3/64	Dividend being paid.....	P. T. C. Thorne, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
—	Noach Andrews.....	13/3/64	Dividend paid to secured creditor only	C. F. Simmonds, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg.
C. 400/62/ 10/A	G. C. Vermeulen, formerly trading as Elizabeth Motors, at 14 Jan van Riebeeck Street, Middelburg, Transvaal	19/3/64	Dividend being paid.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
C. 27/63/7C	A. G. Palmer, of Eagle's Nest, Eikenhof, District of Johannesburg	23/3/64	Dividend to secured and preferent creditors only	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
C. 107/63/ 7B	B. Kubelan, formerly trading as Boris Kontant Winkel, at Loch Street, Meyerton, Transvaal	23/3/64	Dividend to preferent creditor only..	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
C. 257/62/B	L. Furman, formerly the proprietor of Len Furman's Meat Market, and Dunkeld Butchery, both of Johannesburg	23/3/64	Dividend to preferent creditors.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
K.I. 5/63	Andries Petrus Visser Venter.....	18/3/64	Dividend being paid.....	Daniel de Witt, G. W. Board of Executors Trust and Agency Co., Co., Ltd., 23/25 Old Main Street, Kimberley, Trustee.
10770/A	Joan Veenendaal, van hoek van New Market Bazaars, Strand	18/3/64	Diwidend word uitbetaal.....	Kalie Sandler and Henry Owen Wiggins, p/a Owen Wiggins Trust Maatskappy, Bpk., Posbus 339, Paarl.
5761	P. Mothilal.....	18/3/64	Secured and concurrent awards paid.	K. S. Burns, Syfret's Trust and Executor Co. (Natal), Ltd., 36 Gardiner Street, Durban.
5348	Abdool Gafoor.....	16/3/64	Secured awards only being paid.....	K. S. Burns, Syfret's Trust and Executor Co. (Natal), Limited, 36 Gardiner Street, Durban, and P. T. C. Thorne, G. E. Taylor Trust Co., Ltd., Traduna House, Old Well Court, Smith Street, Durban.
C.A. 5/63	Goldfields Canvas (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	19/3/64	Dividend being paid.....	Colin Butler Smith, c/o Wessels & Smith, Permanent Building, 333 Stateway (P.O. Box 721), Welkom.
C.A. 23/62/ 3A	Universal Louvres (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	23/3/64	Dividend being paid to preferent creditor only	S. R. Wakely-Smith and R. Benater, c/o C. H. Lawrance and S. R. Wakely-Smith, P.O. Box 1901, Johannesburg.
C. 41/63/A	Leonard Webb (Identity No. 034/ 869292) (born on 27th July, 1905), trading as Webb's Dry Cleaners	23/3/64	Dividend to concurrent and preferent creditors	C. H. Lawrance, c/o C. H. Lawrance and S. R. Wakely-Smith, P.O. Box 1901, Johannesburg.
B. 14/63/2B	Lydia de Kock (born Fourie) (Identity No. 118/96025W) (born on 22nd April, 1929), married out of community of property to Quintus Filius de Kock, trading as Bambi Restaurant, at Cradock	24/3/64	Dividends being paid.....	J. P. du Toit, c/o Metcalf & Co., P.O. Box 64, Cradock.
C. 624/63/B	L. J. Hulscher (Identity No. 125297) (born on 29th May, 1913)	19/3/64	Award to concurrent creditors.....	S. R. Wakely-Smith, c/o C. H. Lawrance and S. R. Wakely-Smith, P.O. Box 1901, Johannesburg.
C. 175/62/A	M. H. Ogasia.....	19/3/64	Dividend being paid.....	M. Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date when Account confirmed. *Datum waarop rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both. *Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Liquidator. *Naam en adres van kurator of likwidateur.*
B. 75/61/ 2B	Georgina Mitchell, formerly trading as Die Springbok, at Despatch	17/3/64	Award to insolvent (creditors paid in full)	J. J. S. Swart, C.A. (S.A.), c/o Steven Swart & Co., P.O. Box 356, Uitenhage.
C. 2220	Elgin Highlands (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	19/3/64	Dividend being paid.....	John Blenkinsopp Reay, 46 St. George's Street, Cape Town.
11512	Afzal Allie Kazie, general dealer, of 31 Modderdam Road, Bellville South, Cape Province	18/3/64	Dividend being paid.....	P. J. D. de Villiers, Trustee, Provincial Building, 14 Keerom Street, Cape Town.
C. 2042	Selected Fish Suppliers (Pty.), Ltd...	24/3/64	Dividend being paid.....	Willie Hancke, The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town, and Johannes Marthinus Naude, Cape Trustees, 85 St. George's Street, Cape Town.
11490	Jacob D. Tribelhorn, of Riversdale, Cape	17/3/64	Contribution being collected.....	Willie Hancke, The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town.
11449	Hermanus Zonjee (married out of community of property to Janny Zonjee) (born Schuurman), commercial traveller, of 12 "Firmount", Fir Avenue, Bantry Bay, Cape	16/3/64	Dividend being paid to preferent and secured creditors only	Willie Hancke, The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town.
C. 2153	Hennies Motors (Stellenbosch) (Proprietary), Limited	25/3/64	Dividend being paid.....	John Forsyth, The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town.
C. 2222/L	Pentop Motor Services (Pty.), Ltd...	25/3/64	Dividend being paid.....	W. Hancke, The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town.
C.A. 27336	Servaas de Kock.....	23/3/64	Dividend being paid.....	R. J. Kidd, 708 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
5715	Ragendra Singh.....	24/3/64	Contribution to be collected.....	A. R. Burnett, 900 Mansion House, Field Street, Durban.
C. 2186	Motourista (Pty.), Limited, which operated Car Club, Bou-aid Association and Insurance Agency, at Grande Parade Centre, Cape Town (in Liquidation)	31/3/64	Dividend.....	A. de V. Joubert and W. Hancke, Cape Trustees and Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Cape Town.
C.A. 52/63/ 2/B	Cascade Court (Proprietary), Limited, with registered office at 1301 Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg	23/3/64	Dividend being paid.....	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg, and Ronald James Kidd, P.O. Box 9414, Johannesburg.
5670	A. C. Fick.....	10/3/64	Dividend being paid.....	G. J. Christie, 617 Volkskas Building, Gardiner Street, Durban.
5651	C. E. W. Taylor.....	14/3/64	Dividend being paid.....	G. J. Christie, 617 Volkskas Building, Gardiner Street, Durban.
5705	E. M. Jadwat.....	12/3/64	Dividend being paid.....	G. J. Christie, 617 Volkskas Building, Gardiner Street, Durban.
5295/D3	R. J. Pansegrauw.....	24/3/64	Dividend being paid.....	K. S. Burns, Syfrets Trust and Executor Co. (Natal), Ltd., 36 Gardiner Street, Durban.
14/61	Joseph Lumb & Sons (S.A.) (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation) (Fifth and Final)	16/3/64	Dividend being paid.....	J. P. Hamber, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth.
15/61	Lumbs S.A. Investments (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation) (Fifth and Final)	16/3/64	Dividend being paid.....	J. P. Hamber, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth.
C. 204/63/ 4/A	Lazar Kraines, trading as The Family Grocer, at 13A Van Wyk Street, Roodepoort, Transvaal	23/3/64	Dividend being paid.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C.A. 58/ 63/A	S. & G. Wholesalers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	23/3/64	Neither.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C. 67/63/A	Sam Levin, trading as Steflyns, at 37B Grant Avenue, Norwood, Johannesburg	23/3/64	Dividend being paid.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C. 84/62/B	Max Leas, of 83 Seventeenth Street, Orange Grove, Johannesburg	12/3/64	Dividend to secured and preferent creditors only	G. W. Lampert, P.O. Box 3109,
C.A. 379/ 61/A	Letaba Motor and Trading Company (Pty.), Limited (in Liquidation)	19/3/64	Dividend being paid.....	D. L. Stewart, P.O. Box 1830, Pretoria.
C. 26733/3C	Graeme Trebble, of the farm New Thorndale No. 102, in the District of Krugersdorp	13/3/64	Dividend being paid.....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
C.A. 284/ 62A	Griffin's (Pty.), Limited (in Liquidation)	23/3/64	Dividend being paid to preferent and secured creditors only	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
C. 23/62	A. Welsh.....	23/3/64	Dividend being paid.....	T. N. Whittet, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg.
C. 27222	H. P. J. Maree, of 3 Naude Street, Alberton, Transvaal	13/3/64	Dividend being paid.....	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 27041/A	J. J. P. Slabbert, and estate of the late H. I. Slabbert, formerly trading as Kenmare Cash Store, at Krugersdorp	23/3/64	Dividend being paid.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
C. 283/62/ 3B	J. E. de Castro, formerly trading in partnership with M. C. and J. A. de Abrue, as Grand Butchery, and Van Riebeeck Butchery, at Vanderbijlpark	14/3/64	Contribution being collected.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Discription of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date when Account confirmed. *Datum waarop rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both. *Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Liquidator. *Naam en adres van kurator of likwidateur.*
C.A. 394/ 61/C	Venrersdorp Land and Development Co., Limited (in Liquidation)	16/3/64	Neither.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
C. 2207	Banhoek Valley Orchards (Pty.), Ltd., carrying on business as Mail Order Fruit Specialists, at Semper Buildings, Stellenbosch, and now of 20 Merriman Avenue, Stellenbosch, Cape Province (in Liquidation)	21/3/64	Dividend being paid.....	Andre de V. Joubert, Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. Georges' Street, Cape Town.
C. 2077	Dock Road Service Station (Pty.), Ltd., trading as Dock Road Service Station and Toll Gate Motors (in Liquidation)	23/3/64	Dividend being paid.....	Andre de V. Joubert, Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
X. 6782	I. Durbach.....	18/3/64	Dividend to concurrent creditors only	D. Hugo, P.O. Box 1794, Bloemfontein.
5390	Y. M. Timol.....	16/3/64	Concurrent and supplementary dividend paid	J. A. Bruce Founders Trust Co., Ltd., Founders House, Parry Road, Durban, and P. T. C. Thorne, G. E. Taylor Trust Co., Ltd., Traduna House, Old Well Court, Smith Street, Durban.
C. 412/61	E. M. A. Brink.....	19/3/64	Kontribusie word gehef.....	C. F. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust, Bpk., Volkskasgebou 208, Markstraat 76, Johannesburg.
5575/G	Jhilmeet & Sons.....	25/3/64	Secured creditors only.....	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
C.A. 1547	P.U.C. Promotions (Pty.), Limited..	23/3/64	Neither.....	P. T. C. Thorne, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
C. 1938	Angus Milling Co. (Pty.), Ltd., millers and manufacturers of animal food, at Wellington Road, Durbanville, Cape Province (in Liquidation)	23/3/64	Dividend being paid.....	A. de V. Joubert, and H. J. Retief, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
5506/G	R. D. Fair.....	24/3/64	Dividend being paid to secured creditor only	W. E. Dunne, P.O. Box 574, Pietermaritzburg, Natal.
C. 400/61/B	Johannes Jacobus Erasmus Myburgh, of Johannesburg	14/3/64	Dividends being paid.....	John Richard Ralph Wells, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 8707, Johannesburg.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem, om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 6.—VORM No. 6.

No. of Estate. *No. van boedel.*	Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence. *Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek.*	Date when Estate Sequestrated. *Datum waarop boedel gesekwestreer is.*	Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made. *Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word.*	Ground of Application. *Rede van aansoek.*
C. 27162/32	Johannes Jacobus Phyffer, foreman book binder, employed by Reefer Enterprises (Pty.), Limited, 4 Lamoen Street, Belgravia, Johannesburg, and residing at 451 Highland Road, Kensington, Johannesburg	16/8/60	12/5/64, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936. Account confirmed on the 11/10/61.
X. 6315	Andries Albertus Jacobus Olivier formerly carrying on business as Springbok Engineer, at 24 Bastion Street, Bloemfontein	2/12/54	30/4/64, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Section 124 (3) (*b*) of Act No. 24 of 1936, as amended.
X. 6587	Lefevré Joubert, tydens sekwestrasie 'n kafee-eienaar wie besigheid gedoen het as Sentrale Kafee, te Dukestraat, Brandfort	20/9/57	21/5/64, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Datum van insolvensie 20/9/57. Rekening bekragtig op 17/6/60.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1942.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

Policy No. *Polisnommer.*	Date of Policy. *Datum van polis.*	Sum Insured. *Versekerde bedrag.*	Life Assured. *Lewe verseker.*	Owner. *Eienaar.*	Name and Address of Insurer. *Naam en adres van versekeraar.*
124114	1/2/54	R950	Jacobus Stephanus Wepener.....	Jacobus Stephanus Wepener.....	The S.A. Trade Union Assurance Society, Ltd., 58 Frederick Street, Johannesburg.
64634	1/8/60	R1,000	Robert Benjamin Swartz.....	Robert Benjamin Swartz.....	The S.A. Trade Union Assurance Society, Limited, 58 Frederick Street, Johannesburg.
105911	1/10/47	R200	Johannes Jacobus Havenga.....	Johannes Jacobus Havenga.....	The S.A. Trade Union Assurance Society, Ltd., 58 Frederick Street, Johannesburg.
606457	8/9/45	R2,000	Cecil Geffen.....	Cecil Geffen.....	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town.
606458	8/9/45	R2,000	Cecil Geffen.....	Cecil Geffen.....	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town.
7006030	16/4/57	R2,000	Josef Ludwig Hoebel.....	Estate late Josef Ludwig Hoebel...	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.
548825	1/3/39	R1,400	Hendrik Lodewyk Malherbe Louw	Hendrik Lodewyk Malherbe Louw	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., Church Square, Cape Town.
408860	1/5/55	R942	Dirk Hogewind.....	Dirk Hogewind.....	Netherlands of 1845 Life Insurance Co., Ltd., P.O. Box 290, Johannesburg.
490691	1/4/60	(£210/ £700) R420/ R1,400	Hendrik Lodewikus Swartz.....	Hendrik Lodewikus Swartz.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
486510	1/12/59	R2,000	David Johannes Jacobus Viljoen..	David Johannes Jacobus Viljoen..	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
338880	6/12/50	R2,000	Leo Lunga Njikelana.....	Leo Lunga Njikelana.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
356038	1/4/52	R2,000	Benny Abraham Ozynski.....	Benny Abraham Ozynski.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
536504	1/12/61	R6,000	Theodore Truter Schmolke.....	Theodore Truter Schmolke.....	Die Afrikaanse Lewensversekeringsmaatskappy, Bpk., Posbus 1114, Johannesburg.
6007149	1/7/60	R600	Orrah Thusi.....	Orrah Thusi.....	The Monument Assurance Corporation, Ltd., P.O. Box 9685, Johannesburg.
616324	1/2/43	R200	Forest William Flynn.....	Forest William Flynn.....	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 73, Cape Town.
641320	26/11/47	R3,460	Rodney Erwin Schafer.....	Erwin Hermann Wilhelm Schafer	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 73, Cape Town.
46949	24/2/19	R500	Johannes Christian Jacobus Meissenheimer and Anna Elizabeth Christina Meissenheimer (born Koelenberg)	Johannes Christian Jacobus Meissenheimer and Anna Elizabeth Christina Meissenheimer (born Koelenberg)	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
224066	20/8/47	R2,000	Petrus Johannes Naude du Toit..	Cecilia Margaretha Fourie (born du Plessis)	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
510023	2/2/54	R2,000	Eric Alexander Buchanan.....	Eric Alexander Buchanan.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
522157	12/1/55	R2,000	Norman Adrian Hudd.....	Norman Adrian Hudd.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
524415	19/4/55	R6,000	Louis Lazar Ronthal.....	Louis Lazar Ronthal.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
527466	2/8/55	R546	Maria Kathleen Pieters.....	Maria Kathleen Pieters.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
562828	29/10/58	R2,000	Hendrik Louis Greyvenstein.....	Hendrik Louis Greyvenstein.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.

Policy No. *Polisnommer.*	Date of Policy. *Datum van polis.*	Sum Insured. *Versekerde bedrag.*	Life Assured. *Lewe verseker.*	Owner. *Eienaar.*	Name and Address of Insurer. *Naam en adres van versekeraar.*
579376	4/5/60	R2,000	Tony Smith.....	Tony Smith.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
206791	1/3/39	R400	Arnoldus Christiaan Vlok.....	Arnoldus Christiaan Vlok.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
293042	1/12/44	R600	Arnoldus Christiaan Vlok.....	Arnoldus Christiaan Vlok.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
862665 X7	1/11/60	R1,000	Gibson Ntete Makaba.....	Gibson Ntete Makaba.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
876376 X5	1/2/61	R2,000	Johannes Hendrik Pretorius.....	Johannes Hendrik Pretorius.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
969051 X2	1/10/62	R1,400	Hendrik Christiaan Loubser.....	Hendrik Christiaan Loubser.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
971699 X4	1/11/62	R1,000	John Stephen Richard Hauser....	John Stephen Richard Hauser....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
220120	1/6/40	R1,000	Gerrit Visser.....	Gerrit Visser.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
626327	1/9/55	R6,000	Myra Gertrude Frost (gebore Anderson)	Myra Gertrude Frost (gebore Anderson)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
912295 X3	1/11/61	R2,000	Antonie Johannes Hermanus Lambertus Bester	Antonie Johannes Hermanus Lambertus Bester	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
933580 X3	1/4/62	R1,000	Andries Johannes van der Bank...	Andries Johannes van der Bank.	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
944422 X5	1/6/62	R2,000	Arnoldus Nagel.....	Arnoldus Nagel.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
290689	1/11/44	R2,920	Kolver Wilhelm Liebenberg.....	Die boedel wyle Kolver Wilhelm Liebenberg	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
650318	1/7/56	R2,704	Johannes Albertus Grundlingh...	Johannes Albertus Grundlingh...	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
671230	1/11/56	R800	Reginald Lottering.....	Reginal Lottering.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
760418	1/8/58	R2,000	Amicus Kloppers.....	Amicus Kloppers.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
880690 X3	1/3/61	R2,000	Dawid Jakobus de Beer.....	Dawid Jakobus de Beer.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
277607	1/3/44	R1,000	Albertus Johannes Myburgh.....	Albertus Johannes Myburgh.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
280331	1/5/44	R200	Frederik Wilhelm Boonzaier.....	Die boedel wyle Frederik Wilhelm Boonzaier	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
880839	1/8/59	R2,000	Jacobus Francois Smit.....	Jacobus Francois Smit.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
823486	1/12/59	R1,000	Jacobus Johannes van Deventer..	Jacobus Johannes van Deventer..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
923930 X2	1/12/61	R6,000	Welhelmina Jacoba Claassens (gebore Fourie)	Wilhelmina Jacoba Claassens (gebore Fourie)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
1540158 –1	28/2/60	R4,000	Leonard Pothier.....	Leonard Pothier.....	The Manufacturers Life Insurance Co., P.O. Box 10091, Johannesburg, Transvaal.
A.F. 31028	1/11/48	R1,000	Gert Johann Wilhelm du Toit....	Gert Johan Wilhelm du Toit....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
A.F. 314849	1/6/58	R2,000	Peter Fairall Sutherland.....	Peter Fairall Sutherland.....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
149163	13/3/24	£100	Lukas Marthinus William Janse van Rensburg	Lukas Marthinus William Janse van Rensburg	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
566106	7/11/46	£1,000	William Hubert Dudley Rogers..	William Hubert Dudley Rogers..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1324637	18/7/57	£200	Alida Stoffelina van Wyk.....	Alida Stoffelina van Wyk.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1702839	18/10/61	R2,420	Charles Edmond Jeannot.....	Charles Edmond Jeannot.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1711237	23/11/61	R2,768 (Basic)	Jan Gideon Gericke.....	Jan Gideon Gericke.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1157862	30/11/55	£1,000	Francois Jacobus Rossouw.....	Francois Jacobus Rossouw.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1175185	13/2/56	£1,000	Desmond Walter John Hayes....	Desmond Walter John Hayes....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1312236	12/6/47	£1,000	Neville Godfrey du Randt.....	Neville Godfrey du Randt.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1528742	22/9/59	£500	Phillip Bhekinkosi Zama.....	Phillip Bhekinkosi Zama.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1648297	4/4/61	£500	Dolphina Gertruida van Rooyen..	Dolphina Gertruida van Rooyen..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name. *Naam.*	Occupation. *Beroep.*	Residential Address. *Woonadres.*
Amina Mahomed Patel.....	Housewife/*Housvrou*.....	25 May Road/*-weg*, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal.
Mahomed Ahmed Patel.....	Manager/*Bestuurder*.....	23 May Road/*-weg*, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal.
Fatima Suliman.....	Housewife/*Huisvrou*.....	Fourteenth Avenue/*Veertiende Laan*, Boksburg North/*-Noord*, Transvaal.
Rabia Bibi.....	Housewife/*Huisvrou*.....	47 Long Street/*-straat*, Lichtenburg, Transvaal.
Nasrulla Khan.....	General Dealer/*Algemene handelaar*.....	45 Long Street/*-straat*, Lichtenburg, Transvaal.

Name. *Naam.*	Occupation. *Beroep.*	Residential Address. *Woonadres.*
Ismail Mahomed Patel	Clerk/*Klerk*	25 May Road/*-weg*, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal.
Farouk Mahomed Patel	Shop Assistant/*Winkelbediende*	23 May Road/*-weg*, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal.
Wolf-Eckhart Ruprecht	Millwright/*Elektro-meganikus*	44 Frikkie Meyer Blvd., Vanderbijlpark, Transvaal.
Gaspare Spanio	Farmer/*Boer*	Louisiana, Mokeetzi, Transvaal.
Martha Maria Magdalena Gravenstein	Housewife/*Huisvrou*	120 River Street/*Rivierstraat*, Sunnyside, Pretoria, Transvaal.
William Morton	General Dealer/*Algemene handelaar*	86 St. John's Street/*-straat*, Kokstad, East Griqualand/*Grikwaland-Oos*, Cape/*Kaap*.
Alla Dara Kuverje Tavaria	Housewife/*Huisvrou*	Flat/*Woonstel* No. 22, 30 Wolhuter Street/*-straat*, Ferreirastown, Johannesburg, Transvaal.
Douglas Joseph Kenyon-Slade	Assistant Works Manager/*Assistent werksbestuurder*	Broomcliff Estcourt, Natal.
Maurice Harry Kenyon-Slade	Shop Proprietor/*Winkeleienaar*	93 Cannon Rodgers Road/*-weg*, Estcourt, Natal.
Elisabeth Arnold	Housewife/*Huisvrou*	612 Twenty-eighth Avenue/*Agt-en-twintigste Laan*, Villieria, Pretoria, Transvaal.
Johannes Jacob Arnold	Technician/*Tegnikus*	612 Twenty-eighth Avenue/*Agt-en-twintigste Laan*, Villieria, Pretoria, Transvaal.
Frank Walter Henry Posthumus	Welder/*Sweiser*	23 Tecoma Street/*-straat*, East London/*Oos-Londen*, Cape/*Kaap*.
Nora Margaret Lucy Davis (Ricketts)	Nursing Sister/*Verplegingssister*	6 Vancora Flats/*-woonstelle*, Nahoon Road/*-weg*, East London/*Oos-Londen*, Cape/*Kaap*.
James Henry Davis	Clerk/*Klerk*	6 Vancora Flats/*-woonstelle*, Nahoon Road/*-weg*, East London/*Oos-Londen*, Cape/*Kaap*.
Balazs Boqos	Welder/*Sweiser*	Main Street/*Hoofstraat*, Breede River/*Bree Rivier*, Dist. Worcester, Cape/*Kaap*.
Ramajee Jugga	General Dealer/*Algemene handelaar*	30 Wolhuter Street/*-straat*, Ferreirastown, Johannesburg.
Paul Enea Otto Francesco Loeb van Zuilenburg	Music Lecturer/*Musiekdosent*	17 Adinda Court/*Hof*, Church Street/*Kerkstraat*, Pretoria, Transvaal.
Chotoo Kasan Rama	Storeman/*Stoorman*	51 Avenue Road/*-weg*, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal.
Sara Mahomed	Spinster/*Oujongnooi*	20 Bree Street/*-straat*, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal.
Wilhelmina Karreman	Laboratory Assistant/*Laboratorium assistente*	27 Infante Street/*-straat*, Avondale, Parow, Cape/*Kaap*.
Barbara Buchert	Bookkeeper/*Boekhouer*	Admin House/*-huis* No. 244/15, Shakespeare Street/*-straat*, Windhoek, S.W.A.
Frans Johannes George Herlé	Plumber and Drainage Contractor/*Loodgieter en dreinering kontrakteur*	192 Tenth Street/*Tiende Straat*, Walvis Bay/*-baai*, South West Africa/*Suidwes-Afrika*.
Alec Shirley Wymer	Works and Technical Manager/*Fabrieks en tegniese bestuurder*	12 Tottenham Road/*-weg*, East London/*Oos-Londen*, Cape/*Kaap*.
Ellen Wymer	Housewife/*Huisvrou*	12 Tottenham Road/*-weg*, Baysville, East London/*Oos-Londen*, Cape/*Kaap*.
Lazarides Nestor	Musician/*Musikant*	9 Remlow Court/*Hof*, 62 Wolmarans Street/*-straat*, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Alice Skipage	Housewife/*Huisvrou*	Hibberdene, South Coast/*Suidkus*, Natal.
Jonathan Montague Ferdinand Whitby	Medical Officer/*Geneesheer*	134 Brighton Road/*-weg*, Wentworth, Durban, Natal.
Esme Bertha Whitby	Housewife/*Huisvrou*	134 Brighton Road/*-weg*, Wentworth, Durban, Natal.
Margaret Irene Salmon	Ladies' Hairdresser/*Dames Haarkappersalon*	150 Evans Road/*-weg*, Durban, Natal.
Josephe Marie-Therese Olga Pilot	Nurse Aid/*Verpleegstershulp*	9 Essenwood Road/*-weg*, Durban, Natal.
Anna Rievelsheimer	Religious Sister/*Kloostersuster*	Convent/*Die Klooster*, P.O./*Posbus* Mariannhill, Natal.
Katharina Hütten	Nurse/*Verpleegster*	Convent/*Die Klooster*, P.O./*Posbus* Mariannhill, Natal.
Annie Ellen Watson	Housewife/*Huisvrou*	Dunedin Farm, Rustenburg, Transvaal.
Alexander Watson	Farmer/*Boer*	Dunedin Farm, Rustenburg, Transvaal.
Michael Hanbury	Farmer/*Boer*	Ashley Grange-Merrivale, Natal.
Constant Albert	Foreman/*Voorman*	12 Olympic Court/*-hof*, 153 Main Road/*Hoofweg*, Green Point/*Groenpunt*, Cape/*Kaap*.
Ingeborg Erika Kraiser	Secretary/*Sekretaris*	Fernblick Farm, Nooitgedacht 88, Bez. Krugersdorp, Transvaal.
Ian D. Poulsom	Company Representative/*Maatskappy verteenwoordiger*	5 Cablan Place/*Oord*, Durban North/*-Noord*, Natal.
Diana Helen Mary Poulsom	Housewife/*Huisvrou*	5 Cablan Place/*Oord*, Durban North/*-Noord*, Natal.
Sietske Metz	Housewife/*Huisvrou*	198 Faraday Blvd., Vanderbijlpark, Transvaal.
Pier Metz	Bricklayer/*Messelaar*	Faraday Blvd., 198 Vanderbijlpark, Transvaal.
Storey Vashti Vera Waddington	Housewife/*Huisvrou*	11 Grantlea, Grants Grove, Durban, Natal.
Elsie Winifred Sadowski	Housewife/*Huisvrou*	13 Adrienne Avenue/*-laan*, Glenashley, Durban North/*-Noord*, Natal.
Johannes Kraay (Kraaij)	Baker/*Bakker*	Van Riebeeck Street/*-straat*, Swartruggens, Transvaal.
Gijsbert Willem Overeem	Confectioner/*Banketbakker*	3A Queens Road/*-weg*, Mayfair North/*-Noord*, Johannesburg, Transvaal.
Nochim Kroszynski	Carpenter/*Skrynwerker*	183 Rustenburg Road/*-weg*, Emmerentia, Johannesburg, Transvaal.
Avelin Marian Polich	Fitter/*Passer*	65 Napier Street/*-straat*, Forest Hill, Johannesburg, Transvaal.
Wilhelmus Josephus van Eersel	Salesman/*Verkoopsman*	225 Hill Street/*-straat*, Arcadia, Pretoria, Transvaal.
Robort Frederiek Wells	Manager/*Bestuurder*	4 Marion Avenue/*-laan*, Glenashley, Durban, Natal.
Irene Nelson Wells	Clerk/*Klerk*	4 Marion Avenue/*-laan*, Glenashley, Durban, Natal.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.

NOTICE BY REGISTERED COMPANY/COMPANIES OF AGREEMENT TO PAY CERTAIN INCIDENTAL EXPENSES.

We, the registered companies named in the Schedule hereto, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *twelve* of the above-mentioned Act of our agreement to make payment contemplated in paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *twelve* thereof and subject to its proviso, of claims lodged within thirty days of the publication of this notice with us respectively, in respect of costs alleged to be due in respect of the accommodation in a hospital or nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to the persons whose names appear in the first column of the said schedule, as a result of bodily injury caused by or arising out of the driving on the date stated in the second column, of a motor vehicle insured under the said Act.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY/MAATSKAPPYE VAN INSTEMMING OM SEKERE BYKOMENDE KOSTE TE BETAAL.

Ons, die geregistreerde maatskappye genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig die bepalings van subartikel (2) van artikel *twaalf* van bogenoemde Wet kennis van ons instemming om die betaling te doen wat in paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *twaalf* daarvan beoog word en, behoudens die voorbehoudsbepaling daarvan van eise wat binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing by ons ingedien word, van koste wat na bewering verskuldig is ten opsigte van die huisvesting in 'n hospitaal of verpleeginrigting of van enige behandeling of diens gelewer of goedere verskaf aan die persone wie se name in die eerste kolom van genoemde Bylae voorkom, as gevolg van liggaamlike besering wat veroorsaak is deur of ontstaan het uit die bestuur, op die datum gemeld in die tweede kolom van 'n motorvoertuig wat ingevolge genoemde Wet verassureer is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. *Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.*	Date and place of Accident. *Datum en plek van ongeluk.*	Name and Address of Registered Company. *Naam en adres van geregistreerde maatskappy.*
Ernest McElroy	26/11/63, Port Road, Cape Town	The Marine and Trade Insurance Co., Ltd., Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 64/14.)
Samuel Mabije	17/3/63, Welkom–Odendaalsrus, Main Road	The Marine and Trade Insurance Co., Ltd., Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 63/184.)
Mokgako, Andries	4/4/62, at Tembisa Location, Kempton Park	Santam Insurance Co., Ltd., Medical Centre, Fifth Avenue, Springs. (Claim No. 3/1809.)
W. J. Sinclair (Boksburg–Benoni Hospital)	9/4/63, cor. of Fraser and Owen Street, Boksburg	The Northern Assurance Company, Ltd., P.O. Box 7166, Johannesburg. (Claim No. 305XCDT0046.)
John William Morrison (Addington Hospital, Durban)	11/1/63, North Coast Road from Mandeni en route to Durban, Natal	The Western Assurance Co., P.O. Box 1247, Durban. (Claim No. M./2566.)
C. Potocki (General Hospital, Johannesburg)	14/10/63, Johannesburg	National Employers' Mutual General Insurance Association, Ltd., P.O. Box 5671, Johannesburg.
M. F. Bothma	21/3/62, cor. of De Clercq and Voortrekker Street, Lydenburg	British Traders' Insurance Co., Ltd., Saambou Building, 78 Rissik Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 63/12A.)
Barend Jacobus Liebenberg	27/3/60, Hertzog Street, Innesdale, Pretoria	London and Lancashire Insurance Co., Ltd., 17 Loveday Street, Johannesburg.
African Bethwell Kambula (Baragwanath)	2/2/63, Oxford Road, Forrest Town	Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg. (Claim No. 3980.)
Abraham Mathys Jacobs (Nasionale Hospitaal, Bloemfontein)	29/6/63, by die kruising van Koning Eduardweg en Ellastraat, Bloemfontein	Unie en Nasionale Versekerings Maatskappy, Bpk., Eerste Vloer, J.B.S.-gebou, Commissionerstraat 107, Johannesburg.
A. Mkumbisa (Northcliff, Johannesburg)	17/8/63	Guardian Assurance Co., Ltd., P.O. Box 3127, Johannesburg. (Claim No. G. OB. 102/63.)
J. L. van Deventer	20/7/63, Stoffberg Road, Groblersdal	The Motor Union Insurance Co., P.O. Box 3192, Johannesburg. (Claim No. P.T.A. 64/63.)
Eileen Chiloyane (Rob Ferreira Hospital, Nelspruit)	25/9/63, 2½ miles from Nelspruit	Royal Exchange Assurance Co., P.O. Box 1228, Johannesburg. (Claim No. MVA. 200/63.)
Albertus Stephanus Booysen	10/5/63, at Carnation Road, Primrose, Germiston	Southern Insurance Association, Ltd., Southern Life Building, Johannesburg.
Elias Rakosa	7/2/62, on the Heidelberg Road, Nigel	The South British Insurance Co., Ltd., J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No 10200).
Bruce Victor Williamson	16/8/62, Van Wyksrust Road	South British Insurance Co., Ltd., J.B.S. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 12433).
Jan Harm Reyneke, and Martha Catharina Reyneke	18/9/60, Springs–Alberton Road	South British Insurance Co., Ltd., J.B.S. Building, Johannesburg.
Jacob Tshabadire (Nasionale Hospitaal)	5/6/61, Harveyweg, Bloemfontein	South British Insurance Co., Ltd., J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg.
Eugene Terblanche, Johan Terblanche, and Derek Terblanche (Addington Hospital, Durban)	20/12/63, Mobeni Tyre and Service Station, South Coast Road, Durban	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/30491.)
Kortman Skosan (Boksburg–Benoni Hospitaal)	12/4/63, Healdweg, Daveyton, Benoni	Parity Versekeringsmaatskappy, Bpk., Parity Sentrum, Rissikstraat, Johannesburg. (Eis No. A. 63/6659.)
C. Grobler (Boksburg–Benoni Hospital)	3/8/63, Cloverdene, Benoni	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/1451/3.)
Japie Ngobeni	5/5/63, Potchefstroom Road, Johannesburg	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/7327/3—G. W. P. Harmse.)
Petrus Johannes Jacobus Ludik (Johannesburg General Hospital)	4/3/63, Pomeroylaan, Johannesburg	Parity Insurance Co., Ltd. (Claim No. A. 63/5493.)
Miss F. G. M. Krueger (Pretoria General Hospital)	24/4/62, in or near intersection of Church and Quagga Streets, Pretoria	Parity Insurance Co., Ltd., City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
D. L. W. Krueger (Pretoria General Hospital)	24/4/62, in or near intersection of Church and Quagga Streets, Pretoria	Parity Insurance Co., Ltd., City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES.

No. 528.] [10 April 1964.

REGULATIONS GOVERNING THE METHODS TO BE EMPLOYED IN THE TESTING OR EXAMINATION OF SEED OR OF THE PLANTS GROWN THEREFROM FOR THE PURPOSE OF DETERMINING WHETHER THE VARIETY IS SUITABLE FOR RECOGNITION; THE FORMS TO BE USED FOR AND THE INFORMATION TO BE FURNISHED WITH ANY APPLICATION FOR THE RECOGNITION OF ANY VARIETY BY THE MINISTER; AND THE FEES TO BE PAID IN RESPECT OF THE TESTING AND EXAMINATION OF THE SEED OR OF THE PLANTS GROWN THEREFROM OF ANY VARIETY WITH A VIEW TO RECOGNITION THEREOF BY THE MINISTER.

THE SEEDS ACT, 1961 (ACT No. 28 OF 1961).

In terms of sub-section (4) of section *thirty* of the Seeds Act, 1961 (Act No. 28 of 1961), notice is hereby given by the Minister of Agricultural Technical Services that it is proposed to promulgate the regulations appearing in the Schedule hereto as regulations in terms of section *thirty* of the said Act.

Interested persons are invited to submit, within four weeks from the date of publication hereof, any objections or representations concerning the proposed regulations to the Secretary for Agricultural Technical Services, Private Bag 116, Pretoria.

SCHEDULE.

1. In these regulations unless the context otherwise indicates—

(i) " novelty " means the possession by a variety of any characteristic or characteristics by means of which such variety can be distinguished from other varieties of the same kind of which the names have already been taken up in the Varietal List;

(ii) " stability " means the property of a variety to retain within allowable genetical tolerance a characteristic or characteristics thereof (*a*) when in the case of an open-pollinated variety such variety is propagated or (*b*) when in the case of a hybrid such variety is reconstituted.

(iii) " agricultural value " means the possession by a variety of a characteristic or characteristics (for example resistance to certain insects or diseases, higher yielding capacity, better adaptability in certain areas) as a result of which such variety can be regarded as superior when it is compared with one or more departmentally accepted standard varieties of the same kind of which the names have already been taken up in the Varietal List.

2. (1) Any person who applies for the recognition of the name of a variety must—

(*a*) submit such application to the Secretary on the form as prescribed in the First Schedule together with the testing fee as prescribed in the Second Schedule for the kind concerned;

(*b*) unless otherwise stipulated by him, provide the Secretary each year for at least three years with a sample of the seed of such variety, the minimum

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIESE DIENSTE.

No. 528.] [10 April 1964.

REGULASIES MET BETREKKING TOT DIE METODES WAT GEVOLG MOET WORD BY DIE TOETS OF ONDERSOEK VAN SAAD OF VAN DIE PLANTE WAT DAARVAN GEKWEEK WORD OM TE BEPAAL OF 'N VARIËTEIT VIR ERKENNING GESKIK IS; DIE VORMS WAT GEBRUIK MOET WORD BY 'N AANSOEK OM ERKENNING VAN 'N VARIËTEIT DEUR DIE MINISTER EN DIE INLIGTING WAT SO 'N AANSOEK MOET VERGESEL; EN DIE GELDE WAT BETAAL MOET WORD TEN OPSIGTE VAN DIE TOETS EN ONDERSOEK VAN DIE SAAD OF VAN DIE PLANTE WAT DAARVAN GEKWEEK WORD VAN ENIGE VARIËTEIT MET DIE OOG OP ERKENNING DAARVAN DEUR DIE MINISTER.

DIE WET OP SAAD, 1961 (WET No. 28 VAN 1961).

Die Minister van Landbou-tegniese Dienste gee hierby kennis kragtens subartikel (4) van artikel *dertig* van die Wet op Saad, 1961 (Wet No. 28 van 1961), dat dit die voorneme is om die regulasies uiteengesit in die Aanhangsel hierby as regulasies kragtens artikel *dertig* van genoemde Wet uit te vaardig.

Belanghebbende persone word gevra om besware teen of vertoë aangaande die voorgestelde regulasies binne vier weke na die datum van publikasie hiervan aan die Sekresaris van Landbou-tegniese Dienste, Privaatsak 116, Pretoria, voor te lê.

AANHANGSEL.

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

(i) „ nuutheid " die besit deur 'n variëteit van enige eienskap of eienskappe waardeur sodanige variëteit van ander variëteite van dieselfde soort, waarvan die name reeds in die Variëteitslys opgeneem is, onderskei kan word;

(ii) „ stabiliteit " die vermoë van 'n variëteit om die eienskap of eienskappe daarvan binne toelaatbare genetiese speling te behou (*a*) wanneer in die geval van 'n oopbestuifde variëteit sodanige variëteit voortgeplant word of (*b*) wanneer in die geval van 'n baster sodanige variëteit hersaamgestel word; en

(iii) „ landboukundige waarde " die besit deur 'n variëteit van 'n eienskap of eienskappe (soos byvoorbeeld bestandheid teen sekere insekte of siektes, hoër opbrengsvermoë, beter aangepastheid in bepaalde streke) as gevolg waarvan sodanige variëteit as meerderwaardig beskou kan word wanneer dit met een of meer deur die Departement aanvaarde standaardvariëteite van dieselfde soort, waarvan die name reeds in die Variëteitslys opgeneem is, vergelyk word.

2. (1) 'n Persoon wat om erkenning van die naam van 'n variëteit aansoek doen, moet—

(*a*) sodanige aansoek, op die vorm soos voorgeskryf in die Eerste Bylae, tesame met die toetsgeld, soos voorgeskryf vir die betrokke soort in die Tweede Bylae, by die Sekretaris indien;

(*b*) tensy anders deur hom bepaal, die Sekretaris iedere jaar vir minstens drie jaar voorsien van 'n monster van die saad van sodanige variëteit, waarvan die

weight of which is prescribed in the Third Schedule: Provided that annual samples must be taken of successive generations or combinations of the variety;

(*c*) submit to the Secretary the information referred to in sub-paragraph (*a*) and the sample referred to in sub-paragraph (*b*) before the date prescribed in the Fourth Schedule for the kind concerned; and

(*d*) submit a completed statement, on the form as prescribed in the Fifth Schedule, together with each sample referred to in sub-paragraph (*b*).

(2) Any application or sample received after the date prescribed in the Fourth Schedule for the kind concerned, shall be held over by the Secretary until the corresponding date of the following year.

3. (1) On receipt of the information and sample referred to in regulation 2, the Secretary shall (i) inform the applicant of the receipt thereof and (ii) have such sample grown during the earliest suitable season for the kind concerned in places and according to methods which he may deem fit in order to establish the novelty, stability and agricultural value of the variety concerned.

(2) The Secretary may, if he considers it necessary, have the culture test extended over a period longer than one growing season; provided that such longer period shall not exceed three growing seasons.

4. (1) The culture test referred to in regulation 3 shall be carried out under the supervision of one or more officers of the Department in a manner conducive to the growth and development of the kind concerned.

(2) Such officers shall, after completion of the culture test make available to the Secretary the results of such culture test.

(3) The results referred to in sub-regulation (2) shall include data regarding the novelty, stability and agricultural value of the variety concerned, including such characteristics of the variety which have been indicated by the applicant as special advantages of such variety or which make such variety especially suitable for cultivation in a certain area or for use for a certain purpose.

5. (1) The Secretary shall place the results obtained with culture tests before a committee of senior professional officers of the Department, of which the members are appointed by him.

(2) The Committee referred to in sub-regulation (1) shall have the right to co-opt, in an advisory capacity, additional members, who may be officers in the Public Service or persons outside the Public Service.

(3) The committee shall judge the results of culture tests placed before it by the Secretary and shall make available to the Secretary, in the form of a report, its findings and recommendations in connection with such results and shall in all cases give its reasons for such findings and recommendations.

6. (1) The Secretary shall inform the applicant whether his application to have the name of the variety concerned taken up in the Varietal List was successfull or not, and in the case where the name of such variety will not be taken up in the Varietal List, he shall provide the applicant with full reasons for such decision.

(2) In the case where a variety is accepted for the inclusion of its name in the Varietal List, the Secretary shall have the name of such variety published in the *Government Gazette*.

7. (1) Samples of varieties which, in terms of these regulations, are subjected to culture tests by the Department shall be grown under code numbers in such a manner that the origin of such samples cannot be identified during such tests.

(2) Results obtained with varieties which are tested in terms of these regulations shall be considered under the code numbers of the varieties concerned by the committee referred to in regulation 5.

gewig in die Derde Bylae voorgeskryf is: Met dien verstande dat jaarlikse monsters van agtereenvolgende generasies of samestellings van die variëteit geneem moet wees;

(*c*) die inligting in paragraaf (*a*) en die monster in paragraaf (*b*) genoem voor die datum soos vir die betrokke soort in die Vierde Bylae voorgeskryf, by die Sekretaris indien; en

(*d*) 'n voltooide verklaring, in die vorm soos in die Vyfde Bylae voorgeskryf, saam met iedere monster in paragraaf (*b*) genoem, indien.

(2) 'n Aansoek of monster wat ontvang word na die datum in die Vierde Bylae vir die betrokke soort voorgeskryf, sal deur die Sekretaris tot die ooreenstemmende datum van die volgende jaar oorgehou word.

3. (1) Die Sekretaris moet by ontvangs van die inligting en monster in regulasie 2 genoem (i) die aansoeker van die ontvangs daarvan in kennis stel en (ii) die monster gedurende die eerste geskikte seisoen vir die betrokke soort op plekke en volgens metodes wat hy goeddink, laat verbou ten einde die nuutheid, stabiliteit en landboukundige waarde van die betrokke variëteit vas te stel.

(2) Die Sekretaris kan, indien hy dit nodig vind, die verbouingstoets oor 'n langer tydperk as een seisoen laat strek; met dien verstande dat sodanige langer tydperk nie drie groeiseisoene mag oorskry nie.

4. (1) Die verbouingstoets in regulasie 3 genoem word onder toesig van een of meer beamptes van die Departement uitgevoer op 'n wyse wat bevordelik is vir die groei en ontwikkeling van die betrokke soort.

(2) Sodanige beamptes moet na voltooiing van die verbouingstoets die resultate van sodanige verbouingstoets aan die Sekretaris beskikbaar stel.

(3) Die resultate in subregulasie (2) genoem, moet gegewens bevat oor die nuutheid, stabiliteit en landboukundige waarde van die betrokke variëteit, met inbegrip van sodanige eienskappe van die variëteit wat die aansoeker aangedui het as spesiale voordele van die variëteit of wat die variëteit besonder geskik maak vir verbouing in 'n bepaalde gebied of vir gebruik vir 'n bepaalde doel.

5. (1) Die Sekretaris lê die resultate verkry met verbouingstoetse voor aan 'n komitee van senior vakkundige amptenare van die Departement, waarvan die lede deur hom benoem word.

(2) Die komitee in subregulasie (1) genoem, het die reg om bykomende lede, wat beamptes in die Staatsdiens of persone buite die Staatsdiens kan wees, in 'n adviserende hoedanigheid te koöpteer.

(3) Die komitee beoordeel die resultate van verbouingstoetse wat deur die Sekretaris aan hom voorgelê word en maak sy bevindings en aanbevelings in verband met sodanige resultate aan die Sekretaris beskikbaar in die vorm van 'n verslag, met vermelding in iedere geval van sy redes vir sodanige bevindings en aanbevelings.

6. (1) Die Sekretaris stel die aansoeker in kennis of sy aansoek om die naam van die betrokke variëteit in die Variëteitslys opgeneem te kry, suksesvol was al dan nie, en in die geval waar die naam van sodanige variëteit nie in die Variëteitslys opgeneem sal word nie, verstrek hy die volledige redes vir sodanige besluit aan die aansoeker.

(2) In die geval waar 'n variëteit aanvaar word vir die opname van die naam daarvan in die Variëteitslys, laat die Sekretaris die naam van sodanige variëteit in die *Staatskoerant* publiseer.

7. (1) Monsters van variëteite wat ingevolge hierdie regulasies aan verbouingstoetse deur die Departement onderwerp word, word onder kodenommers verbou op so 'n wyse dat die oorsprong van die monsters nie tydens sodanige toets geïdentifiseer kan word nie.

(2) Resultate verkry met variëteite wat ingevolge hierdie regulasies getoets word, word onder die kodenommers van die betrokke variëteite deur die komitee in regulasie 5 genoem oorweeg.

FIRST SCHEDULE.

FORM ON WHICH APPLICATION MUST BE MADE TO HAVE A VARIETY RECOGNISED.

I, the undersigned,.....
(Name)
of.....
(Address)
do hereby apply for recognition of the variety of which particulars are given below. I declare that the information supplied is, to the best of my knowledge, true and correct.

1. Kind.....
2. Botanical name.....
3. Name and address of breeder.....
4. The proposed name of the variety. (In the case of a variety which is already under commercial production in a foreign country, the name given to the variety by the overseas breeder must be mentioned):—
   1st choice.....
   2nd choice.....
   3rd choice.....
5. In the case of a foreign variety:—
   (*a*) The country where it was first introduced into the trade .....;
   (*b*) the name and address of the person who introduced it into the trade.....;
   (*c*) the date of introduction into the trade.....;
   (*d*) the name(s) and address(es) of the overseas firm(s) which distribute(s) commercial quantities of the variety.....;
6. The breeding history of the variety, namely:—
   (*a*) In the case of a hybrid, the names or code numbers of the parents.....;
   (*b*) in the case of an open-pollinated variety, the following information, namely, whether the variety—
      (i) originated from an intentional cross and, if so, the names or identification numbers of the parents.....;
      (ii) originated as a mutation from some other variety or plant and, if so, from which other variety or plant .....;
      (iii) was obtained through selection and, if so, from which other existing variety or plant.....;
      (iv) was an incidental discovery.....
7. The names of already recognised varieties (see Varietal List) of the same kind with which the variety is comparable.....
8. Characteristic advantages of the variety, as compared with already recognised varieties of the same kind.....
9. The purposes or use for which the variety was bred.....
10. A full description of the var ety (e.g. plant, seed, etc.).....
11. Particular suitability of the variety for certain growing conditions. (Mention areas recommended for production).....
12. In what respects the variety differs from already recognised varieties of the same kind.....
13. Characteristic properties of the variety, i.e. properties by which the variety can easily be identified.....

....
Date. Signature.

SECOND SCHEDULE.

FEES PAYABLE FOR THE TESTING AND EXAMINATION OF SEED OF A VARIETY WITH A VIEW TO THE RECOGNITION THEREOF.

Kind.	*Fees Payable for the Testing and Examination of a* Single *Variety.* R
(*a*) Forage Grasses.	
Bromus inermis Leyss.	40
Bromus wildenowii Kunth.	40
Cenchrus ciliaris L.	40
Chloris gayana Kunth.	40
Dactylis glomerata L.	40
Digitaria smutsii Stent.	40
Eragrostis tef (Zucc.) Trotter.	40
Eragrostis curvula (*Schrab.*) Nees.	40
Festuca arundinacea Schrab.	40
Festuca pratensis Huds.	40
Lolium multiflorum Lam.	40
Lolium perenne L.	40
Paspalum dilatatum Poir.	40
Paspalum urvillei Steud.	40
Phalaris tuberosa L.	40
Poa pratensis L.	40
Setaria sphacelata (Schumach.) Stapf.	40
Sorghum alum L., Parodi.	40
Sorghum species.	40
Sorghum sudanense (Piper) Stapf.	40

EERSTE BYLAE.

VORM WAAROP AANSOEK GEDOEN MOET WORD OM 'N VARIËTEIT TE LAAT ERKEN.

Ek, die ondergetekende,.....
(naam)
van.....
(adres)
doen hierby aansoek om die variëteit waarvan besonderhede hieronder aangegee word, te laat erken. Ek verklaar dat die inligting wat ek verstrek na my beste wete waar en korrek is.

1. Soort.....
2. Botaniese naam.....
3. Naam en adres van die teler.....
4. Die voorgestelde naam van die variëteit. (In die gaval van 'n variëteit wat reeds in die buiteland kommersieel verbou word, moet die naam wat die betrokke buitelandse teler daaraan gegee het, genoem word):—
   1ste keuse.....
   2de keuse.....
   3de keuse.....
5. In die geval van 'n buitelandse variëteit:—
   (*a*) Die land waarin dit vir die eerste keer in die handel gebring is .....;
   (*b*) die naam en adres van die persoon wat dit in die handel gebring het.....;
   (*c*) die datum waarop dit in die handel gebring is.....;
   (*d*) die naam/name en adres(se) van die buitelandse firma(s) wat die verspreiding van kommersiële hoeveelhede van die variëteit onderneem.....
6. Die teeltgeskiedenis van die variëteit, nl.:—
   (*a*) In die geval van 'n baster, die name of kodenommers van die ouers.....;
   (*b*) in die geval van 'n oopbestuifde variëteit, die volgende inligting, nl. of die variëteit—
      (i) uit 'n doelgerigte kruising ontstaan het en, indien wel, die name of identifikasienommers van die ouers .....;
      (ii) as 'n mutasie van 'n ander variëteit of plant ontstaan het en, indien wel, van watter ander variëteit of plant .....;
      (iii) deur seleksie verkry is en, indien wel, uit watter ander bestaande varieteit of plant.....; of
      (iv) 'n toevallige vonds is.....
7. Die name van reeds erkende variëteite (sien Variëteitslys) van dieselfde soort waarmee die variëteit vergelykbaar is.....
8. Kenmerkende voordele van die variëteit in vergelyking met reeds erkende varieteite van dieselfde soort.....
9. Die doel of gebruik waarvoor die variëteit geteel is.....
10. 'n Volledige beskrywing van die variëteit (bv. plant, saad, ens.) .....
11. Besondere geskiktheid van die variëteit vir bepaalde groeitoestande meld streke wat vir verbouing aanbeveel word).....
12. In watter opsigte die variëteit van reeds erkende variëteite van dieselfde soort verskil.....
13. Kenmerkende eienskappe van die variëteit, d.w.s. eienskappe waaraan die variëteit maklik uitgeken kan word.....

....
Datum. Handtekening.

TWEEDE BYLAE.

GELDE BETAALBAAR VIR DIE TOETS EN ONDERSOEK VAN SAAD VAN 'N VARIËTEIT MET DIE OOG OP DIE ERKENNING DAARVAN.

Soort.	*Gelde betaalbaar vir die toets en ondersoek van* een *variëteit.* R
(*a*) Voergewasse.	
Bromus inermis Leyss.	40
Bromus wildenowii Kunth.	40
Cenchrus ciliaris L.	40
Chloris gayana Kunth.	40
Dactylis glomerata L.	40
Digitaria smutsii Stent.	40
Eragrostis tef (Zucc.) Trotter.	40
Eragrostis curvula (Schrab.) Nees.	40
Festuca arundinacea Schrab.	40
Festuca pratensis Huds.	40
Lolium multiflorum Lam.	40
Lolium perenne L.	40
Paspalum dilatatum Poir.	40
Paspalum urvillei Steud.	40
Phalaris tuberosa L.	40
Poa pratensis L.	40
Setaria sphacelata (Schumach.) Stapf.	40
Sorghum alum L., Parodi.	40
Sorghum Spesies.	40
Sorghum sudanense (Piper) Stapf.	40

Kind.	*Fees Payable for the Testing and Examination of a* Single *Variety.* R
(*b*) Forage Legumes.	
Lupinus albus L.	40
Lupinus angustifolius L.	40
Lupinus luteus L.	40
Medicago sativa L.	50
Ornithopus sativus Link.	30
Trifolium fragiferum L.	30
Trifolium incarnatum L.	30
Trifolium pratense L.	30
Trifolium repens L.	30
Trifolium repens L. var. *latum*	30
Trifolium subterraneum L.	30
(*c*) Field Crops.	
Beta vulgaris L. var. *macrorhiza*	20
Brassica napus L.	20
Brassica cleracea var. *acephala* D.C.	20
Brassica cleracea var. *caulorapa* D.C.	20
Brassica cleracea var. *napobrassica* L.	20
Brassica rapa L.	20
Glycine max L. Nerr	50
Gossypium hirsutum L.	50
Hibiscus cannabinus L.	40
Pisum sativum L. (dried pea)	40
Raphanus sativum L.	20
Ricimus communis	60
Sorghum species	60
Zea mays L.	60
(*d*) Vegetable Crops.	
Allium cepa L.	40
Allium porrum L.	20
Beta vulgaris L. var. *cicla* (L.) Aell.	20
Beta vulgaris L. var. *hortensis*	30
Brassica cleracea L. var. *botrytis* L. (broccoli)	20
Brassica cleracea L. var. *botrytis* L. (cauliflower)	40
Brassica cleracea L. var. *capitata* L.	40
Brassica cleracea var. *caulorapa* D.C.	20
Brassica cleracea L. var. *gemmifora* Zenker	30
Brassica pekinensis L.	20
Brassica rapa L.	20
Capsicum species	20
Cichorium endivia L.	20
Citrullus vulgaris Schrab.	40
Cucumis melo L.	40
Cucumis sativus L.	40
Cucurbita moschata Duchesme, *C. maxima* Duchesne et *C. Pepo* L.	40
Daucus carota L.	30
Lactuca sativa L.	30
Lycopersicon esculentum Mill.	50
Pastimaca sativa L.	20
Petroselinum (Mill) Nym.	20
Phaseolus vulgaris L. (garden bean, dwarf)	40
Phaseolus vulgaris L. (garden bean, runner)	40
Pisum sativum L.	40
Raphanus sativus L.	20
Solanum melongena L. var. *esculentum* Nees	20
Vicia faba L.	40
Zea Mays L. var. *saccharata* Bailey	40

THIRD SCHEDULE.

THE MINIMUM WEIGHT OF SEED SAMPLES TO BE SUBMITTED FOR A CULTURE TEST.

Kind.	*Minimum Weight of Sample to be Submitted.* *lb.*	*oz.*
(*a*) Forage Grasses.		
Bromus inermis Leyss.	7	
Bromus wildenowii Kunth.	6	
Cenohrus cilaris L.	8	
Chloris gayana Kunth.	12	
Dactylis glomerata L.	20	
Digitaria smutsii Stent.	6	
Eragrostis tef (Zucc.) Trotter.	5	
Eragrostis curvula (Schrab.) Nees.	3	
Festuca arundimacea Schreb.	22	
Festuca pratensis Huds.	22	
Lolium multiflorum Lam.	12	
Lolium perenne L.	12	
Paspalum dilatatum Poir.	20	
Paspalum urvillei Steud.	10	
Phalaris tuberosa L.	6	
Poa pratensis L.	10	
Setaria sphacelata (Schumach) Stapf.	10	
Sorghum almum L. Parodi.	7	
Sorghum species	7	
Sorghum sudanense (Piper) Stapf.	7	

Soort.	*Gelde betaalbaar vir die toets en ondersoek van* een *variëteit.* R
(*b*) Voerpeulgewasse.	
Lupinus albus L.	40
Lupinus angustifolius L.	40
Lupinus luteus L.	40
Medicago sativa L.	50
Ornithopus sativus Link.	30
Trifolium fragiferum L.	30
Trifolium incarnatum L.	30
Trifolium pratense L.	30
Trifolium repens L.	30
Trifolium repens L. var. *latum*	30
Trifolium subterraneum L.	30
(*c*) Akkerbougewasse.	
Beta vulgaris L. var. *macrorhiza*	20
Brassica napus L.	20
Brassica cleracea var. *acephala* D.C.	20
Brassica cleracea var. *caulorapa* D.C.	20
Brassica cleracea var. *napobrassica* L.	20
Brassica rapa L.	20
Glycine max (L.) Nerr.	50
Gossypium hirsutum L.	50
Hibiscus cannabinus L.	40
Pisum sativum L. (droë ert)	40
Raphanus sativus L.	20
Ricimus communis	60
Sorghum spesies	60
Zea mays L.	60
(*d*) Groentegewasse.	
Allium cepa L.	40
Allium porrum L.	20
Beta vulgaris L. var. *cicla* (L.) Aell.	20
Beta vulgaris L. var. *hortensis*	30
Brassica cleracea L. var. *botrytis* L. (brokkoli)	20
Brassica cleracea L. var. *botrytis* L. (blomkool)	40
Brassica cleracea L. var. *capitata* L.	40
Brassica cleracea var. *caulorapa* D.C.	20
Brassica cleracea L. var. *gemmifora* Zenker	30
Brassica pekinensis L.	20
Brassica rapa L.	20
Capsicum spesies	20
Cichorium endivia L.	20
Citrullus vulgaris Schrab.	40
Cucumis melo L.	40
Cucumis sativus L.	40
Cucurbita moschata Duchesme, *C. maxima* Duchesne et *C. Pepo* L.	40
Daucus carota L.	30
Lactuca sativa L.	30
Lycopersicon esculentum Mill.	50
Pastimaca sativa L.	20
Petroselinum (Mill) Nym.	20
Phaseolus vulgaris L. (tuinboon, stam)	40
Phaseolus vulgaris L. (rankboon)	40
Pisum sativum L.	40
Raphanus sativus L.	20
Solanum melongena L. var. *esculentum* Nees	20
Vicia faba L.	40
Zea mays L. var. *saccharata* Bailey	40

DERDE BYLAE.

DIE MINIMUM GEWIG VAN SAADMONSTERS WAT VIR 'N VERBOUINGSTOETS INGEDIEN MOET WORD.

Soort.	*Minimum gewig van monster wat ingedien moet word.* *lb.*	*oz.*
(*a*) Voergewasse.		
Bromus inermis Leyss.	7	
Bromus wildenowii Kunth.	6	
Cenohrus cilaris L.	8	
Chloris gayana Kunth.	12	
Dactylis glomerata L.	20	
Digitaria smutsii Stent.	6	
Eragrostis tef (Zucc.) Trotter.	5	
Eragrostis curvula (Schrab.) Nees.	3	
Festuca arundimacea Schreb.	22	
Festuca pratensis Huds.	22	
Lolium multiflorum Lam.	12	
Lolium perenne L.	12	
Paspalum dilatatum Poir.	20	
Paspalum urvillei Steud.	10	
Phalaris tuberosa L.	6	
Poa pratensis L.	10	
Setaria sphacelata (Schumach) Stapf.	10	
Sorghum almum L. Parodi.	7	
Sorghum spesies	7	
Sorghum sudanense (Piper) Stapf.	7	

Kind.	*Minimum Weight of Sample to be Submitted.* lb.	oz.
(*b*) Forage Legumes.		
Lupinis albus L.	120	
Lupimus angustifolius L.	120	
Lupinus luteus L.	120	
Medicago sativa L.	12	
Ornithopus sativus Link.	20	
Trifolium fragiferum L.	6	
Trifolium incarnatum L.	6	
Trifolium pratense L.	6	
Trifolium repens L.	5	
Trifolium repens L., var. *latum*	6	
Trifolium subterraneum L.	6	
(*c*) Field Crops.		
Beta vulgaris L. var. *macrorhiza*	25	
Brassica napus L.	5	
Brassica cleracea var. *acephala* D.C.	12	
Brassica cleracea var. *caulorapa* D.C.	5	
Brassica cleracea var. *napobrassica* L.	12	
Brassica rapa L.	5	
Glycine max L. Merr.	100	
Gossypium hirsutum L.	50	
Hibiscus cannabinus L.	70	
Pisum sativum L (dried pea)	200	
Raphanus sativus L.	5	
Ricimus communis	50	
Sorghum species.	12	
Zea mays L.—		
(i) *indentata*	35	
(ii) *indurata*	35	
(iii) *everta*	25	
(iv) *amylaceae*	30	
(*d*) Vegetable Crops.		
Allium cepa L.	6	
Allium porrum L.	6	
Beta vulgaris L. var. *cicla* L. Aell.	6	
Beta vulgaris L. var. *hortensis*	15	
Brassica cleracea L. var. *botrytis* L.		8
Brassica cleracea L. var. *capitata* L.		8
Brassica cleracea var. *caulorapa* D.C.		8
Brassica cleracea L. var. *gemmifera* Zenker		8
Brassica pekinensis L.		8
Brassica rapa L.	5	
Capsicum species.		6
Cichorium endivia L.	3	
Citrullus vulgaris Schrab.	8	
Cucumis melo L.	5	
Cucumis sativus L.	5	
Cucurbita moschata Duchesne *C. maxima* Duchesné et *C. pepo* L.	8	
Daucus carota L.	8	
Lactuca sativa L.	3	
Lycopersicon esculentum Mill.		8
Pastinaca sativa L.	5	
Petroselinum crispum (Mill) Nym.	3	
Phaseclus vulgaris L. (garden bean, dwarf)	200	
Phaseclus vulgaris L. (garden bean, runner)	100	
Pisum sativum L.	200	
Raphanus sativus L.	3	
Solanum melongena L. var. *esculentum* Nees		12
Vicia faba L.	150	
Zea mays L. var. *saccharata* Bailey.	30	

FOURTH SCHEDULE.

Latest date on which—

(*a*) applications for the recognition of a variety, and
(*b*) seed samples for culture tests

should be submitted.

Kind.	*Latest Date for Submission of Applications and Seed Samples.*
(*a*) Forage Grasses.	
Bromus inermis Leyss.	30 Sept.
Bromus wildenowii Kunth.	30 Sept.
Cenchrus ciliaris L.	30 Sept.
Chloris gayana Kunth.	30 Sept.
Dactylis glomerata L.	30 Sept.
Digitaria smutsii Stent.	30 Sept.
Eragrostis tef (Zucc.) Trotter.	30 Sept.
Eragrostis curvula (Schrab) Nees.	30 Sept.
Festuca Arundinacea Schreb.	30 Sept.
Festuca pratensis Huds.	30 Sept.
Lolium multiflorum Lam.	30 Sept.
Lolium perenne L.	30 Sept.
Paspalum dilatatum Poir.	30 Sept.
Paspalum urvillei Steud.	30 Sept.
Phalaris tuberosa.	30 Sept.
Poa pratensis L.	30 Sept.
Setaria sphacelata (Schumach) Stapf.	30 Sept.
Sorghum almum L. Parodi.	30 Sept.
Sorghum species.	30 Sept.
Sorghum sudanense (Piper) Stapf.	30 Sept.

Soort.	*Minimum gewig van monster wat ingedien moet word.* lb.	oz.
(*b*) Voerpeulgewasse.		
Lupinis albus L.	120	
Lupimus angustifolius L.	120	
Lupinus luteus L.	120	
Medicago sativa L.	12	
Ornithopus sativus Link.	20	
Trifolium fragiferum L.	6	
Trifolium incarnatum L.	6	
Trifolium pratense L.	6	
Trifolium repens L.	5	
Trifolium repens L., var. *latum*	6	
Trifolium subterraneum L.	6	
(*c*) Akkerbougewasse.		
Beta vulgaris L. var. *macrorhiza*	25	
Brassica napus L.	5	
Brassica cleracea var. *acephala* D.C.	12	
Brassica cleracea var. *caulorapa* D.C.	5	
Brassica cleracea var. *napobrassica* L.	12	
Brassica rapa L.	5	
Glycine max L. Merr.	100	
Gossypium hirsutum L.	50	
Hibiscus cannabinus L.	70	
Pisum sativum L. (droë ert)	200	
Raphanus sativus L.	5	
Ricimus communis	50	
Sorghum spesies.	12	
Zea mays L.—		
(i) *indentata*	35	
(ii) *indurata*	35	
(iii) *everta*	25	
(iv) *amylaceae*	30	
(*d*) Groentegewasse.		
Allium cepa L.	6	
Allium porrum L.	6	
Beta vulgaris L. var. *cicla* L. Aell.	6	
Beta vulgaris L. var. *hortensis*	15	
Brassica cleracea L. var. *botrytis* L.		8
Brassica cleracea L. var. *capitata* L.		8
Brassica cleracea var. *caulorapa* D.C.		8
Brassica cleracea L. var. *gemmifera* Zenker		8
Brassica pekinensis L.		8
Brassica rapa L.	5	
Capsicum spesies.		6
Cichorium endivia L.	3	
Citrullus vulgaris Schrab.	8	
Cucumis melo L.	5	
Cucumis sativus L.	5	
Cucurbita moschata Duchesne *C. maxima* Duchesne et *C. pepo* L.	8	
Daucus carota L.	8	
Lactuca sativa L.	3	
Lycopersicon esculentum Mill.		8
Pastinaca sativa L.	5	
Petroselinum crispum (Mill) Nym.	3	
Phaseclus vulgaris L. (tuinboon, stam)	200	
Phaseclus vulgaris L. (rankboon)	100	
Pisum sativum L.	200	
Raphanus sativus L.	3	
Solanum melongena L. var. *esculentum* Nees		12
Vicia faba L.	150	
Zea mays L. var. *saccharata* Bailey.	30	

VIERDE BYLAE.

Laatste datum waarop—

(*a*) aansoeke om die erkenning van die naam van 'n variëteit, en
(*b*) saadmonsters vir verbouingstoetse

ingedien word.

Soort.	*Laatste datum vir indiening van aansoeke en saadmonsters.*
(*a*) Voergrasse.	
Bromus inermis Leyss.	30 Sept.
Bromus wildenowii Kunth.	30 Sept.
Cenchrus ciliaris L.	30 Sept.
Chloris gayana Kunth.	30 Sept.
Dactylis glomerata L.	30 Sept.
Digitaria smutsii Stent.	30 Sept.
Eragrostis tef (Zucc.) Trotter.	30 Sept.
Eragrostis curvula (Schrab) Nees.	30 Sept.
Festuca Arundinacea Schreb.	30 Sept.
Festuca pratensis Huds.	30 Sept.
Lolium multiflorum Lam.	30 Sept.
Lolium perenne L.	30 Sept.
Paspalum dilatatum Poir.	30 Sept.
Paspalum urvillei Steud.	30 Sept.
Phalaris tuberosa.	30 Sept.
Poa pratensis L.	30 Sept.
Setaria sphacelata (Schumach) Stapf.	30 Sept.
Sorghum almum L. Parodi.	30 Sept.
Sorghum spesies.	30 Sept.
Sorghum sudanense (Piper) Stapf.	30 Sept.

Kind.	*Latest Date for Submission of Applications and Seed Samples.*
(*b*) Forage Legumes.	
Lupinus albus L.	31 Jul.
Lupinus angustifolius L.	31 Jul.
Lupinus luteus L.	31 Jul.
Medicago sativa L.	30 Sept.
Ornithopus sativa Link	30 Sept.
Trifolium fragiferum L.	30 Sept.
Trifolium incarnatum L.	30 Sept.
Trifolium pratense L.	30 Sept.
Trifolium repens L.	30 Sept.
Trifolium repens L. var. *latum*	30 Sept.
Trifolium subterraneum L.	30 Sept.
(*c*) Field Crops.	
Beta vulgaris L. var. *Macrorhisa*	30 Jun.
Brassica napus L.	30 Jun.
Brassica cleracea var. *acephala* D.C.	30 Jun.
Brassica cleracea var. *caulorapa* D.C.	30 Jun.
Brassica cleracea var. *napobrassica* L.	30 Jun.
Brassica rapa L.	30 Jun.
Clycine max (L.) Merr.	31 Jul.
Gossypium hirsutum L.	31 Jul.
Hibiscus cannabinus L.	31 Jul.
Pisum sativum L (dried pea)	31 Jan.
Raphanus sativus L.	31 Jul.
Ricinus communis	31 Jul.
Sorghum species	31 Jul.
Zea mays L.	31 Jul.
(i) *indentata*	31 Jul.
(ii) *indurata*	31 Jul.
(iii) *everta*	31 Jul.
(iv) *amylaceae*	31 Jul.
(*d*) Vegetable Crops.	
Allium cepa L.	30 Nov.
Allium porrum L.	30 Nov.
Beta vulgaris L. var. *cicla* L. Aell.	31 Oct.
Beta vulgaris L. var. *hortensis*	31 Oct.
Brassica cleracea L. var. *botrytis*	31 Aug.
Brassica cleracea L. var. *capitata*	31 Aug.
Brassica cleracea var. *caulorapa* D.C.	31 Aug.
Brassica cleracea L. var. *gemmifera* Zenker	31 Aug.
Brassica pekinensis L.	31 Aug.
Brassica rapa L.	31 Oct.
Capsicum species	30 Jun.
Cichorium endivia L.	31 Oct.
Citrullus vulgaris Schrab.	30 Jun.
Cucumis melo L.	30 Jun.
Cucumis sativus L.	30 Jun.
Cucurbita moschata Duchesné, *C. maxima* Duchesné et *C. pepo* L.	30 Jun.
Daucus carota L.	31 Oct.
Lactuca sativa L.	31 Oct.
Lycopersicon esculentum Mill.	30 Jun.
Pastinaca sativa L.	31 Oct.
Petroselinum orispum (Mill.) Nym.	31 Oct.
Phascolus vulgaris L. (dwarf and runner bean)	30 Jun.
Pisum sativum L.	31 Jan.
Raphanus sativus L.	31 Oct.
Solanum melongena L. var. *esculentum* Nees	30 Jun.
Vicia faba L.	31 Jan.
Zea mays L. *saccharata* Bailey	30 Jun.

FIFTH SCHEDULE.

DECLARATION TO BE HANDED IN TOGETHER WITH SAMPLE FOR CULTURE TEST.

I, the undersigned.....
(Name)

of.....
(Address)

do hereby declare that the undermentioned information in connection with a sample submitted for a culture test is, to the best of my knowledge, true and correct.

1. Kind.....
2. Proposed varietal name—
   1st choice.....
   2nd choice.....
   3rd choice.....
3. Identification mark on container of sample.....
4. Place where grown.....
5. Year of production.....
6. Date of application for recognition of variety.....

Date. **Signature.**

Soort.	*Laatste datum vir indiening van aansoeke en saadmonsters.*
(*b*) Voerpeulgewasse.	
Lupinus albus L.	31 Jul.
Lupinus angustifolius L.	31 Jul.
Lupinus luteus L.	31 Jul.
Medicago sativa L.	30 Sept.
Ornithopus sativa Link	30 Sept.
Trifolium fragiferum L.	30 Sept.
Trifolium incarnatum L.	30 Sept.
Trifolium pratense L.	30 Sept.
Trifolium repens L.	30 Sept.
Trifolium repens L. var. *latum*	30 Sept.
Trifolium subterraneum L.	30 Sept.
(*c*) Akkerbougewasse.	
Beta vulgaris L. var. *Macrorhisa*	30 Jun.
Brassica napus L.	30 Jun.
Brassica cleracea var. *acephala* D.C.	30 Jun.
Brassica cleracea var. *caulorapa* D.C.	30 Jun.
Brassica cleracea var. *napobrassica* L.	30 Jun.
Brassica rapa L.	30 Jun.
Clycine max (L.) Merr.	31 Jul.
Gossypium hirsutum L.	31 Jul.
Hibiscus cannabinus L.	31 Jul.
Pisum sativum L (droë-ert)	31 Jan.
Raphanus sativus L.	31 Jul.
Ricinus communis	31 Jul.
Sorghum spesies	31 Jul.
Zea mays L.	31 Jul.
(i) *indentata*	31 Jul.
(ii) *indurata*	31 Jul.
(iii) *everta*	31 Jul.
(iv) *amylaceae*	31 Jul.
(*d*) Groentegewasse.	
Allium cepa L.	30 Nov.
Allium porrum L.	30 Nov.
Beta vulgaris L. var. *cicla* L. Aell.	31 Okt.
Beta vulgaris L. var. *hortensis*	31 Okt.
Brassica cleracea L. var. *botrytis*	31 Aug.
Brassica cleracea L. var. *capitata*	31 Aug.
Brassica cleracea var. *caulorapa* D.C.	31 Aug.
Brassica cleracea L. var. *gemmifera* Zenker	31 Aug.
Brassica pekinensis L.	31 Aug.
Brassica rapa L.	31 Okt.
Capsicum spesies	30 Jun.
Cichorium endivia L.	31 Okt.
Citrullus vulgaris Schrad.	30 Jun.
Cucumis melo L.	30 Jun.
Cucumis sativus L.	30 Jun.
Cucurbita moschata Duchesné, *C. maxima* Duchesné et *C. pepo* L.	30 Jun.
Daucus carota L.	31 Okt.
Lactuca sativa L.	31 Okt.
Lycopersicon esculentum Mill.	30 Jun.
Pastinaca sativa L.	31 Okt.
Petroselinum orispum (Mill.) Nym.	31 Okt.
Phascolus vulgaris L. (stam- en rankboon)	30 Jun.
Pisum sativum L.	31 Jan.
Raphanus sativus L.	31 Okt.
Solanum melongena L. var. *esculentum* Nees	30 Jun.
Vicia faba L.	31 Jan.
Zea mays L. *saccharata* Bailey	30 Jun.

VYFDE BYLAE.

VERKLARING WAT SAAM MET 'N MONSTER WAT VIR 'N VERBOUINGSTOETS BEDOEL IS INGEDIEN MOET WORD.

Ek, die ondergetekende.....
(naam)

van.....
(adres)

verklaar hierby dat ondergenoemde inligting, wat verstrek word in verband met 'n monster wat vir 'n verbouingstoets ingedien word, na my beste wete waar en korrek is.

1. Soort.....
2. Voorgestelde variëteitsnaam—
   1ste keuse.....
   2de keuse.....
   3de keuse.....
3. Identifikasiemerk op houer van monster.....
4. Plek waar verbou.....
5. Jaar wanner verbou.....
6. Datum van aansoek om erkenning van variëteit.....

Datum. **Handtekening.**

DEPARTMENT OF MINES.

No. 543.] [10 April 1964.

GROUND DECLARED OPEN FOR THE PEGGING OF CLAIMS.

The State President, under the powers vested in him by sections *thirty* and *one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), has declared that the ground previously held as claims, details of which appear in the attached Schedule, shall be open for the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act, as from 9 a.m. on the 29th day of April, 1964.

M.M. 22/1/8(63)ca.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 543.] [10 April 1964.

GROND VIR DIE AFPENNING VAN KLEIMS OOPVERKLAAR.

Die Staatspresident het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *dertig* en *honderd* van die „ Precious and Base Metals Act ", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), verklaar dat die grond wat voorheen gehou is as kleims, waarvan besonderhede in bygaande Bylae gemeld word, vanaf 9 vm. op die 29ste dag van April 1964, oop is vir die afpenning van kleims ooreenkomstig die bepalings van hoofstuk V van genoemde Wet.

M.M. 22/1/8(63)ca.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

MINING DISTRICT OF PIETERSBURG.—*MYNDISTRIK PIETERSBURG.*

PROSPECTING CLAIMS.—*PROSPEKTEERKLEIMS.*

Lic. No. *Lis. No.*	Distinctive Numbers of Claims. *Onderskeidingsnommers van kleims.*	No. of Claims. *Getal kleims.*	Diagram No. *Kaart-no.*	Name of Last Registered Holder, Farm and Number. *Naam van laaste geregistreerde houer, plaas en nommer.*	Owner of Farm. *Eienaar van plaas.*
7369	Unnumbered/*Ongenommer*	3	—	J. A. Jacobs, Vrischgewaagd No. 33 K.S...	T. J. J. Geyser and/*en* H. J. Nel.
7377	Unnumbered/*Ongenommer*	1	—	H. J. S. Olivier, Vrischgewaagd No. 33 K.S..	A. Burger and/*en* C. A. Lovegrove.
7294	Unnumbered/*Ongenommer*	4	—	S. C. Ferreira, Eersteling No. 17 K.S.....	African Gold and Base Metal Holdings, Limited.
7299	Unnumbered/*Ongenommer*	3	—	S. C. Ferreira, Eersteling No. 17 K.S.....	African Gold and Base Metal Holdings, Limited.
7319	Unnumbered/*Ongenommer*	2	—	G. P. Schoeman, Vrischgewaagd No. 33 K.S.	T. J. J. Geyser and/*en* H. J. Nel.
7372	Unnumbered/*Ongenommer*	1	—	W. R. Robinson, Eersteling No. 17 K.S.....	African Gold and Base Metal Holdings, Limited.
7384	Unnumbered/*Ongenommer*	1	—	D. H. Swart, Vrischgewaagd No. 33 K.S.....	T. J. J. Geyser and/*en* H. J. Nel.
7230	Unnumbered/*Ongenommer*	3	—	S. C. Ferreira, Eersteling No. 17 K.S.....	African Gold and Base Metal Holdings, Limited.
7250	Unnumbered/*Ongenommer*	2	—	S. C. Ferreira, Eersteling No. 17 K.S.....	African Gold and Base Metal Holdings, Limited.
7270	Unnumbered/*Ongenommer*	1	—	G. P. Schoeman, Vrischgewaagd No. 33 K.S..	T. J. J. Geyser and/*en* H. J. Nel.
7282	Unnumbered/*Ongenommer*	1	—	G. P. Schoeman, Vrischgewaagd No. 33 K.S.	T. J. J. Geyser and/*en* H. J. Nel.
7301	Unnumbered/*Ongenommer*	2	—	V. H. L. Pretorius, Roodepoort No. 744 L.S.	Berliner Mission Gesellschaft.
7343	Unnumbered/*Ongenommer*	3	—	G. P. Schoeman, Vrischgewaagd No. 33 K.S.	T. J. J. Geyser and/*en* H. J. Nel.
7359	Unnumbered/*Ongenommer*	8	—	E. J. Louw, Vrischgewaagd No. 33 K.S.....	T. J. J. Geyser and/*en* H. J. Nel.
7361	Unnumbered/*Ongenommer*	1	—	G. P. Schoeman, Vrischgewaagd No. 33 K.S.	T. J. J. Geyser and/*en* H. J. Nel.
7363	Unnumbered/*Ongenommer*	8	—	E. J. Louw, Vrischgewaagd No. 33 K.S.....	T. J. J. Geyser and/*en* H. J. Nel.

BASE METAL CLAIMS.—*ONEDELMETAALKLEIMS.*

25798	Unnumbered/*Ongenommer*	20	—	S. J. Strydom, Makalali No. 167 K.T.....	Government/*Goewerment.*
25832	Unnumbered/*Ongenommer*	50	—	S. C. Botha, Leeuwspruit No. 18 L.U.....	Government/*Goewerment.*
26336	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	T. van Soelen, Paul No. 7 K.U.....	Government/*Goewerment.*
26337	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	D. B. van Soelen, Paul No. 7 K.U.....	Government/*Goewerment.*
26508	Unnumbered/*Ongenommer*	85	—	M. J. B. Maree (Jnr.), Selati Ranch No. 143 K.T.	Government/*Goewerment.*
26553	Unnumbered/*Ongenommer*	2	—	P. D. Jacobs, Berkenrode No. 45 M.T.....	Government/*Goewerment.*
26637	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	M. J. B. Maree (Snr.), Willie No. 787 L.T....	Government/*Goewerment.*
26668	Unnumbered/*Ongenommer*	32	—	L. C. Maltzann, Farrell No. 781 L.T.....	Government/*Goewerment.*
26962	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	C. P. B. du Preez, Mampaskloof No. 10 K.T.	Government/*Goewerment.*
26963	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	M. E. du Preez, Mampaskloof No. 10 K.T...	Government/*Goewerment.*
26989	Unnumbered/*Ongenommer*	17	—	P. S. Venter, Lekkergoed No. 160 K.T. and/*en* Inyoku No. 159 K.T.	Government/*Goewerment.*
27060	Unnumbered/*Ongenommer*	50	—	M. M. van Vuuren, Lamula No. 162 K.T....	Government/*Goewerment.*
27061	Unnumbered/*Ongenommer*	50	—	I. J. van Vuuren, Lamula No. 162 K.T.....	Government/*Goewerment.*
27078	Unnumbered/*Ongenommer*	4	—	G. C. Meyer, Lekkergoed No. 160 K.T.....	Government/*Goewerment.*
15839	Unnumbered/*Ongenommer*	12	—	M. J. Alberts, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Klein Letaba Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
16736	Unnumbered/*Ongenommer*	10	—	C. F. Alberts, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Klein Letaba Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
17430	Unnumbered/*Ongenommer*	20	—	C. F. Alberts, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Klein Letaba Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
18391	Unnumbered/*Ongenommer*	65	—	C. F. Alberts, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Klein Letaba Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
18392	Unnumbered/*Ongenommer*	88	—	M. J. M. Alberts, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Klein Letaba Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
19159	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	A. R. R. Weedon, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Klein Letaba Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
19254	Unnumbered/*Ongenommer*	15	—	J. C. Alberts (Snr.), Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Klein Letaba Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
19265	177411/510.....	100	1,020	A. R. R. Weedon, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Pafuri Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
19585	Unnumbered/*Ongenommer*	30	—	E. F. Potgieter, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Klein Letaba Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
20134	177511/516.....	6	1,020	A. R. R. Weedon, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Pafuri Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*

Lic. No. *Lis. No.*	Distinctive Numbers of Claims. *Onderskeidingsnommers van kleims.*	No. of Claims. *Getal kleims.*	Diagram No. *Kaart-no.*	Name of Last Registered Holder Farm and Number. *Naam van laaste geregistreerde houer, plaas en nommer.*	Owner of Farm. *Eienaar van plaas.*
20776	Unnumbered/*Ongenommer*	25	—	P. L. Nathan, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Klein Letaba Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
20777	Unnumbered/*Ongenommer*	10	—	C. Nathan, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Klein Letaba Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
22705	Unnumbered/*Ongenommer*	20	—	M. J. Joubert, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Klein Letaba Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
24668	Unnumbered/*Ongenommer*	60	—	M. D. Greyling, Schiettocht No. 25 L.U.....	Government/*Goewerment.*
25455	Unnumbered/*Ongenommer*	50	—	S. E. Vorster, Transport No. 145 K.T. and/*en* Selati Ranch No. 143 K.T.	Government/*Goewerment.*
25797	Unnumbered/*Ongenommer*	25	—	C. G. Strydom, M'Pande No. 165 K.T.....	Government/*Goewerment.*
25849	Unnumbered/*Ongenommer*	9	—	J. J. Strydom, Manantje No. 166 K.T.....	Government/*Goewerment.*
26123	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	S. M. Kleynhans, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Klein Letaba Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
26124	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	B. M. G. Spurgeon, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Klein Letaba Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
26127	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	A. J. Nel, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Klein Letaba Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
26128	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	M. H. Cawood, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Klein Letaba Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
26129	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	P. J. Cawood, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Klein Letaba Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
26130	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	R. M. Lagesse, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Klein Letaba Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
26296	Unnumbered/*Ongenommer*	20	—	A. S. Rabe, Square No. 150 K.T.....	Government/*Goewerment.*
26321	Unnumbered/*Ongenommer*	68	—	C. F. M. Page, Tubex No. 295 K.S.....	Government/*Goewerment.*
26421	Unnumbered/*Ongenommer*	8	—	M. J. Kelder, Doreen No. 8 K.U.....	Government/*Goewerment.*
26505	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	D. D. Ruthven, Lekkergoed No. 160 K.T....	Government/*Goewerment.*
26516	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	N. Werner, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Klein Letaba Area/*-gebied*	Government/*Goewerment.*
26517	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	R. Beifes, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Klein Letaba Area/*-gebied*	Government/*Goewerment.*
26518	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	L. B. Rood, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Klein Letaba Area/*-gebied*	Government/*Goewerment.*
26519	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	R. C. Innes, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*. Klein Letaba Area/*-gebied*	Government/*Goewerment.*
26520	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	S. K. Langley Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Klein Letaba Area/*-gebied*	Government/*Goewerment.*
26521	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	C. O. Southey, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Klein Letaba Area/*-gebied*	Government/*Goewerment.*
26522	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	F. C. Coetzche, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Klein Letaba Area/*-gebied*	Government/*Goewerment.*
26523	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	U. Pelizzar, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Klein Letaba Area/*-gebied*	Government/*Goewerment.*
26524	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	B. de la Giroday, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Klein Letaba Area/*-gebied*	Government/*Goewerment.*
26554	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	M. J. Ruthven, Lekkergoed No. 160 K.T....	Government/*Goewerment.*
26555	Unnumbered/*Ongenommer*	50	—	M. M. Rabe, Doreen No. 8 K.U.....	Government/*Goewerment.*
26644	Unnumbered/*Ongenommer*	10	—	I. G. Hartzenberg, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Klein Letaba Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
27062	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	J. C. Marneweck, Lamula No. 162 K.T.....	Government/*Goewerment.*
27134	Unnumbered/*Ongenommer*	10	—	J. P. Otto, Square No. 150 K.T.....	Government/*Goewerment.*
23430 A	Unnumbered/*Ongenommer*	12	—	Z. J. Pretorius, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Klein Letaba Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
25528	Unnumbered/*Ongenommer*	65	—	J. D. T. de Bruyn, Lamula No. 162 K.T., Lekkergoed No. 160 K.T. and/*en* Makalali No. 167 K.T.	Government/*Goewerment.*
25855	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	R. J. Hamilton, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Pafuri Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
25856	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	M. J. Williams, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Pafuri Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
25857	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	J. M. Rushmer, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Pafuri Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
25858	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	J. E. van Niekerk, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Pafuri Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
25859	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	M. J. Martinson, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Pafuri Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
25862	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	D. M. Lavers, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Pafuri Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
25863	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	B. Doyle, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Pafuri Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
25868	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	L. H. Stroud, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Pafuri Area/*Gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
25873	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	J. C. Nienaber, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Pafuri Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
25876	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	C. A. Robinson, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Pafuri Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
25877	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	H. W. McLaren, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Pafuri Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
25878	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	R. C. van der Weide, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Pafuri Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
25879	Unnumbered/*Ongenommer*	60	—	F. W. Quass, Doreen No. 8 K.U.....	Government/*Goewerment.*
25886	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	D. Hockman, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Pafuri Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
25888	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	R. B. Logan, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Pafuri Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
25889	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	C. H. Leurs, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Pafuri Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
25894	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	N. A. Ritchie, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Pafuri Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*

Lic. No. *Lis. No.*	Distinctive Numbers of Claims. *Onderskeidingsnommers van kleims.*	No. of Claims. *Getal kleims.*	Diagram No. *Kaart-no.*	Name of Last Registered Holder. Farm and Number. *Naam van laaste geregistreerde houer. plaas en nommer.*	Owner of Farm. *Eienaar van plaas.*
26006	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	N. G. Redpath, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Pafuri Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
26007	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	G. F. Walker, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Pafuri Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
26122	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	C. H. Hockly, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Klein Letaba Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
26346	Unnumbered/*Ongenommer*	4	—	J. S. Malan, Farrell No. 781 L.T.....	Government/*Goewerment.*
26444	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	C. Lipschitz, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Pafuri Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
26446	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	A. J. Pohl, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Pafuri Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
26477	Unnumbered/*Ongenommer*	50	—	J. B. Oosthuizen, Selati Ranch No. 143 K.T.	Government/*Goewerment.*
26478	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	J. Oosthuizen, Selati Ranch No. 143 K.T.....	Government/*Goewerment.*
26479	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	J. B. Oosthuizen (Jnr.), Selati Ranch No. 143 K.T.	Government/*Goewerment.*
26480	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	J. Oosthuizen, Selati Ranch No. 143 K.T...	Government/*Goewerment.*
26690	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	J. B. Tunstall, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Pafuri Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
26691	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	L. Cohen, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Pafuri Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
26692	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	M. Lipschitz, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Pafuri Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
26693	Unnumbered/*Ongenommer*	37	—	I. M. Lombard, Kirsten No. 212 L.T.....	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
26937	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	F. J. van Wyk, Mampaskloof No. 10 K.T....	Government/*Goewerment.*
26938	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	H. M. van Wyk Mampaskloof No. 10 K.T.	Government/*Goewerment.*
26950	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	J. J. Rall, Mampaskloof No. 10 K.T.....	Government/*Goewerment.*
26951	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	H. A. Rall, Mampaskloof No. 10 K.T.....	Government/*Goewerment.*
26952	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	J. P. du Preez, Mampaskloof No. 10 K.T....	Government/*Goewerment.*
26953	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	H. A. Kotze, Mampaskloof No. 10 K.T.....	Government/*Goewerment.*
26954	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	J. J. Joubert, Mampaskloof No. 10 K.T.....	Government/*Goewerment.*
26955	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	S. J. van Wyk, Mampaskloof No. 10 K.T....	Government/*Goewerment.*
26959	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	A. J. Rall, Mampaskloof No. 10 K.T.....	Government/*Goewerment.*
26960	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	F. J. Rall, Mampaskloof No. 10 K.T.....	Government/*Goewerment.*
26961	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	M. R. F. Naude, Mampaskloof No. 10 K.T..	Government/*Goewerment.*
26964	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	M. J. Heymans, Mampaskloof No. 10 K.T...	Government/*Goewerment.*
26965	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	C. A. S. Heymans, Mampaskloof No. 10 K.T.	Government/*Goewerment.*
26966	Unnumbered/*Ongenommer*	30	—	I. M. Lombard, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Klein Letaba Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
26977	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	H. S. J. Rall, Ararat No. 7 K.T.....	Government/*Goewerment.*
26978	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	M. A. Rall, Ararat No. 7 K.T.....	Government/*Goewerment.*
26979	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	M. U. Rall, Ararat No. 7 K.T.....	Government/*Goewerment.*
26980	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	M. C. van Reenen, Ararat No. 7 K.T.....	Government/*Goewerment.*
26981	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	E. J. S. Kotze, Ararat No. 7 K.T.....	Government/*Goewerment.*
26982	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	F. D. Botes, Ararat No. 7 K.T.....	Government/*Goewerment.*
26983	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	N. D. Geldenhuys, Ararat No. 7 K.T.....	Government/*Goewerment.*
27013	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	M. S. B. Geldenhuys, Ararat No. 7 K.T.....	Government/*Goewerment.*
27014	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	S. J. Kotze, Ararat No. 7 K.T.....	Government/*Goewerment.*
27017	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	J. F. Venter, Mampaskloof No. 10 K.T.....	Government/*Goewerment.*
27018	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	A. S. Venter, Mampaskloof No. 10 K.T.....	Government/*Goewerment.*
27019	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	L. C. Joubert, Mampaskloof No. 10 K.T....	Government/*Goewerment.*
27020	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	J. A. van Wyk, Mampaskloof No. 10 K.T...	Government/*Goewerment.*
27021	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	L. A. S. van Wyk, Mampaskloof No. 10 K.T.	Government/*Goewerment.*
27022	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	A. P. S. Botes, Mampaskloof No. 10 K.T....	Government/*Goewerment.*
27024	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	A. J. Botes, Mampaskloof No. 10 K.T.....	Government/*Goewerment.*
27025	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	G. J. Pretorius, Mampaskloof No. 10 K.T...	Government/*Goewerment.*
27026	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	C. M. Pretorius, Mampaskloof No. 10 K.T..	Government/*Goewerment.*
27027	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	M. C. Erasmus, Mampaskloof No. 10 K.T...	Government/*Goewerment.*
27028	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	E. L. S. Erasmus, Mampaskloof No. 10 K.T.	Government/*Goewerment.*
27029	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	C. E. Naude, Mampaskloof No. 10 K.T.....	Government/*Goewerment.*
27092	Unnumbered/*Ongenommer*	4	—	H. J. Webber, Môrelag No. 5 K.U.....	Government/*Goewerment.*
27098	Unnumbered/*Ongenommer*	35	—	J. D. T. de Bruyn, Makalali No. 167 K.T....	Government/*Goewerment.*
27122	Unnumbered/*Ongenommer*	5	—	A. de Beer, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*, Klein Letaba Area/*-gebied*	South African Native Trust/*Suid-Afrikaanse Naturelletrust.*
27174	Unnumbered/*Ongenommer*	6	—	K. S. du Preez, Willie No. 787 L.T.....	Government/*Goewerment.*
27182	Unnumbered/*Ongenommer*	20	—	J. F. Vorster, Selati Ranch No. 143 K.T.....	Government/*Goewerment.*
27222A	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	P. P. J. Heymans, Ararat No. 7 K.T.....	Government/*Goewerment.*
27223	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	J. L. P. Heymans, Ararat No. 7 K.T.....	Government/*Goewerment.*
27224	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	C. W. Heymans, Ararat No. 7 K.T.....	Government/*Goewerment.*
27225	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	S. J. Heymans, Ararat No. 7 K.T.....	Government/*Goewerment.*

DIGGERS CLAIMS.—*DELWERSKLEIMS.*

682	Unnumbered/*Ongenommer*	1	—	S. C. Ferreira, Eersteling No. 17 K.S.....	African Gold and Base Metal Holdings, Limited.

MINING DISTRICT OF PRETORIA.—*MYNDISTRIK PRETORIA.*

PROSPECTING CLAIMS.—*PROSPEKTEERKLEIMS.*

105	1509/14.....	6	204	J. V. Schmulow, Batavia No. 176 K.P.....	Government/*Goewerment.*
170	Unnumbered/*Ongenommer*	2	—	J. V. Schmulow, Batavia No. 176 K.P.....	Government/*Goewerment.*

Use the . . .

Post Office Savings Bank

which provides

state security; strict secrecy and unrivalled facilities for deposits and withdrawals.

Deposits in ordinary accounts earn interest at 2½% per annum.

Amounts invested in Savings Bank Certificates earn interest at 4% per annum.

R20,000 may be invested in Savings Bank Certificates.

OPEN AN ACCOUNT TODAY!

Maak gebruik van die . . .

Posspaarbank!

wat

'n staatswaarborg, strenge geheimhouding en ongeëwenaarde fasiliteite in verband met inlaes en opvragings verskaf.

Die rentekoers op inlaes in gewone rekenings is 2½% per jaar.

Op bedrae wat in Spaarbanksertifikate belê word, is die rente 4% per jaar.

R20,000 kan in Spaarbanksertifikate belê word.

OPEN VANDAG 'N REKENING!

Publications

issued by the GOVERNMENT PRINTER deal with various subjects of great interest to Businessmen, Industrialists, Farmers, Attorneys, Teachers and the Public in General

These publications include the following :—

- ★ Official Year Book of South Africa
- ★ Mineral Resources of South Africa
- ★ Die Afrikaanse Woordeboek
- ★ Ethnological Publications
- ★ Archives Year Book for South African History
- ★ Commerce and Industry *(Monthly)*

Also

- Geological Publications
- Acts and Regulations
- Maps
- Statistical Reports
- Wage Determinations
- Reports of Select Committees
- Departmental Reports *(Annual)*
- Commission Reports, etc.

Further particulars regarding these publications and prices are obtainable from the GOVERNMENT PRINTER, Pretoria or Cape Town

Publikasies

wat deur die STAATSDRUKKER uitgegee word, handel oor 'n verskeidenheid van onderwerpe wat vir Boere, Prokureurs, Onderwysers, Besigheidsmense, Nyweraars en die Algemene Publiek van groot belang is

Hierdie publikasies sluit die volgende in :—

- ★ Offisiële Jaarboek van Suid-Afrika
- ★ Delfstowwe van Suid-Afrika
- ★ Die Afrikaanse Woordeboek
- ★ Etnologiese Publikasies
- ★ Argiefjaarboek van Suid-Afrikaanse Geskiedenis
- ★ Handel en Nywerheid *(Maandeliks)*

Asook

- Geologiese Publikasies
- Wette en Regulasies
- Landkaarte
- Statistiese Verslae
- Loonvasstellings
- Gekose Komitee Verslae
- Departementele Verslae *(Jaarliks)*
- Kommissie Verslae, ens.

Verdere besonderhede en pryse aangaande hierdie publikasies is verkrygbaar van die STAATSDRUKKER, Pretoria of Kaapstad

IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

SAVE

★ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
★ FOR YOUR OWN HOME!
★ FOR YOUR RETIREMENT!
★ FOR ALL EMERGENCIES!

POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns 2½% interest on the monthly balance, of which interest up to R100 per annum is *Free of Income Tax.*

The first deposit need to be no more than 10c. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Republic.

Not more than R4,000 may be deposited by one person during a financial year.

DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

SPAAR

★ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
★ VIR U EIE HUIS!
★ VIR U AFTREDE!
★ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien 2½% rente op die maandelikse balans, waarvan tot R100 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging hoef nie meer as 10c te wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Republiek gedoen kan word.

Nie meer as R4,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingelê word nie.

POSTAGE RATES

TO DESTINATIONS IN SOUTH AFRICA

Letters (surface mail).....	2½c for first oz.; 1c for each additional oz.
Letters (air mail).....	3c for first oz.; 1½c for each additional oz.
Postcards (surface mail).....	1½c each.
Postcards (air mail).....	2c each.
Aerogrammes.....	2½c each.
Printed papers.....	1c for first 2 oz.; ½c for each additional 2 oz.
Commercial papers.....	1c per 2 oz.
Newspapers.....	½c per 4 oz. per copy. Limit of weight per packet, 1 lb.
Samples.....	1c per 2 oz.

PARCELS (SURFACE MAIL)

Ordinary Parcels:

(*a*) Parcels (excepting agricultural and air parcels) posted in South Africa for delivery within South Africa (excepting South West Africa)	Up to 8 oz.....	5c
	Above 8 oz. up to 2 lb.....	10c
	Above 2 lb. up to 7 lb.....	30c
	Above 7 lb. up to 11 lb.....	60c
	Above 11 lb. up to 22 lb.....	110c
(*b*) Parcels (excepting air parcels) posted in South Africa for delivery in South West Africa	Up to 8 oz.....	5c
	Above 8 oz. up to 1 lb.....	7c
	For every additional lb. or fraction thereof	7c

For Basutoland, Swaziland, Mozambique.....	7c per lb.
For Bechuanaland Protectorate	7c per lb. (Kazungula 16c per lb.).
Parcels (agricultural).....	2½c per lb.
Parcels (air mail).....	10c per ½ lb.
*Cash on delivery fees.....	For trade charges up to and including R2..... 15c For each additional R2 or part thereof..... 2½c

†Parcel insurance fees.....

Fee	*Limits of compensation.*
5c	R10
6c	R20

Plus 1c for each additional R20 or part thereof up to a maximum of R400.

Registration fee.....	5c per article.
Express delivery fees.....	Handling charge..... 5c Delivery charge 5c per mile or part of a mile.

N.B.—The postage rates on letters, postcards, aerogrammes, printed papers, commercial papers and samples to destinations in the African Postal Union [Angola; Basutoland; the Bechuanaland Protectorate; Burundi; Cameroun, Republic of; Congo, Republic of (Leopoldville); French Equatorial Africa (Gabon, Republic of; Congo, Republic of (Brazzaville); Central African Republic; Chad, Republic of); Kenya; Madagascar; Mozambique; Northern Rhodesia; Nyasaland; Rwanda; South West Africa; Southern-Rhodesia; Swaziland; Tanganyika; Uganda] are the same as those within South Africa for surface and air mail, respectively.

* A C.O.D. service is also available to the following countries of the African Postal Union: Kenya, Mozambique, Northern Rhodesia, Nyasaland, Southern Rhodesia, Tanganyika and Uganda.

† An insured parcel service is also available to Southern Rhodesia, Northern Rhodesia and Nyasaland. Parcels for this destination cannot, however, be insured for more than R120.

POSTARIEWE

NA BESTEMMINGS IN SUID-AFRIKA

Briewe (landpos).....	2½c vir eerste ons; 1c vir elke bykomende ons.
Briewe (lugpos).....	3c vir eerste ons; 1½c vir elke bykomende ons.
Poskaarte (landpos).....	1½c elk.
Poskaarte (lugpos).....	2c elk.
Lugbriewe.....	2½c elk.
Drukwerk.....	1c vir eerste 2 onse; ½c vir elke bykomende 2 onse.
Handelstukke.....	1c per 2 onse.
Nuusblaaie.....	½c per 4 onse per eksemplaar. Maksimum gewig per pakkie, 1 lb.
Monsters.....	1c per 2 onse.

PAKKETTE (LANDPOS)

Gewone pakkette:

(*a*) Pakkette (behalwe landbou- en lugpakkette) gepos in Suid-Afrika vir aflewering in Suid-Afrika (behalwe Suidwes-Afrika).	Tot 8 onse.....	5c
	Bo 8 onse tot 2 lb.	10c
	Bo 2 lb. tot 7 lb..	30c
	Bo 7 lb. tot 11 lb.	60c
	Bo 11 lb. tot 22 lb.	110c
(*b*) Pakkette (behalwe lugpakkette) gepos in Suid-Afrika vir aflewering in Suidwes-Afrika:	Tot 8 onse.....	5c
	Bo 8 onse tot 1 lb.	7c
	Vir elke bykomende lb. of gedeelte daarvan.....	7c

Vir Basoetoland, Swaziland, Mosambiek.....	7c per lb.
Betsjoeanaland-protektoraat.	7c per lb. (Kazungula 16c per lb.).
Pakkette (landbou).....	2½c per lb.
Pakkette (lugpos).....	10c per ½ lb.
*K.B.A.-geld.....	Vir handelsbedrae tot en met R2..... 15c Vir elke bykomende R2 of gedeelte daarvan..... 2½c

†Pakketversekeringsgeld.....

Versekeringsgelde.	*Maksimum vergoeding.*
5c	R10
6c	R20

Plus 1c vir elke R20 of gedeelte daarvan tot 'n maksimum van R400.

Registrasiegeld.....	5c per posstuk.
Spoedbestelgeld.....	Hanteerkoste..... 5c Afleweringskoste 5c per myl of gedeelte daarvan.

L.W.—Die postariewe op briewe, poskaarte, lugbriewe, drukwerk, handelstukke en monsters na bestemmings in die Posunie van Afrika [Angola; Basoetoland; Betsjoeanaland-protektoraat; Burundi; Frans-Ekwatoriaal-Afrika (Gaboen, Republiek; Kongo, Republiek (Brazzaville); Sentraal-Afrika, Republiek; Tsaad, Republiek; Kameroen, Republiek); Kenja; Kongo, Republiek (Leopoldstad); Madagaskar; Mosambiek; Noord-Rhodesië; Njassaland; Rwanda; Suid-Rhodesië; Suidwes-Afrika; Swaziland; Tanganjika; Uganda] is dieselfde as dié binne Suid-Afrika vir land- en lugpos, onderskeidelik.

* 'n K.B.A.-diens is ook beskikbaar na die volgende lande van die Posunie van Afrika: Kenja, Mosambiek, Noord-Rhodesië, Njassaland, Suid-Rhodesië, Tanganjika en Uganda.

† 'n Versekerde pakketdiens is ook beskikbaar na Suid-Rhodesië, Noord-Rhodesië en Njassaland. Pakkette vir dié bestemming kan egter nie vir meer as R120 verseker word nie.

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

ACTS.

465. Act No. 28 of 1964: Railways and Harbours Appropriation Act, 1964; Act No. 29 of 1964: Rand Water Board Statutes (Private) Act Amendment Act, 1964 (*G.G.E.* No. 755).

PROCLAMATIONS.

69. Commencement of the Rand Water Board Statutes (Private) Act Amendment Act, 1964 (Act No. 29 of 1964) (*G.G.E.* No. 756).

R. 80. Exemption of Persons from the Operation of Sub-section (1) of Section 23 of the Group Areas Act, 1957 (*G.G.E.* No. 762).

R. 81. Exemption of Persons from the Operation of Sub-section (1) of Section 15 of the Group Areas Act, 1957 (*G.G.E.* No. 762).

R. 82. Application in the Controlled Area (Other than a Specified Area) of the Provisions of Paragraphs (*h*), (*i*) and (*o*) of Sub-section (2) of Section 17 of the Group Areas Act, 1957 (*G.G.E.* No. 762).

84. Deproclamation of Land as a Public Digging: District Randfontein 1

85. South African Native Trust: Amendment of Proclamation No. 92 of 1949: Payment by Natives of Rentals 1

86. Deproclamation of Land as an Alluvial Digging 2

87. Declaration of a Group Area at Victoria West 2

88. Declaration of Group Areas at Villiersdorp 3

89. Declaration of Group Areas at Upington 4

90. Deproclamation of Land as a Mine (Known as Roberts Victor Diamond Mine) 7

Department of Lands.

GOVERNMENT NOTICES.

547. Sea-shore Act, 1935: Proposed Regulations Concerning Certain Areas 8

548. Appointment of Member of the Committee of Management of the Olifants River Settlement, Division of Vanrhynsdorp 9

549. Proposed Lease of a Site Below the High-water Mark of the Kowie River, Port Alfred, Division of Bathurst 9

Department of Foreign Affairs.

GOVERNMENT NOTICE.

550. Presentation of Letter of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Austria in the Republic of South Africa 9

Department of Finance.

GOVERNMENT NOTICE.

539. Appointment of Director of the National Finance Corporation of South Africa ... 10

GENERAL NOTICES.

218. Monthly Returns of Commercial Banks as at 29 February, 1964 22

224. South African Reserve Bank: Assets and Liabilities on 27th March, 1964 25

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

WETTE.

465. Wet No. 28 van 1964: Spoorweg- en Hawebegrotingswet, 1964; Wet No. 29 van 1964: Wysigingswet op die Private wet op die Randwaterraadstatute, 1964 (*B.S.* No. 755).

PROKLAMASIES.

69. Inwerkingtreding van die Wysigingswet op die Private wet op die Randwaterraadstatute, 1964. (Wet No. 29 van 1964.) (*B.S.* 756).

R. 80. Vrystelling van Persone van die Toepassing van Subartikel (1) van Artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (*B.S.* No. 762).

R. 81. Vrystelling van Persone van die Toepassing van Subartikel (1) van Artikel 15 van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (*B.S.* No. 762).

R. 82. Toepassing in die Beheerde Gebied (Uitgesonderd 'n Aangewese Gebied) van die Bepalings van Paragrawe (*h*), (*i*) en (*o*) van Subartikel (2) van Artikel 17 van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (*B.S.* No. 762).

84. Deproklamering van Grond as 'n Publieke Delwery: Distrik Randfontein 1

85. Suid-Afrikaanse Naturelletrust: Wysiging van Proklamasie No. 92 van 1949: Betaling deur Naturelle van Huur ... 1

86. Deproklamasie van Grond as 'n Alluviale Delwery 2

87. Verklaring van 'n Groepsgebied te Victoria-Wes 2

88. Verklaring van Groepsgebiede te Villiersdorp 3

89. Verklaring van Groepsgebiede te Uppington 4

90. Deproklamering van Grond as 'n Myn (Bekend as Roberts Victor-Diamand Myn) 7

Departement van Lande.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

547. Standwet, 1935: Voorgestelde Regulasies Betreffende Sekere Gebiede 8

548. Aanstelling van Lid van die Beheerkomitee vir die Olifantsriviernedersetting, Afdeling Vanrhynsdorp 9

549. Voorgestelde Verhuring van 'n Terrein Onderkant die Hoogwatermerk van die Kowierivier, Port Alfred, Afdeling Bathurst 9

Departement van Buitelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

550. Oorhandiging van Geloofsbrief as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van Oostenryk in die Republiek van Suid-Afrika 9

Departement van Finansies.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

539. Aanstelling van Direkteur van die Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika 10

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

218. Maandelikse Opgawes van Handelsbanke per 29 Februarie 1964 22

224. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en Laste op 27 Maart 1964 25

No. PAGE

Department of Customs and Excise.

GENERAL NOTICES.

216. Public Sale of Goods: Customs, Port Elizabeth 21
217. Public Sale of Goods: Customs, Cape Town 21

Department of Inland Revenue.

GENERAL NOTICES.

221. Conscience Money 24
222. Conscience Money 24

Department of Transport.

GOVERNMENT NOTICE.

480. Motor Vehicle Insurance Act, 1942, as Amended: Registered Companies and Tariffs of Premiums (*G.G.E.* No. 757).

GENERAL NOTICE.

225. Air Services Act, 1949: Schedule of Applications Received 25

Department of Railways and Harbours.

GOVERNMENT NOTICES.

541. Amendment of the Official Harbour Tariff Book of Dues and Charges at the Harbours of the Republic of South Africa and of South West Africa 10
542. Amendment of the Official Harbour Tariff Book of Dues and Charges at the Harbours of the Republic of South Africa and of South West Africa 10

Department of Interior.

GOVERNMENT NOTICES.

R. 491. Admission of Persons to the Union Regulation Act, 1913: Regulations (*G.G.E.* No. 761).
525. Publications and Entertainments Act, 1963: Exemptions Granted 10

Department of Education, Arts and Science.

GOVERNMENT NOTICE.

526. Proclamation of a Monument: Rondebosch Fountain 11

Department of Bantu Administration and Development.

GOVERNMENT NOTICES.

527. Natives Resettlement Board: Appointment of Member 11
540. Declaration of Certain Land as an Irrigation Scheme: Qamata: Districts of St. Mark's and Glen Grey 11

Department of Agricultural Technical Services.

GOVERNMENT NOTICES.

R. 500. Certain Preparations Declared to be Honey (*G.G.E.* No. 760).
528. The Seeds Act, 1961: Proposed Regulations for the Testing of Seed 111
529. South Devon Cattle Breeders' Society of South Africa: Amendment of Constitution and Bye-Laws 12

Department of Commerce and Industries.

GOVERNMENT NOTICE.

R. 501. Import Control: Amendment of Government Notice No. R. 1905, Dated 6th December, 1963 (*G.G.E.* No. 760).

GENERAL NOTICES.

219. Customs Tariff Applications: List No. 365 22
220. Assizing of Weights and Measures: Umtata etc. 23

Department of Mines.

GOVERNMENT NOTICES.

483. Proposed Deproclamation of Land: Barberton District 12
538. Proposed Deproclamation of Land: Klerksdorp District 13
543. Ground Declared Open for the Pegging of Claims 117

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

R. 497. Wage Determination No. 249: Fish Processing Industry, Certain Areas (*G.G.E.* No. 759).
R. 498. War Measures Act, 1940: Suspension of Payment of Cost of Living Allowances: Fish Processing Industry, Certain Areas (*G.G.E.* No. 759).

No. BLADSY

Departement van Doeane en Aksyns.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

216. Veiling van Goedere: Doeane, Port Elizabeth 21
217. Veiling van Goedere: Doeane, Kaapstad 21

Departement van Binnelandse Inkomste.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

221. Gewetensgeld 24
222. Gewetensgeld 24

Departement van Vervoer.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

480. Motorvoertuigassuransiewet, 1942, soos Gewysig: Geregistreerde Maatskappye en Tariewe van Premies (*B.S.* No. 757).

ALGEMENE KENNISGEWING.

225. Wet op Lugdienste, 1949: Lys van Aansoeke Ontvang 25

Departement van Spoorweë en Hawens.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

541. Wysiging van die Offisiële Hawetariefboek van Regte en Koste by die Hawens van die Republiek van Suid-Afrika en van Suidwes-Afrika 10
542. Wysiging van die Offisiële Hawetariefboek van Regte en Koste by die Hawens van die Republiek van Suid-Afrika en van Suidwes-Afrika 10

Departement van Binnelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R. 491. Wet tot Regeling van die Toelating van Personen tot de Unie, 1913: Regulasies (*B.S.* No. 761).
525. Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963: Vrystellings Verleen 10

Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

526. Proklamering van 'n Gedenkwaardigheid: Rondebosch-fontein 11

Departement van Bantoe-administrasie- en -ontwikkeling.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

527. Raad vir die Hervestiging van Naturelle: Aanstelling van Lid 11
540. Verklaring van Sekere Grond tot 'n Besproeiingskama: Qamata: Distrikte St. Mark's en Glen Grey 11

Departement van Landbou-tegniese Dienste.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R. 500. Sekere Preparate tot Heuning Verklaar (*B.S.* No. 760).
528. Die Wet op Saad, 1961: Voorgestelde Regulasies vir die Toets van Saad 111
529. Suid-Devon Beestelersgenootskap van Suid-Afrika: Wysiging van Konstitusie en Reglemente 12

Departement van Handel en Nywerheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R. 501. Invoerbeheer: Wysiging van Goewermentskennisgewing No. R. 1905, Gedateer 6 Desember 1963 (*B.S.* No. 760).

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

219. Doeanetariefaansoeke: Lys No. 365 22
220. Yk van Mate en Gewigte: Umtata, ens. 23

Departement van Mynwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

483. Voorgenome Deproklamering van Grond: Distrik Barberton 12
538. Voorgenome Deproklemering van Grond: Distrik Klerksdorp 13
543. Grond vir die Afpenning van Kleims Oop-Verklaar 117

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R. 497. Loonvasstelling No. 249: Visverwerkingsnywerheid, Sekere Gebiede (*B.S.* No. 759).
R. 498. Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940: Opskorting van Betaling van Lewenskostetoelae: Visverwerkingsnywerheid, Sekere Gebiede (*B.S.* No. 759).

No. PAGE

Department of Labour (continued)

GOVERNMENT NOTICES (continued).

R. 499. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Fish Processing Industry, Certain Areas (*G.G.E.* No. 759).

R. 502. Correction Notice: Jewellery and Precious Metal Industry, Cape: Provident Fund Agreement (*G.G.E.* No. 760).

R. 503. Correction Notice: Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry: Iscor Agreement (*G.G.E.* No. 760).

R. 504. Industrial Conciliation Act, 1956: Renewal of Agreement for the Chemical Industry, Cape (*G.G.E.* No. 760).

551. Wage Board Investigation: Sweet Manufacturing Industry, Certain Areas 13

GENERAL NOTICE.

223. Application for Variation of Scope of Registration of an Employers' Organisation 24

Department of Community Development.

GOVERNMENT NOTICES.

484. Group Areas Development Act, 1955: Notice to Owners, Group Area at Residensia 13

R. 508. Republication: Date of Coming into Operation of the Group Areas Act, 1950 (*G.G.E.* No. 762).

R. 509. Republication: Date of Coming into Operation of the Group Areas Act, 1950, in the Province of the Orange Free State (*G.G.E.* No. 762).

R. 510. Republication: Application of Certain Provisions of the Group Areas Act, 1950, to the Province of Natal and the Transvaal (*G.G.E.* No. 762).

R. 511. Republication: Application of Certain Provisions of the Group Areas Act, 1950, to the Province of the Cape of Good Hope (*G.G.E.* No. 762).

R. 512. Republication: Withdrawal of Certain Provisions of the Group Areas Act, 1950, from the Provinces of the Cape of Good Hope, Natal and the Transvaal (*G.G.E.* No. 762).

R. 513. Republication: Exclusion of Certain Real Rights in Immovable Property from the Provisions of the Group Areas Act, 1950 (*G.G.E.* No. 762).

R. 514. Republication: Application in Group Areas of Certain Provisions of the Group Areas Act, 1957 (*G.G.E.* No. 762).

R. 515. Republication: Application in Specified Areas of Certain Provisions of the Group Areas Act, 1957 (*G.G.E.* No. 762).

R. 516. Republication: Definition of Groups in Terms of the Group Areas Act, 1957 (*G.G.E.* No. 762).

R. 517. Republication: The Group Areas Act, 1957: Regulations (*G.G.E.* No. 762).

R. 518. Republication: Date of Commencement of the Group Areas Further Amendment Act, 1955 (*G.G.E.* No. 762).

R. 519. Republication: Date of Coming into Operation of the Group Areas Amendment Act, 1957 (*G.G.E.* No. 762).

R. 520. Republication: Date of Coming into Operation of the Group Areas Act, 1957 (*G.G.E.* No. 762).

R. 521. Republication: Date of Commencement of the Group Areas Development Act, 1955 (*G.G.E.* No. 762).

R. 522. Republication: Date of Commencement of the Group Areas Development Amendment Act, 1959 (*G.G.E.* No. 762).

R. 523. Exemption of Certain Companies from the Provisions of the Groups Areas Act, 1957 (*G.G.E.* No. 762).

544. Witbank Municipality: Asiatic Bazaar Regulations 14

Department of Justice.

GOVERNMENT NOTICE.

530. Redefinition of Local Limits: Court at Tylden 21

Tenders 27

Vacant Part-time District Surgeoncies ... 38

Official Publications Issued during February, 1964 40

No. BLADSY

Departement van Arbeid (vervolg).

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS (vervolg).

R. 499. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Visverwerkingsnywerheid, Sekere Gebiede (*B.S.* No. 759).

R. 502. Verbeteringskennisgewing: Juweliersware en Edelmetaalnywerheid, Kaap: Voorsorgsfondsooreenkoms (*B.S.* No. 760).

R. 503. Verbeteringskennisgewing: Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid: Yskorooreenkoms (*B.S.* No. 760).

R. 504. Wet op Nywerheidsversoening, 1956; Hernuwing van Ooreenkoms vir die Chemikalieënywerheid, Kaap (*B.S.* No. 760).

551. Loonraadondersoek: Lekkergoednywerheid, Sekere Gebiede 13

ALGEMENE KENNISGEWING.

223. Aansoek om Verandering van die Registrasiebestek van 'n Werkgewersorganisasie 24

Departement van Gemeenskapsbou.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

484. Wet op Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955: Kennisgewing aan Eienaars, Groepsgebied te Residensia 13

R. 508. Herpublikasie: Datum van inwerkingtreding van die Wet op Groepsgebiede, 1950 (*B.S.* No. 762).

R. 509. Herpublikasie: Datum van Inwerkingtreding van die Wet op Groepsgebiede, 1950, in die Provinsie Oranje-Vrystaat (*B.S.* No. 762).

R. 510. Herpublikasie: Toepassing van Sekere Bepalings van die Wet op Groepsgebiede, 1950, in die Provinsies Natal en Transvaal (*B.S.* No. 762).

R. 511. Herpublikasie: Toepassing van Sekere Bepalings van die Wet op Groepsgebiede, 1950, op die Provinsie Kaap die Goeie Hoop (*B.S.* No. 762).

R. 512. Herpublikasie: Intrekking van Sekere Bepalings van die Wet op Groepsgebiede, 1950, in die Provinsies Kaap die Goeie Hoop, Natal en Transvaal (*B.S.* No. 762).

R. 513. Herpublikasie: Uitsluiting van Sekere Saaklike Reg op Onroerende Goed van die Bepalings van die Wet op Groepsgebiede, 1950 (*B.S.* No. 762).

R. 514. Herpublikasie: Toepassing in Groepsgebiede van Sekere Bepalings van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (*B.S.* No. 762).

R. 515. Herpublikasie: Toepassing in Aangewese Gebiede van Sekere Bepalings van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (*B.S.* No. 762).

R. 516. Herpublikasie: Omskrywing van Groepe Kragtens die Wet op Groepsgebiede, 1957 (*B.S.* No. 762).

R. 517. Herpublikasie: Wet op Groepsgebiede, 1957: Regulasies (*B.S.* No. 762).

R. 518. Herpublikasie: Datum van Inwerkingtreding van die Verdere Wysigingswet op Groepsgebiede, 1955 (*B.S.* No. 762).

R. 519. Herpublikasie: Datum van Inwerkingtreding van die Wysigingswet op Groepsgebiede, 1957 (*B.S.* No. 762).

R. 520. Herpublikasie: Datum van Inwerkingtreding van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (*B.S.* No. 762).

R. 521. Herpublikasie: Datum van Inwerkingtreding van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (*B.S.* No. 762).

R. 522. Herpublikasie: Datum van Inwerkingtreding van die Wysigingswet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1959 (*B.S.* No. 762).

R. 523. Vrystelling van Sekere Maatskappye van die Bepalings van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (*B.S.* No. 762).

544. Munisipaliteit Witbank: Asiatebasaarregulasies 14

Departement van Justisie.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

530. Heromskrywing van Plaaslike Grense: Hof op Tylden 21

Tenders 27

Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe 38

Offisiële Publikasies gedurende Februarie 1964 uitgereik 40

LEGAL ADVERTISEMENTS.	PAGE
Business Notices	41
Company Notices	46
Lost Documents	49
Orders of the Court, etc.	51
Sales in Execution	55
Change of Name	62
General	64
Estate Notices	72
Lost Life Insurance Policies	107
Naturalization Notices	108
Third Party Insurance	110

WETLIKE ADVERTENSIES.	BLADSY
Besigheidskennisgewings	41
Maatskappykennisgewings	46
Verlore Dokumente	49
Orders van Hof, ens.	51
Geregtelike Verkope	55
Naamsveranderings	62
Algemeen	64
Boedelkennisgewings	72
Verlore Lewensversekeringspolisse	107
Naturalisasiekennisgewings	108
Derde Party Assuransie	110

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*

is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*

is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

TELEGRAPH TARIFFS

INLAND TELEGRAMS — (South Africa, Basutoland, Swaziland and South West Africa):—

Ordinary:—

For first 14 words or less	20c
For each additional word	2c

INTERTERRITORIAL TELEGRAMS—

Ordinary to—

Federation of Rhodesia and Nyasaland:—

For first 12 words or less	36c
For each additional word	3c

Mozambique:—

For first 12 words or less	30c
For each additional word	2½c

TELEGRAAFTARIEWE

BINNELANDSE TELEGRAMME.—(Suid-Afrika, Basoetoland, Swaziland en Suidwes-Afrika):—

Gewone:—

Vir eerste 14 woorde of minder	20c
Vir elke bykomende woord	2c

INTERTERRITORIALE TELEGRAMME:—

Gewone na:—

Federasie van Rhodesië en Njassaland.—

Vir eerste 12 woorde of minder	36c
Vir elke bykomende woord	3c

Mosambiek.—

Vir eerste 12 woorde of minder	30c
Vir elke bykomende woord	2½c

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES.

Published on Fridays—Closing time for Advertisements 3 p.m. Mondays except in cases of Public Holidays when closing times advanced. (See Gazette.)

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline the further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to eliminate therefrom any superfluous detail.

No responsibility is accepted for any delay in publishing an advertisement or for publishing it on any other date than that stipulated by the advertiser. Similarly, no responsibility is accepted for losses incurred as a result of omissions or typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

The advertiser will be held responsible for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of his or her advertisement.

N.B.—The Government Printer reserves the right to publish notices or advertisements under a general heading without separate titles and is not responsible for the erroneous classification of such notices or advertisements in the "Government Gazette" or for anything resulting therefrom.

The copy of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. **All proper names must be clearly legible,** and in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". Revenue stamps are not acceptable except for deceased estate notices in which case revenue stamps *must be affixed* to the forms. (Refer to "Advertisement Rates" below.)

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. Copies of the *Gazette* may be obtained at 10c per copy.

ADVERTISEMENT RATES.

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of the Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column; repeats R0.80

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch single column.

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature respectively. Fractions of half an inch should be taken as half an inch.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be **affixed** to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.35, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette*.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

ALGEMENE VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

Publikasie op Vrydae—Sluitingstyd vir advertensies 3 nm. op Maandae, behalwe in geval van Openbare Feesdae, wanneer die sluitingsdatums vervroeg word. (Siens Staatskoerant.)

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om enige advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer en te hersien en om oortollige besonderhede te skrap.

Geen aanspreeklikheid word vir vertraging in die publikasie van 'n advertensie of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal, aanvaar nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of foute weens dowwe of onduidelike kopie ontstaan, aanvaar nie.

Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir alle skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie van sy of haar advertensie teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

L.W.—Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings of advertensies onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike titels te publiseer en is nie vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings of advertensies in die „Staatskoerant" of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei, aanspreeklik nie.

Die kopie van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en nie as deel van die begeleidende brief nie. **Alle eiename moet duidelik leesbaar wees,** en ingeval 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie tensy daarvoor vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet betaalbaar gemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis word „Suid-Afrikaanse Reserwebank". Inkomsteseëls kan alleenlik vir kennisgewings in verband met bestorwe boedels aangeneem word, en in sulke gevalle moet die seëls op die vorms *geplak word*. (Raadpleeg „Advertensietariewe" hieronder.)

Eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies wat as bewysstukke moet dien, word NIE gratis verskaf nie. Eksemplare van die *Staatskoerant* kan teen 10c per eksemplaar verkry word.

ADVERTENSIETARIEWE.

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings, R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDELS: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm **geplak word.**

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, **in lysvorm,** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

Let wel.—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.35 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

The Government Printer, Pretoria. | Die Staatsdrukker, Pretoria.

4—765